À LA CARTE

Classées ..... 24 et 25
Construction ..... 10 et 11
Décès 27
Féminités ..... 6 et 7
Finance ..... 22 et 23
Horoscope 19
Mots croisés 20
Spectacles 21
Sport ..... 13 à 18
Télévision 20

L'ÉVÉNEMENT

96e année — No 290 QUEBEC, LUNDI 22 AVRIL 1963 PRIX CINQ CENTS

MÉTÉO

Ensoleillé avec périodes nuageuses.

Minimum et maximum: 35 et 50.

Lire les détails de la météorologie en page 2.

Une première victime des actes de terrorisme dans la province

MONTREAL (PC) — Un veilleur de nuit, à la veille de prendre sa retraite, est mort la nuit dernière à Montréal, première victime des actes de terrorisme qui défraient la chronique depuis quelques semaines au Québec et sont attribués au Front de libération québécois (FLQ).

SCENE DE L'EXPLOSION — Le sergent-détective Léo Plouffe, expert en explosifs de la Sûreté municipale de Montréal, cherche des fragments de bombe dans une mare de sang (photo de droite). Quelques policiers évaluent l'importance des dégâts causés par la bombe (photo de gauche). En médaillon, la victime, M. W. V. O'Neill. (Téléphoto PC)

Le drame est survenu dans un immeuble occupé par l'armée canadienne et où sont installés des bureaux de recrutement. Le veilleur, William Victor O'Neil, 65 ans, se trouvait à l'arrière de l'immeuble situé rue Sherbrooke, face à l'Université McGill, lorsqu'une bombe fit explosion dans les poubelles. Sous la violence du choc, l'employé a été projeté dans une ruelle qui longe la cour de l'immeuble et des vitres aux fenêtres des immeubles voisins ont été fracassées par le déplacement d'air.

On ignorait encore hier soir si l'engin a fait explosion grâce à un mouvement d'horlogerie ou s'il s'agit d'une mine réglée pour exploser à l'ouverture de la poubelle.

Le détective Leo Plouffe, spécialiste montrealais en explosifs, a déclaré hier soir qu'au stade actuel de l'enquête, les deux hypothèses sont valables encore que, pour sa part, il pencherait plus volontiers pour la première.

Le détective montréalais est resté sur la scène de l'attentat toute la nuit pour recueillir un maximum d'indices qui pourraient l'aider dans son enquête.

La rumeur veut que deux ou trois suspects aient été arrêtés par la police, mais la Gendarmerie, la Sûreté et la police locale ont refusé de confirmer la chose.

ATTENTAT ANONYME

Rien n'est resté sur les lieux qui permet d'établir que l'attentat est le fait du Front de libération québécois qui, dans ses tracts, a maintes fois affirmé qu'il dirigeait particulièrement ses opérations contre les symboles fédéraux tels la gendarmerie et les forces armées.

Toutefois, la devise "Vive le Québec libre" a été découverte sur une cabine téléphonique des environs et un coup de téléphone anonyme à la Presse Ca-

(Suite à la page 5, 2e col.)

Vives réactions

MARCEL CHAPUT

MONTREAL (PC) — Le chef du Parti républicain du Québec, M. Marcel Chaput, après avoir condamné énergiquement l'attentat qui, la nuit dernière, a coûté la vie à un Montrealais, a reconnu que "quand tous les moyens pacifistes auront été employés, en vain, les partisans de l'indépendance seront parfaitement en droit d'avoir recours à la violence".

"Si je n'étais pas prêt, en dernier ressort, à prendre les armes pour l'indépendance de mon pays, je serais un lâche, or, que le sache, je n'en suis pas un".

Dans l'immédiat, toutefois, le chef du PRQ n'est pas convaincu que tous ces "moyens pacifistes" aient été utilisés. Il estime, en conséquence, que la violence ne se justifie point. Pourtant, en matière de violence, il y a des nuances. "Quand une bombe explose dans la cave de l'immeuble du fisc, ne faisant aucune victime; quand une bombe fixée à la superstructure d'une antenne de télévision est découverte à temps; quand le monument Wolfe est abattu, il s'agit là de mélodrames pour salles paroissiales".

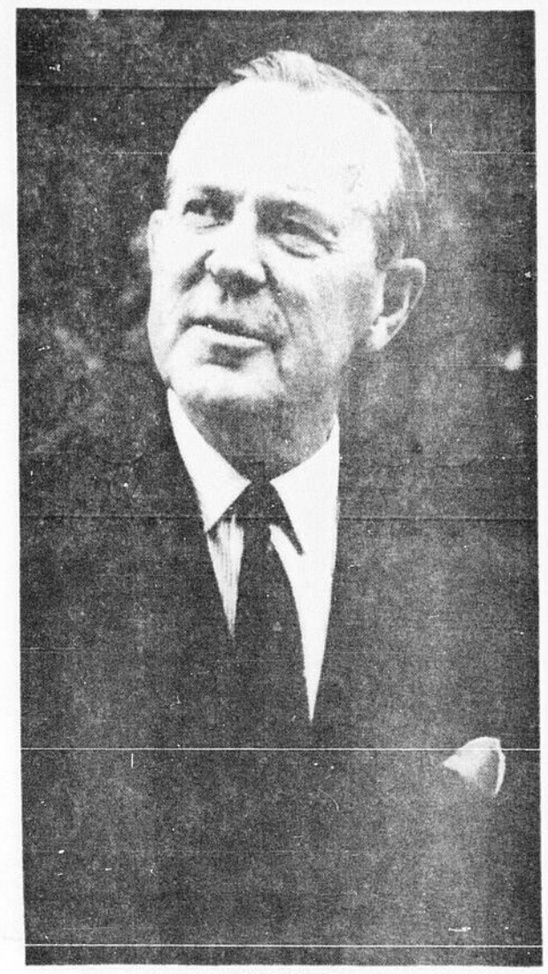
Ou le leader indépendantiste n'est plus d'accord, c'est quand, comme la nuit dernière, il y a mort d'homme.

CONFERENCE DE PRESSE

Ces considérations, en même temps que bien d'autres, le chef du Parti républicain du Québec les a exposées hier après-midi à la presse convoquée, pour la circonstance, à l'hôtel Reine Elizabeth, dans la métropole.

En plus de ses condamnations, M. Chaput a avancé des explications qui, selon lui, "en valent d'autres". Le point de vue du chef du PRQ se résume, en substance, à ceci: Le FLQ existe. Il en existe probablement deux. L'un et l'autre ne sont pas le fait d'indépendants, bien que des partisans convaincus de l'indépendance pourraient fort bien avoir été embrigadés dans leurs rangs, les dirigeants de ces mouvements avant abusé de leur

(Suite à la page 5, 1ere col.)



MIKE PEARSON

Pearson entre en fonctions

OTTAWA (PC) — "Le roi est mort, vive le roi." Le pouvoir est maintenu sans interruption, aujourd'hui, alors que la démission de M. Diefenbaker entre en vigueur et que M. Pearson prête serment comme chef d'une nouvelle administration libérale.

M. Diefenbaker a déclaré aux journalistes que, si une décision gouvernementale avait dû intervenir pendant la fin de semaine, elle aurait été le résultat d'une consultation avec M. Pearson, premier ministre désigné.

La passation des pouvoirs a lieu exactement deux semaines après les élections du 8 avril. Pour faire une opération identique, il a fallu une fin de semaine de plus qu'en 1957, lorsque M. Diefenbaker a succédé à M. St-Laurent. Cela a été causé par les fêtes de Pâques. En 1921, l'administration King a été elle le 6 décembre, mais elle n'a prêté serment que le 29 décembre, en raison du congé de Noël.

Lorsque le gouvernement change, on s'occupe du maintien du personnel. Celui qui est attaché à la personne du chef de l'Opposition est payé à même le Trésor fédéral et il faut faire des mutations. Une partie du personnel de M. Diefenbaker avait travaillé auparavant dans le bureau de plusieurs chefs de l'Opposition, et ces employés y retournent maintenant.

Diefenbaker a été 5 ans et 10 mois au pouvoir

OTTAWA (PC) — Le gouvernement Diefenbaker, qui quitte aujourd'hui les bureaux de l'administration fédérale, se classe au troisième rang, quant au temps passé au pouvoir, parmi les gouvernements conservateurs qui ont dirigé le Canada.

M. Diefenbaker a été cinq ans

(Suite à la page 5, 7e col.)

La SGF favorisera l'expansion économique de notre province

"Il faut mettre dans la tête des Canadiens français qu'il vaut mieux être actionnaire minoritaire d'une grosse industrie que principal actionnaire d'une petite ou d'une moyenne entreprise appelée à disparaître."

"La Société générale de financement s'efforcera, en accordant ses prêts, de favoriser l'agrandissement des entreprises et même le fusionnement de certaines industries connexes afin de créer au Québec de grosses unités de production capables de concurrencer le reste du pays ou même les producteurs américains."

C'est ce qu'a déclaré samedi midi le directeur général de la Société générale de financement, M. Gérard Filion, devant plusieurs centaines d'ingénieurs réunis à Québec pour leur 44e assemblée annuelle.

M. Filion a également déclaré que "nous devions cesser d'être des rentiers et des créanciers qui laissent aux autres le soin de développer la province au point de vue économique. La SGF est justement une invitation et une occasion pour le peuple de Québec de participer à la croissance économique de la province. Il faut s'occuper du capital de risque qui, en dernière analyse, est toujours le plus avantageux."

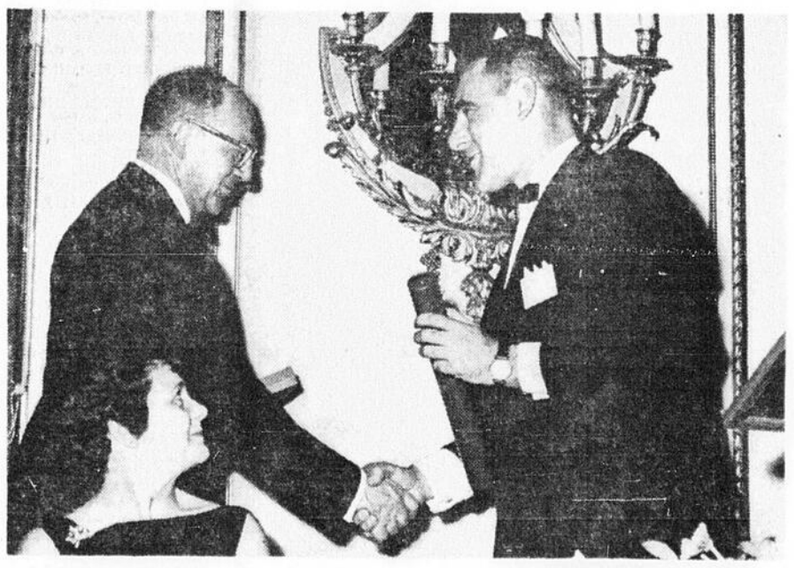
Le directeur général de la SGF a souligné que les investissements seraient avant tout de nature industrielle et que les efforts de la Société porteraient au niveau de l'industrie secondaire et dans le domaine de la transformation de nos matières premières.

"L'un de nos principaux objectifs sera de trouver des moyens pour créer de nouveaux emplois" a-t-il ajouté. "Le taux de croissance économique du Québec et de l'Ontario est à peu près semblable, mais le taux d'accroissement de la population est plus élevé au Québec, ce qui entraîne un taux élevé de chômage et attire les industries à bas salaires. Il faut donc augmenter notre taux d'expansion industrielle ou se voir forcé d'exporter une main-d'oeuvre trop considérable."

Comme on prévoit une diminution dans la main-d'oeuvre requise par le secteur primaire, à cause de l'automation, et que le secteur tertiaire exige un bon appui du secteur secondaire de l'industrie de transformation, il faut travailler dans ce dernier secteur.

M. Filion a précisé qu'une autre fonction de la SGF serait de jouer le rôle d'agent de liaison entre le Québec et les capitaux étrangers qui veulent ve-

(Suite à la page 5, 2e col.)



PRESIDENT DES INGENIEURS — M. Gilles Sarault, Ing. P., (à gauche) président sortant de charge de la Corporation des ingénieurs professionnels de Québec, félicite son successeur, M. Pierre Demers, Ing. P., âgé de 34 ans de Montréal, le plus jeune ingénieur à avoir jamais dirigé les destinées de la Corporation. Les autres membres du Conseil sont MM. Paul-Emile Drouin, de l'Hydro-Québec, vice-président, Desmond Hallissey, secrétaire-trésorier honoraire, et M. Paul Bégin. Les nouveaux conseillers sont MM. Robert Painchaud, Hugh Jenkinson, Harry Krashinsky et George Joly, assistant-doyen de la faculté de Génie de l'Université McGill.

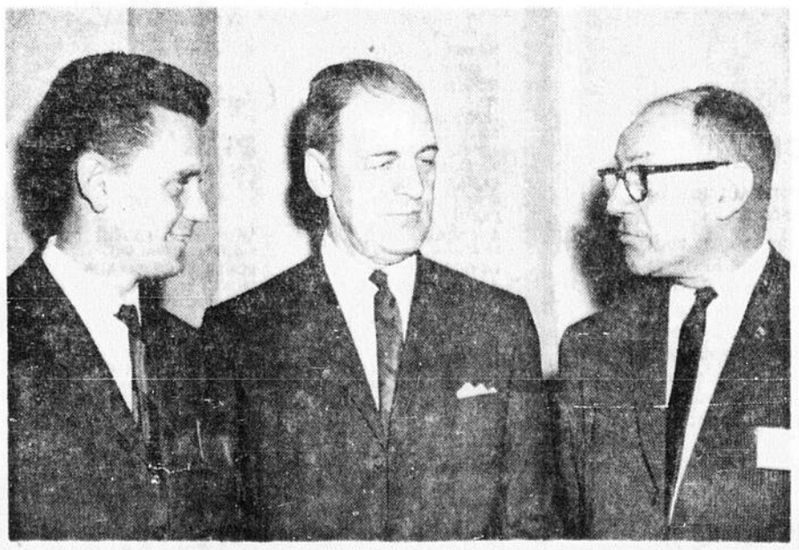
Editorial

Propreté et entretien des rues

Des échevins se sont plaints de la malpropreté qui règne dans plusieurs secteurs de notre ville. Ils ont mentionné en particulier la rue Saint-Pierre, la Place d'Youville, les rues St-Vallier et Bagot, où papiers jonchent le pavé ou voltigent au gré des vents. Ils auraient pu, s'ils s'en étaient donné le moindrement la peine, allonger la liste, car Québec n'est pas une ville propre, surtout en fin de semaine. Nos places publiques, nos principaux carrefours offrent un spectacle déplorable pendant toute la journée du dimanche et constituent par le fait même une bien mauvaise publicité pour notre ville, qui, en période d'été surtout, devrait se faire la plus attrayante possible pour accueillir les visiteurs.

Il ne saurait être question de jeter le blâme sur l'administration municipale. Celle-ci ne peut se substituer au public, qui donne souvent l'image d'un bien piètre esprit civique. Faudra-t-il, un jour ou l'autre, imposer des sanctions, comme cela se pratique en certaines villes contre les gens qui jettent un peu partout les paquets vides de cigarettes, les cartons d'allumettes, les journaux, les papiers pour leur apprendre le civisme. Avec un peu de coopération, il serait facile de garder la ville propre.

Au cours de la même intervention, des échevins ont parlé de l'état déplorable de nos rues où les trous de toutes formes et de toutes dimensions se creusent d'une journée à l'autre. Ils auraient pu parler des trottoirs qui sont un peu partout dans un état pitoyable et qui sur plusieurs rues s'enfoncent dans le sol sous la pesanteur des autos et des camions qui les empruntent volontiers pour stationner. On a menacé de prendre des sanctions contre ceux qui pratiquent ce genre de sport, mais il semble que les résultats ne sont guère encourageants. Il ne se passe pas une journée sans que nous constations la présence d'autos ou de camions qui enjambent sur le trottoir le long des rues les plus achalandées, où les constables doivent pourtant faire des rondes de temps en temps, même si à parcourir la ville on en rencontre rarement, sauf ceux qui ont pour mission de diriger la circulation à quelques points stratégiques.



LA SGF ET LES INGENIEURS — M. Gérard Fillion (au centre), était le conférencier invité lors du congrès de la Corporation des ingénieurs professionnels de Québec. Il est accompagné ici de M. Claude Pouliot, président du chapitre de Québec de la Corporation (à gauche) et de M. Gilles Sarault (à droite), président de la Corporation.

Douze ministres du cabinet sortant reçus par le gouverneur général

OTTAWA (PC) — Douze des ministres conservateurs ont fait une visite de courtoisie à M. Vanier avant de quitter leurs ministères.

Le secrétaire d'Etat, M. Halpenny, a remis le Grand sceau du Canada à M. Vanier qui a reçu ses visiteurs dans sa chambre; le vice-roi se remet d'une crise cardiaque bénigne.

Il s'est entretenu pendant une quarantaine de minutes avec les ministres. Le vice-roi était d'excellente humeur.

Le ministre des Affaires extérieures M. Howard Green, a déclaré à l'issue de la visite que l'entretien s'est déroulé dans une atmosphère merveilleuse.

M. Green a fait savoir qu'il quittera la capitale cette semaine en compagnie de son épouse et qu'il se rendra à Vancouver en voiture et qu'il n'a pas encore de projets définis.

Sont allés prendre congé officiellement du vice-roi: le ministre de la Justice M. Fleming, le ministre de la Défense M. Churchill, le ministre des Travaux publics

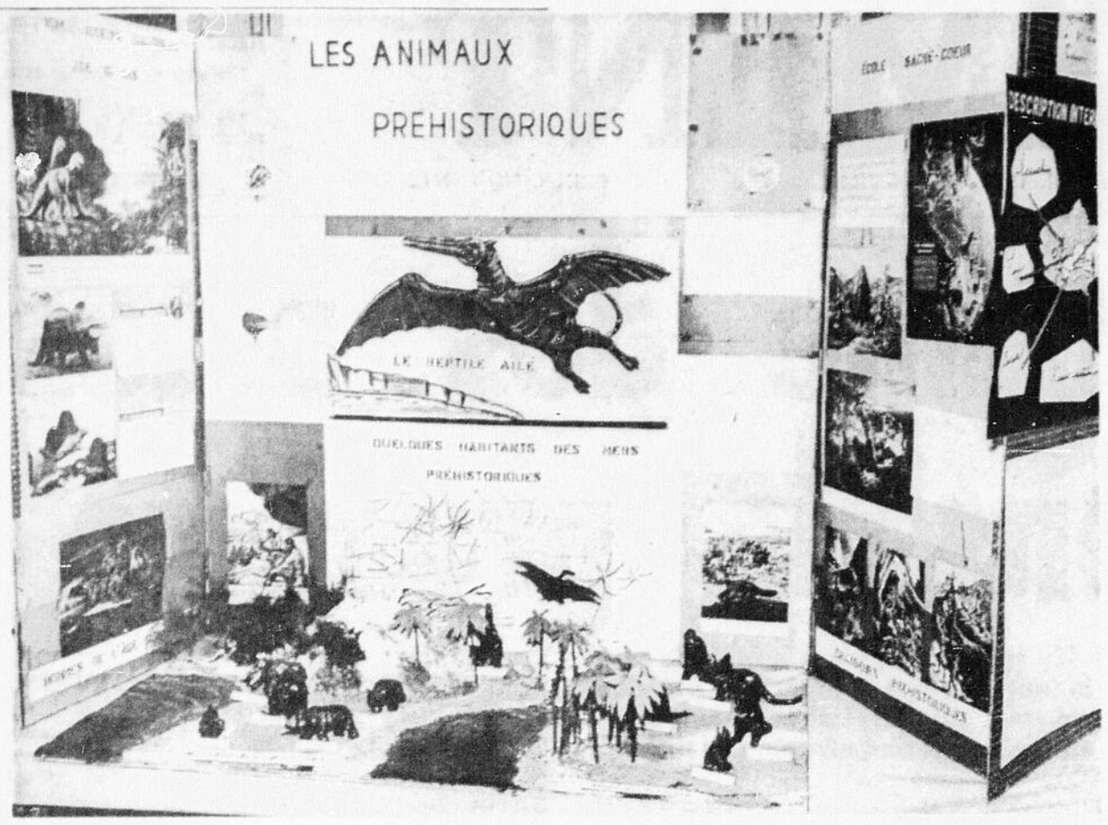
(Suite à la page 5, 5e col.)

Les professeurs des Beaux-Arts seront en grève ce matin

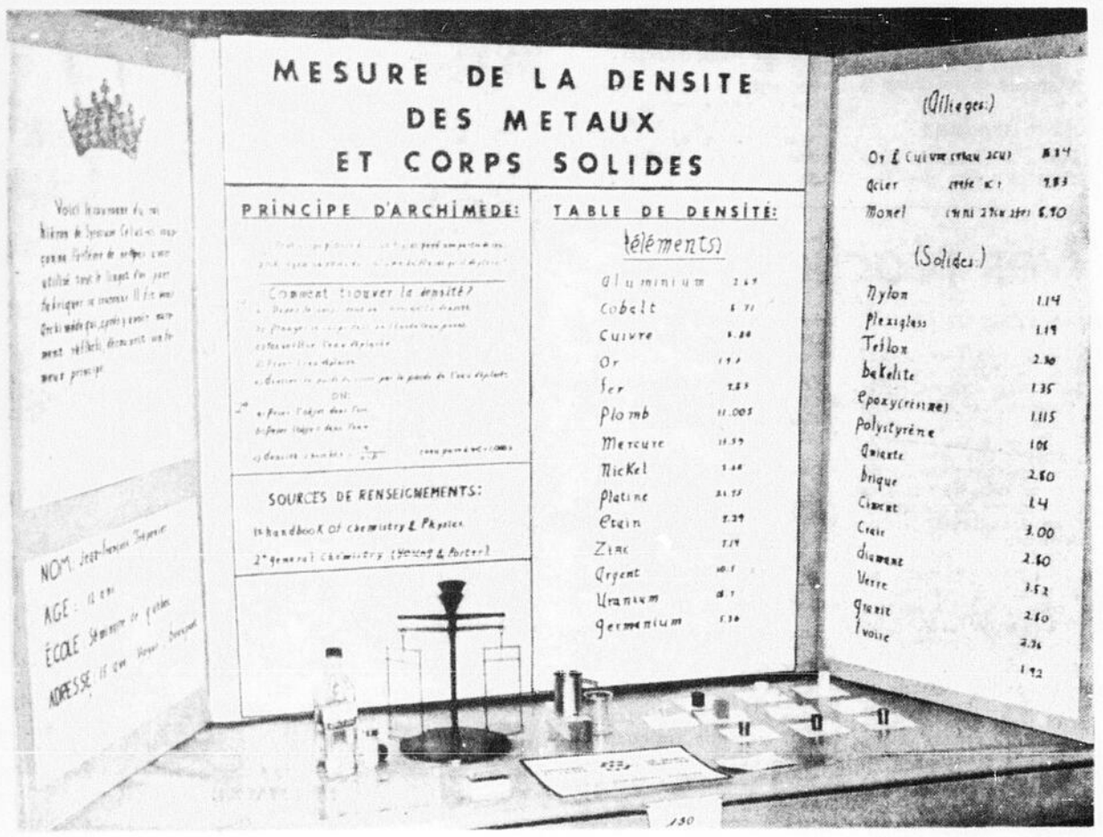
Les professeurs de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec ont décidé de se mettre en grève à partir de ce matin et pour une durée illimitée, pour protester contre "la façon cavalière" dont sont traités, par le ministère de la Jeunesse, les professeurs complémentaires de l'Ecole des Beaux-Arts, payés à l'heure, lesquels n'ont reçu aucune rémunération depuis septembre dernier.

Cette situation est intolérable, nous a déclaré, hier soir, un porte-parole de l'Association des professeurs de l'Ecole des Beaux-Arts, et la grande charte de l'éducation, établie par le ministre Gérin-Lajoie, est lettre morte pour le personnel enseignant de notre Ecole. De plus, M. Jean-Marie Martin, directeur général de l'enseignement des Ecoles des Beaux-Arts de la province, se moque éperdument de nos problèmes particuliers. Avant bien d'autres idées en tête, ajoute notre informateur, M.

(Suite à la page 5, 4e col.)



L'EXPO-SCIENCE DE LAVAL — Les animaux préhistoriques tels que les voit, au point de vue scientifique, le jeune Jocelyn Gaudreault.



A L'EXPO-SCIENCE DE LAVAL — Mesure de la densité des métaux et corps solides, travail de Jean-François Trépanier, 12 ans.

Il va mieux

Ottawa (PC) — Le gouverneur général, M. Georges Vanier, qui se rétablit d'une légère crise cardiaque, sera en mesure de reprendre ses fonctions officielles après une convalescence de six semaines, a annoncé un porte-parole de Rideau Hall.

LA METEO

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

	Min.	Max.
Dawson	24	53
Vancouver	47	62
Victoria	44	58
Edmonton	37	36
Calgary	18	32
Regina	19	47
Winnipeg	30	45
Toronto	43	63
Ottawa	42	55
Montréal	44	55
Québec	36	55
Fredericton	36	56
Saint-Jean, N.-B.	34	54
Moncton	31	44
Halifax	35	50
Charlottetown	30	37
Sydney	28	39
Yarmouth	40	52
Saint-Jean, T.-N.	30	32

PRONOSTICS

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo.

Région de Québec: ensoleillé avec périodes nuageuses et averses. Peu de changement dans les températures. Vents de l'ouest de 20 milles avec rafales de 30 milles. Minimum et maximum à Québec 35 et 50.

Le soleil — Lever: 4 h. 46; coucher: 18 h. 42. — Longueur du jour: 13 h. 56.

CONVOCATIONS

12 h. p.m. — Un assaut naval de 21 coups de canon sera tiré des Plaines d'Abraham pour souligner l'anniversaire de naissance de Sa Majesté la Reine Elisabeth II.

6 h. 30 p.m. — Club Optimiste de Ste-Foy. — Dîner-causerie au restaurant Grand Boulevard.

6 h. 30 p.m. — Club Kinsmen de Québec. — Dîner-causerie au Château Frontenac.

8 h. p.m. — L'Alliance Canadienne Coloque bilingue à l'Amphithéâtre de la faculté des Lettres, 8 rue de l'Université.

8 h. p.m. — Conférence de M. P.-Henri Saire, directeur technique de Sud-Aviation à la faculté des Sciences, édifice des Sciences appliquées, Chambre 2003.

8 h. 15 p.m. — Causerie-forum à Orsainville à la salle du Collège. Sujet: "Nos enfants et l'amour".

Le monde vous attend

A propos: nos lignes relient toutes les parties du monde et non seulement les villes d'Allemagne et les capitales d'Europe comme plusieurs le croient.

Quels que soient les voyages d'aventures et les endroits exotiques dont vous rêvez, Lufthansa vous y transportera. Les ports achalandés d'Hong Kong, le Ginza affairé de Tokyo, la majestueuse montagne en pain de sucre de Rio, les grandes mines d'or de Johannesburg, tous ces endroits sont proches à bord d'un avion Lufthansa si confortable. Vous voyagerez en toute tranquillité avec notre service Senator en première ou avec l'invitante classe économique. Si vous projetez un voyage en Allemagne, rappelez-vous que Lufthansa est la seule ligne aérienne avec envolée directe du Canada à Francfort. Envolées sans escale de New York à Francfort et Cologne. Envolées directes à Hamburg et Munich. Correspondances idéales vers toutes autres destinations.

Le monde vous attend à bord d'un appareil Lufthansa; adressez-vous à votre agent de voyages.

Avez-vous du fret à expédier par avion? Nous le transporterons.

LUFTHANSA
LIGNES AERIENNES ALLEMANDES
1080 RUE UNIVERSITE • MONTREAL • UN 1-4747

LE DR CLAUDE GEOFFRION, doyen de la faculté des Sciences, M. William Soles, président d'honneur et M. Louis-Philippe Bonneau, vice-recteur de l'Université Laval.

Laval présente sa première exposition scientifique

Pour la première fois dans son histoire, l'Université Laval a organisé une exposition scientifique dont tous les participants étaient des élèves des écoles secondaires et des collèges classiques. Cette exposition a été inaugurée samedi en fin d'après-midi par le président d'honneur de l'organisation, M. William Soles, en présence du vice-recteur de Laval, M. Louis-Philippe Bonneau, du président du comité d'organisation et doyen de la faculté des Sciences, le Dr Claude Geoffrion, du vice-président, le professeur Claude Frémont et le Dr Gaston Moisan.

Le but de cette exposition, qui s'est terminée hier soir avec la remise des prix, était d'inciter les jeunes aux études et à la recherche scientifique, de soutenir le travail des professeurs de sciences, d'intéresser le public à ces travaux et, enfin, de faire connaître aux parents, en particulier et au public, en général, le niveau actuel de l'enseignement scientifique à l'échelle secondaire.

Cette exposition s'est tenue au pavillon nord des Sciences à la Cité universitaire et a attiré des milliers de personnes. D'après les professeurs que nous avons questionnés, les résultats de cette invitation lancée à toutes les institutions de Québec, de la banlieue et de la région, sont plus que satisfaisants. Le nombre des participants (125), la qualité des travaux, l'idée qui a donné naissance à telle ou telle réalisation, tout a témoigné de l'intérêt marqué des jeunes pour les sciences.

125 PARTICIPANTS

125 participants; 83 jeunes filles et 42 garçons, chacun ayant rempli les conditions requises par le règlement et se tenant devant son "oeuvre" afin de donner les réponses aux questions des passants. 83 jeunes filles et 42 garçons dont les âges allaient de 12 à 20 ans.

Les élèves avaient eu le droit de travailler en équipes et avaient, également, reçu l'autorisation de faire appel aux conseils et aux directives de leurs professeurs mais la réalisation, le montage, le décor, la "marche" de leur idée scientifique étaient laissés à leur seule initiative.

En plus des nombreux prix attribués dans chaque section, signalons que tous les participants reçurent un diplôme et un abonnement à la revue "Le Jeune Scientifique".

QUATRE SECTIONS

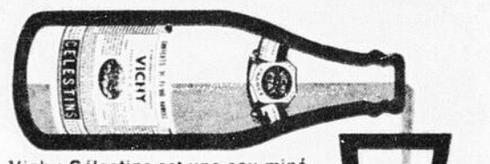
L'Expo-Sciences était divisée en quatre catégories: physique, astronomie, mathématiques; botanique, zoologie; chimie, géologie; sciences appliquées (génie). Dans l'élaboration de son exhibit, l'élève devait suivre une méthode de travail qui consistait d'abord à trouver l'idée, ensuite à trouver le moyen de réaliser cette idée. Cela signifie qu'il devait faire lui-même le montage, le décor, l'arrière-plan, insérer les explications nécessaires, ajouter des photos des dessins ou des gravures destinées à apporter des précisions.

La réalisation de son travail revenait donc à ceci: établir l'historique de son sujet, en donner une explication fondamentale et, enfin, faire d'une fa-

(Suite à la page 8, 1ère col.)

IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE • IMPORTÉE DE FRANCE

JEAN ET PAUL ONT FAIT LE MÊME FESTIN ...MAIS SEUL PAUL S'EST FIÉ À CÉLESTINS!



Vichy Célestins est une eau minérale absolument naturelle reconnue pour aider le système digestif des plus forts comme des plus délicats.

Méfiez-vous des imitations!!!

Exigez...

VICHY CÉLESTINS

l'eau qui fait... du bien!

ARGENT
demandé
pour placement sur hypothèque
COURTIERS ATTITRES
Jour 529-8333 - Soir 626-2574

Membres de l'Association des Courtiers d'Assurances Agréés
(Ordre alphabétique)

ANGELILLO VICTOR INC. 24 St-Stanislas, Québec
ASSURANCES GENERALES ENR. 363 bl. Charest E., Québec
ASSURANCES ST-LOUIS INC. 415 St-Cyrille O., Québec
BEAUDET & RANCOURT INC. 877 Bl. Charest E., Québec
BEGIN CLAUDE 1639 François 1er, Québec
BELLEAU ANTONIN F. INC. 478 Ch. Ste-Foy, Québec
BERUBE J.-R. ENR. 466 de la Couronne, Québec
BOUFFARD H.-R. INC. 71 St-Pierre, Québec
BOUTET BENOIT INC. 90 des Pins O., Québec
CANTIN ERNEST & FILS ENR. Champigny, P.Q.
CHABOT P.-EUG. St-Pierre, Ile d'Orléans
CHALIFOUR JEAN & FILS 888 du Roi, Québec
CHALIFOUR & COUILLARD INC. 1878 du Ruisseau, Sillery
CHIQUETTE JACQUES 466 de la Couronne, Québec
COTE G.-J. ERNEST INC. 466 de la Couronne, Québec
COTE J.-ROLLAND ENR. 415 St-Cyrille O., Québec
COOK, JOUBERT & DESROCHERS LTEE 81 St-Pierre, Québec
CREPEAULT EUGENE & FILS ENR. 2329 de l'Orphelinat, Giffard
DESLAURIERS RENE INC. 365 des Commissaires E., Qué.
DORE PAUL 105 Côte de la Montagne, Qué.
EMOND GERARD St-Gérard-de-Magella, P.Q.
FAGUY LEO 466 de la Couronne, Québec
FORTIN ZACHEE 5080, 3e Ave E., Charlesbourg
GARNEAU SAUL 466 de la Couronne, Québec
GOSSELIN GERARD Ste-Famille, Ile d'Orléans
GRENIER GUSTAVE 821 Bl. des Chutes, Beauport
GUY PAUL-E. 75 Bl. des Allies, Québec
HAMEL J.-BERNARD INC. Pont-Rouge, P.Q.
HOULE & GAUTHIER LTEE 208 Route de l'Eglise, Ste-Foy
HUOT A.-A. 845 St-Cyrille O., Québec
JOBIN EUGENE ENR. 360 Bl. Charest E., Québec
LALIBERTE ADJUTOR INC. 81 St-Pierre, Québec
LARUE, DORE & PARADIS INC. 20 St-Jean, Québec
LAVIGUEUR ASSURANCE INC. 394 du Roi, Québec
LAVOIE EUGENE INC. 265 de la Couronne, Québec
LECLERC FERNAND INC. 604 St-François E., Québec
LEGAULT PASCAL 501 Jean Dequen, Ste-Foy
LESAGE, PROTEAU LTEE 111 Côte de la Montagne, Qué.
LEVESQUE J.-A. INC. 802, 1ère Ave, Québec
MAINGUY J.-A. & FILS 111 Côte de la Montagne, Qué.
MAHONY T. H. CO. INC. 721 St-Joseph E., Québec
MATTE JEAN-C. ENR. 399 St-Joseph E., Québec
MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC. 1043 Demontigny, Sillery
METHOT PIERRE INC. 248 Route de l'Eglise, Ste-Foy
MYRAND EMILE INC. 5360, 3e Ave O., Charlesbourg
MYRAND RAOUL & FILS 289, 41ème Rue, Québec
PARENT JULIEN 265 de la Couronne, Québec
PARENT & PARENT ASSURANCES Loretteville, P.Q.
PETTIGREW LOUIS-M. 1451 Maguire, Sillery
POITRAS J.-E. INC. 81 St-Pierre, Québec
POULIOT ASSCES INC. 428 Ste-Thérèse, Québec
POULIOT & BOUCHER ENR. 171 Crémazie O., Québec
RACINE & CLOUTIER INC. 130 du Roi, Québec
SAUCIER & LAVOIE INC. 915 St-Cyrille O., Québec
SCOTT & REMILLARD INC. 111 Côte de la Montagne, Qué.
TAILLON CAMILLE INC. 978 St-Jean, Québec
TARDIF ERNEST 92 Bellevue, Ste-Foy
TESSIER & TESSIER ENR. 71 St-Pierre, Québec
VAILLANCOURT EMILE & FILS 96 Aberdeen, Québec
WAGNER PIERRE 409 d'Argenteuil, Ste-Foy

LE COURTIER D'ASSURANCE AGREE EST VOTRE AVISEUR

SES CONSEILS VOUS EVITERONT DES ERREURS:

VOICI POURQUOI

VOUS DEVEZ ACHETER DE VOTRE COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ!

SON SERVICE EST AMICAL ET COMPETENT!

VOTRE COURTIER N'EST LIE A AUCUNE COMPAGNIE

TOUT SOUS UN MEME TOIT:

- Auto
- Feu
- Vie
- Responsabilités
- Risques divers

Votre Courtier d'Assurances agrée

L'EXPANSION COLLECTIVE INC. — Les membres de l'"Expansion collective Inc.", organisme groupant des licenciés de la faculté de Commerce de l'Université Laval et qui poursuit le but d'édifier une puissance économique dans notre province, a tenu son assemblée générale annuelle samedi et a procédé aux élections. Nous voyons sur cette photo, debout, M. Paul-Marie Brochu, président du comité exécutif. Assis, à gauche, M. Jacques Desmeules, président du conseil d'administration et M. André Malo, vice-président du conseil d'administration.

Bilan de fin de semaine: DEUX MORTS

Deux morts et de nombreux blessés, tel est le bilan tragique des accidents de la circulation survenus, au cours de la fin de semaine, à Québec dans la banlieue et dans la région. Les tragédies se sont produites à Sillery et à Lotbinière. Parmi les blessés, certains sont dans un état grave.

A SILLERY

La cité de Sillery a été la scène d'une tragédie de la circulation, samedi soir. Un piéton a été tué par une auto. Il s'agit de M. Frederick Ernest Kramte, 82 ans, 2141 chemin St-Louis.

L'accident est survenu vers 8h. 30. M. Kramte traversait le chemin St-Louis, près de la rue du Buisson. Il a été heurté par l'auto conduite par Renald Picard, 12 rue St-Augustin, Lévis.

Selon la police de Sillery, le piéton a été projeté sur le trottoir et il a subi de multiples blessures. Le Dr Ernest Verge et le chanoine Delisle, de St-Colomban, sont accourus à son chevet. L'ambulance Germain Lépine Ltée a dirigé le blessé à l'hôpital St-Sacrement.

M. Kramte était sans vie à son arrivée dans cette institution. Le fourgon de la maison Hubert Moisan a transporté la dépouille mortelle à la morgue provinciale où le Dr Paul DesRuisseaux tiendra son enquête du coroner.

A LOTBINIERE

Le village de St-Louis de Lotbinière a été le théâtre d'une tragique collision, vers 9h. hier matin. Un jeune automobiliste a perdu la vie pendant que son compagnon subissait des blessures graves. Trois autres personnes ont été blessées légèrement.

La PP identifie la victime comme étant Laurent Gauron, 23 ans, fils de M. Olivier Gauron, de Lotbinière. Le jeune homme a connu une mort instantanée.

La Sûreté provinciale ajoute que Conrad St-Hilaire, 23 ans, du même endroit, a du être transporté à l'hôpital St-Sacrement de Québec par l'ambulance Lemay et que son état est considéré comme grave. Les trois autres blessés sont Jacques Lavoie et ses soeurs, Nicole et Rita, de Lotbinière. Ils ont reçu les soins du Dr Tessier.

La tragédie serait survenue au cours d'une tentative de doublement. L'auto de la victime aurait heurté l'arrière de celle que conduisait Jacques Lavoie. Les deux véhicules ont échoué dans le fossé. Une enquête du coroner sera tenue dès que l'état de M. St-Hilaire le permettra.

DANS LA REGION

Plusieurs personnes ont été blessées au cours d'accidents de la circulation, en fin de semaine, tant à Québec que dans la région. Leur état ne semble pas grave.

Une collision a eu lieu, vers 9h. samedi soir, sur le boulevard Pie XI, à Val-St-Michel. L'une des voitures a pris le fossé par la suite. M. Rosaire Leclerc 220 rue Caron, Lorettéville, a du être transporté à l'hôpital St-Ambroise par l'ambulance Bouchard.

Les mêmes ambulanciers se sont rendus, hier matin, à Ste-Thérèse de Beauport. Une auto venait d'en heurter une autre immobilisée. M. Jean-Marie Thomassin, 25 ans, de Ste-Brigitte de Laval, a été dirigé vers l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Il souffrait de coupures et contusions.

Une collision a aussi fait sept blessés, samedi soir, sur la route 23 à Sorosto, comté de Lévis. Il s'agit de M. et Mme Valérien Labbé, et de leurs trois enfants, demeurant à St-Henri, de M. Jean-Claude Couture, 135 rue des Commissaires, Québec, et de Mlle Lise Bégin, 74 rue Fraser. L'état de M. Labbé serait le plus grave. L'ambulance Gilbert et Turgeon a transporté les blessés à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Deux autos se sont tamponnées, vers 4h. hier matin, sur la route 2 entre Neuville et St-Augustin. M. et Mme Jacques Daudelin, ainsi que leurs trois enfants, demeurant au 1049 avenue Royale, Villeneuve, ont été blessés à cette occasion. L'ambulance Julien et fils, de Pont-Rouge, les a transportés à l'hôpital St-Sacrement. L'état de M. Daudelin serait le plus sérieux. Le Dr C.-E. Anger, de Neuville, a prodigué au groupe les premiers soins requis.

Un couple québécois a subi des blessures, hier après-midi, à St-Romuald. L'auto de M. et Mme Georges Fortin, 539 rue Père-Grenier, aurait pris le fossé au croisement du chemin de St-Jean-Chrysostome à la suite d'une fausse manoeuvre. Le Dr J.-W. Lachance leur a fourni les soins requis. Le constable Carbonneau a enquêté.

A QUEBEC

Gaétan Bédard, 25 ans, 6425, 1ère avenue, Charlesbourg, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus samedi. Il avait été blessé dans un accident sur la rue St-Vallier.

Le sergent détective Léo Doyon, de la brigade judiciaire municipale, a également subi des blessures, samedi midi, quand la voiture de police qu'il conduisait a été heurtée par une autre auto dans la rue St-Paul, au croisement de la rue Lacroix. Blessé à l'épaule gauche, il a été traité à l'Hôtel-Dieu. Les sergents Bourré et Grégoire l'accompagnaient et ils sont indemnes.

LES GAGNANTS DE L'EXPO-SCIENCES — Raymond L'Heureux (St-Jean-Eudes), Louise Paré (Collège Bellevue), Louise Vézina (Jésus-Marie, Sillery) et André Robitaille (Joseph-François Perreault).

Grand prix de l'Expo-Sciences décerné à Raymond L'Heureux

La médaille du lieutenant-gouverneur, grand prix de l'Expo-Sciences, organisée par la faculté des Sciences de l'Université Laval, a été décernée à Raymond L'Heureux, âgé de 16 ans, élève de l'externat St-Jean-Eudes pour son travail sur "Molécule désoxyribonucléique ADN."

Les premiers gagnants sont Physique, Astronomie, Mathématiques : Mlle Louise Paré, du collège de Bellevue, pour "Mesure de la vitesse du son." Botanique, zoologie : Louise Vezina, Jésus-Marie Sillery, pour "Influence de la lumière sur le pelage du lièvre"; Chimie, géologie : Raymond L'Heureux pour son travail précédemment mentionné; Sciences appliquées : André Robitaille, école Perreault, pour "Pile solaire". Ces quatre jeunes reçoivent chacun un chèque de $75 et iront représenter Laval lors de l'exposition nationale scientifique qui aura lieu à Toronto les 3 et 4 mai. Toutes leurs dépenses seront payées.

Se sont classés au second rang de leur catégorie et ont mérité la somme de $50, Clermont Gagnon, Jean-Charles L'Heureux, Brenda Ma et Richard Gravel. Se sont classés au troisième rang et ont mérité le montant de $25, Manfred Winter, Renée St-Onge, Noella Cadorette et Christian Phaneuf.

20 mentions honorables furent attribuées. Les bénéficiaires sont : Jocelyne Thibault, Reine Otis, Lise Brochu, Léonard Pichette, Marie Meunier, Germain Marier, Pierre Lacasse, Pierre Pontbriand, Lucie Duguay, André Fraser, Michel Blouin, Gisèle Filteau, Hélène Papillon, Cécile Bourgault, Angelina Marilanda, Nancy Murgas, Nicole Simard, Colette Marcette, Gilles Castonguay, Elise Légaré, Danielle Lapointe, André Montgmiraud, Guy Boily, France Gauthier, Jocelyne Feuillaut, Carole Simard, Mimi Lecateill, Huguette Pleau, Huguette Castonguay, Huguette Jobin, Lisette Bérubé, Jacques Demers et Guy Isabelle.

La plaque d'honneur pour l'institution qui s'est particulièrement signalée a été attribuée au "Marymount collège".

Les voleurs demeurent actifs dans la région

Les voleurs ont poursuivi leur activité, en fin de semaine, à Québec comme dans la région. Certains ont été moins chanceux que d'autres et ils se trouvent à l'ombre.

Vers 4 h. 15 hier matin, la vitrine du magasin Gingras Electric, 720 rue St-Jean, a été fracassée et des témoins ont vu deux hommes se sauver avec un appareil de télévision portatif. Le constable J.-P. Lapointe, ainsi que les sergents C. Roy et J.-M. Deslauriers ont trouvé l'appareil caché dans la cour d'une maison de la rue Lachevrotière. Quelques heures plus tard, trois suspects étaient écroués. L'un est de Montréal, les deux autres, de Québec.

Une femme a été victime d'un vol avec violence dans la rue St-François, samedi matin. Elle a été abordée par un automobiliste qui a attrapé son sac à main. La courroie n'a pas cassé et la plaignante a été traînée sur une certaine distance. L'auteur de cette tentative de vol a aussi été arrêté.

Deux jeunes filles ont fait du magasinage à bon marché, samedi après-midi. Elles ont volé divers articles dans plusieurs magasins de la rue St-Jean et de la rue St-Joseph. Agées de 17 et 20 ans, elles ont été incarcérées pendant quelques heures et elles ont pu recouvrer leur liberté provisoire.

Une somme indéterminée a été volée dans un garage de la Côte d'Abraham. Une somme de $50 en 25 sous et un réveille-matin ont également été volés dans une maison de St-Roch. Un appareil de radio a disparu d'une chambre. Un autre a été pris dans une auto. Un automobiliste a rapporté de son côté que le phare droit de sa voiture avait été volé au complet. Le véhicule avait été laissé dans la rue en face du domicile du plaignant.

Des autos volées sont au bilan de la fin de semaine. Certaines ont été trouvées. L'une d'elles a été abandonnée à Ste-Catherine. Elle avait été volée à

(Suite à la page 5, 3e col.)

NOUVEAUX PRESIDENTS — Mlle Henriette Cayer de St-Raymond de Portneuf et M. Roger Giasson de Clermont ont été élus en fin de semaine présidents régionaux des clubs 4-H. L'organisme tenait son congrès annuel à Beaupré. Sur la photo ci-dessus, on voit dans l'ordre habituel M. André Bussières de St-Raymond, Mlle Cayer, Mlle Claire Lepage, de Bourg-Royal, M. Giasson et M. Robert Thibodeau de Portneuf-Station. Ces cinq jeunes étaient tous candidats à la présidence régionale.

Congrès annuel des clubs 4-H de la région de Québec

Mlle Henriette Cayer de St-Raymond de Portneuf et M. Roger Giasson de Clermont ont été respectivement élus en fin de semaine présidente et président des clubs 4-H de la région de Portneuf-Québec pour la prochaine année. Cette section des clubs 4-H tenait en fin de semaine à Beaupré, une municipalité située non loin de Québec, son congrès annuel auquel assistaient quelque 600 jeunes venant de 23 villes et villages de la région de Québec et de Portneuf.

M. Arthur Gauthier de Portneuf-Station a pour sa part remporté les honneurs du concours intitulé le "Jeu de l'arbre"; ce jeu qui est une épreuve de vitesse exige du concurrent des connaissances forestières assez sûres. Mlles Suzette Larouche et Carole Lefaivre ont décroché le titre de "meilleurs jeunes talents des clubs 4-H", section de Québec-Portneuf; les deux jeunes filles qui viennent respectivement de Ste-Monique des Saules et de St-Raymond de Portneuf ont remporté le titre ex-aequo.

Ce congrès de l'organisme qui "veille sur la forêt" fut organisé par le club 4-H de Beaupré en collaboration avec le bureau central; le R.F. Richard, l'un des principaux organisateurs était assisté dans ses fonctions par MM. Louis Arsenault, secrétaire adjoint, Michel Grondin, moniteur régional et Mlle Claudette Boivin, monitrice régionale.

Au cours de la journée, S. H. le maire de Beaupré a présidé un banquet d'honneur auquel assistaient MM. Georges Gagnon l.f., gérant de l'Association forestière de Québec-Portneuf, et Jacques Gosselin, i.f., gérant de l'Association forestière de Charlevoix-Montmorency, ainsi que M. Louis Bonnely, agent de liaison des clubs 4-H provinciaux.

Elections chez les pharmaciens

M. Georges Filteau, président du Collège des Pharmaciens, a été réélu, pour un troisième terme, gouverneur du district de Québec.

M. Jean Dicaire, de Lachine, 1er vice-président du Collège, et M. Paul Morand, de Laval-Ouest, secrétaire du Conseil, ont été réélus, pour un deuxième mandat gouverneurs du district de Montréal.

MM. J.-G. Casault, de Montréal, Olivier Courchesne, de Montréal, et Réal Lemire, de Ville St-Michel, ont été élus gouverneurs du district de Montréal.

M. Jean-Jacques Poliquin, de Trois-Rivières, a été élu gouverneur du district de Trois-Rivières.

M. Jean Marchand, de Kénogami, a été élu gouverneur du district du Saguenay.

M. Avila Rocheleau, de Hull, a été élu gouverneur du district de Hull, récemment créé.

Augmentation de la production du sirop d'érable

Le Bureau fédéral de la Statistique annonce que la production de sirop et de sucre d'érable a nettement augmenté en 1962 dans notre pays.

On a produit 2.8 pour cent plus de sirop en 1962 qu'en 1961. Pour le sucre, la production a progressé de 10 pour cent. Celle du sirop est passée de 2,756,000 gallons, à 2,832,000 gallons. Au point de vue sucre d'érable, les fermes ont produit 781,000 livres, alors qu'elles n'ont eu que 707,000 livres en 1961.

La production du sirop, dans le Québec, est passée, de 1961 à 1962, de 2,420,000 gallons, à 2,512,000, mais la valeur brute pour les fermes du Québec a été de $8,943,000, alors qu'elle était de $9,220,000 un an auparavant.

La production de sucre dans le Québec est passée de 627,000 à 726,000, et la valeur brute pour les fermes de la province, de $228,000 à $356,000.

Incendie à St-Ambroise de Loretteville

La maison de M. Edouard Paquet, située au 8 route de la Pageau, à St-Ambroise de Loretteville, a été endommagée au cours [illegible], samedi soir. Elle a été rendue inhabitable.

Il s'agit d'une construction à deux étages de style ancien, avec [illegible] prononcée. Deux familles l'habitaient. M. Paquet en occupait une partie avec l'un de ses fils, M. Lucien Daigle logeait dans l'autre partie avec sa femme et leurs sept enfants.

Les pompiers de St-Ambroise ont été alertés vers 6 h. 45. La maison avait été évacuée et une fumée dense s'en échappait. L'incendie aurait éclaté dans une garde-robes de l'étage supérieur.

Portant des masques contre la fumée, les sapeurs Paul-Henri Verret et Benoit Vézina ont pénétré dans la maison pour localiser le foyer d'incendie. Ils avaient dû faire vite. Le premier était trop essoufflé quand il a mis son masque et, peu après son entrée dans la maison, il a suffoqué. Son compagnon a pu le conduire à l'extérieur. M. Verret a été transporté à l'hôpital St-Ambroise. Il était mal en point à son arrivée dans cette institution.

Il n'y a pas de service d'aqueduc où le feu a eu lieu. Le réservoir d'eau du camion à incendie a été utilisé pour combattre les flammes. Un puits a aussi servi. M. Jean-Louis Martel dit que deux lances sont entrées en opération contre le brasier.

L'incendie a été maîtrisé rapidement, mais les dégâts sont élevés. Le feu a limité ses dommages à l'étage supérieur, mais le rez-de-chaussée a été inondé. A 8 h. 15, les pompiers retournaient à leur quartier.

AU PALAIS DE JUSTICE

L'appel de Couture est rejeté

L'appel de Paul-Emile Couture, détenteur d'un permis de salle à manger, de salon-bar et de bar-comptoir, au Manoir Beausejour, St-Jean Deschaillons, comté de Lotbinière, a été rejeté par la Cour du Banc de la Reine.

Couture a été reconnu coupable, par un juge des sessions de la paix de Québec, d'avoir vendu des liqueurs alcooliques à une personne qui n'a pas atteint l'âge de 20 ans.

Les juges Rinfret, Taschereau et Rivard ont maintenu la décision.

Une ménagère est accusée de vol

Une ménagère, âgée de 28 ans, de Québec, a comparu devant le juge Achille Pettigrew, samedi matin, sous diverses accusations de vol. Le mari, membre de la Sûreté provinciale, a dit que son épouse souffre de maladie mentale mais qu'elle ne veut pas se faire soigner. Le juge a ordonné au mari de veiller au bien-être de son épouse et de la conduire chez des médecins. Le mari a, de plus, déclaré: "Moi, je ne volerais pas une aiguille, et je ne peux souffrir que mon épouse vole..."

Un étudiant de la faculté des Sciences plaide non coupable

Un étudiant de la faculté des Sciences, accusé d'avoir battu son beau-frère, a comparu devant le juge Achille Pettigrew, samedi matin. L'étudiant a nié sa culpabilité. "C'est une plainte privée", a dit le juge. "Vous devriez faire en sorte qu'elle soit retirée, car si vous désirez travailler aux USA après vos études, vous ne pourrez le faire si vous avez commis la faute qu'on vous impute." Le juge Pettigrew a terminé en disant, "Faites des choses plus utiles que la Bombe-H..." L'inculpé a fourni un cautionnement personnel de $300 pour obtenir sa liberté.

L'appel de Goulet est rejeté

L'appel de Maurice Goulet, condamné à payer la somme de $4,552.80 par la Cour supérieure, district de Québec, a été rejeté en Cour du Banc de la Reine.

"Le 16 septembre 1952, vers 11 hres p.m., le camion de Montminy, conduit par un nommé Dubosque et suivi par celui d'Aubert, revenaient de Windsor Mills où il avait transporté du bois de pulpe."

"A un mille environ de Plessisville, les deux camions s'arrêtèrent à 15 pieds l'un de l'autre, sur l'accottement d'un route bitumée de 21 pieds de largeur, afin de permettre à Aubert de remplir le réservoir d'essence."

"Au moment où les deux défendeurs, Montminy et Aubert, allaient se remettre en marche, le camion de Goulet, filant à une vitesse d'environ 40 milles à l'heure, frôla l'aile gauche avant du camion d'Aubert et, après l'avoir dépassé, tourna soudainement vers la droite et alla frapper celui de Montminy."

"Selon la demande, les camions obstruaient en partie le chemin bitumé à l'endroit de l'accident et n'étaient pas munis de phares réglementaires. Les deux défendeurs ont produit un plaidoyer dans lequel ils reprochent au demandeur d'avoir conduit à une vitesse exagérée et de n'avoir pas freiné en temps utile."

"Le premier juge a appuyé sa décision sur trois constatations: 1) les camions des défendeurs n'empiétaient qu'environ deux pieds sur le pavé; 2) ils étaient munis de phares réglementaires; 3) la collision est due uniquement au demandeur lui-même."

Les juges Rinfret, Taschereau et Rivard ont maintenu la décision de première instance.

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., LL.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., LL.L.
46, Côte de la Montagne
Tél. : 525-7195

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028 DES ERABLES
Téléphones :
Bur. 681-6424 — Rés. 527-2815

DU NOUVEAU BIENTOT chez
VENTE & SERVICE
PARADIS MUFFLERS INC.
POSAGE GRATUIT
375 STE-HELENE
529-4539

AVIS À NOS ABONNÉS DESSERVIS PAR PORTEURS
Nos abonnés de la ville de Québec et la banlieue qui doivent changer d'adresse d'ici le 1er mai, nous obligeraient beaucoup en avisant quelques jours à l'avance, le porteur de leur arrondissement, ou encore en signalant 525-7131 — Extension 238.
Pour les abonnés qui demeurent en dehors des zones plus haut mentionnées, ils voudront bien en avertir le porteur qui leur livre le journal.

3 MAISONS MODELES À VISITER
RUE DES MELEZES-STE-FOY (voisin boul. Duplessis)
CENTRE DE LA COLLINE
CHEMIN STE-FOY
BOUL. DUPLESSIS
Près écoles, église, autobus, centre d'achats.
Visibles tous les jours.
Visite 2h. p.m. à 5h. p.m. — 7h. p.m. à 10h. p.m.
TOUS LES JOURS
O. JOLICOEUR 683-0195 653-4693

TERRAIN A VENDRE
Terrain situé dans la Ville de Petite-Rivière dans la zone industrielle du Québec métropolitain, borné au sud par le chemin de fer du Canadien Pacific et au nord-ouest par le chemin de fer du Canadien National. Superficie 289,620 pieds carrés.
TERREAU & RACINE LTEE
S'adresser à M. Emilien Comtois
tél.: 524-5181 local 316

Magnifiques LOGEMENTS NEUFS à BEAUPORT
4 PIECES CHAUFFEES
RUE DE LA MORANDIERE
• Thermostat individuel
• Hall d'entrée et salle de bain en céramique
• Grande fenêtre thermos
• Près église, école, centre d'achats
$72 PAR MOIS
Informations 683-4034
OUVERT AUX VISITEURS SAMEDI & DIMANCHE

CHALET A VENDRE
Magnifique résidence d'été de 8 pièces avec foyer, construite en bordure du LAC BEAUPORT sur un domaine de 30,500 pieds carrés pouvant facilement être subdivisé. Vue splendide sur le lac et les montagnes.
Prix $22,500. — Possibilité de 13,024 pieds carrés de terrain en plus, le tout $32,500.
Pour informations Tél. : 653-5291

La pensée canadienne

Décalage concernant la Voie maritime

Les prévisions ont été trop optimistes concernant l'expansion de la Voie maritime dans ses débuts ; les profits calculés d'après une échelle de développement normal devaient permettre l'amortissement de la dette dans une période de 50 ans; or, le progrès est à peine sensible d'une année à l'autre, dit l'"Ottawa Citizen".

Devant la situation présente, les gouvernements canadien et américain doivent songer à amender leur entente de façon à allonger la période de l'amortissement, afin d'éviter l'augmentation des charges imposées aux usagers de la Voie Maritime et de rendre son utilisation la moins onéreuse possible.

Des Américains pris de panique

Une organisation appuyée par un grand nombre d'Américains en vue, vient de publier une grande annonce réclamant des volontaires pour délivrer Cuba, où "le communisme ne peut être toléré", rapporte le "Sun" de Vancouver.

Cette organisation, connue sous le nom de Freedom House, raisonne comme Nasser, Khrouchtchev et Nehru, qui qualifient d'intolérables la présence d'Israël dans le monde arabe, la présence des alliés à Berlin Ouest et la présence du Pakistan au Cachemire. Il importe de considérer les choses avec moins de panique et plus d'objectivité.

Décentralisation en Yougoslavie

La nouvelle constitution yougoslave n'apporte pas de changement dans la politique du pays, mais elle ajoute quelque chose d'inédit au système parlementaire ou quasi parlementaire existant, dans ce sens qu'elle décentralise l'administration, dit le "Montreal Star".

La Yougoslavie n'avait jusqu'ici que deux chambres fédérales; elle s'en donne trois autres pour régler les problèmes de l'économie, de la culture et du bien-être. Elle s'affirme ainsi à l'avant-garde des pays communistes dans leur évolution démocratique, prenant des initiatives indépendamment de Moscou.

Un gouvernement fort en caractère

Le gouvernement que dirigera M. Pearson devra compenser sa faiblesse numérique par sa force de caractère et faire en sorte que les incertitudes de l'heure se dissipent rapidement pour faire de nouveau place à la confiance générale, dit "Le Droit".

Le pays n'est pas dans une situation aussi désespérée que certains ont voulu le faire croire. Ce dont il a surtout besoin, c'est de planification et d'une impulsion un peu conforme aux aspirations nouvelles, traduites par le million et demi de bulletins qui ont inscrit la confiance dans le NPD ou le Crédit Social.

37e anniversaire de la reine Elisabeth

LONDRES (PA) — La reine Elisabeth a célébré, hier, son 37e anniversaire de naissance au milieu de sa famille, au château de Windsor, près de Londres. Les coups de canon qui marquent l'anniversaire des souverains seront tirés aujourd'hui, car c'était hier dimanche.

Le prince Philippe, les trois enfants des souverains, la princesse Margaret et le comte de Snowdon, participaient à cette fête intime.

A LOUER
Logement de 6 appartements chauffé, plus chambre de bain.
TEL.: 837-5256

RIVE-SUD
NOUVELLES — LA REDACTION, 525-7131 JOUR, 525-7126 SOIR
ANNONCES CLASSEES — PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis. 837-4863. J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. 837-3471.
ABONNEMENT — GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon. 837-5616. Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. Samedi 8 h. 30 à 12.00.

Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité. Venez nous visiter. LES NECESSITES DOMESTIQUES LTEE, 28 FRASER, LEVIS (en face de l'Hôtel-Dieu). Pour rendez-vous 837-9381

VENDEUR AUTORISE LEOPOLD TREMBLAY, ST-ROMUALD, 1123, rue Commerciale, Tél.: 839-9441. Meubles et accessoires électriques de tous genres. • Conditions faciles de paiement • Ouvert tous les soirs sauf le samedi.

ARTHUR Blais AUTOMOBILES, INC. TEL. 837-3681. 61, RUE ST-HENRI, LEVIS, P. QUEBEC.
MAINTENANT CENTRALISE DANS UN MEME LOCAL
• REPARATIONS • VENTE DE VOITURES NEUVES ET USAGEES • PIECES AUTHENTIQUES FORD • MECANICIENS TRES COMPETENTS • PEINTURE ET DEBOSSAGE
Ford MERCURY

VENTE & SERVICE GM
PONTIAC BUICK ACADIAN VAUXHALL CAMIONS GMC

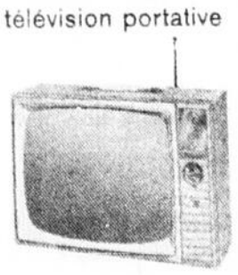
M. GUSTAVE BEDARD
VOUS INVITE EGALEMENT A VISITER SON VASTE ASSORTIMENT D'AUTOMOBILES USAGEES
CITÉ Automobiles inc.
ROND-POINT LEVIS, 19 ROUTE TRANS-CANADA TEL. : 837-5894

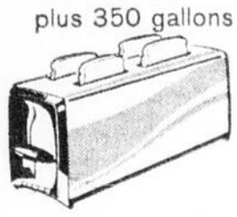
ENCANS
1908 Enchères MARCEAU ENRG. 1963
Encanteur depuis 54 ans
Informe le public en général, que nous sommes spécialistes dans les
EVALUATIONS, REGLEMENT DE SUCCESSION, OU DEMENAGEMENT
cause de départ, par le moyen le plus rapide et des plus intéressants, soit par voie d'encan public
Pour ce genre de travail, consultez notre équipe d'experts qui se fera un plaisir de se rendre chez vous pour vous donner tous les renseignements nécessaires à ce sujet dans le plus bref délai.
MEUBLES MARCEAU Inc.
RENE-PAUL SOUCY, ENCANTEUR
ENCHERES MARCEAU Enr.
110, RUE ST-PAUL — QUEBEC
Tel. : 529-1741

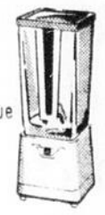
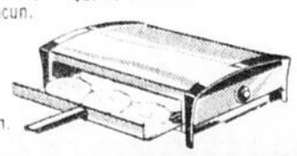
Plus de $16,000 en prix* dans le 3e CONCOURS ANNUEL CROWN DIAMOND PAINT

*valeur au détail des prix en marchandises—plus de $16,000.00

2 PREMIERS PRIX
Chacun—Une automobile '63 Meteor Sedan 2 portes

5 DEUXIÈMES PRIX
Chacun—une télévision portative


ainsi que 230 magnifiques appareils "Proctor Silex" plus 350 gallons d'émail "China White"

20 Prix: Grille-pain à 4 tranches "Mary Proctor", valeur de $33.95 chacun.

35 Prix: Couverture électrique automatique de marque Solaray pour lit-double, valeur de $28.95 chacune.

75 Prix: Mélangeur automatique Silex, valeur de $18.70 chacun.
100 Prix: Grilleur automatique Silex, valeur $17.80 chacun.

350 Prix: 1 gallon d'émail Crown Diamond Super porcelaine "China White", valeur $13.25 chacun.

VISITEZ VOTRE MARCHAND CROWN DIAMOND ET SUIVEZ LES RÈGLEMENTS OFFICIELS DU CONCOURS:
1. La formule d'entrée officielle peut être obtenue de tout marchand Crown Diamond.
2. Ecrivez en lettres moulées votre nom et adresse sur la formule officielle d'entrée.
3. Participez à ce concours aussi souvent que vous le désirez. Incluez une étiquette Crown Diamond ou fac-similé avec chaque entrée. Toutes les entrées devront être mises à la poste avant minuit, le 31 juillet, 1963.
4. Si votre nom est choisi, vous devrez répondre à une question de compétence. Les prix seront accordés seulement si la réponse est exacte. Les deux premiers prix seront attribués par région mais les autres prix seront accordés sans qu'il soit nécessaire de référer à l'endroit de résidence des gagnants.
5. Les noms des gagnants seront annoncés le plus tôt possible après la fermeture du concours.
6. Le concours est accessible à tous, sauf aux employés de la compagnie Crown Diamond Paint Limited et aux membres de leur famille, les marchands Crown Diamond et les membres des organisations qui auront assisté la compagnie Crown Diamond dans ce concours.
LE CONCOURS SE TERMINE LE 31 JUILLET 1963

PEINTURE CROWN DIAMOND

THE CROWN DIAMOND PAINT COMPANY LIMITED

LES PEINTURES CROWN DIAMOND SONT VENDUES PAR:

VILLE DE QUEBEC

Pruneau Inc., 50, Marie de l'Incarnation	683-6363
Quinc. Coté Hard, 1398 Chemin Ste-Foy	527-4288
Quinc. Crémazie Inc., 168 Crémazie O	522-2506
Quinc. Québécoise Inc., 576 rue St-Jean	524-0745
Quinc. Québécoise Inc., 4625, 1ère Avenue	623-9378
Quinc. Québécoise Inc., 1877 Blvd Hamel	681-7452
Quinc. Québécoise Inc., 609 des Oblats	525-6369
Quinc. St-Fidèle Enr. 1178, 4e Avenue	523-9663
Quinc. Chs-N. Paquet Ltée, 581 Aqueduc	683-3418
Roberge & Langevin, 3113, 1ère Avenue	623-5461
Black & Son, 580 Artillery	524-3374
The Crown Diamond Paint Co. Ltd., 522, 3e Ave	529-9353

BANLIEUE

Quinc. Albert Côté Enr., 126 Racine, Loretteville	842-3264
Citadel Lumber, 9 rue Boucher, Loretteville	842-1935
Emond & Fils, 48 Côte du Passage, Lévis	837-5992
Léo Vibert, 118, 1ère Avenue, Orsainville, Qué.	623-3397
Villeneuve & Frère, 2300 Ave Royale, Courv., Qué.	663-9894
Sylvio Parent, 103 Seigneuriale, Beauport, Qué.	663-3301
J. Martin Bowles, Ste-Catherine, Cté Portneuf, Qué.	875-2725
André Dallaire, 1 rue St-André, La Malbaie, Qué.	665-2812
Quinc. J.-L. Frenette Enr., Pont Rouge, Portneuf Qué.	265-4457
Mme Grégoire Hardy, St-Basile, Cté Portneuf, Qué.	119
Les Matériaux de Construction Enrg., St-Raymond, Cté Portneuf	384-2811
J.-E. Ménard, Baie St-Paul, Cté Charlevoix	138
Magasin Paris, Lotbinière, Qué.	6
Syndicat Commercial Enr., 66 rue Lapointe, Clermont, Cté Charlevoix.	GE9-3622

REGION DU SAGUENAY

René Boivin, Normandin	229
L.-P. Beaulieu & Fils Ltée, Dolbeau	203W
Jos. Beson, Mistassini	1376
Binet & Frère Ltée, 448 Boul. St-Joseph, Roberval	254
Maurice Boivin, rue St-Pierre, Bagotville	544-2557
The Crown Diamond Paint Co. Ltd., 18 est rue Racine, Chicoutimi	543-3446
L.-G. Delaunière, Chambord	342-6743
Henri-Paul Dufour, Hébertville Station	124
Quinc. Jonquière Ltée, Jonquière	542-2483
Decor Moderne Enr., Kénogami	542-4313
Wilfrid Simard, Grande Baie	544-1601
Saguenay Hardware Co., rue Lasalle, Arvida	548-4676
Arthur Vézina, St-Prime	251-2221
Paul-Arthur Villeneuve, Desbiens	346-5415

Vives réactions . . .

(Suite de la première page)

confiance et de leur patriotisme.

COMMUNISME ET GENDARMES

"Le premier serait dirigé par des ennemis de l'indépendance du Québec, des antiséparatistes et, d'après nos renseignements, des Canadiens de langue anglaise. Ce mouvement tente de répandre la peur parmi les vrais indépendantistes et de semer l'effroi dans la population. Il servirait de prétexte à la Gendarmerie royale pour perquisitionner chez les partis politiques indépendantistes et leurs membres".

Quant au second FLQ, toujours selon M. Chaput, il "profiterait de l'existence du premier. Il serait dirigé par des communistes de langue anglaise et de langue française. Ils se seraient, à l'insu des premiers, infiltrés dans le FLQ. Mais leurs agissements sont plus sérieux. Ils sont fanatiques. Ils tuent".

Ces hypothèses, exprimées dans la lecture d'un communiqué de presse ont provoqué, de la part des journalistes, de nombreuses questions.

ME POULIOT

Le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale a pris position au sujet de l'attentat qui a eu lieu samedi soir dans un bureau de recrutement de l'armée canadienne, à Montréal.

"Le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale déplore et condamne sans réserve le terrorisme, a déclaré le président du RIN, Me Guy Pouliot. Et plus particulièrement le dernier attentat, qui a causé la mort d'un homme".

Expliquant que ce mouvement séparatiste a toujours dénoncé la violence, "qui ne peut qu'engendrer la violence", le RIN estime que "les Québécois disposent actuellement de moyens, pacifiques, démocratiques et légaux de faire valoir leur point de vue et atteindre leurs objectifs".

Dans sa conclusion, le Rassemblement demande aux nationalistes du Québec de "rejeter tout recours à la violence et de travailler", avec lui, "pour réaliser, dans l'ordre, l'indépendance de notre pays".

R. BARBEAU

M. Raymond Barbeau, président de l'Alliance laurentienne, qui fut l'un des premiers animateurs de l'idée indépendantiste au Québec à la tête de son mouvement, a violemment condamné hier les actes de terrorisme perpétrés récemment par le Front de libération québécois et dont le dernier, au cours de la nuit de samedi à dimanche, a coûté la vie à un Montréalais.

Voici le texte de la déclaration de M. Barbeau :

"Les saboteurs compromettent une cause honorable qui rallie une bonne partie de l'opinion canadienne-française. Un accident tragique oblige l'initiateur de l'idée d'indépendance et les républicains de la première heure à répudier totalement tout acte de violence. La fin ne justifie pas les moyens et les agitateurs feront mieux de cesser leurs activités car ils nuisent à l'idée qu'ils prétendent défendre.

"Certains peuples ont recouru à la violence pour se libérer, mais c'était en dernier recours, après avoir essayé tous les autres moyens. Ce n'est pas notre cas au Québec. L'arme des républicains authentiques, c'est le vote, non la bombe. Les Laurentiens refusent d'être les complices muets d'actes criminels. La liberté du Québec ne doit pas naître dans le sang. S'il y a des cadavres d'innocents, des représailles sont à craindre.

"L'indépendance du Québec est trop importante pour être spoliée par des extrémistes inconscients. Respectons la démocratie et même si le Québec est une colonie, par suite de l'utilisation de la force et des armes par les Anglais, sachons prendre patience et attendre les résultats du développement progressif de notre conscience nationale. Nous demandons aux membres du FLQ d'exprimer leurs opinions politiques lors des élections québécoises de 1966. La violence ne donne jamais raison à personne; elle ne crée pas un droit et bien qu'elle fasse accoucher l'histoire, elle ne saurait être justifiée car elle enzendre la peur et la haine.

"Il ne s'agit pas de détruire mais bien de construire une république québécoise dans la paix et en comptant sur la compréhension de nos voisins anglo-canadiens".

Une première victime des . . .

(Suite de la première page)

nadienne, une heure plus tôt, faisait savoir que "l'opération Jean Lesage se poursuivait".

Dans son dernier communiqué, le FLQ avait fait savoir que sa prochaine opération serait "dédiée" à Jean Lesage, premier ministre du Québec, que le document présentait tel un collaborateur du colonialisme anglo-saxon.

peration Jean Lesage commençait. Dix minutes plus tard, une peration Jean-Lesage commençait. Dix minutes plus tard, une bombe faisait explosion à proximité des garages de l'immeuble de la Gendarmerie royale, à Westmount.

Trois vitres blindées ont été brisées. Ce sont là tous les dégâts et l'on ne signale aucun blessé.

TRIPLE ENQUETE

Tandis que la police montréalaise poursuit son enquête, la Sureté du Québec, par la voix du procureur général adjoint a fait savoir que "certes, l'attentat n'est pas signé du FLQ, mais l'enquête sera menée en ce sens".

M. Charles-Edouard Cantin a fait savoir que les trois corps policiers — Ottawa, Québec et Montréal — collaborent en cette affaire.

Le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, s'est refusé à faire des déclarations qui pourraient nuire à l'enquête en cours.

La SGF favorisera . . .

(Suite de la première page)

nir ici, ce qui permettra au Québec d'être représenté à tous les échelons de l'entreprise.

Au cours de son discours, M. Filion a également expliqué le financement de la SGF, qui sera assuré par le gouvernement, les Caisses populaires, les institutions financières ordinaires et le public, auquel on vendra des débentures convertibles.

Les voleurs demeurent . . .

(Suite de la page 3)

Sillery. Celle du Dr J.-M. Lesard a été trouvée à St-Anselme.

AUTRES ARRESTATIONS

Parmi les autres arrestations de la fin de semaine, il y a deux jeunes gens de l'Ontario trouvés flânants à Québec; deux autres jeunes gens arrêtés à Montréal avec une auto volée à Québec; un automobiliste pour avoir conduit sans permis (il est aussi soupçonné du vol de plaques d'autos); un autre automobiliste pour ivresse au volant; un individu pour flânerie et tentative de corruption d'un policier; une jeune fille de 20 ans pour désordre en état ivre; et quelques autres pour ivresse simple.

La police doit faire enquête sur une information voulant qu'un adolescent ait été blessé d'un coup de feu à une jambe lors du cambriolage commis à la lingerie Lebel, sur le chemin de la Canardière. Ce vol a eu lieu, mercredi dernier. Le suspect se serait fait soigner à un hôpital québécois.

VOLS DANS LA REGION

Le Georges Snak Bar, propriété de M. Georges Gilbert et situé sur la route 1, dans la Beauce, a été cambriolé. Les voleurs ont fait main basse sur des cigarettes, du chocolat et de l'argent. Le tout est évalué à $100. Les agents du poste de la PP de St-Joseph font enquête.

L'auto de M. Jules Mercier, de St-Anselme, a été volée dans la nuit de vendredi à samedi. Elle a été trouvée, hier matin, à Breakeyville. Les agents du poste de la PP à St-Malachie font aussi enquête sur le vols d'accessoires d'auto sur le véhicule de M. Vallière, de Scott-Jonction. Ce vol est estimé à $70.

Dans la nuit de vendredi à samedi, le Collège de Ste-Henedine a reçu la visite d'intrus qui ont fouillé dans toutes les classes. Il s'agirait de jeunes gens. Une somme d'argent non déterminée a disparu.

Les voleurs ont été plus audacieux à Rivière Portneuf. Sans éveiller personne, ils ont réussi à s'emparer du coffre-fort de l'Hôtel Central, samedi matin. Ils l'on transporter à quelques milles de là pour l'éventrer à leur aise et s'emparer de $100. Le coffre-fort a été trouvé par la PP du poste de Forestville, hier.

A St-Fidèle de Charlevoix, deux jeunes gens ont cambriolé un chalet, hier après-midi, mais ils ont été pris sur le fait par le chef de police Savard, de La Malbaie. Ce dernier a un chalet à cet endroit. Il s'y était rendu hier après-midi et il a été témoin de l'effraction des deux jeunes gens.

La PP qui poursuit l'enquête précise que l'un des suspects était entré dans le chalet pendant que son compagnon faisait le guet. Se voyant traquer, le premier a tenté de se cacher. Il a été trouvé dans la cave. Les deux jeunes gens sont âgés de 19 et 20 ans.

Les professeurs des Beaux-Arts...

(Suite de la première page)

Martin part d'ailleurs demain pour un long congé de détente en Europe... laissant latente la question de la rétribution des professeurs complémentaires.

"Les professeurs de cette categorie à l'Ecole des Beaux-Arts de Montreal reçoivent regulierement leur traitement, determine sur une base horaire, tandis que ceux de l'Ecole des Beaux-Arts de Quebec attendent depuis huit mois le bon vouloir du ministre de la Jeunesse et de ses services..."

Douze ministres du . . .

(Suite de la première page)

M. Fulton, le ministre du Commerce M. McCutcheon, le ministre des Finances M. Nowlan, le ministre de l'Agriculture M. Hamilton, M. Halpenny, le ministre des Pêcheries M. MacLean, le ministre des Anciens combattants M. Lambert, le ministre des Ressources M. Dinsdale et le ministre de la Production de défense M. O'Hurley.

Le premier ministre se rendra aujourd'hui chez le vice-roi pour la dernière fois afin de présenter sa démission. Il doit se rendre à Rideau Hall vers 11 heures et quart ce matin. M. Pearson lui succedera chez le vice-roi vers midi pour la cérémonie officielle de la prestation du serment des membres du nouveau conseil des ministres.

Diefenbaker a été . . .

(Suite de la première page)

et dix mois au gouvernement. En comprenant les gouvernements libéraux qui ont administré le pays depuis la Confédération, la dernière administration d'Ottawa se classe au septième rang.

REPRESENTANTS DEMANDES

TERRITOIRES
QUEBEC — SHERBROOKE — MONTREAL

REMUNERATION
Salaire, commission, allocation pour automobile. Plan complet de bénéfices sociaux et de retraite.

QUALIFICATIONS
Certificat de 12ième année ou équivalent. Préférence accordée aux diplômés de la faculté de Commerce.
Bonnes connaissances de la comptabilité et organisation de bureau.
Le candidat devra posséder une automobile et faire sa demande par écrit.

ANDRE COTE GERANT DE DISTRICT
MOORE BUSINESS FORMS LIMITED
1305 CHEMIN STE-FOY — QUEBEC 6, QUE.

10% DE VOTRE PRIME VOUS EST REMIS AU BOUT D'UN ASSURANCE-AUTOMOBILE SI VOUS NE FAITES PAS DE RÉCLAMATION.

La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec
871 CHEMIN ST-LOUIS, QUÉBEC

JEAN BUSSIERES Tél. : 626-1280
MARCEL RENAULD Tél.: 527-3029
ANTONIN RENAULD Tél.: 623-1743
DENIS PROULX Tél.: 623-7150

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir• effet demain matin
CONSTIPATION

NETTOYAGE DE TAPIS
SERVICE A DOMICILE
TELEPHONEZ AUJOURD'HUI
529-4164
UN VRAI SERVICE D'EXPERTS
Karpet Kare Professional CLEANING
tapis ER & FILS LIMITÉE Emilien Rochette et Fils Ltée

Avec
CONSTRUCTION COOK LIMITÉE
TELEPHONE: 529-8866 SIEGE SOCIAL: 621 BOULEVARD CHAREST EST - QUEBEC, P.Q.
VOUS
ECONOMISEZ $1000
Obtenez qualité, valeur et $1,000 venant de chez Cook Ltée grâce à son expérience dans le domaine de la construction.
A STE-FOY 653-1773
"J.W. COOK"
SEULEMENT $10,350.00 TERRAIN COMPRIS
DEVENEZ PROPRIETAIRES
Devenez propriétaires avec COOK LTEE, sans comptant et avec des mensualités de $71.50 moins le remboursement provincial de $12.50 soit
$59 PAR MOIS
Rendez visite à nos conseillers dans nos maisons modèles ouvertes tous les jours de 2 heures à 9 heures.
ST-AMBROISE
RUE ST-GERMAIN
842-1270
RUE ST-ALPHONSE
MAISON MODELE
BLVD BASTIEN
COOK CONSTRUCTION LTEE présente une de ses créations, venez la voir, elle est visible tous les jours, de 2h. à 9h., à CHARLESBOURG.
CHARLESBOURG 623-7163
"J. W. COOK"
"En roulant ma boule"
N'oubliez pas que la firme Cook est présentement cocommanditaire du programme EN ROULANT MA BOULE et que vous pouvez obtenir, sans acheter, seulement en rendant visite à nos conseillers dans nos maisons modèles, 25 coupons qui vous donnent droit de remporter les prix du programme EN ROULANT MA BOULE ainsi que le gros lot.
Visitez donc sans tarder, les maisons modèles de Cook pour recevoir gratuitement 25 coupons du programme EN ROULANT MA BOULE, lesquels vous donnent droit de gagner de magnifiques prix en argent ainsi que le gros lot.
LORETTEVILLE 842-4804
"J. W. COOK"
CONSTRUCTION COOK LIMITÉE
LE PLUS GROS CONSTRUCTEUR DE MAISONS AU CANADA
TELEPHONE: 529-8866 SIEGE SOCIAL: 621 BOULEVARD CHAREST EST - QUEBEC, P.Q.

MAISONS NEUVES A VENDRE
Parc de la Colline
6 et 6½ PIECES
comprenant :
• Modèles différents
• 3 ou 4 chambres à coucher
• Styles moderne ou Colonial
Prix à partir de
$14,800.00
LIVRAISON: 1er MAI ou sur demande
aussi MAISONS A VENDRE au Parc des Gouverneurs SILLERY et Bois de Boulogne STE-FOY
W. LÉGARÉ Inc.
Entrepreneurs généraux — Au service du public depuis 33 ans
TEL. : 653-3183 — 653-4945
• Bureau des Ventes et maison modèle — rue Duchesneau — (Entrée face au 3230 Chemin Ste-Foy.)

Premier tournoi féminin de ballon-panier à Québec

LE SUCCES APRES L'EFFORT — Après une journée de compétition au ballon-panier, ces jeunes filles ont remporté un trophée bien mérité. On remarque ici, de gauche à droite : Mlle Louise Plante (meilleure compteuse Y.W.C.A.), Mlle Lise Pageot (instructeur de l'équipe gagnante Y.W. C.A.), Mlle Louise Goulet, (meilleure défense, Ecole Marguerite-Bourgeois).

Un tournoi feminin de ballon-panier s'est déroulé pour la première fois à Québec en fin de semaine dernière.

Cet événement, qui témoigne d'un gout et d'aptitudes sportives de plus en plus marquées chez les jeunes filles, a été organisé par le département d'éducation physique de l'université Laval.

Mlle Lise Pageot, étudiante de troisième année en éducation physique en était la grande responsable.

Six équipes féminines représentant l'école secondaire Marie-de-l'Incarnation, l'école secondaire Marguerite-Bourgeois, le collège Notre-Dame de Bellevue, l'académie Ste-Marie de Beauport, le couvent de St-Georges de Beauce et le Y.W.-C.A. se sont donc affrontées samedi dernier à l'école secondaire Marie-de-l'Incarnation afin de mesurer leurs forces respectives.

Le jeu s'est poursuivi sans arrêt de onze heures a.m. à quatre heures p.m. devant le regard attentif de nombreux juges choisis parmi des étudiants en éducation physique. Les postes de marqueurs, chronométreurs et aides-arbitres étaient occupés par des élèves fréquentant les écoles inscrites au tournoi.

Quinze parties comprenant chacune deux périodes de huit minutes ont permis à toutes les équipes présentes de se rencontrer au cours de la journée.

Il est à remarquer que les règlements en vigueur depuis longtemps pour le jeu ont été conçus spécialement pour des équipes féminines. Appliqués depuis longtemps aux Etats-Unis et même dans plusieurs villes du Canada, ces règlements étaient pour la première fois utilisés à Québec.

De tels règlements sont avantageux si l'on considère que les participantes occupent les deux-tiers du terrain réservé aux équipes masculines. De plus les lois établies pour les équipes féminines stipulent que chacune a droit à six joueuses — soit trois avant et trois défenses — tandis que chez les hommes le nombre de joueurs est fixé à cinq ce qui limite à deux les défenses.

Notons enfin que dans les équipes féminines, seules les joueurs avant ont la permission de lancer le ballon au panier. Ce règlement s'explique étant donné que les équipes féminines comptent un joueur de plus que les équipes composées de garçons.

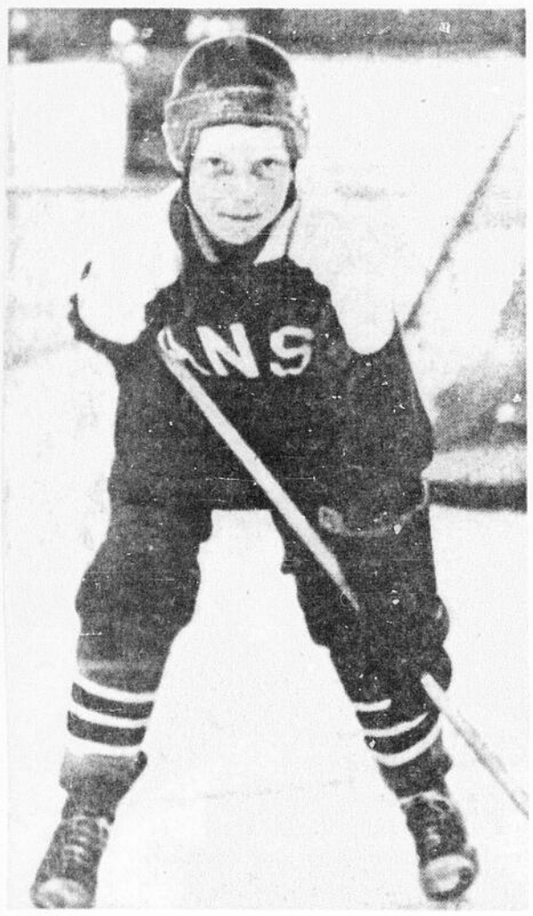
Le tournoi de samedi, dont la réalisation est due au travail de Mlle Lise Pageot, prouve l'essor considérable des compétitions sportives dans les institutions féminines de Québec et de la région. On sait que l'exercice physique repose autant le corps que l'esprit et par ricochet prépare l'élève à fournir un meilleur effort intellectuel. Une telle initiative mérite donc l'approbation et l'encouragement des parents.

ENTREPOSAGE DE FOURRURE
VOUTES ultra-modernes
MANTEAUX SUR MESURES, REPARATIONS, TRANSFORMATIONS et ECHANGE.
Estimé gratuit
VAILLANCOURT & FRERE
246, DES OBLATS
Tél. : 524-3747

DEVENEZ ELECTROLOGISTE
dans un laps de temps relativement court.
La destruction des poils superflus ouvre la voie à une nouvelle profession agréable et rémunératrice, de plus en plus en demande et appelée à une grande expansion. Cette profession vous assurera un avenir enviable dans la localité de votre choix.
GRACE A UN PERSONNEL COMPETENT ET QUALIFIE, L'ECOLE ONYX VOUS OFFRE LES MEILLEURES GARANTIES POUR UN APPRENTISSAGE THEORIQUE ET PRATIQUE PARFAIT.
ECOLE D'ELECTROLYSE ONYX ENR.
détient permis approuvé par la loi des écoles professionnelle privées
530 ST-JEAN — QUEBEC — TEL. : 524-8220

Malgré une déficience physique, Graham Mathieu est un bon sportif

Pembroke, (PC) — Graham Mathieu est seulement l'un parmi des milliers d'enfants qui jouent au hockey durant l'hiver. Mais cet ailier droit âgé de 10 ans n'est pas comme les autres. Pour prendre sa place au nombre des jeunes amateurs canadiens, il lui a fallu surmonter un gros handicap. En effet, il n'a qu'un bras.



SURMONTANT UN HANDICAP — Plaçant le bout de son bâton de hockey sous son bras, Graham Mathieu, âgé de 10 ans, démontre comment il peut jouer au hockey comme les autres enfants. "Il adore le hockey," dit sa mère, Mme Sid Mathieu. (Photo PC)

Le fils de M. et Mme Sid Mathieu, Graham est né avec un moignon de bras. Mais cela ne l'a jamais empêché de jouer au baseball, au football ou au hockey avec ses compagnons.

Le hockey a toujours été son jeu favori et, cette année, il a joué avec son équipe de l'Ecole du Saint-Nom-de-Jésus. Ses co-équipiers disent que ses passes sont précises et qu'il a un bon lancer.

Son club a été éliminé dans les finales, mais Graham avait réussi à compter deux buts dans la dernière joute.

Il évolue avec grâce et habileté sur la glace tenant son bâton de la main gauche et le bout bien enfoncé sous son autre bras.

Ses parents assistent aux joutes et l'aident à enlever son uniforme après. Le hockey ne l'empêche pas de bien étudier et il réussit bien dans ses études.

L'idole de Graham au hockey est Bobby Hull. Graham sait qu'il ne parviendra jamais aux sommets atteints par Hull, mais ce n'est pas le manque de courage qui l'en empêchera.

On voit à Paris...

La manche chasuble qui élargit la carrure des épaules. Saint-Laurent la fait en soie noire et il la pique sur une robe de crêpe beige.

Pour les robes du soir à la cheville, des manches mi-longues, bordées d'une scintillante frange de jais.

Enquête sur les aliments

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Santé enquête au sujet de récriminations faites par des parents dont les enfants auraient été malades après avoir mangé le contenu des bocaux d'aliments pour bébés. Le Dr C. A. Morrell, en charge du directorat des aliments et médicaments, a déclaré cette semaine, que les produits d'au moins trois manufacturiers ont été expérimentés dans les laboratoires du ministère fédéral.

"Le problème ne réside pas dans la qualité du produit, mais dans la méthode pour fermer hermétiquement ces bocaux, lesquels s'ouvrent parfois, ce qui permet la formation d'une moisissure," d'expliquer le docteur Morrell.

Trucs-maison

Un bon nettoyeur de papier-tenture est fait avec du borax en poudre. On n'a qu'à en saupoudrer un linge propre et à l'appliquer sur le mur.

On voit à Paris...

Des blouses en surah grège. Elles ont deux plis creux surpiqués sur le devant, des manches longues terminées par un poignet boutonné, une encolure au ras du cou.

—o—o—o—o—

Pour l'intérieur, de longues jupes en mousseline imprimée, portées avec des chemises traditionnelles.

Nouveaux tailleurs

Des nouveaux tailleurs classiques audacieux. Sous leurs vestes disciplinées, vivent des blouses lumineuses qui peuvent être portées de midi à minuit.

ANNONCE

POURQUOI CERTAINES FEMMES CANADIENNES VIEILLISSENT-ELLES PLUS VITE?

Parce que l'action du savon commence très tôt à tarir leur jeune beauté! Le savon peut vieillir, flétrir et rendre votre épiderme rugueux et desséché. L'emploi continu du savon peut vous faire paraitre plus vieille que votre âge. C'est pourquoi tant de femmes canadiennes utilisent le COLD CREAM DE POND. Il chasse les impuretés, les traces de maquillage et le savon — qui peuvent hâter le vieillissement. Le COLD CREAM DE POND agit comme une source en redonnant à la peau l'humidité tarie par le savon. Il pénètre profondément dans les tissus deshydratés, les humidifie et leur fait retrouver leur fraicheur. Il adoucit les rides et rend votre teint plus jeune et plus beau. Dès ce soir, utilisez le COLD CREAM DE POND . . . au lieu du savon.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1503
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis — 839-9575

LUNDI MATIN
JOUR DE LESSIVE

JOUR DE REPOS
POUR MOI!
527-2501
Buanderie Lévis Ltée
Nettoyeurs Nutone
LA BUANDERIE LEVIS FAIT TOUTE LA LESSIVE POUR VOUS

CHICS PERRUQUES

Conditions faciles de paiement
Pour détails gratuits, postez le coupon ci-contre

le ravissant nouvel accessoire de beauté pour toutes les dames
... confectionnée de souple et soyeuse chevelure humaine; chaque perruque constitue un chef-d'oeuvre et elle est conçue tout spécialement pour vous !
WIG CREATIONS OF CANADA
Veuillez m'envoyer une brochure gratuite
WALSH & SON
Distributeurs pour le Nord du Québec
20, rue Maisonneuve — Québec
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. : .....
Filiales dans les villes importantes

Patron-mode

par Anne Adams

4835

Cette jolie robe droite, simple et facile à confectionner, n'a pas de manches et peut être portée avec ou sans ceinture. L'encolure est légèrement arrondie et elle se noue sur les épaules.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18, 20. La taille 16 requiert 2¾ verges d'un tissu de 39 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 7 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 10 à 20 jours.

N. B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'une usage rapide et facile.

4835
Taille :
10—20

AUX PROFITS DES SCOUTS
DE LA PAROISSE
ST-LOUIS DE FRANCE
"Défilé de Modes"
mercredi 24 avril à 3 h. p.m.
suivi d'un thé au
"Holiday Inn"
(Rond-Point du Pont de Québec)
présenté par
Mme M.-A. Jobin
Salon de Mode Française
de PLACE LAURIER

Billets en vente au Salon :
Matinée $3, suivi d'un thé
Tél. : 653-0534

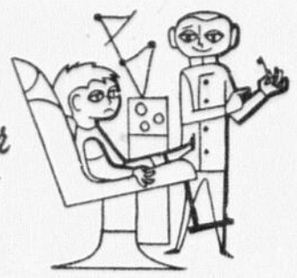
$1000.00 EN PRIX ATTRIBUES PAR GENEVIEVE MOREL

HEUREUSES GAGNANTES — Samedi dernier à cinq heures, avait lieu le tirage des dix prix de $100 offerts par le salon de corseterie Geneviève Morel, 287 est rue St-Joseph. Ci-dessus une vue de la scène du tirage, effectué en présence du représentant du poste CKCV, qui a radiodiffusé cet événement. Les heureuses gagnantes sont MLLE LAURETTE DALLAIRE, 478 rue St-Vallier, Québec; Mme JACQUES CLAVET, 1414 de la Vérendrye, Québec; Mme NELLO BONAMIGO, 2420 de la Ronde, Québec; Mme LOMER LECLERC, St-Raphaël, Co. de Bellechasse; Mme LORENZO JOBIN, 2448 rue Notre-Dame, Loretteville; Mlle NICOLE ROWLEY, 231 l'Ormière, Loretteville; Mme Marcel Fortier, 286 rue St-Anselme, Québec; Mlle GERALDA BOUCHARD, 1380 rue Vitre, Québec; Mme J. PARENT, 608 est rue St-Vallier, Québec; Mme ADRIEN TOWNER, 119 ouest rue St-François, Québec.

D'autre part, encouragée par le succès obtenu, mademoiselle Morel lance immédiatement un autre concours, appelé "Le Concours de la Mariée", auquel elle invite ses nombreuses clientes et les élégantes en général à participer également. Les magnifiques prix de ce concours sont: un trousseau complet, au choix de la gagnante, une douzaine de Bas Cameo; un ajustement de vêtement de base Daisy Fresh comprenant : une corselette, une gaine, une gaine-culotte, deux soutiens-gorge et, un maillot de bain de marque Tropic, d'importation française ainsi qu'un chèque de $100 pour couvrir les frais d'un Voyage de Noces.

Notons en passant qu'il est toujours agréable de magasiner chez Geneviève Morel. Ses neuf corsetières diplômées vous assurent un service rapide et complet et, même par température très chau, le salon est constamment et idéalement climatisé.

Le courrier du dentiste



"Je trouve très surprenante la formation de dépôts sur mes dents, car je ne fume pas et je me brosse régulièrement les dents. Qu'en penser ?

L.-P. D., 42 ANS, QUEBEC

Par un phénomène assez curieux, la salive devient plus riche en sels calcaires à partir d'environ 30 ans .. Ces sels, en dépit d'un brossage régulier des dents, adhèrent aux dents et, s'ils ne sont pas enlevés régulièrement par le dentiste, causent des troubles de gencive, et à la longue, la pyorrhée. Ceci est tellement fréquent que, passé l'âge de 35 ans, la pyorrhée cause plus de pertes de dents que la carie elle-même.

C'est à tort que l'on croit que le tartre provient uniquement de la nicotine et des débris alimentaires. Le tartre vient de la salive... L'usage du tabac colore ce tartre en brun mais ne l'occasionne pas.

Le tartre en lui-même ne cause pas la carie, mais il a un effet désastreux sur les gencives. C'est pour cette raison que les personnes qui font du tartre doivent recourir au nettoyage et au détartage qu'effectue le dentiste en moyenne une fois par année.

—o—o—o—o—o—

"Ma petite fille de 9 ans n'a pas encore de dents permanentes en avant, en haut. Dois-je m'inquiéter ?"

ANXIEUSE DE SAVOIR, Donnacona

Dans la chronique du 8 avril, nous avons traité de cette question . . . En résumé, un tel état de choses est assez fréquent et ne présente pas d'inconvénient; les cas d'anodontie (absence complète de dents) sont d'ailleurs extrêmement rares... De toute façon, lorsque votre fillette atteindra 10 ans, vous pourrez lui faire prendre des radiographies par votre dentiste, qui pourra ainsi vous dire où en est rendue la progression des dents.

PAUL SIMARD, D.C.D.

THE-EXPOSITION DES NOELISTES — Les Noëlistes de Québec ont reçu samedi dernier à un thé-exposition au profit de leurs oeuvres. Les personnes présentes ont pu admirer quelques-unes des pièces de céramique de mademoiselle Suzanne Lagacé. On remarque sur la photo ci-haut, dans l'ordre habituel : Mme Alice Gauvin, Mme Simone Blouin, Mlle Murielle Richard, Mme Andrée Turcot.

Activité féminine

Parmi les invités d'honneur qui ont assisté samedi dernier au thé-exposition offert par les Noëlistes de Québec sous le haut patronage de madame Jean Lesage, on remarquait : mesdames Onésime Gagnon, Bona Arsenault, André Turcot, Gérard Guay, Guy Poulliot, Jacques de Billy, Aurélien Laroche, Burroughs Pelletier, Jean-Charles Cantin et Marie-Louis Beaulieu.

RESTAURANT
BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7861

HEUREUSE GAGNANTE A LA TEINTURERIE QUEBEC

A l'occasion du tirage de la première étole de vison du concours ENTREPOSAGE DE FOURRURES, nous sommes fiers d'annoncer que la gagnante de ce luxueux prix a été Madame Paul Garneau demeurant à 818, 3e Avenue, Québec.

Nous voyons sur la photo M. Louis Morisset, président, Madame Paul Garneau et M. Claude Poulin, gérant.

Confiez-nous vos précieuses fourrures et ainsi avez la chance de gagner l'une des 2 étoles de vison dont les tirages auront lieu le 11 mai et le 1er juin.

Carnet mondain

Ce matin à onze heures en l'église St-Charles-Garnier à Sillery est béni par Son Excellence Mgr J. Lemieux, le mariage de mademoiselle Diane Sicard, fille de M. et madame Tancrède Sicard, à M. Marc Lemieux, fils de M. et madame Narcisse Lemieux.

Pour la circonstance l'église est décorée de corbeilles de mufliers et de pompons blancs. Le programme musical est interprété à l'orgue par M. P.-E. Talbot.

Mademoiselles Arlette Pilon et Hélène Sicard sont respectivement dame et demoiselle d'honneur. M. Marc Hamel est garçon d'honneur.

MM. Claude Leveillé, Yves Hamel, Thomas Dufour et Paul Simard placent les invités.

Au bras de son père, la mariée entre à l'église vêtue d'une robe de ligne très pure en satin "Bettina" blanc. Le corsage est ajusté et les manches sont longues. La jupe ample à gros plis forme un mouvement de traîne. Son long voile de tulle illusion bordé d'incrustations de dentelle de Calais est retenu par un halo de satin. Une semi-cascade de stéphanotis forme son bouquet.

La dame et la demoiselle d'honneur portent des robes longues identiques en satin géranium. Elle sont coiffées d'un béguin de même teinte tandis qu'une cascade de marguerites compose leur bouquet.

La mère de la mariée a choisi un ensemble noir et bleu paon garni de vison noir aux manches. Son chapeau est de même tissu que l'ensemble et ses accessoires sont bleu paon. Son bouquet se compose de roses miniatures.

La mère du marié porte une robe de crêpe de laine bleu nuit sous une redingote de même tissu. Un turban drapé de même ton que la robe et des accessoires noirs complètent l'ensemble. Madame Narcisse Lemieux a choisi un gardénia blanc comme bouquet de corsage.

A l'issue de la cérémonie religieuse une réception réunira les invités, après quoi les nouveaux époux partiront pour le Mexique.

Au départ madame Lemieux portera une robe de teinte azur en "Tilfiz" sous un manteau long comprenant une écharpe de même tissu. Elle sera coiffée d'un petit chapeau de même ton tandis que des accessoires de daim compléteront l'ensemble.

Au retour M. et madame Lemieux résideront à Québec.

Les conseils de Gigi

Nos grand-mères ne laissaient rien se perdre. Chaque vieille robe, chaque vieux costume ou manteau étaient entièrement décousus et retaillés dans un style nouveau pour un membre de la famille. Et ils passaient ainsi de l'un à l'autre jusqu'à ce qu'ils soient usés à la corde. Aujourd'hui, il nous arrive de porter un vêtement refait, mais notre garde-robe se compose beaucoup plus d'items neufs sortis du magasin. Mais que faites-vous des vêtements qui ne vous plaisent plus ? Gigi et Toutou ont conçu un plan qui a plu à maman, en contribuant à réduire les dépenses familiales ,et qui a fait d'eux des modèles d'élégance dans le quartier. Le vieux manteau de Gigi a été transformé en une ravissante étole. Une de ces jupes plissées a suffi pour la confection d'une cape et bonnet assorti. Sa robe de laine à manches longues a été retaillée en un jumper, une autre, coupée juste sous la ligne de taille, est devenue une élégante surblouse. Et Toutou a quémandé la vieille robe rouge de Gigi et il s'est taillé un paletot. Utilisez votre imagination, vous verrez combien il est agréable de réussir à créer du neuf dans du vieux.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

778

Durant vos heures de loisirs, crochetez cette jolie courte-pointe aux motifs de feuilles de teintes variées, très faciles à faire.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

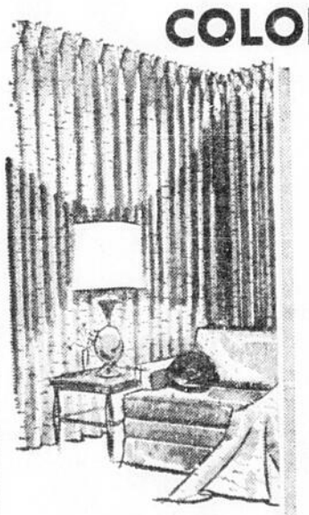
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

POUR VOS YEUX
EXIGEZ LES VERRES ZEISS PUNKTAL
La garantie de qualité de ces lentilles peut être contrôlée par le symbole d'origine ⌀ gravé sur chaque verre.
Evitez toute contrefaçon

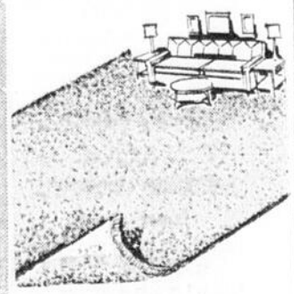
COSETTE

POILS SUPERFLUS
enlevés définitivement par électrolyse à ondes courtes.
CLINIQUE D'EPILATION
Pour rendez-vous:
MLLE L. NOEL
Electrologiste diplômée
597 rue Ste-Hélène, appt 3
(coin la Chapelle)
Autrefois 609 Boul. Charest Est.
Tél. : 523-2319

LA MAISON
COLORIS INC.
est heureuse d'annoncer à toute sa clientèle qu'elle s'est acquis les services d'un expert en décoration en la personne de
M. LEO
BOILARD
DECORATEUR
bien connu
Sur un simple appel de votre part, M. Boilard se rendra à votre domicile pour vous donner quelques conseils sur la manière de décorer votre intérieur. A l'aide d'échantillons et selon vos propres goûts, il vous indiquera quelles couleurs et quel genre de draperies vous devriez choisir pour rehausser l'apparence des pièces de votre foyer.
Ce service vous est offert gratuitement

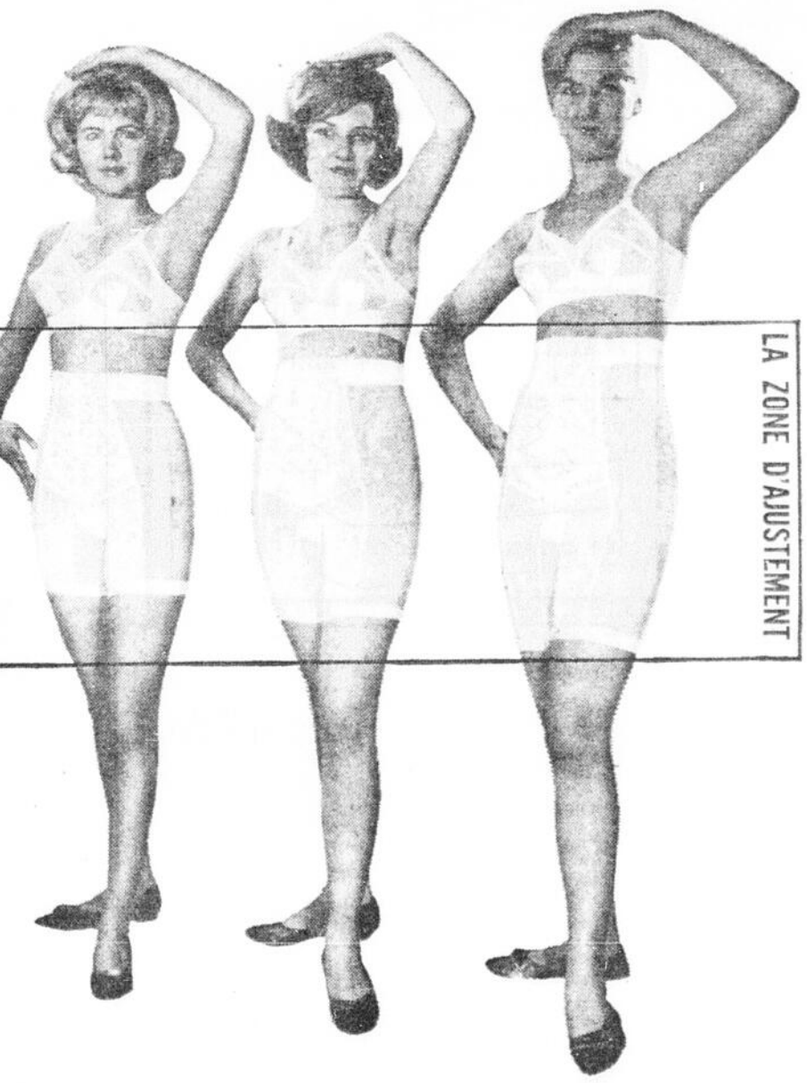


Choisissez facilement de belles couleurs pour vos pièces avec notre nouveau
GUIDE HARMONIE DES COULEURS KEM
Empruntez-le GRATUITEMENT à notre magasin.



Peinturez les boiseries et les garnitures avec les couleurs assorties de
KEM-GLO
L'EMAIL ALKYD MERVEILLEUX
★
Les jolies pièces commencent avec
SUPER KEM-TONE
LA PEINTURE MURALE DE LUXE AU LATEX
pour salons, chambres à coucher, salles à manger et vestibules.
TAPIS et DRAPERIES
Avant de faire l'achat de vos tapis, rendez-vous toujours chez Coloris Inc. où vous êtes assurés d'obtenir un immense choix de tapis de qualité, le service de posage et une satisfaction garantie.
COLORIS INC.
CENTRE D'ACHATS STE-FOY
Tél. : 653-9475

Que vous soyez grande ou petite,
LA ZONE D'AJUSTEMENT
détermine votre grandeur



sarong* vous présente des gaines-culottes de LONGUEURS PROPORTIONNÉES.
Vous avez eu de la difficulté à trouver une gaine-culotte qui vous convenait? Pas étonnant car jusqu'à ce jour, vous deviez vous contenter de vêtements de base de longueur moyenne. Aujourd'hui, SARONG met un terme à tout cela en vous offrant une gaine-culotte proportionnée au corps et à la longueur des jambes qui varie avec la ZONE D'AJUSTEMENT — le critère si important qui assure le confort parfait et une silhouette mince et élégante. Voyez le tableau ci-dessous et déterminez votre taille. Puis, exigez SARONG et vous verrez pourquoi "la gaine qui suit vos mouvements et ne remonte pas" est de beaucoup le vêtement de base le plus confortable que vous puissiez porter. Un produit canadien au prix aussi bas que 11.00
Pour déterminer votre taille
TAILLE COURTE — 5'2" et moins P/M/G/XG
TAILLE MOYENNE — 5'2" à 5'5" P/M/G/XG/XXG
TAILLE LONGUE — 5'5" et plus P/M/G/XG/XXG
ZONE D'AJUSTEMENT Espace entre le tour de taille et la fourche.
La longueur des jambes est proportionnée à celle de la taille.
LA CIE LTÉE DOMINION CORSET QUÉBEC • MONTRÉAL • TORONTO • VANCOUVER

Le prince Phouma obtient la promesse d'un nouveau cessez-le-feu au Laos...

VIENTIANE, Laos (PA) — Le prince Souvanna Phouma, président du Conseil du Laos et neutraliste, a obtenu une autre promesse de cessez-le-feu de la part des forces procommunistes du Pathet Lao qui tentent de dominer tout le nord du pays. Un accord du même genre n'a tenu, la semaine dernière, que quelques heures.

Le prince s'est rendu au quartier général du Pathet Lao et a déclaré à la suite de ce voyage: "Tous les espoirs de retour à la paix ne sont pas perdus." M. Phouma a ajouté que les forces du Pathet Lao, sous les ordres du prince Souvanouvong, son demi-frère et vice-président du Conseil dans le gouvernement de coalition, avaient accepté d'interrompre leurs opérations dans la plaine des Jarres jusqu'au retour du chef du gouvernement dans cette région. Le prince Souvanne Phouma doit retourner d'ici quelques jours dans la plaine des Jarres pour y reprendre les négociations sur la paix.

Le général Kong Le, commandant des forces neutralistes dépassées par le nombre de leurs adversaires procommunistes, a également reçu l'ordre de cesser les opérations.

VICTORIEUX

Dimanche il y a huit jours, le prince Phouma s'est rendu dans la plaine des Jarres pour y négocier un cessez-le-feu, mais les combats ont repris quelques heures après son départ. Au cours de la semaine dernière, le Pathet Lao a chassé les forces du général Kong Le de plusieurs places-fortes, et les a fait se replier à l'extrémité de la plaine.

On craint que, si les forces du général Le sont vraiment débordées, celles du général Phoumi Nosavan, de droite, qui est également vice-président du Conseil n'interviennent et ne plongent ainsi le pays dans la guerre civile.

A la demande des Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Union soviétique, co-présidents de la conférence de Genève qui, en 1962, a décidé de garantir la neutralité et l'indépendance du Laos, tentent de sauver la coalition qui gouverne actuellement le pays.

Par ailleurs, la Chine a réaffirmé, hier, sa détermination de respecter l'accord de Genève. Mais Pékin a accusé les Etats-Unis, par la même occasion d'"ingerence" et d'"agresston au Laos" grâce à "une serie de meurtres politiques et de conflits armés".

ACCUSATIONS

Par ailleurs, un communiqué laotien annonce que le Vietnam Nord, communiste, retirera les quelque 300 ouvriers et techniciens vietnamiens qui se trouvent dans la plaine des Jarres. De son côté, la radio du Pathet Lao accuse des troupes du Vietnam Sud et de la Thaïlande, pro-occidentaux, d'avoir participé, vendredi, à des "attaques" contre les forces du Pathet Lao.

A Bangkok, capitale de la Thaïlande, des informateurs diplomatiques estiment qu'il est temps que les Etats-Unis adoptent une position forte au Laos. Ils rappellent que des troupes américaines ont été envoyées, l'an dernier, en Thaïlande lorsque la guerre civile du Laos a menacé Bangkok.

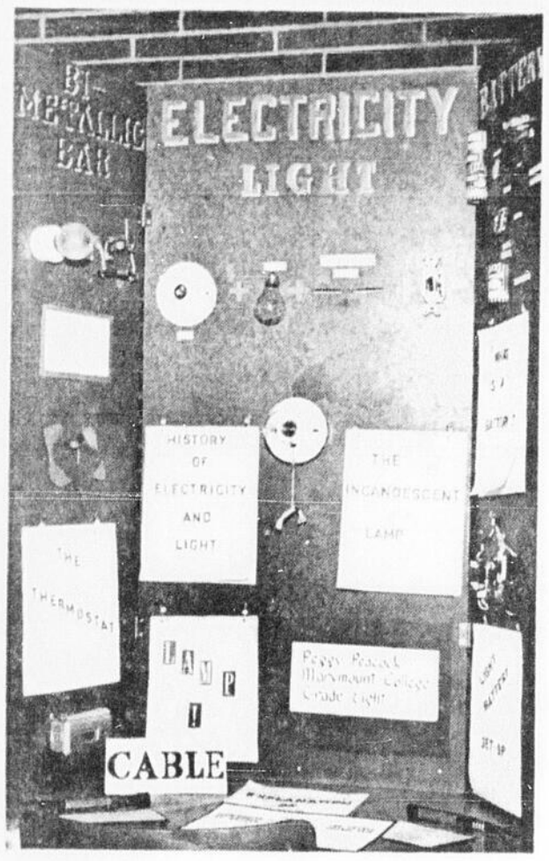
A Formose, un porte-parole nationaliste chinois a prédit que les Etats-Unis n'enverront pas de troupes au Laos, et que le monde libre aura des difficultés à régler les problèmes qui se posent dans ce pays du sud-est asiatique.

Laval présente sa première exposition...

(Suite de la page 2)

son nette et précise la présentation générale.

Les milliers de visiteurs, qui affluent dans les deux salles de l'exposition, ont pu voir ces réalisations et constater l'intérêt des scientifiques de demain.



UNE ELEVE DU "MARYMOUNT COLLEGE" Peggy Peacock, a étudié l'électricité et les diverses applications électriques.

Nous arrêtant ici et là, nous avons pu remarquer, chez photocell, le travail de Jean-François Trépanier, 12 ans, du Seminaire de Québec. Il a voulu déterminer les mesures de densité (poids et volume) des métaux et des corps solides. Partant du principe d'Archimède, il trouva la densité de l'eau et des corps solides et donna, en même temps, ses sources de renseignement.

De son côté, une élève de Marymount, Peggy Peacock, s'est intéressée à l'électricité et a installé diverses applications électriques: ampoules, thermostat, piles, lampes incandescentes, conducteurs électriques, câbles etc., le tout accompagné d'explications, des principes et des fondements du système de l'histoire de l'électricité etc.

Jocelyn Gaudreault, de l'Ecole Sacré-Coeur, a une passion pour les animaux et son intérêt se porte particulièrement sur la préhistoire, l'archéologie. Il a lui-même fabriqué des animaux en plasticine, les a situés dans un décor équivalent et a établi, au moyen de gravures, de dessins, le côté scientifique de ces phénomènes.

La gagnante de la section Physique, Astronomie, Mlle Louise Pare, du Collège de Beauvoir, avait intitulé son travail: "Mesure de la vitesse du son". Elle a voulu déterminer la vitesse du son dans l'air et les gaz carbonique et oxygène. Elle a pu le faire grâce à une technique utilisant l'oscilloscope à rayons cathodiques. De son côté, la lauréate dans la catégorie Zoologie, Botanique, Mlle Louise Verma, du Collège Jésus-Marie, Sillery, a étudié "l'influence de la lumière sur le prisage du lievre". Elle a constaté le phénomène de la mue de la peau de l'animal dans la nature et, à une température constante dans une maison sous la lumière artificielle.

Du côté des garçons, le gagnant M. Raymond L'Heureux, de l'Ecole St-Jean-Eudes, a reçu le premier prix dans la section Chimie, Geologie pour "Molécules desoxyribonucleiques". Le vivant à est constitué de cellules; la cellule est l'unité de base de la vie. Dans son noyau se trouvent les chromosomes et la nature du chrosome est connue sous le nom de DNA (acide désoxyribonucleiques).

M. André Robitaille, de l'Ecole Joseph-François Perreault, a gagné le premier prix dans la section Sciences appliquées pour la réalisation de "pile solaire".

D'un pavillon à l'autre, les visiteurs auront remarqué, dans diverses sections, des montages scientifiques, par exemple, dans la section Physique, mathématiques et astronomie: une curieuse ligne: "l'ellipse", "le baromètre", "mesure de l'humidité", "le chiffre", "détermination du zéro absolu en laboratoire", "de la bobine à l'image par la photographie" etc. Dans la section Zoologie, botanique: "L'Insecte", "les coquillages", "La carie dentaire", "Les vitamines", "Variations de la longueur des doigts de 9 à 20 ans", "Le cycle vital de la fougere", "Cultures hydroponiques comparees" etc. Dans le domaine de la Chimie et de la Geologie, "Predictions sur les elements de numéros atomiques", "Neutralisation", "Sodium hydroxyde", "Separation de l'uranium de ses composes", "Formation de cristaux" etc. Enfin, dans la section sciences appliquées, "Fabrication d'une ampoule electrique", "Energie hydro-electrique", "Cerveau electronique", "Satellite Telstar", "Ville-lumiere", "Le Canada scrute l'espace avec le satellite Alouette" etc.

La tenue de cette exposition a été rendue possible grâce à la collaboration de plusieurs compagnies québecoises qui, à la demande du président d'honneur M. Soles, ont bien voulu débourser chacune $500. Les autorités de la faculté des Sciences ont l'intention de renouveler, chaque année si possible, cette experience dont les premiers resultats se sont averes plus qu'interessants et prometteurs. Les juges étaient les Drs Paul Marmet, Guy Giroux, L. Robichaud, Robert Bergeron, J.-L. Boivin, Philibert Lecuyer, Richard Bernard, R. Cayouette, L. Daviault, Pierre Duchastel, C.E.H. Nicholl et Oscar Dorval.

Roger Levesque enr.
SOULIERS HAUTE-MODE POUR DAMES
559, RUE DE LA COURONNE
PLACE JACQUES-CARTIER

ANNONCE

Malaises du "Retour d'Age" soulagés chez la plupart des femmes soumises aux tests dans une clinique pour femmes!

Irritabilité, Bouffées de Chaleur, Faiblesse nervosité, soulagés d'une maniere surprenante dans cas apres cas!

Une clinique pour femmes bien connue, a revele que les resultats obtenus à la suite de tests, ont démontré que plusieurs femmes peuvent être soulagées des ennuis du "retour d'age"! Cas après cas ont été efficacement traités . . . même la nervosité et les "bouffées de chaleur".

Les resultats surprenants obtenus sont attribues entièrement au médicament employé . . . médicament bien connu que vous pouvez prendre à la maison . . . le Composé Végétal Lydia E. Pinkham!

Vous aussi pouvez espérer obtenir le même resultat si vous employez le même médicament. Des milliers de femmes ont constaté que le Composé Pinkham, qui agit par l'intermediaire du système nerveux sympathique, remédie d'une façon exceptionnelle aux malaises d'origine fonctionnelle dus au "retour d'age".

Alors, pourquoi endurer inutilement les miseres du "retour d'âge"? Commencez dès aujourd'hui à prendre Pinkham. Voyez si la tension nerveuse ne diminuera pas! Voyez si ne disparaîtront pas les "bouffées de chaleur" suffocantes qui rendent si difficiles plusieurs années de votre vie! Le Compose Végetal Lydia E. Pinkham est en vente dans toutes les pharmacies.

VOTRE SANG A-T-IL FAIM DE FER? Pour l'anemie due au seul manque de fer, prenez les Tablettes Pinkham. Ce tonique ferre fortifie le sang des le premier jour.

mes tapis j'achete chez Quebec Carpet
2101, 1ère AVENUE

IMPORTANT

MATELAS

N'OUBLIEZ PAS DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN...

Serta

BLUE RIBBON

Le meilleur au monde!

Seulement **12.95** aux 50 premiers clients

pour ce fameux FER À REPASSER "General Electric" durant notre VENTE ANNUELLE commençant le 22 avril

MAGASIN CO-OP MEUBLES

De nombreuses autres aubaines vous attendent au 1537 OUEST, ST-VALLIER QUEBEC

Tel.: 681-6331

P. FERLAND INC. — Maîtres - Nettoyeurs — Procédé Sanitone

524-3531

bon ami N'A PAS ENCORE ÉGRATIGNÉ!

• MÉMORANDUM •

DU BUREAU DU PRÉSIDENT

POUR: la division des ventes aux consommateurs

Comme convenu, nous commanditerons un concours pour rechercher la ménagère canadienne idéale — et nous appellerons celle-ci "Madame Canada". Partout, les femmes (comme les hommes d'ailleurs) devraient vivement s'intéresser à notre projet consistant à rechercher la ménagère idéale! Un jury impartial prononcera la décision finale, basée sur ses qualités de ménagère, sa pondération, sa personnalité, etc. etc.

Un point à mentionner. Je suis persuadé que le public commence à se lasser des concours où il faut "détacher simplement un dessus de boîte ou envoyer un fac-similé raisonnable" d'un produit quelconque. Donc, il n'est pas nécessaire de fournir de preuve d'achat pour participer au concours. Celui-ci DOIT être ouvert à toutes les femmes, qu'elles achètent nos produits ou non. De toute façon, il est fort probable que notre ménagère idéale utilise Bon Ami. Mais, JE LE REPÈTE, pas d'étiquettes ni de dessus de boîtes.

Pour trouver la femme idéale, il faudra offrir des prix de valeur! C'est pourquoi nous offrons une voiture, un manteau de fourrure, des appareils ménagers, de la bijouterie—tout ce qu'une ménagère aimerait posséder. J'espère que ce concours vous enthousiasmera autant que moi!

Bruce Burry

P.S. Pourquoi ne pas envoyer à toutes nos clientes un paquet-cadeau de Bon Ami en signe d'appréciation?

NOUS SOMMES À LA RECHECHE DE LA

MÉNAGÈRE CANADIENNE IDÉALE!

$5000 • EN PRIX

ET VOICI

L'OFFRE D'APPRÉCIATION DU PRÉSIDENT AUX USAGÈRES DE BON AMI

Pour établir que vous êtes une cliente de Bon Ami, il vous suffit d'écrire vos nom et adresse au verso de n'importe quelle étiquette Bon Ami et de l'envoyer à l'adresse suivante: Au President, Bon Ami Ltd., 156 Front St. W., Toronto; vous recevrez alors, *gratis*, un paquet-cadeau de poudre Bon Ami pour la cuisine et la salle de bains. Seulement un cadeau par cliente.

La nouvelle sedan Morris 1100, 2 portieres— la voiture familiale ideale! Suffisamment de place pour toute la famille. Facile à manoeuvrer en ville. Suspension par flottement sur liquide—freins à disques, traction avant—et bien d'autres caractéristiques qui vous assurent une plus grande sécurité et une conduite plus agréable.

MANTEAU EN PHOQUE D'ALASKA un manteau de rêve, luxueux, au poil luisant et à la coupe flatteuse.

bon ami JET

LE NETTOYEUR AÉROSOL No 1 AU CANADA

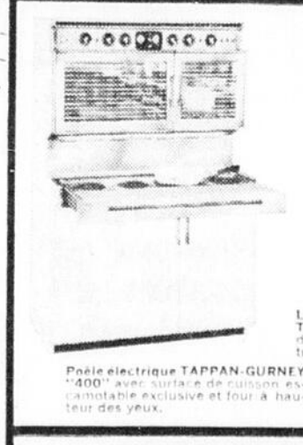
Grâce à Bon Ami, faire le ménage devient PRESQUE un plaisir! Les fenêtres et les miroirs deviennent d'une propreté éclatante! La tuile, l'émail-porcelaine et l'émail-étincellent! Et ce merveilleux éclat dure très longtemps, car la couche protectrice de Bon Ami résiste à la graisse et à la saleté. Tout le monde adopte l'éclat Bon Ami—et, cette année, grâce à Bon Ami, *votre* nettoyage de printemps ne sera plus une corvée!

Disponible bientôt... *le nouvel* "EMPAQUETAGE JUMELÉ" **bon ami**

Nettoyeur en pain avec éponge et plateau de travail GRATUITS

Quand vous enlevez un pain, vous pouvez remplir l'espace avec de l'eau. Loge tout ce qu'il faut pour accélérer et faciliter le nettoyage — du Bon Ami, une éponge, de l'eau.

N'A PAS ENCORE ÉGRATIGNÉ!



Laveuse à vaisselle automatique TAPPAN-GURNEY avec action à double trempage et réglage à quatre cycles.

Poêle électrique TAPPAN-GURNEY "400" avec surface de cuisson escamotable exclusive et four à hauteur des yeux.

Montre-bracelet LADY ELGIN "Cleopatra" or blanc 14 k., sertie de diamants, 23 rubis.

$500. BAGUE À DIAMANT un trésor, fait pour gagner tous les coeurs féminins.

"MADAME CANADA" GAGNERA...

la toute nouvelle sedan Morris "1100", 2 portières; le poêle électrique Tappan-Gurney; la laveuse à vaisselle automatique Tappan-Gurney; et la ravissante montre-bracelet Lady Elgin "Cleopatra", sertie de diamants.

DEUXIÈME PRIX Un manteau en phoque d'Alaska, à la coupe flatteuse, et une montre Lady Elgin "Flora".

TROISIÈME PRIX Une laveuse à vaisselle automatique Tappan-Gurney, et une splendide montre-bracelet à rubis Lady Elgin "Flora".

QUATRIÈME PRIX Une superbe bague avec un diamant scintillant, d'une valeur de $500, à monture en or jaune et blanc de 14-18k., ou en or blanc de 18k.

VOICI TOUT CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE...

Envoyez votre nom ou celui d'une amie. Le choix sera basé sur la pondération, la personnalité et les qualités de ménagère, et sera prononcé par un jury impartial dont la décision sera finale. À la fin du concours, les résultats seront publiés par ce journal ou seront envoyés sur demande.

Envoyez simplement cette formule aujourd'hui même pour recevoir les règles simples du concours.

MRS. CANADA ENTERPRISES,
99 Avenue Road, Toronto

Voici ma participation ou ma nomination au concours de la ménagère canadienne idéale.

NOM_____

RUE_____

VILLE_____ PROV._____

Le roi de Jordanie nomme un nouveau gouvernement; violentes manifestations

AMMAN, Jordanie (PA) — Le roi Hussein, de Jordanie, a nommé un nouveau gouvernement, prononcé la dissolution du Parlement, et ordonné des élections générales. Le souverain tente ainsi de faire face à de violentes manifestations en faveur de l'unité arabe, de style nassérien.

Cependant, hier, des coups de feu se faisaient entendre à Amman. La troupe a tiré en l'air pour disperser des manifestants qui demandaient que leur pays soit rattaché à la Fédération de la RAU, de la Syrie et de l'Irak. La Jordanie est un pays de 1,750,000 habitants.

Le journal israélien Maariv rapporte que d'autres manifestations ont eu lieu, en même temps que des coups de feu se faisaient entendre, hier, le long de la frontière d'Israël.

Le roi Hussein a désigné son oncle, Sherif Hussein Ibn Nasser, comme chargé de l'expédition des affaires courantes du gouvernement en attendant les élections qui doivent avoir lieu d'ici quatre mois. Ibn Nasser est un politicien dur, de la vieille école. Il succède à Samir Rifai, qui favorisait une politique en faveur de l'union des Arabes et qui a donné sa démission, samedi soir, après que les députés eurent refusé la confiance à son administration, en place depuis 24 jours.

ELECTIONS NECESSAIRES

Le roi Hussein est âgé de 27 ans; il dirige son pays depuis 10 ans. Il a déclaré que des élections sont nécessaires parce que la Chambre des députés, en renversant l'administration Rifai, a montré qu'elle ne reflétait pas la volonté du peuple jordanien. Cependant le Sénat dont les membres sont désignés par le souverain, n'est pas touché par la décision du roi.

Le souverain a appuyé les gestes d'amitié de M. Rifai à l'égard de la fédération nassérienne, mais le président Nasser a accueilli froidement ces tentatives de rapprochement. Il a déclaré sans ambages que l'unité arabe est pour les républiques, et non pour les monarchies.

On rapporte par ailleurs que trois personnes ont été tuées et 29 autres blessées au cours d'incidents qui ont eu lieu, samedi, dans le secteur jordanien de Jérusalem. Des journaux de Damas, capitale de la Syrie, déclarent que 44 Jordaniens ont été tués et 92 blessés lorsque la police et la troupe ont ouvert le feu, au cours des quatre jours de manifestations dans 11 villes de Jordanie; ces chiffres comprennent 20 tués à Jérusalem. A Damas également, des foules ont demandé aux Jordaniens de renverser le roi Hussein et de se joindre à la fédération.

L'Ere de l'Espace

Accusés d'un vol de $360,000

MONTREAL (PC) — Quatre hommes ont été accusés, samedi, d'avoir volé, l'an dernier, $360,000 dans la maison de M. Guy Foisy, industriel, à Longueuil. L'instruction de cette affaire aura lieu le 25 avril.

Aucun cautionnement n'a été accordé à Jean-Paul Bundock, de St-Vincent-de-Paul, Normand Bordeleau, de Shawinigan, Marcel Garlépy, de St-Joseph-de-Sorel, et Marc Blouin, de Shawinigan.

Cet argent a été pris le 25 août dans un coffre-fort, chez M. Foisy.

La police a fait savoir qu'un autre homme a été arrêté et qu'il comparaîtra plus tard.

MAL DE GORGE
à saveur de fruit
Aspergum
SOULAGEMENT SOUS FORME DE GOMME À MÂCHER
PÉNÈTRE DANS LA GORGE ENDOLORIE

VOUS SOUFFREZ de
• DOULEURS RHUMATISMALES
• LUMBAGO • MAL DE DOS
• NÉVRALGIE
SOYEZ VITE SOULAGÉ...
PRENEZ AREX*
LE REMÈDE EFFICACE EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN
$1.25
*Marque déposée

Watson's

SOUS-VÊTEMENTS BIEN TAILLÉS POUR TOUTE LA FAMILLE

POUR FILLETTES
SOUS-VÊTEMENTS WATSON'S BIEN TAILLÉS pour fillettes. Culottes courtes et extra-courtes qui allient le confort à l'élégance et à l'économie.

POUR BÉBÉ
CHEMISES WATSON avec rubans à nouer sur le côté, devant à boutons ou modèle à enfiler—toutes avec pattes exclusives pour couches; également culottes pour 3, 6, 9 mois, 1 an et 2 ans.

POUR PAPA
WATSON'S "555" À DEVANT CRISS-CROSS breveté, fermant seul. Ouvertures des jambes renforcées par de l'élastique, et gilet assorti.

13-W-3-F

Commençant aujourd'hui chez MAGASIN CO-OP MEUBLES

LA FORMIDABLE
VENTE annuelle

Sachant nos prix imbattables nous nous empressons de les divulguer dans cette annonce

POELE AUTOMATIQUE 30" marque réputée VALEUR DE 244.95, POUR 159.
GRATUIT avec tout achat d'un poêle électrique dans toutes marques UNE TABLE UTILITE DE CUISINE EN METAL 3 tablettes

REFRIGERATEURS
10 PIEDS CUBES, AUTOMATIQUES, 2 ZONES Valeur 329., pour 199.
10 PIEDS CUBES 299.95, pour 169.

aux 50 premiers clients
FER à REPASSER "G.E." à vapeur et à sec, automatique très spécial 12.95

MALAXEUR "DORMEYER" Valeur de 66.50, pour 39.95

TELEVISEUR "Consol" Rogers Majestic $349. pour $239.00

APPAREIL STEREO choix dans les marques Admiral — Emerson — Rogers Majestic, escompte allant jusqu'à 40%

RADIOS DE TABLE 5 lampes, R.C.A. Victor 17.95
TRANSISTORS (6) valeur de 24.95, pour 12.95

PERCOLATEUR ELECTRIQUE 9 tasses en spécial $5.95

CONGELATEUR 15 PIEDS CUBES Valeur de 409.95, pour 212.

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE valeur de 260.95, pour 199.50

SECHEUSE AUTOMATIQUE modèle '63, 219.00, pour 139.

LESSIVEUSE CONVENTIONNELLE "Co-op Viscount" 149.95, pour 97.50

MOBILIER CHESTERFIELD 2 MORCEAUX choix de couleurs, prix à compter de . . . 125.

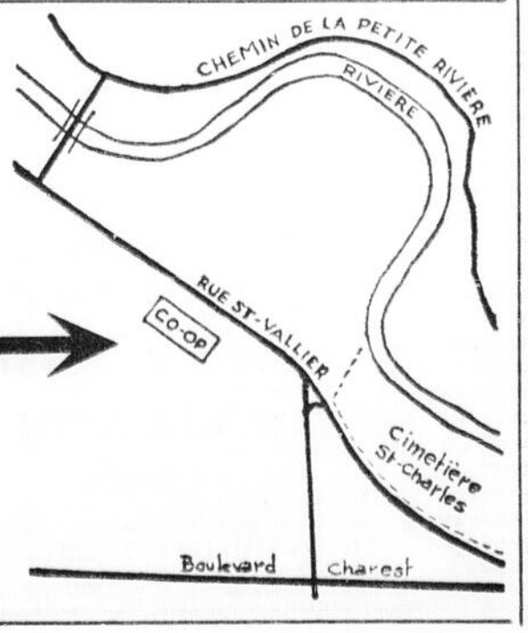
Mobilier de CUISINE 30", 5 morceaux 49.00
MOBILIER DE CUISINE 36", 5 morceaux 69.00
MOBILIER DE CUISINE 36", 7 (table 6 chaises) pour 79.00

Mobilier de CHAMBRE à COUCHER 3 morceaux fini noyer, lit bibliothèque $119.

ENSEMBLE DE 3 LAMPES, 1 lampe torchère, 2 lampes de table 13.95
TABLE A CARTES ensemble de bridge 4 chaises, couleurs assorties 16.95
PLANCHE A REPASSER métal, ajustable 5.95
aux 50 premiers clients ASSIETTE A GATEAUX 1.00

Durant la vente:
• Ouvert tous les soirs
• Conditions faciles de paiement
• Entreposage gratuit
• Livraison partout dans le Québec Métropolitain
• Facilités de stationnement

MAGASIN CO-OP MEUBLES
1537 OUEST, ST-VALLIER
QUEBEC — TEL.: 681-6331



VENTE d'APRÈS PÂQUES

SPECIAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES

75 MANTEAUX de printemps, tissu tout laine. Ayers, teintes assorties, grs de 8 à 20, valeurs jusqu'à 39.50, prix de débarras 10.00
UN LOT DE TRENCH COATS réversibles ou ordinaires, grandeurs 8 à 20 et 38 à 44, valeurs 19.95 et 29.95, prix de débarras 10.00
CHAPEAUX pour dames, valeurs 6.95 à 16.95, prix de débarras 1.99 à 6.95
150 MANTEAUX, grandeurs 6 à 20 et 38 à 46, tissu laminé, tweed, worsted et soie, valeurs 39.50, 49.50, 69.00 et 89.00, prix de liquidation 19.95 29.95 et 39.95
1000 PAIRES DE BAS mèche sans couture, 400 deniers, grandeurs 8½ à 11, valeur .89 en spécial à 4 paires pour 1.00
TRES GRAND ASSORTIMENT de robes et costumes, à partir de 3.99 à 39.95

SPECIAUX POUR HOMMES ET JEUNES GENS

TRENCH COATS réversibles, grandeurs: 34 à 48, val. 29.95, prix de débarars à 12.95
TRENCH COATS réversibles, gr.: 50 à 52. 19.95
TRENCH COATS ordinaires, avec ceinture dans le dos, ou sans ceinture, teintes assorties, grandeurs 34 à 42, valeurs jusqu'à 34.50 pour 16.95
TRENCH COATS réversibles, pour garçons, grandeurs 5 à 18 ans, valeurs jusqu'à 14.95, prix de débarras à 7.95
1 LOT DE COUPE-VENT pour hommes, en gabardine, fermoir-éclair, entièrement doublés, grandeurs moyen, grand et extra-grand, valeur 12.95 pour 4.95
COUPE-VENT laminé, pour hommes, modèle droit fermoir-éclair, grandeurs 34 à 48, valeur 14.95 en spécial à 9.95
COMPLETS pour hommes et jeunes gens, modèle régulier, long, court, corpulent et semi-corpulent, grandeurs 34 à 52, valeurs 59.00, 69.00 et 89.00 en spécial 29.95 39.50 et 59.00
VESTONS SPORT pour hommes, grandeurs 34 à 46, tissu cachemire, tweed, modèle à carreaux, valeur 39.50 pour 16.95

PANTALONS SPORT terylene, lavable sans repassage, grandeurs 28 à 46, valeur 12.95 pour 6.95
BLAZERS bleu marine, pour garçons, tissu tout laine, grandeurs 24 à 34, valeur 10.95 pour 6.95
PANTALONS gris worsted et laine, grandeurs 6 à 18, valeur 6.95 pour 3.95
CHEMISES blanches pour garçons, poignets simples ou doubles, coton sanforisé, grandeurs de 6 à 16, valeur 2.49, prix de débarras 1.29
CHEMISES sport pour hommes, grandeurs petit, moyen et grand, et extra-grand, valeurs jusqu'à 4.95, pour 1.99
1 LOT DE CHAPEAUX pour hommes, dépareillés, grandeurs 6⅝ à 7⅞, valeurs jusqu'à 6.95, prix de débarras à 1.00
2e LOT DE CHAPEAUX valeur 6.95 pour 3.95
TELEVISEUR Admiral 23 pces modèle console, valeur 299.00 pour 199.00

TERMES FACILES, JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER
MAGASIN OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.30 HRES

JOS LAHOUD INC.

CARTES DE CREDIT POPULAIRES ACCEPTEES
297 DE LA COURONNE, QUEBEC — TEL. : 522-6053

CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT

Questions et réponses

Q. Le montant d'un prêt LNH peut-il être augmenté au cours de la construction ?

R. Oui. Si vous projetez d'apporter des changements aux travaux indiqués sur le plan et le cahier des charges portant le cachet d'approbation, qui seraient de nature à augmenter la valeur de la propriété, vous pouvez demander une augmentation du montant du prêt. Une telle demande d'augmentation du montant du prêt doit être faite par écrit au prêteur avant le parachèvement de la construction de la maison. Elle doit être aussi accompagnée d'un droit de $2 ou égal à 1% de l'augmentation demandée suivant lequel est le plus considérable. Le droit d'assurance hypothécaire sera augmenté d'un montant proportionnel. Le montant total du prêt ne peut pas toutefois dépasser le montant maximum permis aux termes de la LNH.

Q. Comment est calculé le montant d'un prêt hypothécaire LNH ?

R. Le montant d'un prêt hypothécaire, consenti aux termes de la Loi nationale sur l'habitation pour la construction d'une maison unifamiliale, est calculé d'après la valeur d'emprunt de la maison et du terrain, à raison de 95% des premiers $12,000 de cette valeur d'emprunt, plus 70% du reste, jusqu'à concurrence d'un montant maximum déterminé. Dans le cas d'un "duplex" ou d'une maison jumelée, dont un logement est occupé par le propriétaire, le montant du prêt est calculé suivant les même proportions de 95% — 70% de la première moitié de la valeur d'emprunt, plus 85% de la seconde moitié. La valeur d'emprunt est déterminée par la SCHL et peut être inférieure au coût de construction calculé par le requérant.

LE SOLEIL — L'EVENEMENT
Case postale 1547, Québec 2
Veuillez me faire parvenir une copie des esquisses de plans de maisons, modèle (s) .....
Ci-inclus .....
Nom .....
(Lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

ESQUISSES DE PLANS DISPONIBLES

Le Soleil a encore un certain nombre d'esquisses de plans de maisons comme les modèles illustrés ci-dessous. Ces esquisses se vendent trente-cinq cents (.35). Si vous êtes intéressé à l'un ou l'autre de dessous. Ces esquisses se vendent trente-cinq cents est limité.

Modèle X-23

PETITE MAISON DE STYLE RANCH

Le modèle X-23 a des dimensions globales de 45 pieds sur 50. Un terrain de 60 x 100 pieds est recommandé. La surface est de 1,380 pieds carrés, sans compter les 264 pieds carrés du garage. On compte cinq pièces et deux salles de bains. Les chambres à coucher sont au nombre de trois; il y a une cuisine, un vestibule, ainsi qu'un vivoir et une salle à manger combinés.

Modèle X-25

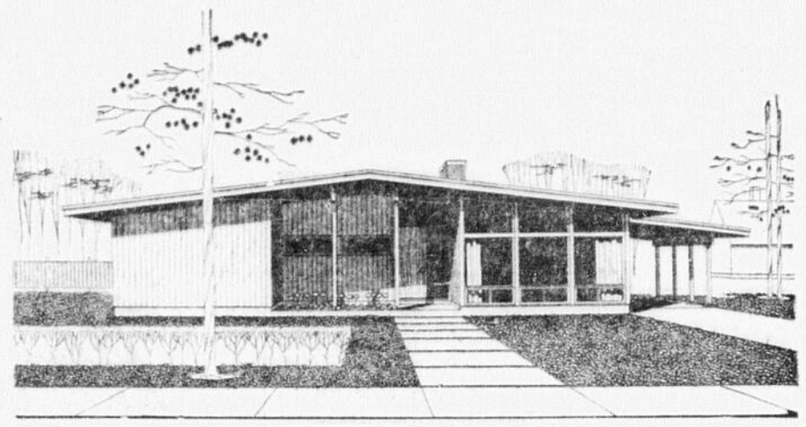
MAISON-RANCH ENTOUREE D'ESPACE POUR LA VIE AU GRAND AIR

Les dimensions globales de cette maison, le modèle X-25, sont de 72 pieds et 10 pouces sur 62 pieds et 10 pouces. La surface est de 2,048 pieds carrés. Le garage et la pièce adjacente couvrent 630 pieds carrés. Un terrain de 100 pieds sur 125 est recommandé. La maison renferme les pièces suivantes : trois chambres à coucher, un studio (ou quatrième chambre), deux salles de bains, une salle de toilette, un vestibule, un vivoir, une salle de jeu, une salle à manger, une cuisine et une salle-dinette. Autour de la maison : deux terrasses, deux porches et un passage couvert.

Ne tardez pas, commandez immédiatement.
Utilisez le coupon

Seulement 35¢ ch.

Jolie maison aux lignes nettes et dégagées

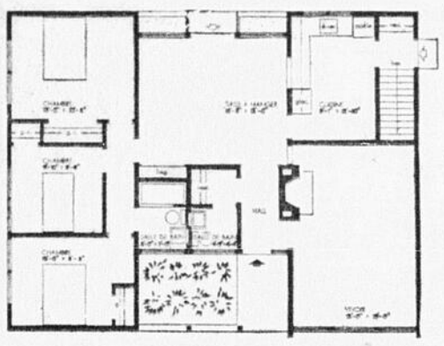


NOUVEAU MODELE DE MAISON — L'architecte J. L. Blatherwick, de Toronto, a créé une atmosphère plaisante avec le grand toit bas et l'arrangement de la fenêtre et du mur avant de ce bungalow de trois chambres.

Un examen du plan révélera plusieurs caractéristiques. Tout d'abord, il y a la séparation de l'aire des chambres et de la salle de bain principale du vivoir qui, en passant devrait plaire à quiconque n'aime pas les plans dégagés d'aujourd'hui. Remarquez comment l'entrée principale est protégée par le toit et égayée par l'aire de plantation. Juste à l'intérieur de la porte avant, se trouvent un vestiaire et une salle de toilette commodes, puis la salle à manger munie d'une porte donnant sur le jardin. L'entrée latérale est protégée par l'abri d'auto et conduit directement à la cuisine ou au sous-sol.

La maison a une aire de parquet de 1,285 pieds carrés et les dimensions extérieures sont de 43 pieds et neuf pouces sur 33 pieds. Les épures de cette maison, modèle 2313, sont disponibles à un coût minimum, auprès de la Société centrale d'hypothèques et de logement.

Schéma du modèle 2313



BOIS MATERIAUX QUINCAILLERIE
J.P. Martineau ENR.
4460 Bd Henri Bourassa 623-1531

PANNEAUX DECORATIFS
POUR
FINITION DE SOUS-SOL
OU SALLE DE JEUX
Faites-les dès maintenant.
DROUIN & DROUIN LTEE
Bois - Matériaux de construction - Peinture - etc.
2490, 1ere AVENUE — (près du viaduc) — Tél.: 525-4969

La Pépinière PAQUET
TEL.: 872-7233
181, Champigny, ancienne route Nationale No 2, coin route lac St-Augustin (côté sud).
REOUVERTURE DE NOTRE PEPINIERE
Commandez dès maintenant pour vos plantations de ce printemps.
Grand choix D'ARBRES, ARBUSTES, HAIES, CONIFERES, etc.
• PRIX SPECIAUX POUR CONTRACTEURS
Comme nous avons un vaste choix de fleurs variées, nous nous occupons aussi de faire les boites à fleurs.
Nous avons un ARCHITECTE-PAYSAGISTE pour vos plans de terrain et de terrassement. Appelez 872-7233 ou 623-7063 et demandez M. Rene Paquet.

JARDINAGE
Un MENU de printemps pour votre jardin
Un nouveau fertilisant qui s'ajoute à la grande famille VIGORO :
"ALL PURPOSE VIGORO"
convient à toutes plantes vivantes :
FLEURS — LEGUMES — ARBUSTES — ARBRES
ET GAZONS (en 5, 10, 25 et 50 livres)
C'est aussi le temps de choisir vos graines de LEGUMES, FLEURS et GAZONS.
La MAISON LANGEVIN INC.
281 de la Couronne - QUEBEC - tél.: 523-0619

Attention A VENDRE
MATERIAUX DE DEMOLITION
PORTES - CHASSIS - TOILETTE - LAVABOS - EVIERS
Bois de toutes sortes
SPECIAL 250,000 pieds de MADRIERS 3", pour carré de maison aux 1000 pieds $30.
SYSTEME DE CHAUFFAGE A L'HUILE LEGERE ET A L'HUILE LOURDE ET 2 BOUILLOIRES capacité 20 lbs avec tous les accessoires.
S'adresser sur les lieux
demandez MM. DRAPEAU ou RACINE
LOUIS-PHILIPPE RACINE
CONTRACTEUR EN DEMOLITION
213 DE LA NAUDIERE TEL.: 529-1020

RX-15
tout usage
fertiliseur de plantes soluble
PROPRE, SANS ODEUR, SUR, NE BRULERA PAS, FACILE A APPLIQUER
Active la pousse des fleurs, légumes, arbustes, arbres, dans pratiquement n'importe quel sol. Nourrit instantanément -- agit par les racines et le feuillage ! Voyez les pelouses sèches revivre, plus riches, plus épaisses, plus vertes, en quelques jours !
NOUVEAU... maintenant disponibles le fertilisateur à rosiers RX-20 et le fertilisateur à conifères RX-30. Formules spéciales assurant des roses magnifiques et des conifères plus sains. L'applicateur miracle RX se fixe à n'importe quel boyau d'arrosage et distribue automatiquement le produit en quantité voulue.
Dépositaires
LA MAISON LANGEVIN INC.
281 de la Couronne
Tél.: 523-0619

Albert Construction
Constructions et réparations de tous genres.
Pour vos réparations du printemps,
Demandez nos prix
• MODERNISATION
• FINITION INTERIEURE ET EXTERIEURE
• POSAGE DE TAPIS
• TUILE VINYLE
• ASPHALTE
• CAOUTCHOUC, CERAMIQUE
Tél.: 529-7097
Conservez bien ce numéro.

Vacances chez vous ! Dans votre cour !
avec "CHANTAL"
Vous serez agréablement surpris de découvrir le merveilleux bas prix de cette piscine de qualité supérieure.
VOUS POUVEZ AVOIR LA MEME PISCINE MONTREE ICI APPELEE "CHANTAL"
pour moins de $2 000.00
Vos vacances avec "Chantal", une grande piscine pour toute la famille, de l'espace pour nager, plonger et bien s'amuser. Les PISCINES "CHANTAL" sont manufacturées sur place avec le merveilleux "FIBER-GLASS" indestructible l'hiver comme l'été. 7 FOIS PLUS FORT QUE LE BETON. Vous en serez très fier. Variétés de modèles pour tous les goûts et toutes les bourses.
FACILITES DE PAIEMENT SI DESIRE
Manufacturée par
G. LEPAGE INC.
20 rue St-Jean - Qué.
Tél.: 529-9713
Nous désirons rencontrer votre représentant
G. LEPAGE INC.
20 rue St-Jean - Quebec.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL.: .....

Aménagement de la salle de bains
Vous réaliserez des économies sur la main-d'oeuvre et les matériaux si dans l'installation des appareils sanitaires, vous vous efforcez de les grouper et vous faites converger tous les raccordements de plomberie vers une partie de la maison. Cependant, une telle disposition peut imposer de telles limitations quant à l'emplacement de la salle de bain, de la cuisine et de la salle de lessivage, que vous devrez ne pas tenir compte de l'épargne à réaliser pour cette installation. Néanmoins, en choisissant un plan, vous devriez songer que la disposition la plus économique est de placer la salle de bain, la cuisine et la salle de lessivage dos à dos ou l'une au-dessus de l'autre.
Dans les maisons où il y a des chambres aux deux étages, par exemple une maison à un étage et demi, il est désirable d'installer une salle de bain aux deux étages. De même, si vous avez une grosse famille, il est désirable d'avoir deux salles de bain, bien qu'il ne soit pas nécessaire d'avoir tous les appareils sanitaires en double. La combinaison la plus utile est d'avoir une salle de bain régulière comprenant quatre appareils et d'aménager ailleurs un autre compartiment comprenant un autre lavabo et une autre toilette. En faisant un aménagement judicieux, il est habituellement possible de disposer les appareils de façon qu'un seul tuyau de ventilation et un seul tuyau d'égout soient nécessaires pour les deux séries d'appareils.
Diverses combinaisons de salle de bain sont possibles. En voici quelques-unes qui permettent l'adossement des appareils de façon à en faire le meilleur usage possible.

NOUS LOUONS DES OUTILS
Vous voulez finir votre grenier ou votre sous-sol; sabler sans effort, ou entreprendre 1,001 autres projets ? Louez les outils qu'il vous faut et vous économiserez du temps, de l'argent et du travail.
PERCEUSES • SCIES
DECOUPEUSES • SABLEUSES
—et autres, à des taux économiques.
Venez Nous Voir Aujourd'hui!
Bernard Morissette BOIS - MATERIAUX DE CONSTRUCTION
1277, ROUTE NATIONALE, ANCIENNE LORETTE
872-2875

Faites-la vous-même...Economisez $500.
PISCINE EN PLASTIQUE
Culligan
50% DE NOS USAGERS FONT EUX-MEMES UNE PARTIE DE LEUR PISCINE ET NE PAIENT QUE
$1,721.00
OU 10% COMPTANT ET $12.00 PAR SEMAINE, PENDANT 36 MOIS, FINANCE DE NOS BANQUES
VOUS POUVEZ MAINTENANT ACHETER UNE PISCINE "PLASTIMAID" CULLIGAN DE PREMIERE QUALITE A UN PRIX EXCEPTIONNEL.
Dimensions : 15' x 30' sous terre. Filtration complète incluse, profondeur de l'eau de 3' à 7'. Plastique 20 plis qui ne nécessite aucun entretien. Pas de fissures, pas de peinture. Parois verticales, aucune perte d'espace. Surface unie, aucune blessure possible.
Entièrement construite par CULLIGAN, $2,221.00.
Paiements faciles sur demande.
Culligan 529-0621
C. P. 210, ST-SAUVEUR, QUEBEC
FILTREUR PORTATIF
pour piscines sorties de terre $150.00

nous prêtons sur hypothèque
SERVICE DES IMMEUBLES
84 ouest, rue NOTRE-DAME, Tél. 849-9421, M. R. Ostiguy, M. E. Bengle — MONTRÉAL
71, rue ST-PIERRE, Tél. 529-5311, M. Charles Samson — QUÉBEC
143, rue RADISSON, Tél. Fr. 6-2541, Me Louis Archambault — TROIS-RIVIÈRES
18, rue RIDEAU, Tél. Ce. 5234, M. Hermann Bonneau — OTTAWA
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

CONSTRUCTION-EMBELLISSEMENT

"La maison de la semaine"

Confort moderne et style colonial réunis dans cette charmante résidence

L'architecture domiciliaire en Amerique, au 17e siècle, refletait les exigences du temps.

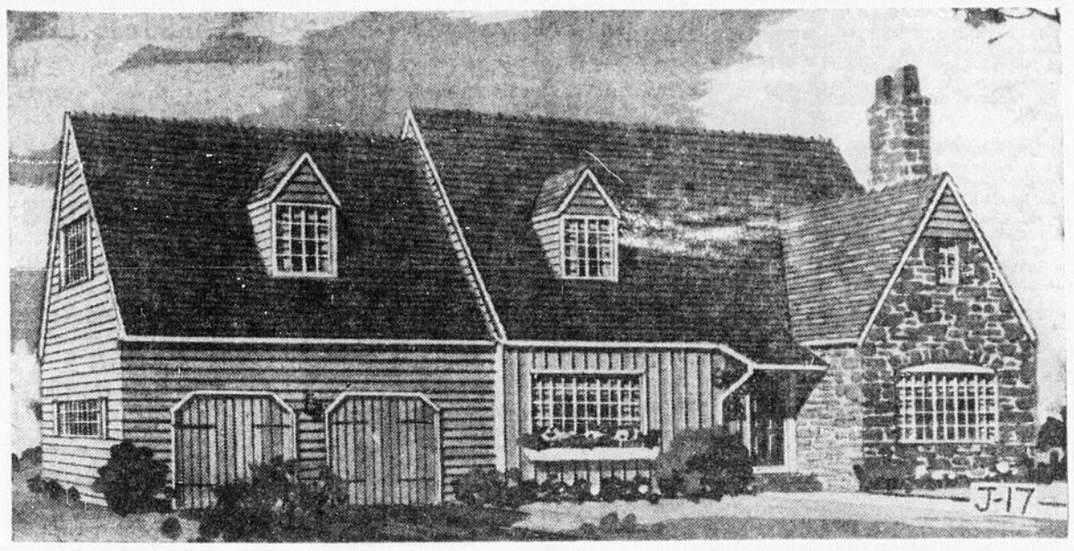
Dans cette élegante maison d'un étage et demi, dessinée par l'architecte Samuel Paul, on retrouve le charme toujours apprécié du style colonial allié aux commodités et au luxe modernes.

L'architecte a baptisé cette habitation "la Puritaine"; c'est le modèle J-17 de la série "La maison de la semaine".

Une particularité exceptionnelle de cette résidence, mise a part son apparence inusitée, est le coût économique de sa construction. L'étage supérieur qui peut être construit à un coût beaucoup moins élevé que dans une maison à deux étages, renferme quatre chambres à coucher (ou trois chambres et une spacieuse salle de jeu), ainsi que deux somptueuses salles de bains qui s'accompagnent de salles d'habillage.

Au rez-de-chaussée, on trouve un grand vestibule, une immense cuisine avec salle-dinette, un vivoir de 13'4" sur 21' requ'illustré ici avec le garage attenant convient à un terrain de 70 ou de 80' sur 100'.

Eliminer le garage ne briserait en rien l'apparence de la maison, au contraire, cela accentuerait peut-être son cachet strictement colonial. Une autre possibilité qu'offre la maison est celle de finir à une époque ultérieure la pièce située au-dessus du garage. Cette pièce, incidemment, procurera un espace supplementaire de 21'4" sur 11'.



REMINISCENCES DU 17e SIECLE. Cette coquette habitation d'un étage et demi possède tout le charme rustique de l'époque coloniale, mais son intérieur est tout à fait à la page. Elle renferme quatre grandes chambres à coucher, 2½ salles de bains (avec salles d'habillages adjacentes, à l'étage supérieur); le rez-de-chaussée totalise 1,101 pieds carrés et l'étage supérieur en compte 1,167.

Caractéristiques

Voici une maison d'un étage et demi de style colonial comprenant quatre chambres à coucher, 2½ salles de bain, un vivoir, une salle à manger, une cuisine, une salle-dinette, une salle familiale, un vestibule, une buanderie et un garage double.

Le rez-de-chaussée couvre 1,101 pieds carrés sans compter les 560 pieds carrés du garage. L'étage supérieur occupe 1,167 pieds carrés et le sous-sol a une surface de 1,101 pieds carrés. Les dimensions globales sont de 60'4" de longueur sur 34' de largeur, y compris le garage dont la largeur est de 24 pieds.

DETAILS ADDITIONNELS

Le plan du rez-de-chaussée est simple et fonctionnel. Le vivoir et la salle à manger se trouvent à droite, la salle familiale et la cuisine, à gauche, et la cuisine et le vestibule, au centre. Le résultat est que les allées et venues entre les différentes pieces sont facilitées. En effet, chaque pièce est pourvue de deux portes et même plus, ce qui signifie qu'il n'est pas necessaire de traverser une piece pour en atteindre une autre.

Les dimensions des pièces sont genereuses et une caracteristique qui ne peut être illustrée sur le schéma, c'est que le plafond a une hauteur de 8'3" au rez-de-chaussée. Cette hauteur est une autre particularite du style colonial.

Bon pour obtenir le plan publié aujourd'hui

LE SOLEIL — L'EVENEMENT
Case postale 1547, Québec 2

Veuillez me faire parvenir une copie de l'esquisse du plan de la maison de la semaine, modèle J-17.
Ci-inclus mandat postal ou chèque au montant de 50c.
Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

Les scouts infirmiers du Nigéria

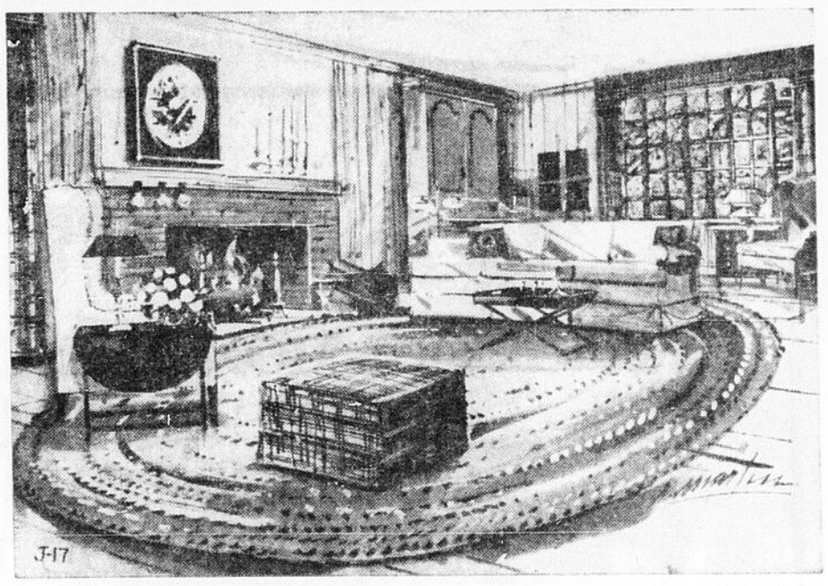
Au Nigéria, un groupe de scouts aide une équipe sanitaire de l'OMS et de l'UNICEF à dépister dans les villages les symptômes de maladies telles que le pian, la gale et la variole.

Une campagne contre le pian, affection très grave et très répandue dans la région orientale du pays, a été lancée en 1954. En 1959, grâce à l'aide des scouts, cette maladie avait complètement disparu. Les membres de l'équipe décidèrent alors d'entraîner leurs jeunes assistants à d'autres tâches — dépistage de maladies, vaccination contre la variole, etc. En trois ans, les scouts ont examiné 140,000 personnes de tous âges, vaccine 86% d'entre elles contre la variole. Ces mesures ont permis de réduire au minimum l'épidémie de variole de 1962 : huit cas seulement ont été signalés dans les villages visités par les scouts.

haussé d'un foyer dans le style de la maison, une salle à manger distincte et une vaste salle familiale. Le garage double est très grand et fait place à un large espace de rangement. Il y a un sous-sol à la grandeur de la maison.

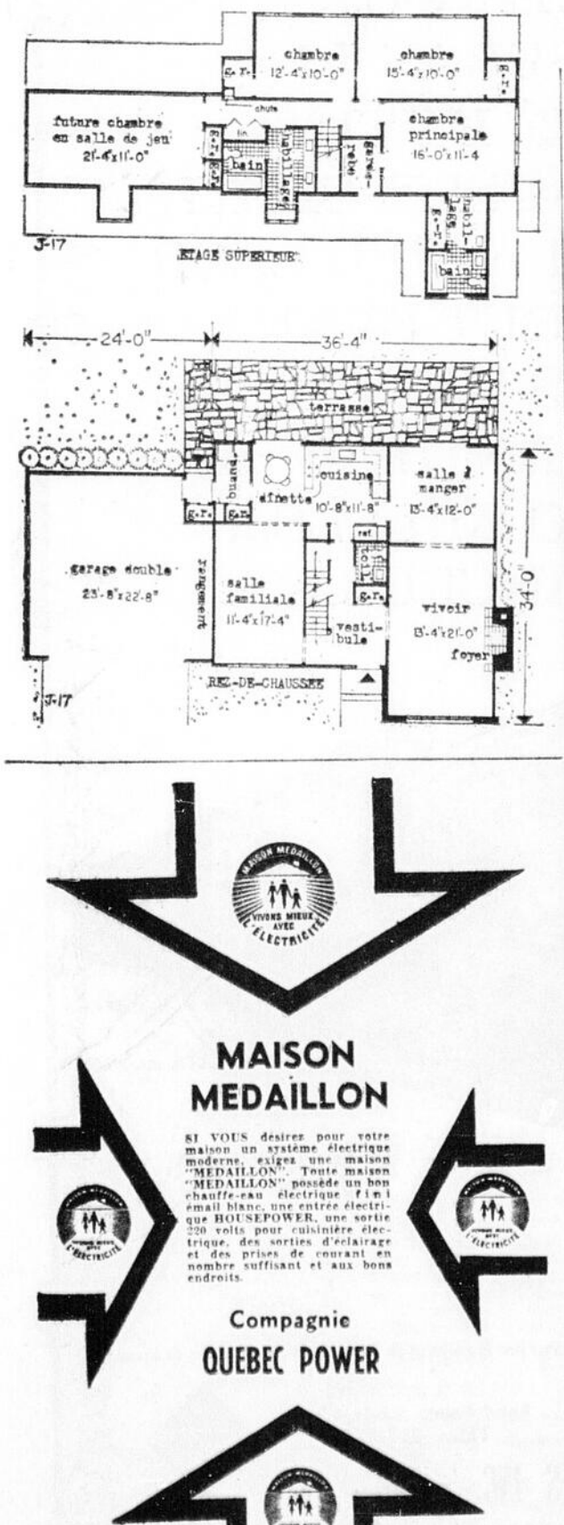
Pourtant la surface de la construction n'est que de 1,661 pieds carrés répartis comme suit: 1,101 pieds pour le rez-de-chaussée et 560 pieds carrés pour le garage. L'étage supérieur occupe 1,167 pieds carrés.

Au début, le côté du garage peut ne pas être construit, et ce dernier peut être erigé en arrière de la maison si les dimensions du terrain l'exigent. Avec les 24 pieds du garage, la longueur de la maison est de 60'4". Sa largeur totale est de 34'. Ainsi, la residence, telle



RUSTICITE ET CONFORT. Un large foyer avec âtre à l'égalité du plancher accentue la chaleur du style colonial dans ce vivoir de 13' 4" sur 21', de même que la grande fenêtre à carreaux. Ce croquis montre le vivoir vu de la salle à manger, à laquelle il est relié par une porte arquée.

Schéma de la maison J-17



OUVERTURE D'UN NOUVEAU LOCAL!

Atelier de mécanique complet

SOUDURE DE TOUS GENRES

STRUCTURE
- DE BRAS "BOOM" DE GRUES MOBILES
- D'EDIFICES
- DE PONTS
- DE CONVOYEURS

POUR TOUS GENRES DE TROUBLES

ALLEZ CONSULTER SANS TARDER
J.-M. Lévesque

TRAVAIL FAIT PAR DES EXPERTS (ESTIME GRATUIT)

FABRIQUONS MACHINERIE POUR CARRIERE DE PIERRE

INSTALLONS TOUTES MACHINERIES

REPARONS MACHINERIES LOURDES

MACHINERIE LEVESQUE INC.
4250 boul. Henri-Bourassa — Charlesbourg — TEL.: 525-6026 SOIR 653-0476

MAISON MEDAILLON

SI VOUS desirez pour votre maison un système électrique moderne, exigez une maison "MEDAILLON". Toute maison "MEDAILLON" possède un bon chauffe-eau électrique fini émail blanc, une entrée électrique BOUSEPOWER, une sortie 220 volts pour cuisinière électrique, des sorties d'éclairage et des prises de courant en nombre suffisant et aux bons endroits.

Compagnie
QUEBEC POWER

Devenez propriétaire de cette maison ROBAR à

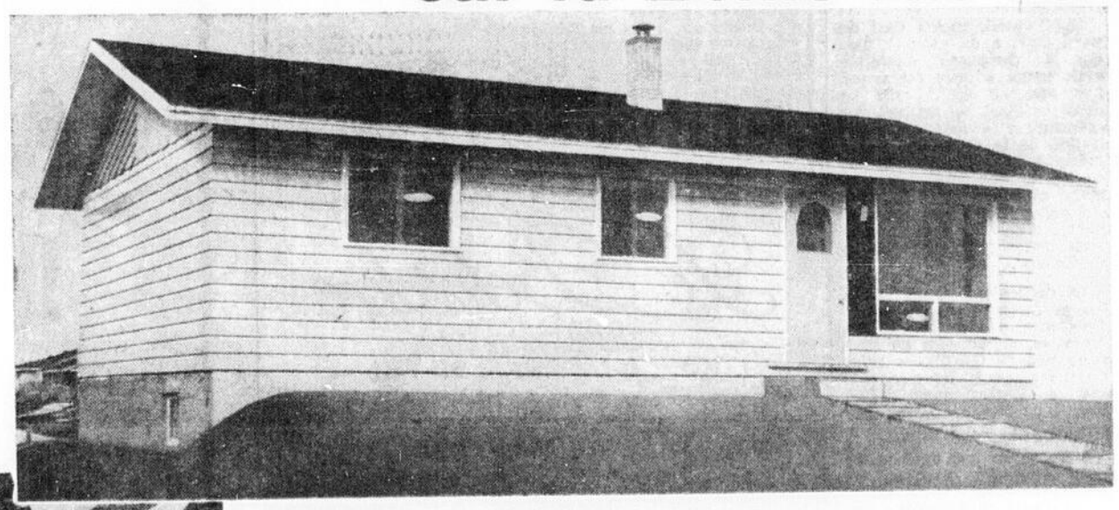
ORSAINVILLE

sur la 2ème rue Est

LA MAISON IDEALE pour le salarié moyen.

Goûtez la joie de vivre dans ce bijou de maison comprenant trois chambres à coucher, grand salon, cuisine et salle de bain. Son bas prix vous permet de devenir propriétaire sans grever votre budget.

- COMPTANT MINIMUM REQUIS
- TAXES A LEUR PLUS BAS NIVEAU
- AVANTAGE DE LA RISTOURNE PROVINCIALE



Aussi peu que
$10,500.
MENSUALITES A COMPTER DE $53.00

VENEZ LA VISITER EN FIN DE SEMAINE.

HEURES DE VISITE:
2 h. à 9 h.
tous les jours, excepté le vendredi

Voyez les autres centres domiciliaires de Robar :
- SAINTE-FOY, rue Rigaud, TEL. : 653-5533.
- CHARLESBOURG, 67eme rue ouest, TEL. : 623-0406
- BEAUPORT, rue Ruelland, TEL. : 661-6414
- BUREAU A SAINTE-FOY, 3070 des Quatre-Bourgeois, TEL. 653-4041

ROBAR CONSTRUCTION INC.

VOTRE GARANTIE : ACHETEZ DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR!

300,000 citoyens du Nouveau-Brunswick votent aujourd'hui

FREDERICTON (PC) — Le Nouveau-Brunswick se donnera aujourd'hui un nouveau gouvernement, libéral ou conservateur au terme d'une campagne électorale fortement animée qui se poursuivait toujours à la veille du scrutin.

Près de 300,000 personnes sont habilitées à voter. Selon la météo, il y aura de la pluie, la journée durant, dans le nord de la province cependant que le temps s'éclaircira dans l'après-midi dans les régions du sud et de l'est.

De toute façon, la température sera plus clémente que lors du dernier scrutin fédéral du 8 avril, alors qu'une violente tempête de neige s'est abattue sur les provinces maritimes.

Les bureaux de scrutin seront ouverts de 8 heures du matin à 6 heures du soir, heure de l'Atlantique.

Le premier ministre Louis-J. Robichaud, qui avait chassé les conservateurs du pouvoir aux élections du 27 juin 1960 et le leader conservateur C. B. Sherwood ont poursuivi leur campagne durant la fin de semaine et un certain nombre de réunions politiques étaient prévues hier soir.

LUTTE A DEUX

M. Robichaud ordonnait des élections à la surprise générale le 12 mars dernier, mais la campagne du moins, au début fit très peu de bruit en raison de l'intérêt suscité par les élections fédérales.

Seuls libéraux et conservateurs se font la lutte aux 52 sièges en jeu. MM. Robichaud et Sherwood ont engagé un violent combat au sujet d'une usine de pâte à papier devant s'établir dans cette province.

Des accusations graves ont été lancées à ce sujet.

Le premier ministre, qui est âgé de 37 ans s'est "proclamé le défenseur de la population" durant sa campagne. Il s'est déclaré l'ennemi des "gros intérêts et a affirmé que la création de nouvelles industries primaires créerait de l'emploi.

Pour sa part, M. Sherwood a reproché au gouvernement sa conduite dans l'affaire de la papeterie italienne, qui doit construire une usine de pâte à papier en bordure de la rivière Miramichi.

L'ancien ministre de l'Agriculture a soutenu que le gouvernement "avait cédé pour un plat de lentilles" de riches réserves de bois et il a précisé que s'il était élu, son premier geste serait de nommer un juge à qui incomberait la tâche de faire enquête sur cette affaire.

REFORME ELECTORALE

Aux élections de 1960, 239,868 des 295,232 personnes habilitées à voter, soit 77 pour cent, avaient enregistré leurs suffrages et élu 31 libéraux au regard de 21 conservateurs. Aux élections de 1956, 37 conservateurs avaient été élus contre 15 libéraux.

Les deux leaders politiques ont promis une réforme électorale et il est possible que ce soit la dernière fois que les électeurs expriment leurs suffrages sur des feuilles blanches immaculées.

Le Nouveau-Brunswick est également la seule province où chaque bulletin de vote est inséré dans une enveloppe avant d'être déposé dans la boîte de scrutin.

On croit que cette pratique remonte à 1855, année de l'introduction du scrutin secret. Les deux partis ont mis l'accent sur le développement économique et industriel de la province.

Un début de propagande contre le président d'Haïti

PORT-AU-PRINCE (PA) — Des tracts annonçant une révolte contre le président d'Haïti, M. François Duvalier, ont été distribués dans les rues de Port-au-Prince, hier. Les signatures, les Forces révolutionnaires unifiées, ont fixé le 15 mai comme date du début des opérations.

Le mandat de six ans du président de cette république de langue française expire le 15 mai, mais M. Duvalier a l'intention de demeurer au pouvoir jusqu'en 1967. Ancien médecin, M. Duvalier a survécu à une douzaine de complots.

Cette menace contre le régime a été publiée 48 heures après l'annonce de la mort d'un haut officier arrêté sous une accusation de conspiration contre Duvalier. On rapporte que le colonel Charles Turnier a été abattu alors qu'il tentait de s'enfuir d'une caserne située derrière le palais présidentiel.

Les tracts ont été distribués à la suite de la promulgation par le gouvernement du "mois de gratitude nationale envers Duvalier", ponctuée de 21 coups de canon.

ULTIMATUM

On croit que les brochures ont été jetées sur la ville depuis un avion pendant la nuit. Les auteurs du tract ont dit à Duvalier de quitter la présidence avant le 15 mai sinon, les forces révolutionnaires débarrasseront la ville de Duvalier et de ses séides.

Les éléments "non contaminés de l'armée" ont été avertis de se ranger sans condition au service de la révolution afin d'éviter d'être écrasés avec les forces fidèles à Duvalier lors de l'opération de nettoyage. On a demandé aux organisations de résistance d'éviter le pillage.

M. Duvalier est devenu président à la suite des élections de 1957 que ses adversaires ont dénoncées comme frauduleuses. A cette époque, la constitution limitait son mandat à six ans. Il a promulgué une nouvelle constitution infirmant cette clause et prévoyant la tenue d'un plébiscite pour prolonger son mandat. Son nom était inscrit sur les bulletins de tous les candidats aux 58 sièges de l'Assemblée nationale le 30 avril 1961. M. Duvalier s'est lui-même déclaré réélu pour six ans à la suite de ces élections. Bien que les deux premières années de son mandat n'étaient pas encore écoulées, il a été assermenté pour un second mandat le 22 mai 1961.

Le régime Duvalier s'appuie sur la classe moyenne, mais fait actuellement la cour aux paysans, qui forment pour 90 pour cent de la population haïtienne, 4,800,000 habitants, et portent la plus grande partie du fardeau fiscal.

CRITIQUES

Les Etats-Unis et la république dominicaine ont été la cible d'attaques à peine voilées de la part de certains députés lors de l'ouverture de la session de l'Assemblée, jeudi. La Chambre a proclamé Duvalier "rénovateur de la nation" et a promis de le soutenir jusqu'à la mort.

M. Duvalier craint que les Etats-Unis et plusieurs républiques d'Amérique latine ne reconnaissent plus son régime à l'expiration de son premier mandat.

Un des députés en question, le docteur Jacques Fourcand, a lancé une mise en garde aux auteurs du tract: "Le sang coulera comme il n'a jamais coulé, il y aura un Himalaya de cadavres."

Entre-temps on apprenait que trois membres de l'état-major haïtien ont été fusillés, samedi soir.

Une caravane de la paix parcourra le pays

OTTAWA (PC) — Le juge Thornson, président de la Campagne canadienne pour le désarmement nucléaire, a déclaré hier, que les résultats des élections du 8 avril laissaient toujours en suspens le problème des armes nucléaires pour notre pays.

Il a dit, dans une déclaration publiée après une réunion des directeurs de la Campagne pour le désarmement: "Le nouveau gouvernement n'est pas nettement mandaté pour accepter des armes nucléaires".

Le juge Thornson, qui est président de la Cour de l'Echiquier, a précisé qu'on demandera au gouvernement libéral de "prendre des mesures positives et décisives pour réduire la tension internationale et favoriser le désarmement mondial".

M. Coldwell, ancien chef du parti CCF, a dit pour sa part que la campagne électorale avait réussi à faire des armes nucléaires un grand sujet de débat national. M. Coldwell est président du conseil d'administration de la Campagne canadienne pour le désarmement nucléaire. Il a ajouté: "Ce problème est devenu plus politique que militaire. Ses profondes implications morales sont maintenant nettes pour beaucoup de Canadiens".

La déclaration de la CCDN affirme qu'on poursuivra les efforts pour donner une importance accrue au rôle de premier plan du Canada au point de vue désarmement nucléaire, que le gouvernement libéral prenne ou non des armes nucléaires pour le Canada.

A l'issue de leur réunion de deux jours, les délégués ont également annoncé un projet d'établissement d'un Bureau national de renseignements à Ottawa. Cet organisme aurait pour but de fournir aux députés et sénateurs des renseignements sur le désarmement international.

On a également décidé d'envoyer une "caravane de la paix" dans tout le pays pour favoriser la cause du désarmement dans les petites villes et les villages.

Nomination à la Sacrée Congrégation pour l'Eglise orientale

CITE DU VATICAN (PA) — Jean XXIII a nommé Mgr Josyp Slipy, primat d'Ukraine libéré récemment d'un camp de travaux forcés soviétique, assesseur à la Sacrée Congrégation pour l'Eglise orientale.

Le prélat, qui est âgé de 70 ans, a été libéré en février après avoir été détenu pendant 18 ans.

GERANT-VENDEUR

demandé pour assumer les opérations pour une compagnie de Montréal à Québec. Cette compagnie vend et loue l'équipement de construction. Excellente opportunité pour homme honnête et ambitieux. Faut être bilingue. Bon salaire et pourcentage sur profits. Peut faire plus de $10,000 par an. L'homme qualifié sera assuré.

Répondre à

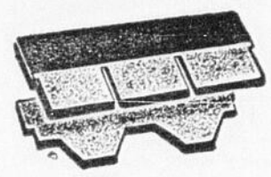
DEPT 3993, LE SOLEIL

RESTAURANT SETO'S
356, rue Dorchester
EN FACE DE LA GARE D'AUTOBUS CHARLESBOURG
METS CHINOIS • METS CANADIENS
LIVRAISON GRATUITE 523-2826

ECONOMISEZ
EN PAYANT COMPTANT
ET EN L'EMPORTANT
VOUS-MÊME

BARDEAUX D'ASPHALTE

Rendez votre toit étanche et rehaussez la beauté de votre demeure avec nos bardeaux à l'épreuve du feu.



CITADEL LUMBER INC
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
9, rue Boucher, Loretteville — Tél.: 842-1935

Les préférés en Australie

PENFOLDS
PORTO · BRANDY · SHERRY

EN VENTE DANS LES COMMISSIONS DE LIQUEURS

Le MEILLEUR endroit où aller pour obtenir

de l'argent

au moment même où vous le désirez

Appelez "Beneficial" dès maintenant! Obtenez de l'argent deux fois plus rapidement pour vos dépenses du printemps, vos factures impayées ou pour n'importe quelle bonne raison. Chez "Beneficial" nous aimons dire "Oui!" Appelez . . . dès maintenant!

BENEFICIAL
FINANCE CO. of CANADA

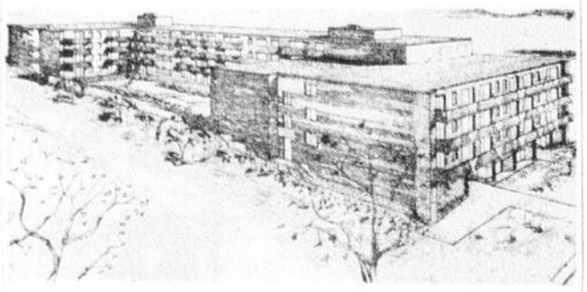
Prêts Jusqu'à $1,500—Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie 30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500.

8 bureaux bien situés — adressez-vous au plus proche?

QUEBEC — 2 Bureaux
• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph Est 525-6151
• Deuxième étage, 853 rue St-Jean 525-4581
CHICOUTIMI — 2ième étage, 130 rue Racine Est 543-4421
EDMUNSTON — 69 Rue St. Francois ..... REpublic 5-5531
JONQUIERE — Deuxième étage, 102 St. Aime 542-4571
LEVIS — 73 Cote Du Passage ..... TErminus 7-4752
THETFORD MINES — 264 Rue Notre Dame, Nord .. FEderal 5-9129
VICTORIAVILLE — 43 Rue Notre Dame Est ..... PLateau 2-4558

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir

Le Belvédère
LOGEMENTS DE LUXE
100% A L'EPREUVE DU FEU



Le Belvédère, endroit idéal où il fait bon vivre. Endroit résidentiel - Nulle part vous ne trouverez meilleure valeur comprenant les avantages merveilleux que voici :

- Edifice avec grand et luxueux lobby.
- Logements 3 - 4 - 5 pièces
- Comprenant: réfrigérateur, poêle, laveuse de vaisselle, système "d'intercom", buanderie, concierge, incinérateur, 2 ascenseurs, etc.
- Luxueux tapis dans tous les corridors et le hall d'entrée.

Tous les locataires ont droit à un espace de stationnement dans un garage chauffé.

Il faut venir voir pour apprécier.

Faites vos réservations maintenant.

Prix à partir de $110.00

INFORMATIONS: BUREAU OUVERT SUR PLACE
DE 9H. A.M. A 9H. P.M.
Tél.: 527-9088 — 527-5126
1105 AVE BELVEDERE

OUI, MON AMI, QUAND TU ROULES TA DODGE, TU PEUX ÊTRE FIER DE TOI. REGARDE LES BELLES FILLES ET SALUE TOUT LE MONDE. TU SERAS LE PREMIER ARRIVÉ ET TU AURAS ÉTÉ LE MIEUX SERVI; LE MIEUX SERVI A MEILLEUR PRIX. OUI! SURTOUT SI TU PENSES QUE CETTE VOITURE EN OR EST GARANTIE* POUR 5 ANS OU 50,000 MILLES... ESPÈCE DE CHANCEUX!

Décapotable 440

CHRYSLER CANADA LTD.

Ne manquez pas "LA FAMILLE STONE" tous les jeudis soir au réseau français de TV de Radio-Canada

* *Les pièces? La main-d'oeuvre? Oui, tout ça, c'est couvert par la garantie de 5 ans ou de 50,000 milles du rouage d'entraînement. Parlez-en à votre vendeur Dodge!*

R. TANGUAY AUTOMOBILES LTEE — Rond-Point, Lévis, Qué. TEL.: 837-9383
CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES INC. — 150, Boulevard St-Sacrement, Qué Tél.: 681-4687
GARAGE COUTURIER INC. — 174, rue St-Etienne, La Malbaie, Qué.

DEPENDABLE

Buffalo et Hershey égaux 1-1

L'ÉVÉNEMENT

Québec, lundi 22 avril 1963

Les Sabourinades SPORTIVES

avec ROLAND SABOURIN

QUAND LES METS DEVIENNENT DES AS

La nouvelle la plus étonnante de fin de semaine, dans le sport, a certes été fournie par les Mets de New York. Personne ne s'excita, vendredi, quand les hommes de Casey Stengel réussirent à vaincre le Milwaukee par 5-4, mettant fin à une série de sept gains consécutifs des Braves et arrêtant à huit leur propre nombre d'échecs consécutifs depuis le début de la saison de baseball.

L'excitation devint un peu plus grande samedi quand les "enfants pauvres" de la Ligue Nationale de baseball y allèrent d'un gain de 3-1 contre le Milwaukee, le lanceur perdant n'étant nul autre que Warren Spahn. Les experts furent encore plus estomaqués, hier, quand les joueurs de Stengel balayèrent un programme double contre le Milwaukee.

Même si les Mets ne gagnaient pas plus souvent que l'an dernier, on pouvait constater une certaine amélioration. Au lieu de perdre par des pointages de 14-12, 13-9 et autres du même genre, ils perdaient 4-0, 2-1, 3-0. Si les lanceurs et la défensive pouvaient continuer à tenir le coup, on avait bon espoir que la vie serait différente quand les frappeurs commenceraient à faire leur part. C'est ce qui est arrivé en fin de semaine, et les Mets sont dans les nouvelles du bon côté.

Stengel ne gagnera pas le championnat avec ses Mets, mais s'ils gagnent un peu plus souvent que l'an dernier, nos confrères de New York sont assurés d'avoir une abondance de matériel pour leurs rubriques. Et si jamais les Mets quittent le dernier rang de leur circuit, Stengel sera probablement reconnu comme un plus grand génie que dans le temps qu'il accumulait des championnats avec les Yankees!

UNE FIN DE SEMAINE TRES PAISIBLE

Si l'on fait exception du double de hockey du Tournoi Olympique au Centre Sportif de l'O.T.J., la troisième course cycliste du printemps, les tournois de quilles et quelques autres compétitions dispersées ici et là, c'est le cas de dire que Québec a vécu une "fin de semaine morte".

Une visite au Lac-Beauport, samedi, nous a permis de constater que la saison de ski était bel et bien terminée. Aucun terrain de golf n'était à la disposition de ses membres, et les adeptes de ce sport n'ont pas manqué d'avoir des épines aux pieds en constatant le temps, hier matin. Il en fut de même des amateurs de courses sous harnais même si plusieurs prirent la direction de Montréal pour une visite au Parc Richelieu.

Hier midi, nous avons eu l'occasion de causer au téléphone avec M. Jos. Lemay, qui est de retour comme gérant du club de golf Royal Quebec. Il a exprimé l'espoir que le parcours de Boischatel sera probablement disponible dans deux semaines. Il faudra un peu plus de temps à celui du Lac-Beauport, car l'ami Robert Plamondon nous déclarait samedi qu'il y avait de la neige en quantité et que l'on avait commencé à se servir de la pelle pour dégager les verts. Nous aurons l'occasion cette semaine de vous rapporter les conditions des autres clubs.

Les losanges de baseball sont en meilleure condition, et les jeunes en profiteront dès cette semaine pour commencer leur entraînement.

Si le beau temps peut continuer, il y a lieu de prévoir que la vie sportive aura repris son cours normal habituel dans deux semaines. En attendant, il fait bon de se reposer quelque peu en attendant de se lancer dans un autre calendrier bien rempli.

EN ATTENDANT LA SAISON ESTIVALE . . .

La soirée de fin de saison de la ligue de hockey Progression a remporté un autre franc succès, samedi soir... En voyant tout ce monde entassé dans la grande salle du Winter Club, nous nous sommes dit que la ligue dépasserait le total d'assistances de toute son existence si l'on pouvait réunir ces gens pour un seul programme régulier de la ligue... Comme les coffres ont été bien garnis, par cette soirée, la ligue continuera de faire la charité comme le veut sa devise...

Roland Mercier n'a pu assister à la troisième joute de la série Rosemont-Victoriaville, hier après-midi... Il reposait à l'hôpital Ste-Anne de Victoriaville, avec de nombreuses contusions, résultat d'un accident de la circulation dans la journée de samedi... Son état n'est pas grave, et nous en profitons pour lui souhaiter un prompt rétablissement...

Rappelons que Roger Dion, Fernand Lapointe, Sandra Marks et Marilyn Malenfant sont les représentants de Québec qui font partie de l'équipe du Canada aux Jeux Panaméricains ... Nous nous ferons un devoir d'apporter une attention particulière à leurs performances quand ils entreront en action dans les sports qui leur sont familiers...

Rencontré samedi soir, Jackie Leclair n'a voulu faire aucun commentaire sur sa nomination probable comme instructeur du club de hockey Charlotte... Naturellement, il doit attendre les développements, mais en causant quelques minutes avec Jackie nous avons pu en déduire que ce n'était plus qu'une question de temps avant sa nomination officielle... Nous avons même eu l'impression qu'il avait commencé à faire quelques approches pour une campagne de recrutement...

Le Séminaire de Québec divise au ballon-panier

Le Séminaire de Québec a divisé les honneurs en fin de semaine lors des championnats provinciaux de ballon-panier dans les catégories midget et juvénile. Le Séminaire Ste-Croix de Montréal a gagné le championnat midget mais le Séminaire de Québec a décroché l'autre titre à l'enjeu, le championnat juvénile, dans les séries de deux joutes au total des points.

SERIE MIDGET

Après avoir perdu 33-27 samedi au patro St-Vincent de Paul, le Séminaire de Québec a triomphé du Séminaire Ste-Croix par 36-30, hier, au gymnase du Séminaire, mais ce ne fut pas suffisant pour enlever le championnat de justesse en gagnant la série de deux joutes au total des points par la faible marge de 63-62.

André Castonguay fut la principale vedette des vainqueurs, qui ont gagné le trophée Gendron, en comptant 22 points. Pour le Séminaire de Québec, Yvon Martineau a réussi 26 points, Jean-Guy Emond 14 et Gaétan Boucher 13.

CHAMPION JUVENILE

L'équipe juvénile du Séminaire de Québec a remporté le championnat provincial en gagnant la série de deux joutes au total des points contre le Collège St-Viateur d'Outremont par la marge de 43 points, soit 129 contre 86.

Le Séminaire de Québec a

(Suite à la page 17, 1ère col.)

COURSES SOUS HARNAIS : Les officiels de langue française des courses sous harnais sont retournés à l'école samedi, en prévision de la nouvelle saison du trot et amble. Dans la photo du haut, nous voyons Guy Cloutier, Honorat Larochelle et Henri Bertrand avec Gabriel Trahan, inspecteur de la Canadian Trotting Association. En bas, M. Trahan, deuxième de droite, pose avec Jacques Black de Trois-Rivières, Roger Trudeau de Sherbrooke et Richard Savard de Jonquière.

A la lutte

Rogers doit céder sa place à Bobo Brazil

L'organisateur Allan Mitchell a été dans l'obligation de faire un changement de dernière heure au grand gala de lutte qu'il doit présenter au Colisée, ce soir, à 8h.30.

En effet, il est dans l'obligation de nommer un substitut pour Buddy Rogers, qui a été victime d'une crise cardiaque et qui sera au repos pour une période indéfinie. On sait qu'il devait rencontrer Killer "Buddy" Austin, dans une des deux finales du programme qui nous fournira l'occasion de voir pour la première fois à Québec plusieurs nouvelles figures.

Son remplaçant contre Austin sera nul autre que le noir Bobo Brazil. C'est un choix qui devrait plaire à tous, car Bobo ne manque pas d'admirateurs dans la région de Québec. D'autant plus qu'il est capable de donner de l'action du commencement à la fin d'un match, Austin aura une solide opposition pour sa première visite dans la Vieille Capitale.

Mitchell a admis que l'absence de Rogers lui avait probablement sauvé un problème. Buddy et Edouard Carpentier, ce dernier figurera dans l'autre finale, avaient commencé à se disputer à savoir qui devrait figurer dans la dernière bataille de la soirée, reconnue généralement comme la véritable finale d'un programme de lutte. Une grande rivalité existe entre Rogers et Carpentier.

L'athlète de Paris aura donc préséance comme vedette, mais il n'aura pas la tâche facile contre Bulldog Brower. Ce dernier a démontré de quel bois il se chauffait, à sa seule apparition au Colisée en février dernier.

Le programme sera complété comme suit: Argento Apollo vs Bob Leitier, dans le spécial; Pedro Morales vs Karl Von Hees ainsi que Cowboy Reed vs Cordo Chiwawa, dans les préliminaires.

Donc, beaucoup d'action est prévue pour ce soir, au Colisée, avec les meilleurs athlètes disponibles dans le moment chez les lutteurs. (—)

Les joueurs du Séminaire brillent dans le badminton

Le Séminaire de Québec a vu ses athlètes prendre la vedette au tournoi intercollégial de badminton qui s'est déroulé au Collège St-Vallier, hier. En plus de gagner le double, cette institution remporta également le simple. Tous les finalistes étaient du Séminaire.

Pierre Tousignant et Jacques Gagnon ont ravi le trophée "Guy Massicotte" en triomphant de Marc Morel et Jacques Doré, 15-10, 9-15, 15-8. Les titulaires causèrent une surprise car Morel et Doré défendaient le titre en question.

Le titre en simple est allé à Morel qui disposa de son coéquipier Doré, 15-4, 17-14.

Dans la ronde semi-finale, Tousignant et Gagnon avaient battu M. Gagnon et Jean Masson de l'Ecole St-Malo, tandis que Morel et Doré avaient disposé de Claude Coulombe et Carol Bérubé, de Saint-Jean-de-Brébeuf, 15-3,15-5.

Dans le simple, Morel élimina Pierre Jobin du Séminaire, 15-12, 15-4. Pendant ce temps, Doré eut besoin de près de 2 heures de jeu pour vaincre le jeune Jean Masson, de St-Malo, 14-17, 15-4, 18-14.

Voici les résultats des rencontres :

SIMPLE MASCULIN

Y. Parent, Académie, défait R. Gobeil, St-Vallier, 21-15.
C. Girard, Séminaire, défait B. Bourteau, Charlesbourg, 21-20.
M. Drolet, Séminaire, défait D. Carbonneau, Charlesbourg, défaut.
B. Nolin, Académie, défait J.-Y. Bacon, St-Malo, 21-20.
M. Morel, Séminaire, défait R. Lacroix, Séminaire, défaut.
Y. Parent, Académie, défait R. Lafleur, St-Vallier, 21-12.
M. Gagnon, St-Malo, défait P. Lapointe, St-Vallier, 21-4.
R. Bédard, Charlesbourg, défait Y. Ratté, Bréheuf, 21-14.
P. Jobin, Séminaire, défait G. Girard, Séminaire, 21-5.
S. Blouin, St-J.-Eudes, défait S. Archer, Académie, défaut.
J. Langlais, Charlesbourg, défait M. Verret, Académie, 21-13.
P. Lachance, Académie, défait G. Dorval, St-J.-Eudes, 21-16.
C. Bérubé, J.-Brébeuf, défait F. Anglehart, Séminaire, 21-11.
J. Gagnon, Séminaire, défait J.-J. Noël, St-J.-Eudes, 21-5.
R. Topping, Charlesbourg, défait M. Drolet, Séminaire, 21-13.
J. Doré, Séminaire, défait P. Pleau, Séminaire, 21-11.
P. Tousignant, Séminaire, défait P. Bernier, Charlesbourg, 21-1.
B. Nolin, Académie, défait F. Pagé, Charlesbourg, 21-9.
C. Coulombe, J.-Bréheuf, défait G. Gagnon, Séminaire, 21-12.
J. Masson, St-Malo, défait C. Coulombe, J.-Bréheuf, 21-7.

QUART DE FINALE

M. Morel défait R. Bédard, 15-6, 15-4.
P. Jobin défait P. Lachance, 15-1, 13-15, 15-11.
J. Doré défait J. Gagnon, 15-11, 15-6.
J. Masson défait P. Tousignant, 11-15, 15-11, 15-9.

SEMI-FINALE

M. Morel défait P. Jobin, 15-12, 15-4.
J. Doré défait J. Masson, 14-17, 15-4, 18-14.

FINALE

M. Morel défait J. Doré, 15-4, 17-14

DOUBLE MASCULIN

PREMIERE RONDE

M. Morel et J. Doré, Séminaire, défont D. Carbonneau et F. Pagé, Charlesbourg, 15-5, 15-3.
P. Lapointe et R. Gobeil, St-Vallier, défont S. Archer et P. Roberge, Académie, défaut.
P. Jobin et F. Anglehart, Séminaire, défont B. Nolin et P. Lachance, Académie, 15-8, 15-5.
C. Bérubé et C. Coulombe défont J.-J. Noël et S. Dorval, St-J.-Eudes, 15-8, 15-8.
P. Tousignant et J. Gagnon, Séminaire, défont R. Topping et B. Bourbeau, Charlesbourg, 15-3, 15-5.
M. Verret et Y. Parent, Académie, défont M. Gagnon et J.-Y. Bacon, St-Malo, 15-8, 15-9.
J. Langlais et R. Bédard défont M. Drolet et G. Girard, Séminaire, 15-4, 15-11.
M. Gagnon et J. Masson, St-Malo, défont P. Pleau et S. Blouin, St-J. Eudes, 18-14, 9-15, 15-10.

QUART DE FINALE

M. Morel et J. Doré défont P. Lapointe et R. Gobeil, 15-2, 15-3.

(Suite à la page 17, 1ère col.)

Les deux finalistes échangent des zéros

Buffalo (PA) — Le gardien de buts Ed Chadwick a effectué un total de 50 arrêts pour les Bears de Hershey hier soir alors que ceux-ci ont blanchi les Bisons de Buffalo par 2-0 pour égaler les chances 1-1 dans leur série finale 4 de 7 de la ligue Américaine de hockey pour la coupe Calder.

Buffalo avait remporté la première joute samedi soir par 3-0.

Chadwick a étonné la foule des 8,372 spectateurs d'une fois à l'autre en faisant des arrêts spectaculaires pour conserver son blanchissage.

En tenant compte des joutes de la semi-finale avec le Providence, le gardien de buts Denis Dejordy du Buffalo avait empêché ses rivaux de compter pendant 95 minutes et 44 secondes jusqu'à ce que Dick Meissner ne le surprenne à 13:24 de la première période hier.

Yves Locas a ensuite eu raison de Dejordy avec un lancer de 20 pieds qui a fait allumer la lumière rouge à 7:45 de la période médiane.

HERSHEY 2, BUFFALO 0

Première période

(Rolfe, Marshall) 13:24

Puns: Meissner 1:47, Ashbee 4:07, Cushenan 7:44, Zeidel 10:31, Marshall et Van Impe (deux mineures) 14:42, Morrison 15:52, Morrison (ma), et min) et Smith (maj) 19:42.

Deuxième période

2—Hershey, Locas, (Morrison, Yanosik) 7:45

Puns: Melnyk 1:49, Cushenan 5:53, Zeidel 6:17, Rolfe 10:25, Erickson 14:15, Zeidel 18:00.

Troisième période

Aucun but.

Puns: Marshall 1:35, Ashbee et Kachur 5:50, Marshall 11:41, Van Impe 19:40.

ARRETS —

Chadwick,	20	10	20	50
DeJordy,	11	7	9	27

VICTOIRE DE 3-0

Buffalo (PA) — Le gardien de buts Denis Dejordy des Bisons de Buffalo a repoussé 37 lancers, samedi soir, alors que les Bisons ont blanchi les Bears de Hershey 3-0, dans la première joute de la série finale de 4 de 7 de la ligue Américaine pour la coup Calder.

Johnny McKenzie a donné l'avance aux Bisons dans la première période sur un jeu préparé par Jerry Melnyk. Melnyk s'est emparé de la rondelle et l'envoya dans la zone des eBars en voulant faire une passe de loin. Le disque bondit sur la rampe derrière les buts et McKenzie le saisit, s'amena près des buts et enfila la rondelle derrière Chadwick.

Les Bisons ont compté à deux reprises en l'espace d'une minute et 45 secondes dans la dernière période. Ed Van Impe accepta une passe de Barry Cullen, contourna ensuite Howie Yanosik et réussit son but à 7:22.

Brian Smith a compté en s'emparant du retour du lancer de Larry Wilson à 9:07.

Ed Chadwick a effectué trente arrêts dans la cage des Bears.

HERSHEY 0, BUFFALO

Première période

1—Buffalo, McKenzie (Melnyk) 13:17

(Suite à la page 17, 1ère col.)

HOCKEY

SAMEDI

Ligue Americaine
(Finale 4 de 7)
Hershey 0, Buffalo 3
(Buffalo en avant 1-0)
Coupe Memorial
(Finale 4 de 7)
Brandon 2, Edmonton 3
(Edmonton en avant 2-0)
Ligue Internationale
(Finale 4 de 7)
Fort Wayne 6, Minneapolis 3
(Fort Wayne en avant 3-1)

HIER

Ligue Americaine
(Finale 4 de 7)
Hershey 2, Buffalo 0
(Chances égales 1-1)
Tournoi Olympique
(2 joutes au total des pts)
Rest. Sen. & Bert Elec 18, Clermont 1
(Rest. Sen. gagne 18-1)
Thetford-M. 4, Ste-Marie Beauce 1
(Thetford en avant 4-1)
Coupe Memorial
(Finale 4 de 7)
Niagara Falls 6, Espanola 2
(Niagara en avant 1-0)
Titre Junior Provincial
(Finale 3 de 5)
Rosemont 0, Victoriaville 3
(Victoriaville en avant 2-1)

AUJOURD'HUI

Titre Junior Provincial
(Finale 3 de 5)
Victoriaville à Rosemont
(Victoriaville en avant 2-1)
Ligue de l'Ouest
(Finale 4 de 7)
Vancouver à Seattle
(Chances égales 3-3)
Coupe Memorial
(Finale de l'Ouest 4 de 7)
Edmonton à Brandon
(Edmonton en avant 2-0)

Victoriaville en avant 2-1

VICTORIAVILLE (PC) — Grâce à une victoire de 3-0 remportée hier, les Bruins de Victoriaville ont pris une avance de 2-1 dans la série 3 de 5 contre les Bombers de Rosemont en vue du championnat du hockey junior du Québec.

La quatrième joute de la série sera disputée demain soir à Montréal.

Les Bruins ont remporté la joute d'ouverture et les Bombers ont gagné la deuxième. Le pointage a été de 3-2 dans les deux cas.

Georges Guilbault a compté à deux reprises pour Victoriaville hier au Centre Jean Beliveau.

J.-Guy Gendron a pris épouse

MONTREAL (PC) — Jean-Guy Gendron, l'allier gauche des Bruins de Boston qui a compté 21 buts au cours de la dernière saison de la ligue Nationale, a épousé samedi Jocelyne D'Anjou.

Calendrier sportif

PETITES QUILLES

Tournoi National: A 5:00 p.m., ouverture à la salle Jobidon.
Tournoi Provincial: A 7:00 p.m., ouverture au salon St-Roch.

LUTTE

Colisée de Québec: A 8:30 p.m., programme du promoteur Allen Mitchell.

REMPLISSAGE GRATUIT

Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.

CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

D-B dustbane
MAISON CANADIENNE
POUR LES PRODUITS ET LE MATÉRIEL
D'ENTRETIEN DES IMMEUBLES

Attention Paysagistes
le leveur de tourbe
Rapid

- Coupe plus de 200 pieds linéaires de tourbe à la minute
- Rend la terre plus propre, plus facile à cultiver et plus fertile.

Voyez-le en démonstration chez —

MORIN EQUIPEMENT inc.
Autrefois Morin & Martin Inc.
Vente et service
2075 Branly, Centre Industriel Ste-Foy
Québec 10, P.Q. — Tél.: 681-7741

1963 RAMBLER MOTOR TREND MAGAZINE "CAR OF THE YEAR"

Le vendeur de l'auto de l'année
RAMBLER 1963
tel que désigné par la revue "MOTOR TREND"
vous invite à venir le consulter pour tout achat de
VOITURES NEUVES ET USAGÉES
J.A. BEGIN LTEE Automobiles
Service — Qualité et Bas Prix
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h.30
ROND-POINT — Lévis — Tél. : 837-9363

FORMIDABLE!
Messieurs, mesdames
UN ÉVÉNEMENT SPECTACULAIRE
est en marche chez
TANGUAY AUTOMOBILES
Rond-Point LEVIS
SURVEILLEZ BIEN CE JOURNAL !

GENIEVRE GIN

VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTRÉAL

Johansson se relève à la dernière minute et triomphe de Brian London

STOCKHOLM (PA) — Ingemar Johansson s'est relevé en titubant du matelas hier soir pour être déclaré vainqueur sur le Britannique Brian London dans un match poids lourd de 12 rounds.

London, ancien champion de l'Empire britannique, a abasourdi Johansson avec un crochet gauche à la dernière minute du combat. Johansson n'avait pas les jambes très solides au moment où il s'est relevé. La cloche a interrompu l'arbitre qui en était au compte de quatre.

Avant le dernier round, il n'y avait pas eu de chute au plancher, mais Johansson avait cumulé plus de points.

Le Suédois qui était le grand favori, n'avait pas mis son titre de champion européen en jeu dans ce combat. Il a semblé souffrir de manque d'entraînement, n'ayant pas livré de combat depuis le 17 juin dernier, alors qu'il avait regagné le titre européen qu'il avait abandonné en 1959 comme champion mondial.

Le gaucher Bob Charles gagne au golf, à Houston

HOUSTON (UPI) — Le néo-zélandais Bob Charles est devenu le premier gaucher à jamais gagner un tournoi majeur du golf professionnel hier, quand il a joué une ronde de 69 pour s'emparer de la classique d'une bourse de $50,000 de Houston par la marge d'un coup.

Fred Hawkins, El Paso, Texas, est venu de nulle part avec une ronde de 66 pour se placer deuxième. L'amateur Homero Blancas a pris le troisième rang, et le champion des Maîtres Jack Nicklaus a terminé quatrième, trois coups en arrière de Blancas.

Charles, âgé de 27 ans, a ramassé le premier prix de $10,000 pour son pointage de 268, un record pour le tournoi en question. Il a battu le vieux record de Car Middlecoff de 273 établi en 1956.

Hawkins, avec 269, et Blancas, avec 270, ont tous deux battu le vieux record, tandis que Nicklaus, avec 273, l'a égalé, ce qui est une preuve que le parcours Memorial était dans un état excellent cette année.

Blancas, un ancien joueur de l'Université Houston, a eu la meilleure ronde de sa carrière, un 64, pour se placer troisième et terminer au rang le plus élevé obtenu cette année par un amateur sur le circuit professionnel.

Miller Barber et Dow Finsterwald sont égaux pour la cinquième position avec 276. Ils gagnèrent $2,450 chacun. Jay Hebert, Charles Sifford, Gay Brewer et Tommy Aaron sont sur un pied d'égalité au sixième rang avec 277, gagnant $1,825 chacun.

Voici les résultats:

Bob Charles,	67-66-66-69—268
Fred Hawkins,	71-63-67-68—269
x-Homero Blancas,	68-68-70-64—270
Jack Nicklaus,	65-69-68-71—273
Dow Finsterwald,	72-67-67-69—275
Miller Barber,	68-69-69-69—275
Tommy Aaron,	64-73-69-71—277
Gay Brewer,	73-68-67-69—277
Charles Sifford,	67-69-70-71—277
Jay Hebert,	70-71-67-69—277
Rex Baxter Jr.	73-68-67-71—279
x-Kermit Zarley,	66-68-74-71—279
Earl Stewart Jr.,	71-71-66-71—279
Billy Casper,	71-67-70-71—279
Bobby Nichols,	71-68-67-73—279
Mason Rudolph,	72-72-69-66—279
Paul Bondeson,	72-70-70-67—279
Jim Wright,	70-71-71-67—279
Jerry Barber,	73-68-68-71—280
Doug Sanders,	70-68-70-72—280
Tommy Bolt,	72-69-66-73—280
Phil Rodgers,	71-68-69-72—280
Jimmy Demaret,	72-68-71-69—280
Billy Maxwell,	71-67-70-73—281
Jerry Steelsmith,	67-70-73-73—282
Dan Sikes,	69-71-71-71—282
Al Geiberger,	70-69-73-70—282
Bruce Crampton,	72-72-70-68—282

Yves Rancourt finit premier

La grande finale du Tournoi des Champions Dow a été disputée, hier, au Salon de Quilles Laurier. Ce tournoi mettait en vedette les trois meilleurs quilleurs de 54 salles de la ville de Québec et du district comprenant les comtés de Québec, Montmorency et Portneuf.

Yves Rancourt, de la salle, Notre-Dame-de-Pitié, a remporté les honneurs. Il s'est vu décerner un superbe trophée en plus d'une bourse de $150.00, avec un score de 1631 pour 9 parties.

Voici la liste des 16 autres gagnants:

2—René Beaumont	1552
3—Jocelyn Hamel	1540
4—Jacques Renaud	1516
5—André Arsenault	1501
6—Yvon Godin	1501
7—Marius Magnan	1500
8—Charles Beaumont	1495
9—Ronald Rousseau	1493
10—Rejean Matte	1492
11—Gaston Diriet	1492
12—Pierre Boutet	1490
13—Jean-Guy Rousseau	1486
14—Geo.-Henri Fournier	1476
15—René Vidal	1468
16—Paul Drouault	1467
17—Gaetan Girroux	1465

Les dix-sept quilleurs ci-haut mentionnés prendront part au grand tournoi d'élimination au mois de septembre prochain, en vue d'une participation à "L'Heure des Quilles". Ce tournoi aura lieu à Montréal.

Tournoi Olympique

Thetford défait le Ste-Marie de Beauce 4-1; Clermont battu

Un club s'est qualifié pour la troisième ronde du tournoi Olympique Molson de hockey hier après-midi, à l'arena du parc Victoria, lorsque le Restaurant Sénateur & Bert Electrique a écrasé le Clermont au compte de 18-1. Dans une deuxième joute au programme, le Thetford-Mines a triomphé du Ste-Marie de Beauce par 4-1.

Devant la grande différence de pointage, le Restaurant Sénateur s'est automatiquement qualifié pour la 3ème ronde du tournoi sans avoir besoin de disputer une seconde joute au Clermont qui est de ce fait éliminé. Par ailleurs le Thetford et le Ste-Marie se rencontreront à nouveau demain soir, dans la deuxième et dernière partie de leur série au total des points tandis que les clubs Tribec et Roger Landry seront opposés dans la rencontre initiale à partir de 7:30 p.m.

PEU DE RESISTANCE

André Drolet avec trois buts, un assist et Serge Fillion 3 buts, 2 aides ont conduit les attaques du Restaurant Sénateur tandis que les autres buts ont été partagés comme suit. Roger Hayfield, Nick Samson et Jean-Marc Dufour, 2 chacun, Jacques Gravel, Jean-Louis Samson, Jean-Paul Vandal, Fernand Vallières, Lucien Guérard et Jacques Dufour obtenant les autres. L'unique but du Clermont a été crédité à Nicol Harvey assisté de Johnny Beaudoin à 4:56 du troisième vingt.

Les 605 spectateurs ont vu le Restaurant Sénateur prendre les devants 2-0 au premier vingt et enfiler huit autres buts à la période médiane pour augmenter leur avance à 10-0. Les porte-couleurs du Clermont ont bien tenté de briser les lignes défensives de leurs adversaires mais leurs efforts furent inutiles.

Après le but de Harvey du Clermont, les gagnants se vengèrent avec une bordée de sept autres buts qui pétaraderent dans les filets sans que le gardien de buts Majella McNicoll puisse faire quoi que ce soit pour les arrêter. Le jeu ne fut pas dépourvu de rudesse mais le seul blessé sérieusement fut Jean-Guy Glasson du Clermont, qui dut recevoir 11 points de suture à la figure après une dure mise en échec dans le grillage par Serge Fillion. Par ailleur le gardien de buts Yvon Paquet participa encore plus activement à la victoire d'équipe du Restaurant Sénateur & Bert Elec., en obtenant un assist sur le dernier but de la joute marqué par André Drolet.

DUEL EMPORTE

Roger Perron avec deux buts, dont celui de la victoire, et Paul Perron avec un but, deux aides ont été les joueurs les plus en vedette du Thetford-Mines. L'autre compteur fut Yvon Rancourt. Le Ste-Marie de Beauce fut sauvé d'un blanchissage par Yves Caron qui marqua à 18:34 du troisième vingt.

Dès le début de la joute, les porte-couleurs du Thetford-Mines semblèrent démontrer plus de détermination. Ils ouvrirent le pointage à 15:53 avec le but de Paul Perron préparé par Métivier et Sylvain. L'arbitre Jean-Paul Turcotte n'imposa qu'une punition mineure dans ce vingt. Dans l'engagement suivant, après 9:33, Roger Perron surprit le cerbère du Ste-Marie de Beauce sur une passe parfaite de son coequipier Maurice Vachon, juste devant le filet. Les gagnants ajoutèrent deux buts au début de la troisième session pour assurer leur victoire tandis que Caron inscrivait le premier et unique point du Ste-Marie moins de deux minutes avant la fin, sur une passe de Bourque.

REST. SENATEUR 18, CLERMONT 1

Première période

1—Rest. Sénateur: Gravel (R. Hayfield, S. Fillion) 1.49
2—Rest. Sénateur: Hayfield (R. Côté, J. Dufour) 8.35
Pun.: N. Harvey 4.47; A. Drolet 18.59.

Deuxième période

3—Rest. Sénateur: J.-L. Samson (N. Samson, J.-P. Vandal) 2.46
4—Rest. Sénateur: A. Drolet (J. Gravel, R. Hayfield) 4.55
5—Rest. Sénateur: S. Fillion (R. Letellier, C. Chabot) 10.33
6—Rest. Sénateur: J.-P. Vandal (J. Dufour, N. Samson) 13.41
7—Rest. Sénateur: N. Samson (J.-P. Vandal, J.-L. Samson) 16.04
8—Rest. Sénateur: F. Vallière (L. Guérard) 16.21
9—Rest. Sénateur: L. Guérard (J.-M. Dufour) 17.48
10—Rest. Sénateur: J. Dufour (seul) 19.31

Puns: L. Brassard 2.21, S. Fillion 6.52, J.-M. Dufour 9.05, A. Lepage 12.01, S. Fillion 18.18, R. Canuel 19.16.

Troisième période

11—Rest. Sénateur: R. Hayfield (A. Drolet, R. Côté) 4.13
12—Clermont: N. Harvey

(Suite à la page 17, 1ère col.)

Ouverture, ce soir, du 23e Tournoi Provincial, aux petites quilles

Les activités du 23e Tournoi Provincial et de l'Est du Canada de Petites Quilles, Inc., s'ouvrent ce soir, au Salon de Quilles St-Roch, avec les quilleurs de l'Ormière et les quilleuses de Gele Shoes. Les deux groupements enjamberont les allées à 7.30 heures et sonneront le départ d'une grande activité qui ne prendra fin que le 6 juin prochain.

Commandité par la brasserie Dow et sous les auspices de la Buanderie Lévis, le Tournoi Provincial devrait remporter encore, en 1963, un formidable succès et on y compte des groupements qui y participeront pour la 23e année consécutive. Les prix hebdomadaires seront encore remis aux vainqueurs et, entre autres, il y aura une somme de $500.00 pour une partie parfaite.

Plus de 55 villes de la province ont inscrit des représentants et la lutte sera certainement des plus contestées.

Jose Stable est victorieux

NEW YORK (PA) — Jose Stable, de New York, a défait samedi soir l'aspirant mi-moyen Curtis Coker de Dallas dans un excitant combat de 10 rounds au Sunnyside Garden.

Betsy Rawls finit première

MIAMI (UPI) — Betsy Rawls n'a pu faire mieux que 78 hier mais ce fut assez bon pour gagner le tournoi omnium de golf Sunshine par trois coups avec un total de 220 pour 54 trous.

Mickey Wright de Dallas eut un 76 et Kathy Whitworth de Jal, Nouveau-Mexique, un 74 pour terminer sur un pied d'égalité au second rang à 223.

COMMIS DE PIECES demandé

AVEC EXPERIENCE DE 7 ANS ET PLUS

Pour un gros dépositaire dans les produits Ford — Bon salaire — Assurance groupe — Vacances — Chance d'avancement pour l'homme qualifié.

Ecrire à Dépt: 3989 Le Soleil

AUTO MODERNE LIMITÉE
CANADIAN AUTO CORP.
498 de la Couronne — Tél.: 529-5381

par un personnel anxieux de vous donner entière satisfaction

RADIO-TELEPHONE HALLICRAFTERS
$189 l'unité — Termes faciles
MATTE ELECTRONIQUE ENR.
Vente — Réparations
994, 3e AVENUE — 525-5895 — QUEBEC, P.Q.

Sans aucune obligation de ma part, je désire de plus amples informations.
NOM .....
ADRESSE .....

RECORD DE VENTES MARS 1963

M. André Chouinard, propriétaire de Chouinard-Letarte Auto Inc., est heureux de féliciter son équipe de vente qui, habilement dirigée par M. Léger Gauvin, gérant, a établi un record de ventes durant le mois de mars.

Ils profitent de cette occasion pour remercier leur clientèle et invitent tout le public acheteur à venir les consulter qu'il s'agisse d'autos ou camions neufs et usagés afin de continuer à offrir le meilleur SERVICE possible qu'est la devise de cette maison jeune et progressive.

LEGER GAUVIN
Gérant des ventes

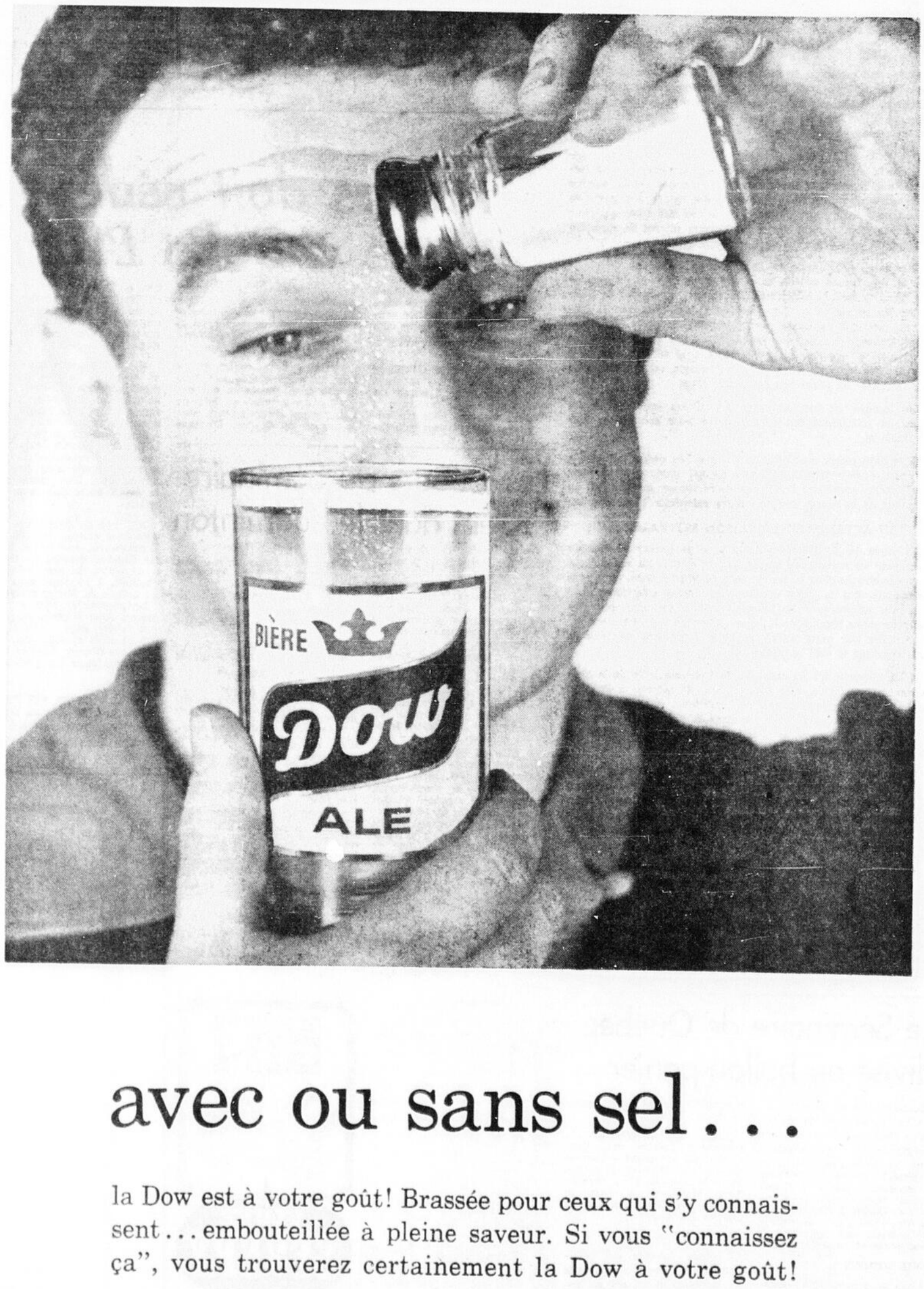
ROGER ROY
representant

MARCEL ASSELIN
représentant

JEAN-PAUL LORTIE
représentant

JOS. PAGEAU
représentant

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILES Inc.
André Chouinard, propriétaire
DODGE, CHRYSLER, VALIANT
AUTOS USAGEES "DEPENDABLE"
150 BOUL. ST-SACREMENT — TEL.: 681-4687



avec ou sans sel...

la Dow est à votre goût! Brassée pour ceux qui s'y connaissent... embouteillée à pleine saveur. Si vous "connaissez ça", vous trouverez certainement la Dow à votre goût!

Dow *la bière couronnée de succès*

Deux autres gains pour les Mets

Les Yankees disposent des Senators, par 7-6

WASHINGTON, (PA) — Jim Bouton a retire hier les neuf derniers frappeurs et, après avoir pris le monticule comme lanceur de releve, s'est mérité la victoire alors que les Yankees de New York ont défait les Senators de Washington 7-6.

Bouton a remplacé à la deuxième, Ralph Terry qui avait accordé cinq coups sûrs et quatre points aux Senators en 1 1-3 manche. Il a lui-même concédé huit coups sûrs à Washington.

Les Yankees ont fait pencher la balance de leur côté à la septième manche, alors que le score était de 5-5, en comptant deux points contre Jim Bronstad, qui a subi la défaite après avoir pris la relève de Claude Osteen.

Tom Tresh a cogné un circuit pour les Yankees à la troisième.

LES TIGERS GAGNENT

BOSTON (PA) — Le gaucher Hank Aguirre a pour la troisième fois hier remporte la victoire après avoir occupé le monticule pendant toute la joute et Norm Cash a cogné un circuit de trois points alors que les Tigers de Detroit ont mis fin à une serie de trois défaites par une victoire de 5-2 sur les Red Sox de Boston.

Aguirre, qui a maintenant une fiche de 3-0, a concédé huit coups sûrs et a effectué sept retraits au bâton. Les deux points des Red Sox ont été comptés à la septième manche lorsque Bob Tillman a frappé un circuit à la suite d'un simple d'Ed Bressoud.

Les Tigers n'ont réussi que six coups sûrs contre le lanceur débutant Bill Monbouquette et deux lanceurs de relève. Mais une erreur du troisième but Frank Malzone a concouru à rendre fructueux le circuit de Cash.

Rocky Colavito avait frappé un simple qui avait permis à Al Kaline d'atteindre le troisième but à la quatrième manche après que Kaline eut atteint le premier but sur la bévue de Malzone.

WAGNER BRILLE

KANSAS CITY (PA) — Leon Wagner a cogné hier un circuit de trois points et Don Lee a remporté sa deuxième victoire d'affilée alors que les Angels de Los Angeles ont défait les Athletics de Kansas City 6-2.

Les Angels ont remporté la joute grâce notamment à une poussée de quatre points à la troisième manche contre un ancien coéquipier, Ted Bowsfield, qui est originaire de Penticton, C.-B.

DES BLANCHISSAGES

BALTIMORE (PA) — Dick Donovan des Indians de Cleveland a réussi hier un blanchissage de 2-0 contre les Orioles de Baltimore dans la deuxième joute d'un programme double, mais les Orioles n'en demeurent pas moins en tête de la ligue Américaine grâce au blanchissage de 7-0 établi en leur faveur par Steve Barber dans la première joute.

Donovan a accordé quatre coups sûrs en mettant fin à une série de quatre victoires de Baltimore. Le lanceur droitier de 36 ans a retiré 16 frappeurs d'affilée après que Luis Aparicio eut frappé un simple à la première manche.

Le troisième circuit de la saison de Woody Held sur un lancer de Robin Roberts a donné l'avance à Cleveland à la deuxième manche. Les Indians ont de nouveau compté à la septième sur un coup retenu de Willie Kirkland qui a porté la balle dans le champ droit et qui lui a permis de se rendre au deuxième but, et sur un simple de Tito Francona.

Barber a lancé sa première joute complète à la rencontre d'ouverture, accordant quatre coups sûrs et retirant 11 frappeurs au bâton.

ECHANGE DE ZEROS

CHICAGO (PA) — Les Twins de Minnesota ont troqué hier des blanchissages, alors que la recrue Jim Roland a eu raison des Sox par 7-0 à la première joute d'un programme double et que le vétéran John Buzhardt a rétorqué en infligeant une défaite de 8-0 aux Twins à la deuxième.

Roland, lanceur gaucher de 20 ans, a tenu les Sox à trois simples. Il a eu la tâche facile à partir de la troisième manche, au cours de laquelle les Twins ont infligé cinq points au lanceur Ed Fisher.

Bob Allison a pris la vedette de la troisième en frappant un triple de deux points et a ensuite cogné son quatrième circuit à la huitième manche. Johnny Goryl a également frappé un circuit à la neuvième.

Les White Sox ont frappé 11

(Suite à la page 17, 2e col.)

Baseball

SAMEDI

Ligue Américaine
Los Angeles 7, Kansas City 4
Minnesota 7, Chicago 10
New York 1, Washington 7
Cleveland 1, Baltimore 8
Detroit 3, Boston 4

Ligue Nationale
Milwaukee 1, New York 3
St-Louis 2, Philadelphie 6
Cincinnati 2, Pittsburgh 4
Houston 9, Los Angeles 6
Chicago 4, San Francisco 0

HIER

Ligue Américaine
Los Angeles 6, Kansas City 2
Minnesota 7, Chicago 0
Minnesota 0, Chicago 8
New York 7, Washington 6
Cleveland 0, Baltimore 7
Cleveland 2, Baltimore 0
Detroit 5, Boston 2

Ligue Nationale
Milwaukee 5, New York 8
Milwaukee 2, New York 9
St-Louis 3, Philadelphie 4
St-Louis 10, Philadelphie 6
Cincinnati 8, Pittsburgh 3
Houston 3, Los Angeles 12
Houston 8, Los Angeles 6
Chicago 4, San Francisco 1
Chicago 2, San Francisco 3

Ligue Internationale
Richmond 16, Columbus 2
Richmond 3, Columbus 4
Indianapolis 4, Buffalo 8
Indianapolis 4, Buffalo 7
Rochester 1, Atlanta 0
Rochester 9, Atlanta 1
Toronto 8, Little Rock 1
Toronto 2, Little Rock 5
Syracuse 9, Jacksonville 4

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Detroit à Kansas City
Chicago à Cleveland (soir)
Los Angeles à Washington (soir)

Ligue Nationale
St-Louis à Houston (soir)
New York à Philadelphie (soir)
Chicago à Pittsburgh (soir)
Milwaukee à Los Angeles (soir)
Cincinnati à San Francisco (soir)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	7	4	.636	—
Chicago	6	4	.600	½
New York	6	4	.600	½
Boston	6	5	.545	1
Kansas City	6	5	.545	1
Detroit	6	5	.545	1
Los Angeles	5	6	.455	2
Cleveland	4	6	.400	2½
Washington	3	6	.333	3
Minnesota	4	8	.333	3½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	8	4	.667	—
Pittsburgh	6	4	.600	1
St-Louis	7	6	.583	1
Milwaukee	7	6	.538	1½
Los Angeles	7	6	.538	1½
Chicago	6	6	.500	2
Philadelphie	6	6	.500	2
Cincinnati	4	5	.444	2½
New York	4	8	.333	4
Houston	4	9	.308	4½

LIGUE INTERNATIONALE

Division NORD

	G	P	Moy.	Diff.
Syracuse	5	2	.714	—
Rochester	4	2	.667	½
Richmond	3	2	.600	1
Buffalo	3	2	.600	1
Toronto	2	5	.286	3

Division SUD

	G	P	Moy.	Diff.
Little Rock	4	3	.571	—
Atlanta	3	3	.500	½
Columbus	3	4	.429	1
Indianapolis	3	4	.429	1
Jacksonville	2	5	.286	2

Samedi dans le baseball

LIGUE NATIONALE

Milwaukee 000 010 000 — 1 7 0
New York 110 000 10x — 3 9 0

Spahn, Piché 8 et Torre; Jackson et Sherry. G.: Jackson 1-1. P.: Spahn 2-1. Circ.: Mil.: T. Aaron; N. Y.: Sherry 1.

—o—o—o—

Cincinnati 110 000 000 — 2 4 2
Pittsburgh 200 000 20x — 4 10 3

Jay, Brosnan 8 et Edwards; Friend et Pagliaroni. G.: Friend 2-0. P.: Jay 0-3. Cir.: Cin.: Pinson 1.

—o—o—o—

Chicago 001 120 000 — 4 8 1
San Francisco 000 000 000 — 0 3 3

Buhl, McDaniel 9 et Bertell; Pierce, Perry 8, Prengenzer 7, Duffalo 9 et Haller. G.: Buhl 1-1. P.: Pierce 1-1.

—o—o—o—

St-Louis 000 110 000 — 2 5 2
Philadelphie 003 020 10x — 6 9 0

Sadecki, Shantz 7 et Oliver, Sawatski 6; Lopez, Baldschum 6 et Averill. G.: Lopez 1-0. P.: Sadecki 0-1. Cir.: Phil.: Callison 2.

—o—o—o—

Houston 002 400 210 — 9 11 1
Los Angeles 002 000 130 — 6 8 3

Nottebart et Bateman; Podres, Roxe 4, Smith 8 et Roseboro. G.: Nottebart 2-0. P.: Podres 0-2.

LIGUE AMERICAINE

Chicago 002 305 00x — 10 10 1
Minnesota 300 001 003 — 7 11 5

Kaat, Lasher 5, Dailey 6, Roggenburk 6, Sullivan 6, Stange 8 et Battey; Horlen, Baumann 2, Zanni 5, Peters 6, Wilhelm 9 et Carreon, Marith, 7. G.: Baumann 2-0. P.: Kaat 1-1. Cir.: Minn.: Allison 3; Chi.: Nicholson 2.

—o—o—o—

Detroit 000 001 000 000 002— 3 11 0
Boston 000 001 000 000 003— 4 12 1

Bunning, Fox 13, Egan 16, Dustal 18 et Triandos, Freehan 15; Morehead, Earley 7, Radatz 9 et Tillman. G.: Radatz 1-0. P.: Dustal 0-1.

—o—o—o—

Cleveland 010 000 000 — 1 7 1
Baltimore 031 000 40x — 8 11 0

Grant, Allen 2, Curtis 5, Perry 7, Nischmitz 7, Bell 8 et Romano; McNally et Orsino. G.: McNally 1-0. P.: Grant 1-1.

—o—o—o—

New York 000 000 001 — 1 5 1
Washington 303 001 00x — 7 13 1

Stafford, Kunkel 3, Reniff 5, Bridges 7 et Howard; Stenhouse et Lepperi. G.: Stenhouse 1-0. P.: Stafford 1-1. Cir.: Wash.: Breeding 1, Osborne 1; N. Y.: Maris 2.

—o—o—o—

Los Angeles 200 010 103 — 7 13 0
Kansas City 001 001 002 — 4 8 2

Chance, Nelson 6, Navarro 6 et Rodgers; Segui, Pfister 7, Fischer 7, Ties 8 et Bryan, Sullivan 7. G. Chance 1-1. P.: Segui 0-2.

En balayant un double contre les Braves de Milwaukee, hier

NEW YORK (PA) — Les Mets de New York, qui ont perdu leurs huit premieres joutes, ont maintenant quatre victoires d'affilée après avoir remporté un programme double contre les Braves de Milwaukee par 8-5 et 9-2.

Jim Hickman a continué d'afficher une superbe tenue au bâton en frappant un grand slam et en faisant entrer cinq points à la première joute et en frappant un circuit de deux points et un double à la deuxième joute.

Il s'agit de la quatrième victoire d'affilée des Mets sur les Braves, qui se sont presentés à New York vendredi en première place et forts d'une serie de sept victoires. C'est un record personnel pour les Mets, dont la plus longue serie de victoires l'an passe, alors qu'ils ont perdu 120 joutes, avait été de trois joutes.

Le circuit de Hickman à la huitième manche alors que les buts étaient remplis a déterminé l'issue de la première joute.

Hickman a cogné son long double contre Lew Burdette à la troisième manche de la deuxième joute et a frappé son circuit à la huitième, dont le bilan a été de cinq points comme à la première joute.

TOTAL DE 16 COUPS SURS

PITTSBURGH (PA) — Les Reds de Cincinnati ont défait hier les Pirates de Pittsburgh 8-3 après avoir frappé 16 coups sûrs, et grace à la bonne tenue du lanceur Jim Maloney.

Les Reds ont compté tous leurs points au cours des quatre premieres manches, infligeant 14 coups sûrs au débutant Al McBean et à Harvey Haddix.

Maloney a accordé 12 coups sûrs, mais il a effectué quatre retraits au bâton et n'a accordé qu'un but sur balles. Deux des points des Pirates ont été comptés sur des circuits de Donn Clendenon à la sixième et de Jim Pagliaroni à la septième.

LES CARDS DIVISENT

PHILADELPHIE (PA) — Les Cardinals de St-Louis ont remporte hier par le score de 10-5 la deuxième joute d'un programme double contre les Phillies de Philadelphie qui avaient gagné la première partie au score de 4-3 en 10 manches.

Les Phillies ont compté quatre points à la première manche de la deuxième joute, mais St-Louis a compté à deux reprises au cours de la troisième et a cumulé six autres points à la quatrième. La recrue Harry Fanok a obtenu sa deuxième victoire à titre de lanceur de relève. Mahaffey absorbe la défaite.

Les Cardinals ont compté leurs six points sur cinq coups sûrs contre Mahaffey et Jack Baldschun. Dick Groat, qui a fait entrer deux points à la troisième, a fait de même à la quatrième en frappant un sim-

(Suite à la page 17, 3e col.)

Les Yankees échangent Jim Coates aux Senators en retour de Steve Hamilton

WASHINGTON (UPI) — Les Yankees de New York ont changé de lanceurs avec les Senators de Washington, cedant Jim Coates aux Senators pour Steve Hamilton.

Les Yankees ont également annonce qu'ils ont vendu le lanceur Hal Brown aux Colts de Houston pour le prix du repêchage approximativement et ont fait l'acquisition du joueur de champ extérieur Harry Bright des Reds de Cincinnati pour une somme d'argent dont le montant n'a pas été devoilé et un joueur des ligues mineures dont le nom sera divulgue un peu plus tard.

Hamilton, âgé de 26 ans, un gaucher, avait conserve jusqu'ici un record de 0-1. Il a lancé deux manches seulement. En

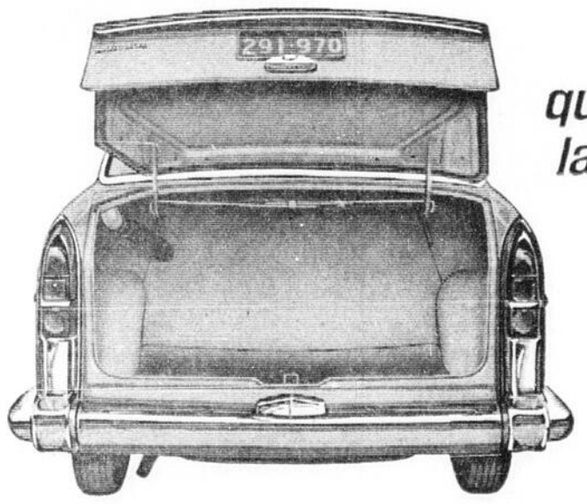
(Suite à la page 17, 1ere col.)

DANS LA VILLE DE QUEBEC
VOTRE SEUL DEPOSITAIRE
Austin
D'AIGUILLON AUTOMOBILES INC.
190 rue St-Jean, Québec - Tel.: 524-3591 - 524-6361

Pour l'homme bien rasé
Des ingrédients de choix qui rafraîchissent l'épiderme asséché et suppriment le feu du rasoir. Cette lotion se complète bien par la crème à raser et le talc invisible Yardley.

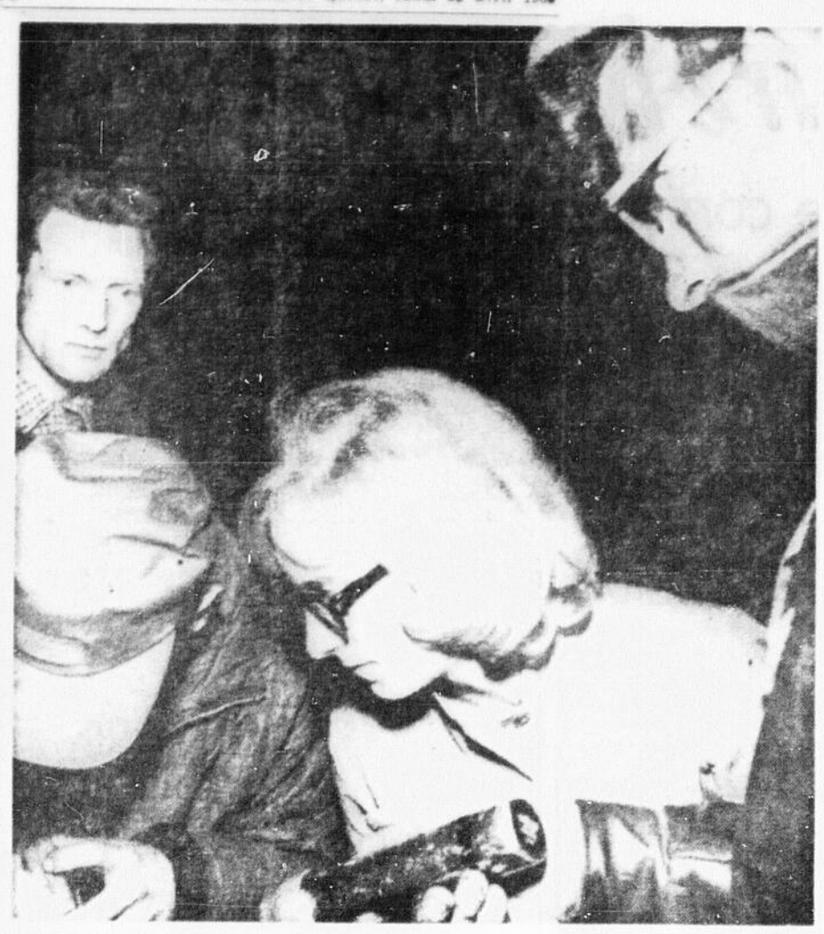
JAWA
MOTOS
50 cc à 500 cc
CEZETA 175 c.c.
• Un choix de plus de 11 MODELES EN MAGASIN.
• Service de pièces garanti à travers le Canada.
Prix à partir de
219.

ASSURANCE ET FINANCE si désiré
— Pièces pour toutes marques de motos et scooters.
— 7 mécaniciens pour vous servir.
Distributeur :
JOBIN MOTORCYCLE
7 ST-VALLIER EST
TEL.: 529-3462
Agents représentants à :
TROIS-RIVIERES : Cyclo Electric
VICTORIAVILLE : Gaston St-Cyr
DESCHAILLONS : Paul Doyon
LAC FRONTIERE : Edouard Pelchat
VILLE ST-GEORGES : Beauce Carigan Bicycle
STE-ANNE DES MONTS: Anthyme Perry
ST-JOACHIM : Marius Tremblay
BAIE ST-PAUL : Joachim Boivin
CHICOUTIMI : Saguenay Motorcycle
PORTNEUF STATION : Alexis Julien
LA TUQUE : Philippe Gobeil
ASBESTOS : Marcel Pion
Importateur pour le Canada
SKODA CAR LIMITEE
MONTREAL



qui a chipé
la roue de secours ?
PERSONNE! BMC LUI A TROUVÉ UN ENDROIT PLUS PRATIQUE! Pas besoin de décharger la moitié du contenu de votre coffre à bagages pour sortir cette roue de secours. Pas d'espace perdu ni de pneu sale qui souille les bagages. Le secret? Une innovation géniale! BMC a logé votre roue de secours en dessous du coffre, dans un encastrement pratique, unique en son genre, qui s'abaisse à l'aide d'une manivelle! Vous trouverez cette caractéristique sur l'Austin A60 et sur bien d'autres voitures BMC de qualité. Si vous ajoutez à cela les autres merveilleuses idées de la BMC—le moteur monté transversalement, par exemple, et la suspension par flottement sur liquide—cela prouve une fois de plus que... nul autre fabricant n'offre autant de perfectionnements que la BMC
The British Motor Corporation (Canada) Ltd.
FABRICANTS DES VOITURES AUSTIN, MORRIS, RILEY, WOLSELEY, MG ET AUSTIN-HEALEY

L'AUSTIN A60 CAMBRIDGE
63-GF



CHRONOMETRAGE : Diana Carter, de Toronto, une des huit femmes inscrites dans le rallye Trans-Canada, surveille un chronométreur qui fait la vérification du temps à un poste d'arrêt à Calgary. La majorité des compétiteurs inscrits dans l'épreuve qui sont partis de Vancouver samedi soir, sont arrivés à Calgary hier après-midi. (Téléphoto PC)

Deuxième victoire de Richard Bossé; sortie de Jean Garon

Richard Bossé a fait un autre pas dans la bonne voie pour répéter son exploit de 1961, alors qu'il a remporté hier sa deuxième victoire dans les courses cyclistes du printemps en gagnant la course de 45 milles Québec-Ste-Catherine aller-retour.

Le vainqueur a décroché sa sixième victoire en trois ans dans ces épreuves préliminaires à l'ouverture du cyclisme, avec un temps rapide d'une heure et 51 minutes et 31 secondes.

Un des principaux faits saillants de la course d'hier matin fut sans contredit la disqualification de Jean Garon qui a perdu la quatrième place du classement après avoir été disqualifié pour avoir poussé délibérément un compétiteur, Jean-Guy Drapeau.

FORTE RIVALITE

Bien qu'il fut nettement supérieur à ses plus sérieux rivaux, Bossé n'en fut pas moins talonné de près par deux autres coureurs au fil d'arrivée. Claude Longchamps a obtenu un temps identique mais il dut concéder la victoire à Bossé au sprint final. Jean-Luc Fortier a pris la troisième position, 23 secondes derrière Bossé et Longchamps.

André Longchamps et André Cloutier ont franchi le fil d'arrivée six minutes plus tard et se sont classés quatrième et cinquième respectivement, tandis que Jacques Deguise et Jacques Pouliot ont terminé l'épreuve avec un temps identique de deux heures, une minute et dix secondes. Une minute plus tard, Michel Verreault et Yves Garon ont fait leur entrée, suivis de Yvon Saillant, Claude Tremblay et Marc-André Longchamps. Un peloton de six coureurs a parcouru la distance avec un temps de deux heures, neuf minutes et 14 secondes.

SORTIE DE CARON

L'incident Garon-Drapeau faillit avoir des conséquences tragiques. Garon a poussé Drapeau en cours de route parce que ce dernier refusait semble-t-il de libérer le chemin pour permettre au peloton de six coureurs de se rapprocher de Bossé qui menait le bal. Garon a également frappé Drapeau à l'arrivée et le fit tomber. Cette saute d'humeur de Garon est passible d'une punition sévère de l'Union Cycliste Nationale et une décision sera prise incessamment à ce sujet.

Vingt-quatre coureurs ont pris le départ mais quatre ont dû abandonner. En prenant la quatrième place du classement, André Longchamps est demeuré en tête du classement cycliste après les trois premières courses du printemps.

CLASSEMENT

1—Richard Bossé,	1:51.31
2—Claude Longchamps,	1:51.13
3—Jean-Luc Fortier,	1:51.36
4—André Longchamps,	1:57.20
5—André Cloutier,	1:57.20
6—Jacques Deguise,	2:01.10
7—Jacques Pouliot,	2:01.10
8—Michel Verreault,	2:02.17
9—Yves Garon,	2:02.17
10—Yvon Saillant,	2:04.18
11—Claude Tremblay,	2:08.19
12—Marc-André Longchamps,	2:08.54
13—Yvan Pouliot,	2:09.14
14—Robert Vachon,	2:09.14
15—André Poulin,	2:09.14
16—Jean-Guy Côté,	2:09.14
17—Gilles Taschereau,	2:09.14
18—Paul Deguire,	2:09.54
19—Michel Masson,	2:16.23
20—Gaston Bélanger,	2:16.23

Un record par Robert Windle

TOKYO (PA) — Robert Windle d'Australie a eu, hier, une performance supérieure au record mondial masculin dans le 200 mètres style libre en réussissant l'épreuve en 2:08 au cours d'une épreuve nippo-australienne.

C'est un dixième de seconde de mieux que le record actuellement en vigueur détenu par le Japonais Tsuyoshi Yamanaka, qui s'est classé troisième en 2:01.5.

Stolle gagne le tournoi de Dallas

DALLAS (UPI) — L'Australien Fred Stolle a défait Ham Richardson de Dallas par 6-4, 7-5, hier, pour gagner le 17e tournoi annuel de tennis invitation de Dallas.

Dans les doubles, Stolle et Bob Hewitt ont battu Richardson et Cliff Richey de Dallas par 6-2, 6-0.

Chez les dames, Nancy Richey de Dallas a défait Vicki Palmer de Phoenix par 6-3, 7-5.

IARK

VENDEURS demandés

Afin de continuer de bien servir notre clientèle toujours grandissante notre département des ventes requiert deux candidats sérieux ayant bonne apparence — honnêtes — travaillants — Démonstrateur fourni — Avantages sociaux — Salaire et commission — Revenus illimités pour candidat possédant experience dans la vente d'automobiles neuves et usagées. Faire application en personne à : M. Roch Bilodeau, gerant des ventes.

CHARLESBOURG AUTO LTEE
7925 BOUL. HENRI BOURASSA

MAINTENANT VOTRE REVE DE POSSEDER UN CHALET PEUT SE REALISER

Aucun comptant si vous possédez votre terrain. chalets à partir de $650.00 à choisir parmi nos 14 modèles de différentes grandeurs.

JUSQU'A 12 ANS POUR PAYER

VENEZ VOIR NOTRE CHALET MODELE
ROUTE NO 2 A CHAMPIGNY
¼ mille passé Château Nancy à l'ouest
Maisons préfabriquées Orléans
Tél.: 872-9222

Imperial HOMES

Construit par
J.-H. FUGERE INC.
211, 1ère avenue, Québec, P.Q.

WESTERN BIENTOT

WESTERN
AUTO CENTRE
à votre service

Vous êtes cordialement invité à visiter notre grand Auto-Centre nouveau, il est vraiment nouveau et différent ! Plusieurs avantages ultra-modernes y ont été incorporés pour vous garantir l'ultime en fait de convenance et confort pour votre magasinage.

BIENTOT VOUS POURREZ EPARGNER SUR CES PRODUITS AU SUPERBE AUTO-CENTRE WESTERN

- Pièces et accessoires
- Batteries et huile
- Outils manuels et électriques
- Peintures et articles ménagers
- Plomberie et quincaillerie
- Articles de jardinage
- Articles de pique-nique et campement
- Agrès de pêche
- Articles de chasse
- Bicyclettes et jouets
- Articles de baseball et golf
- Articles de marine et natation

• NOUVEAUX BAS PRIX SUR LES PNEUS DE MARQUE B.F. GOODRICH

BIENTOT VOUS POURREZ EPARGNER SUR CES SERVICES D'AUTOMOBILE A VOTRE GRAND AUTO-CENTRE WESTERN

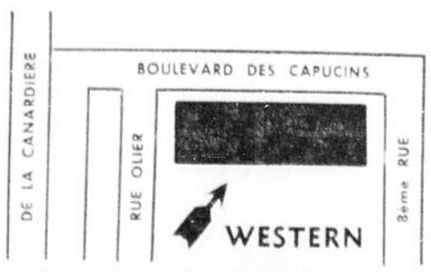
INSTALLATION RAPIDE ET PEU COUTEUSE DES PIECES ET ACCESSOIRES

- Service de pneus et batteries
- Mise au point
- Alignement des roues
- Service du système d'échappement
- Service du système de freinage
- Réparations générales

MECANICIENS LICENCIES DU GOUVERNEMENT
LE DERNIER CRI EN FAIT D'EQUIPEMENT MODERNE

BIENTOT VOUS POURREZ EPARGNER JUSQU'A 8% SUR L'ESSENCE A OCTANES VARIES WESTERN EN PLUS DE BONS-PRIMES

GRANDE OUVERTURE JEUDI LE 25 AVRIL
NE LA MANQUEZ PAS ! CADEAUX GRATUITS A TOUS !
CHANCE GRATUITE SUR PRIX DE PRESENCE ! AUBAINES DANS TOUT LE MAGASIN! SURVEILLEZ LE SOLEIL DE LA SEMAINE PROCHAINE POUR DETAILS COMPLETS !



825
Blvd des Capucins
Tél. :
529-0528
garage : 529-1203

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
Western
TIRE & AUTO SUPPLY

Vol de voiture.

Achetez une Volkswagen pour votre femme, et faites un petit tour pour essayer cette nouvelle voiture . . .

Il est fort probable que vous la prendrez régulièrement pour aller à votre travail.

Et pourquoi pas?

Ainsi, vous laissez votre grosse voiture encombrante à la maison et vous vous faufilez dans la circulation dense, parquant votre Volkswagen dans les endroits les plus exigus.

Quand vous irez jouer au golf, en fin de semaine, vous pourrez éviter la grande route encombrée et suivre les routes de campagne. La suspension à barres de torsion de la Volkswagen se moque des ornières et des cahots, même à grande vitesse. Dans les virages serrés, elle tient la route comme une voiture de sport.

Et les frais d'entretien sont tellement minimes!

En moyenne, la Volkswagen fait environ 38 milles au gallon. Vous n'aurez jamais besoin d'acheter de l'antigel ou de payer pour faire réparer le radiateur. (Le moteur de la VW est refroidi par air et non par eau.)

Les pièces de rechange coûtent moins cher car le même modèle sert d'année en année. (Nous ne changeons jamais notre "Indestructible" pour la rendre différente mais simplement pour l'améliorer.)

Pas de doute . . . un mari ne peut mieux faire que d'acheter une Volkswagen à son épouse.

Si vous voulez ne pas être obligé de voler une voiture . . . même à votre femme, voyez votre concessionnaire VW, il a ce qu'il vous faut.

Lahoud Automobiles Inc. et Jos. Lahoud Autos Ltée
2145, Boulevard Charest-Ouest ; Ste-Foy, Qué. 10
34, rue Dorchester-Sud ; Québec 3, Qué.

LEVIS (ROND-POINT)
LAHOUD AUTOMOBILES INC.
CHICOUTIMI
LAHOUD AUTOMOBILES INC. St-Jean-Eudes
ALMA
J. MARTEL AUTOS LTEE. Route St-Bruno
ROBERVAL
BERTRAND GARNEAU INC. Boulevard Marcotte
CHIBOUGAMAU
LECLERC AUTOS ENR.
CAP-DE-LA-MADELEINE
VAUGEOIS & FILS AUTOS LTEE 180, rue Fusey
SHAWINIGAN
GARAGE ALPHONSE FORTIN INC. 1186, avenue de la Station
LA TUQUE
LAVOIE AUTOMOBILE ENR. 50, rue Bostonnais
LA MALBAIE
GARAGE BEL-AIR ENR. rue Fraser
BAIE COMEAU
GARAGE BELANGER & FILS Enrg. 162, rue La Salle
SEPT-ILES
BOUCHARD AUTOS LTEE 327, rue Evangéline
SCHEFFERVILLE
GARAGE CARLO FACCHIN
MONTMAGNY
LAURENDEAU AUTOS ENR. Cap St-Ignace
STE-PERPETUE
THERIAULT AUTOS ENR.
LA POCATIERE
SID LEVEILLE AUTOS ENR.
RIVIERE-DU-LOUP
RIV.-DU-LOUP AUTOMOBILES ENR. 75, Boulevard Cartier
RIMOUSKI
LAMONTAGNE & FILS AUTOS Enr. 101, Boul. Sacre-Coeur
STE-ANNE-DES-MONTS
EDMOND LECLERC & FILS LTEE
MONT-LOUIS
CHABOT AUTOS ENRG.
GASPE
SIMPSON & WILLIAMS AUTOS LTD.
NEW-CARLISLE
LEGRESLEY AUTOMOBILES ENR.
AMQUI
A. ST-PIERRE LTEE
VICTORIAVILLE
A. PEPIN AUTOMOBILES ENR. R. R. No 2
NICOLET
RAJOTTE & PELLERIN AUTOS Enrg. rue Brassard
DRUMMONDVILLE
TREMBLAY AUTOMOBILES ENR. 631, rue Lindsay
ASBESTOS, QUE.
CLOUTIER AUTOS LTEE R. R. No 1
SHERBROOKE
ROGER BEAUDOIN AUTOS INC. 2835, rue King-Ouest
MAGOG
MONT-ORFORD AUTOS ENR. 1695, rue Sherbrooke
ST-GEORGES-DE-BEAUCE
VALLEE AUTOS ENR. 99, 38e rue
THETFORD-MINES
GOBEIL AUTOS ENRG. Chemin Robertson
LAC-MEGANTIC
ARMAND ROY AUTOS ENR. 119 rue Agnes

Benedek Simo, bon escrimeur

SAO PAULO (PC-PA) — Le Montrealais d'origine hongroise Benedek Simo est au nombre des 16 escrimeurs de sept pays qui se sont qualifies pour les semi-finales des jeux pan-americains.

Mais deux autres Canadiens, John Andru de Toronto et Peter Bakonyi de Vancouver, ont été éliminés à la première ronde.

Simo, technicien de laboratoire de 29 ans, a remporte la medaille d'argent attachee a la deuxieme place dans la competition individuelle au sabre dans les jeux de l'Empire britannique a Perth, Australie, en novembre dernier.

Le Séminaire de Québec . . .

(Suite de la page 13)

gagné les deux joutes, par 71-50 samedi au College St-Vallier, et 89-36, hier, au gymnase du Séminaire, décrochant ainsi le trophée Paul Geoffrion.

Dans les deux joutes, trois joueurs se sont signalés avec l'équipe championne, Jean-Maurice Plourde qui a marqué 35 points, François Bernier 34 et Michel Fleury, capitaine de l'équipe, avec 31. Chez les visiteurs, Jean Boileau a compté 21 points, Simon Gibeau 19 et Pierre Lefrançois, capitaine, 15.

Dans le tournoi d'échecs, pour le championnat provincial, les six porte-couleurs du Séminaire de Québec ont produit une egalité 3-3 avec l'équipe de l'Outremont Jewish High School. Cependant, ces derniers sont en meilleure position pour gagner le trophée Jean Lesage, puisqu'ils ont gagné les victoires les plus rapides dans les cinq premiers matches.

Par ailleurs, le championnat senior provincial de ballon-panier sera disputé l'autre fin de semaine, alors que le Séminaire de Québec rencontrera le Séminaire de Trois-Rivieres dans une série de deux joutes "home and home" au total des points.

Buffalo et Hershey . . .

(Suite de la page 13)

Punitions : Morison et Ingram 4.45, Duff, 11.45.

Deuxième période

Aucun but.

Punitions : Beaume 0.22, Ingram 5.42, Kachur et Cushenan, mauvaise conduite, 8.31, Erickson 16.45.

Troisième période

1—Buffalo : Van Impe (Barry Cullen) 7.22
1—Buffalo : Smith (Wilson) 9.07

Punitions : Ashbee 4.47, Erickson 13.39, Stankiewicz, deux mineures, et Ingram 17.33; R. Dejordy et Barry Cullen 18.34.

ARRETS :

Chadwick	8	11	13	— 30
Dejordy	11	14	12	— 37

Les Yankees échangent . . .

(Suite de la page 13)

1962, Hamilton conserva un record de 3-8 et une moyenne de 3.79 points mérités par joute.

Coates, dont le record fut de 7-6 avec les Yankees la saison dernière, n'a pas figure une seule fois dans les dix premières joutes des Yankees cette saison.

Brown, un droitier qui fut échangé par les Orioles de Baltimore aux Yankees l'an passé après avoir conservé un record de 6-4, a perdu la seule joute qu'il a lancée pour les Yankees. Il ne fut pas utilisé lui non plus cette saison.

Bright, qui a joué avec Pittsburgh et Washington avant de passer à Cincinnati, a frappé pour une moyenne de .273 avec les Senators en 1962.

Tournoi Olympique . . .

(Suite de la page 14)

(M. Beaudoin) 4.58
13—Rest. Sénateur: J.-M. Dufour (L. Guérard, S. Fillion) 6.53
14—Rest. Sénateur: J.-M. Dufour (P. Vallière, L. Guérard) 8.21
15—Rest. Sénateur: S. Fillion (R. Letellier, R. Côté) 10.13
16—Rest. Sénateur: A. Drolet (R. Canuel) 11.18
17—Rest. Sénateur: S. Fillion (J.-P. Vandal, N. Samson) 14.54
18—Rest. Sénateur: N. Samson (J.-P. Vandal, J.-L. Samson) 15.57
19—Rest. Sénateur : A. Drolet (Y. Paquet) 18.54

Punt. J. Gravel 2.40, A. Lepage 2.40, G. Landry 13.50.

THETFORD M. 4, STE-MARIE, Bce 1

Première période

1—Thetford M.: Paul Perron (R. Métivier, C. Sylvain) 15.53
Puns: Y. Rancourt 11.05.

Deuxième période

3—Thetford M.: Roger Perron (J. St-Hilaire, M. Vachon) 9.33
Puns: F. Leisard 3.46, M. Mercier 8.29, A. St-Cyr 6.33.

Troisième période

3—Thetford M.: Yvon Rancourt (P. Perron, C. Sylvain) 1.04
4—Thetford M.: Roger Perron (M. Vachon, P. Perron) 8.12
5—Ste-Marie: Yves Caron (G. Boutque) 18.34

Puns: M. Mercoer 3.13, D. St-Hilaire 13.32, R. Fortin 14.12, M. Poulin 14.12, R. Perron 17.50, S. Busson 19.11, M. Mercier (majeure) 19.19, F. Lessard 19.19, P. Jolicoeur (majeure) 19.19.

Les joueurs du Séminaire . . .

(Suite de la page 13)

C. Bérubé et C. Coulombe défont P. Jobin et F. Anglehart, 15-12, 15-12.
P. Tousignant et J. Gagnon défont M. Verret et Y. Parent, 15-4, 15-1.
M. Gagnon et J. Masson défont J. Langlais et R. Bédard, 15-2, 15-2.

SEMI-FINALE

M. Morel et J. Doré défont C. Bérubé et C. Coulombe, 15-3, 15-5.
P. Tousignant et J. Gagnon défont M. Gagnon et J. Masson, 15-9, 15-6.

FINALE

P. Tousignant et J. Gagnon défont M. Morel et J. Doré, 15-10, 9-15, 15-9.

Les Yankees disposent . . .

(Suite de la page 15)

coups sûrs à la deuxième joute, dont le circuite de Jim Landis à l'intérieur du parc à la sixième. Ils ont également profité de cinq erreurs des Twins sur lesquelles ils ont compté cinq points.

LIGUE AMERICAINE

New York	201	200	300	—7 12 1
Washington	130	010	100	—6 13 1

Terry, Bouton 2 et Howard; Osteen, Bronstad 5, Hannan 9 et Leppert.
Gagnant: Bouton (1-0). Perdant: Bronstad (0-1).
Circuit: Tresh (2e).

Première joute

Cleveland	000	000	000	—0 4 0
Baltimore	400	200	10x	—7 9 0

McDowell, Perry, 1, Allen 5, Ramos 8 et Romano; Barber (3-1) et Orsino. Perdant: McDowell (1-2).
Circuit: Brandt (2e).

Deuxième joute

Cleveland	10	000	100	—2 5 2
Baltimore	000	000	000	—0 4 0

Donovan (1-1) et Edwards; Roberts, Burnside 9, Miller 9 et Brown, Landrith 9.
Perdant: Roberts (0-2).
Circuit: Held (3e).

Première joute

Minnesota	003	000	011	—7 11 0
Chicago	000	000	000	—0 3 0

Roland (2-0) et Battey; Fisher, Debusschere 4, Joyce 9 et Lollar.
Perdant: Fisher (0-3).
Circuits: Allison (4e), Goryl (1er).

Deuxième joute

Minnesota	000	000	000	—0 4 3
Chicago	301	013	00x	—8 11 0

Kralick, Stange 3, Lasher 5, Roggenburk 8 et Ratliff; Buzhardt (1-0) et Carreon.
Perdant: Kralick (0-3).
Circuit: Landis (1er).

Los Angeles	014	001	000	—6 11 2
Kansas City	100	000	010	—2 7 2

Lee, Spring 9 et Rodgers; Bowsfield, Willis 6, Pfister 8 et Bryan.
Gagnant: Lee (2-0). Perdant: Bowsfield (1-2).
Circuits: Torres (1er), Wagner (1er).

Detroit	000	302	000	—5 8 0
Boston	000	000	200	—2 5 1

Aguirre (3-0) et Triandos; Monbouquette, Lamabe 6, Kolstad 8 et Tillman.
Perdant: Monbouquette (1-2).
Circuits: Cash (2e), Tillman (2e).

Deux autres gains . . .

(Suite de la page 15)

ple alors que les buts étaient remplis. Bob Gibson a également fait entrer deux points au cours du ralliement.

Dans la première joute, un double de Tony Bonzelez a fait entrer Johnny Callison du premier but pour le point vainqueur à la 10e manche. Don Demeter a frappé un circuit pour les vainqueurs alors que Curt Flood et Gene Olivers ont fait de même pour les Cardinals.

A SAN FRANCISCO

SAN FRANCISCO (PA) — Les Giants de San Francisco ont remporte hier une victoire de 3-2 contre les Cubs de Chicago après que ceux-ci eurent gagné la première joute d'un programme double par 4-1.

Willie McCovey et Willie Mays ont tous deux frappe leur quatrieme circuit dans la deuxieme joute, appuyant ainsi l'effort de Billy O'Dell qui n'a accorde que six coups surs. Les circuits, qui ont été frappés contre le perdant Cal Koonce, étaient les premiers des Giants depuis trois joutes.

Dick Ellsworth de Chicago a accorde six coups surs en six manches de la première joute et a ensuite ete remplacé par Barney Schultz, qui n'a pas accorde un seul coup sûr aux Giants dans les trois derniers engagements. Le seul but de San Francisco a ete compté sur une erreur du troisieme but Ron Santo.

FAIRLY EN VEDETTE

LOS ANGELES (PA) — Ron Fairly a fait entrer six points hier alors que les Dodgers de Los Angeles ont défait les Colts de Houston 11-3 et 6-5. Fairly a decide de l'issue de la deuxième joute en frappant un simple alors que les buts étaient remplis à la neuvième.

Il a fait entrer trois points dans la première joute et a frappe un circuit de deux points son premier de la saison, à la quatrieme manche de la deuxieme joute.

Dans la joute d'ouverture, les Dodgers ont compte à cinq reprises au cours de la premiere manche. Maury Wills, Gilliam et Wally Moon ont frappe des simples et une erreur de l'arrêt-court J.C. Harman a permis l'entrée de deux des points.

LIGUE NATIONALE

Première joute

Chicago	012	100	000	—4 10 2
San Francisco	000	001	000	—1 6 2

Ellsworth, Schultz 7 et Bertell; Bartzgan 7, Fisher, Constable 5, Duffalo 7 et Haller.
Gagnant: Ellsworth (2-1). Perdant: Fisher (0-1).
Circuit: Hubs (1er).

Deuxième joute

Chicago	002	000	000	—2 6 0
San Francisco	010	200	00x	—3 7 0

Koonce (0-1) et Schaffer; O'Dell (2-0) et Haller.
Circuits: McCovey (4e), Mays (4e).

Première joute

Milwaukee	100	004	000	—5 8 2
New York	030	000	05x	—8 7 1

Cloninger, Lemaster 2, Piche 5, Bahnsen 8 et Torre; Hook, MacKenzie 7, Craig 9 et Coleman.
Gagnant: MacKenzie (2-0). Perdant: Raymond (2-1).
Circuits: H. Aaron (5e), Hickman (2e).

Deuxième joute

Milwaukee	000	011	000	—2 7 3
New York	000	003	13x	—9 11 0

Cloninger, Lemaster 8 et Crandall; Cisco, MacKenzie 7 et Sherry.
Gagnant: Cisco (1-1). Perdant: Burdette (2-1).
Circuit: Hickman (3e).

Première joute

St-Louis	020	000	100	0—3 11 2
Philadelphie	100	002	000	1—4 9 0

R. Taylor, Bauta 7 et Oliver; McLish, Klippstein 8, Green (8) et Dalrymple.
Gagnant: Green (1-0). Perdant: Bauta (0-1).
Circuits: Oliver (1er), Demeter (4e), Flood (1er).

Harry Fauquier gagne son match

SAO PAULO (PC-PA) — Harry Fauquier de Toronto a facilement remporté sa première épreuve dans le tournoi de tennis en simple masculin aux jeux pan-americains en défaisant hier Vencio Roel de l'Uruguay 6-1, 6-1, 6-1.

Mais le veteran Don Fontana de Toronto, qui vient au deuxieme rang des joueurs canadiens et qui est actuellement capitaine-joueur de l'équipe canadienne de la coupe Davis, a ete éliminé par 6-2, 6-2, 11-9 par Carlos Fernandes du Bresil.

Deuxième joute

St-Louis	002	620	000	—10 11 0
Philadelphie	400	100	000	—5 7 2

O'Dell, Shantz 4, Fanok 4 et Sawatski; Mahaffey, Baldschun 4, Duren 4, Green 4, Dalrymple.
Gagnant: Fanok (2-0). Perdant: Mahaffey (1-2).
Circuits: Hoak (1er).

Cincinnati	210	300	000	—8 12 0
Pittsburgh	100	100	001	—3 12 3

Maloney (2-0) et Edwards; McBean, Haddix 3, Sisk 6, Gibson 8 et Pagliaroni.
Perdant: McBean (3-1).
Circuits: Cisneros (4e), Pagliaroni (1er).

Première joute

Houston	000	003	000	—3 8 2
Los Angeles	310	200	12x	—9 10 3

Cardinali, Wondeshlick 7, Golden 3, Zachary 8 et Bateman; Miller, Perranoski 6 et Rosebore, Camilli 8.
Gagnant: Miller (1-0). Perdant: Cardinal (0-1).

Deuxième joute

Houston	122	000	000	—5 8 4
Los Angeles	110	200	10x	—6 10 1

Ruiz, Brunet 4 et Bateman, Buchert, Sherry 3, Roebuck 8 et Rosebore.
Gagnant: Roebuck (1-2). Perdant: Brunet (0-2).
Circuits: Bateman (1er), Fairly (1er).

Victoires surprenantes des Mets, des Colts et des Cubs

New York (PC) — Seul un rêveur aurait choisi les Mets de New York pour battre les Braves de Milwaukee, les Colts de Houston pour battre les Dodgers de Los Angeles, et les Cubs de Chicago pour battre les Giants de San Francisco, et tous la même journée.

Mais c'est précisément ce qui s'est produit samedi alors que les surprenants Mets ont défait les Braves 3-1, les Colts ont supplanté les Dodgers par 9-6 et les Cubs ont blanchi les Giants par 4-0.

Dans les autres joutes disputées dans la ligue Nationale, les Pirates de Pittsburgh ont eu raison des Reds de Cincinnati 4-2 et les Phillies de Philadelphie ont battu les Cardinals de St-Louis 6-2.

Dans la ligue Américaine, les Red Sox de Boston sont venus de l'arrière avec trois points dans la dernière moitié de la 15e manche pour effacer l'avance de 2-0 qu'avaient pris les Tigers de Detroit dans la première moitié de cette manche, et finalement l'emporter 4-3. Les White Sox de Chicago ont déclassé les Twins du Minnesota 10-7 et les Orioles de Baltimore ont écrasé les Indians de Cleveland par 8-1.

En première place

La victoire des Orioles de Baltimore leur a permis de se hisser en tête de la ligue Américaine, tandis que les Athletics de Kansas City, qui s'étaient emparés de la première place durant un certain temps, ont subi une défaite de 7-4 aux mains des Angels de Los Angeles, et les Senators de Washington ont triomphé des Yankees de New York par 7-1.

Alvin Jackson a lancé une joute de sept coups surs alors que les Mets ont décroché leur deuxieme victoire consecutive, toutes deux aux depens des Braves.

Warren Spahn a encaissé la défaite des Braves. Le lanceur gaucher de 42 ans a alloué neuf coups surs en sept manches, y compris un circuit du receveur Norm Sherry. Gil Hodges a produit le premier point des Mets avec un simple, son premier coup sûr de la saison.

Don Nottebart a remporte sa deuxieme victoire alors que les Colts ont cogne dix coups surs contre le perdant Johnny Podres et ceux qui l'ont suivi.

Le receveur John Bateman, une recrue, a produit deux points pour les Colts avec un simple et un double alors que les Dodgers ont commis deux erreurs — toutes les deux de l'arrêt-court Maury Will — un balk et deux mauvais lancers.

Bob Buhl et Lindy McDaniel ont uni leurs efforts pour tenir les Giants à trois coups surs dans une victoire par blanchis-

(Suite à la page 18, 3e col.)

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES
• SPECIAL: RECENTS MODELES •
(Assortiment complet)
Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG — MA 3-9843

TOUT LE MONDE EN PLACE POUR UN BON...

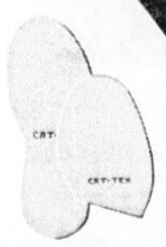
GROS GIN
GAI-LURON

le nouveau Gros Gin au nom "bien de chez-nous" et au goût des canadiens français. Le Gros Gin GAI-LURON a sa place dans les veillées du bon vieux temps, avec les ceintures fléchées et les danses carrées, comme dans la vie de tous les jours.

La Distillerie Montmorency Ltée, Beaupré, Québec.

une percée scientifique!

fameuses
CAT-TEX
semelles
par Cat's Paw



plus légères,
plus durables,
souples comme le cuir

Les merveilleuses semelles scientifiques Cat-Tex sont un perfectionnement unique dans l'art de la cordonnerie. Légères comme une plume, mais quand même très résistantes — très souples — mais quand même elles survivent les semelles en cuir. A la fameuse enseigne Cat's Paw, demandez à votre cordonnier les semelles, completes ou demies, Cat-Tex . . . pour confort et économie pour les souliers de toute la famille. RECHERCHEZ-LES AUSSI SUR VOS SOULIERS NEUFS!

Par les fabricants des Semelles et Talons Cat's Paw et les "Tipps" en Adiprene Cat's Paw pour talons hauts.

Une autre sensationnelle Volkswagen

(Trouvez donc quelques plaisanteries à son sujet!)

Rappelez-vous quelques-uns des bons mots à propos de notre "coccinelle".

Par exemple: *"Dis Georges, il va falloir que t'en achètes un autre pour ton autre pied!"*

Ou encore, la petite madame qui prenait le moteur à l'arrière pour un moteur de rechange.

C'est très amusant.

Et c'est une excellente publicité.

Maintenant nous avons sorti un nouveau modèle et tout le monde le prend au sérieux. (Même nos concurrents disent qu'il n'y a pas de quoi rire.)

Pourriez-vous nous aider? Rien que pour vous amuser, exercez votre sens de l'humour sur ces données réelles:

Le nouveau sedan Volkswagen 1500 a deux coffres à bagages. Un à l'arrière comme toute voiture ordinaire, et un à l'avant comme une Volkswagen.

Le moteur est monté à l'arrière, au-dessus des roues motrices, pour donner une meilleure adhérence. Il est refroidi à l'air et non à l'eau, de sorte qu'il ne peut bouillir ni geler.

L'équipement standard comprend: sièges séparés, réglables en 49 positions différentes, chaufferette-dégivreuse, montre électrique, lave-glaces, cinq accoudoirs, tableau de bord rembourré, pare-soleil rembourrés, rétroviseur latéral et levier de transmission monté au plancher.

Si vous voulez davantage d'inspiration, le concessionnaire VW vous fera essayer la nouvelle Volkswagen 1500. Mais prenez garde: lorsque vous aurez constaté comme elle tient bien la route, vous serez enclin vous aussi, à la prendre au sérieux.

Lahoud Automobiles Inc. et Jos. Lahoud Autos Ltée

2145, Boulevard Charest-Ouest; Ste-Foy, Qué. 10 — 34, rue Dorchester-Sud; Québec 3, Qué.

LEVIS (BOND-POINT) — LAHOUD AUTOMOBILES INC.
CHICOUTIMI — LAHOUD AUTOMOBILES INC. St-Jean-Eudes
ALMA — J. MARTEL AUTOS LTEE, Route St-Bruno
ROBERVAL — BERTRAND GARNEAU INC. Boulevard Marcotte
CHIBOUGAMAU — LECLERC AUTOS ENR.
CAP-DE-LA-MADELEINE — VAUGEOIS & FILS AUTOS LTEE 189, rue Fusey
SHAWINIGAN — GARAGE ALPHONSE FORTIN INC. 1186, avenue de la Station
LA TUQUE — LAVOIE AUTOMOBILES ENR. 80, rue Bostonnais
LA MALBAIE — GARAGE BEL-AIR ENR. rue Fraser
BAIE COMEAU — GARAGE BELANGER & FILS Enrg. 107, rue La Salle
SEPT-ILES — BOUCHARD AUTOS LTEE. 852, rue Evangéline
SCHEFFERVILLE — GARAGE CARLO FACCHIN
MONTMAGNY — LAURENDEAU AUTOS ENR. Cap St-Ignace
STE-PERPETUE — THERIAULT AUTOS ENR.
LA POCATIERE — BID LEVEILLE AUTOS ENR.
RIVIERE-DU-LOUP — RIV.-DU-LOUP AUTOMOBILES ENR. 75, Boulevard Cartier
RIMOUSKI — LAMONTAGNE & FILS AUTOS Enr. 101, Boul. Sacré-Coeur
STE-ANNE-DES-MONTS — EDMOND LECLERC & FILS LTEE
MONT-LOUIS — CHABOT AUTOS ENRG.
GASPE — SIMPSON & WILLIAMS AUTOS LTD
NEW-CARLISLE — LEGRESLEY AUTOMOBILES ENR.
AMQUI — A. ST-PIERRE LTEE
VICTORIAVILLE — A. PEPIN AUTOMOBILES ENR. R. R. No 2
NICOLET — RAJOTTE & PELLERIN AUTOS Enrg. rue Brassard
DRUMMONDVILLE — TREMBLAY AUTOMOBILES ENR. 831, rue Lindsay
ASBESTOS, QUE — CLOUTIER AUTOS LTEE R. R. No 3
SHERBROOKE — ROGER BEAUDOIN AUTOS INC. 2835, rue King-Ouest
MAGOG — MONT-ORFORD AUTOS ENR. 1495, rue Sherbrooke
ST-GEORGES-DE-BEAUCE — VALLEE AUTOS ENR. 99, 56e rue
THETFORD-MINES — GOBEIL AUTOS ENRG. Chemin Robertson
LAC-MEGANTIC — ARMAND ROY AUTOS ENR. 119 rue Agnes

NOS ATHLETES PARADENT : Tous les membres de l'équipe canadienne participant aux Jeux Panaméricains, ont été photographiés alors qu'ils marchaient en parade autour de la piste du stade Pacaembu, à Sao Paulo, Brésil, au cours des cérémonies officielles d'ouverture, samedi. (Téléphoto PA)

Jeux Panaméricains

Les athlètes du Canada se défendent très bien

SAO PAULO (PC-PA) — Le jeune Dan Sherry de Hamilton, Ont., a gagné la première des deux épreuves disputées hier dans le 100 mètres masculin, style libre, aux quatrièmes jeux panaméricains.

Mais si le Canadien de 17 ans a réussi l'épreuve en 56.6 secondes, c'est quand même presque deux secondes de plus que le temps qui a mis l'Américain Steve Clark à remporter la deuxième épreuve, soit un temps record de 54.7. Clark a abaissé le record précédent de 56.3 établi par l'Américain Jeff Farrell à Chicago en 1959.

Sherry, Clark et les six autres meilleurs concurrents se disputeront la finale mardi.

Sherry, qui mesure six pieds et pèse 176 livres, n'a pas eu de difficulté à finir devant Peter Motzner du Brésil et l'Américain Steve Jackman.

Les trois premiers de la deuxième épreuve ont abaissé le record des jeux. Luis Nicolao d'Argentine, 55.9, et Alberto D'Avila Pieres du Brésil, 56.2, se sont classés respectivement deuxième et troisième.

Sandy Gilchrist d'Ocean Falls, C.-B., s'est classé quatrième et s'est qualifié pour la finale. Gilchrist, qui est âgé de 17 ans et qui a établi des records seniors canadiens en 10 occasions, a égalé le record des jeux, soit 56.3.

La championne mondiale Mary Stewart de Vancouver, l'étoile de l'équipe canadienne de 14 nageurs et plongeurs, est sortie aisément victorieuse de la première épreuve du 100 mètres féminin, style papillon, et a égalé le record des Jeux.

Mlle Stewart, qui détient le championnat mondial de 1:07.3 pour le tournoi, avait deux verges d'avance sur Kim Worley des Etats-Unis à l'arrivée. Elle a mis 1:09.1, soit le record établi par l'Américaine Nancy Ramey en 1959.

Si la Canadienne de 17 ans a été sensiblement inférieure à son record mondial, sa performance a quand même été d'une seconde complète meilleure que celle qui lui a valu la médaille d'or aux jeux de l'Empire britannique de 1962.

Ed Cazalet de Vancouver et Ralph Hutton d'Ocean Falls se sont qualifiés dans le cent mètres sur le dos, seul des quatre tournois de nage disputés hier où aucun record n'a été abaissé ou égalé.

Les Américains Ed Bartsch et Charles Bittick ont remporté ces épreuves avec un temps identique de 1:03.7.

Cazalet, étudiant en génie de 21 ans à l'université de Washington, s'est classé troisième dans la première épreuve en 1:07.9 derrière Bartsch et Carlos van der Maath d'Argentine, deuxième en 1:06.7.

Chest Jastremski des Etats-Unis a remporté l'épreuve du 200 mètres masculin sur le dos par plus de 15 verges et a abaissé le record des jeux. Son temps a été de 2:37.4. Jastremski détient le record mondial de 2:29.6. Bill Mulliken des Etats-Unis détenait l'ancien record des jeux, soit 2:41.1 établi en 1959.

John Kelso d'Ocean Falls s'est classé cinquième dans l'autre épreuve, mais sa performance de 2:51.8 a été suffisante pour qu'il se qualifie.

Baseball, samedi . . .

(Suite de la page 17)

sage. Buhl a accordé un simple au frappeur de relève Matty Alou à la sixième manche, et un autre à Jose Pagan à la huitième. Jim Davenport a cogné un simple aux dépens de McDaniel à la neuvième. Le gaucher Billy Pierce fut le perdant.

Roy Sievers brille

Roy Sievers, qui effectuait un retour au jeu après avoir été réduit à l'inactivité à cause d'une blessure aux côtes, a fait compter trois points avec un triple et un double alors que les Phillies ont mis fin à une série de quatre revers consécutifs, aux dépens des Cardinals.

Marcelino Lopez, un gaucher de 19 ans, a enregistré sa première victoire dans les majeures bien que Jack Baldschun fut appelé à prendre la relève, Ray Sadecki a encaissé la défaite.

Bob Friend des Pirates a lancé une joute de quatre coups sûrs pour remporter sa deuxième victoire contre les Reds. Joey Jay a subi sa troisième défaite avec les Reds. Les Pirates ont obtenu dix coups sûrs dont trois par le receveur Jim Pagliaroni.

Dave Nicholson a produit cinq points avec un triple et un circuit avec les buts remplis, pour conduire les White Sox à la victoire contre les Twins. Bob Allison a déclenché la poussée décisive de trois points qui a assuré la victoire aux Red Sox. Les Tigers avaient réussi deux points dans la première moitié de la 15e manche sur un simple de Bill Bruton avec les buts remplis.

Recrue en vedette

Le jeune lanceur gaucher de 20 ans, Dave McNally, qui a obtenu un boni de $80,000 des Orioles, a accordé sept coups sûrs et retiré neuf frappeurs au bâton dans la victoire de 8-1 sur les Indians. Al Smith et Luis Aparicio ont cogné cinq coups sûrs et ont produit quatre points ensemble pour les Orioles.

Lee Thomas a pris la vedette au bâton dans la victoire des Angels sur les Athletics. Thomas a réussi un triple, un double et deux simples. Dean Chance a mérité la victoire mais il dut céder sa place à Julio Navarro à la sixième manche.

Dave Stenhouse a tenu les Yankees à cinq coups sûrs, dont le circuit de Roger Maris, son deuxième de la saison, dans le triomphe des Senators. Marv Breeding et Larry Osborne ont frappé chacun un circuit pour les Senators à la première manche, aux dépens du lanceur débutant Bill Stafford.

Résultats du Richelieu

SAMEDI

TROT $2,000 — Bourse $800

Chargaison, Morrisburg, Ont., Gerald Hall, 7.10, 3.00, 2.50. Federal Agent, Montréal, Albert Hanna, 2.80, 2.50. Duc Dean, Montréal, René Grandmaison, 2.90.

Temps: 2.12.2.

Ont aussi couru: Lotta Luck, Gay Wanda, Gombos Pick, Melbourne Charm, Roy.

AMBLE $1,500 — Bourse $1,000

Kenilworth Star, Hartman, N.Y., Albert Ouellet, 18.00, 8.20, 4.60, Frankhouse Les Cèdres, Qué., Gilles Lachance, 3.00, 2.50, Wilmer Guy, Pointe Gatineau, Qué., Henri Filion, 4.10.

Temps: 2.10.1.

Ont aussi couru: Widow's B.J., Mighty Pix, Bellotton's Hain, Abbey Kid, Roadmaster Prize.

Pari-Double: $83.40.

AMBLE $2,000 — Bourse $800

Burgo, Ottawa, Pem Caldwell, 4.20, 3.00, 3.40. Miss Ilona, Knowlton, Montréal, Frank Barker, 3.80, 3.40, Prompt Payer, Montréal, Henri Filion, 3.90.

Temps: ...

Ont aussi couru: Whitney Direct, Walter W., David Volo, Kay Marie, Cactus Hal.

AMBLE $2,000 — Bourse $1,000

Speedy Sam, St-Esprit, Qué., Yvon Pesant, 2.80, 2.50, 2.10. Meadow Wave, Hammond, N.Y., Russ Caldwell, 4.00, 2.70, Summer Prism, Montréal, Edouard Brodeur, 2.70.

Temps: 2.10.1.

Ont aussi couru: Abe Counter, Cracker Jack, Del Mar Va, Charcoal Star, Gus Lexington.

Quinella: $10.60.

AMBLE $1,500 — Bourse $1,000

Speedy Hanover, Dundee, Qué., Frank Baker, 7.40, 3.00, 2.20. The Baron, Montréal, Barnes Hughes, 2.50, 2.40. Willow Way, Montréal, Laurier Bourgon, 3.70.

Temps: 2.07.4.

Ont aussi couru: Ambion Champ, Count Pick, Maurice Knight, Scotch Tape, Cinderella.

AMBLE $1,500 — Bourse $1,000

Greatmore, Québec, Marie Courpeser, 7.10, 2.50, 2.30. McKinley Marie, Ste-Rosaire, Qué., Paul Hébert, 2.90, 2.60. Irish Brother, Plaisance, Qué., Maurice Bergeron, 4.10.

Temps: 2.09.2.

Ont aussi couru: Speedy Ace, Arden Direct, Red Gun, Maple's Kitty, Mac Hanover, Mac.

TROT $2,000 — Bourse $800

Big Express, St-Mathias, Qué., Harve Filion, 3.50, 3.10, 2.50. Elma's Lad, Cold Springs, Ont., Jack Gordon, 4.10, 2.50. Nibble Scot, Danville, Qué., Leo D. Lacroix, 2.10.

Temps: 2.11.2.

Ont aussi couru: Pine C. Lee, Orsa Wall, Elma, Isabel, Strathcoke, Miss Precise.

Quinella: $12.50.

AMBLE $1,000 — Bourse $1,200

Royal Direct, B., St-Mathias, Qué., Harve Filion, 3.50, 3.10, 2.10. Katadin, Montréal, Denis Larocheile, 5.70, 4.80. Nearby Hal, Markdale, Ont., Pete Thibaudeau, 3.00.

Temps: 2.10.1.

Ont aussi couru: Colona Hanover, Cool Chance, Andy, Melissa Volo, Berkley.

AMBLE $15,000 — Bourse $5,000

Raceway, Chicoutimi, Qué., Charlel Poulin, 2.90, 2.70, 2.20. Fine Action, Montréal, Real Bardier, 20.80, 6.40. Starbound, St-Mathias, Qué., Hervé Filion, 2.50.

Temps: 2.09.

Ont aussi couru: Mary Hanover, Flicka, Ensign Whirlird, High Test, Target, Jimmy.

AMBLE $7,500 — Bourse $800

Mountain Logan, Québec, Claude St-Laurent, 3.40, 2.40, 2.40. Lady Camden, St-Mathias, Qué., Hervé Filion, 3.40, 7.60. Meadow Bower, Montréal, Réal Bardier, 4.80.

Temps: 2.09.1.

Ont aussi couru: Delbee, Jennie W.C., Flashy Z., Doctor M.Q., Stan The Man.

Exacta: $46.80.

HIER

TROT $2,000 — Bourse $800

Mr. Joe, Maniouche, Qué., et Montréal, Laurier Bourgon, 3.40, 3.20, 3.50. Jackie McKinney, Marlboro, N.Y., Kenneth Huebsch, 6.00, 3.80, Buskin, New York, Norman Stephens, 2.40.

Temps: 2.12.3.

Ont aussi couru: Prince Gerry C., Mary's Queen, Cheland Key, Cooper's Dreams, Blicker.

AMBLE $2,000 — Bourse $800

Ducky's Breeze, Ottawa, Ross Curran, 10.10, 5.40, 3.20. Shooting Par, Ottawa, Ross Caldwell, 2.60, 2.20. McAbbeenee, Pointe Gatineau, Qué., Henri Filion, 2.80.

Temps: 2.10.3.

Ont aussi couru: Mighty Master, Kates Dares, Some Chance, Gosetta Direct n'a pas terminé, Frankie Dares Successor.

Pari-Double: $33.30.

AMBLE $500 — Bourse $800

Noyse Scott, Maniouche, Qué., Victor Bourgon, 24.40, 8.10, 5.10. Swing Harmony, Goderich, Ont., Jack Gordon, 4.60, 2.80. France Richelieu, St-Hyacinthe, Qué., Léo Pelletier, 4.40.

Temps: 2.12.4.

Ont aussi couru: Equus Jim, El Toro, Eggemont Mercy, Jean Ibaf, Walter Scott, Jo Jo Laquerre.

TROT $3,000 — Bourse $1,000

St-Sauveur, St-Désiré, Le Grand, Qué., Benoit Côté, 3.60, 3.20, 2.60. Transfer Man, Honeydale, Pa., Jean Berube, 4.10, 4.10. Arcanana Lee, Cold Springs, Ont., Jack Gordon, 3.10.

Temps: 2.11.

Ont aussi couru: Van Freedom, Queen Ronald, Early Dale, Mighty Pinnie, Spring Frost.

Quinella: $21.50.

AMBLE $8,500 — Bourse $1,800

Key Guard, Quesnel, Roger White, 22.00, 8.10, 4.00. Candy Mountain, St-Mathias, Qué., Hervé Filion, 2.70, 2.40. Kentucky Colonel, Kemptville, Ont., Russ Caldwell, 3.80.

Temps: 2.12.2.

Ont aussi couru: Admiral Herbert, Fast Traffic, Peabody Chief.

AMBLE $2,000 — Bourse $1,000

Irene Mir, St-Augustin, Qué., Frank Bazar, 12.00, 4.30, 2.90. Alan Creed, Ste-Foy, Qué., Claude Denault, 2.70, 2.20. Roderick Trenton, Ont., George Patterson, 2.60.

Temps: 2.12.4.

Ont aussi couru: Coors Girl, Songster, Dan Storm, Mountain Jane, Volo Guinness.

TROT $2,000 — Bourse $1,600

Guinness Dan, St-Lambert, Qué., Serge Langlois, 4.10, 3.00. Gloria Elegance, Montréal, Frank Bazar, 3.10, 2.40. Gay Connie, Montréal, Marcel Dostie, 3.50.

Temps: 2.11.1.

Ont aussi couru: Old Scrooge, Mr. Guinness Surprise, Riddell Volo, Palamino.

AMBLE $5,000 — Bourse $1,100

Napoleon Grattan, Montréal, Sidney Hughes, 6.50, 3.70, 3.00. Crescendo, St-Paul, L'Ermite, Qué., Leon Turcotte, 4.40, 3.40. Calumet Will, Hankin, N.Y., Norman Stephens, 4.00.

Temps: 2.12.3.

Ont aussi couru: Chief's Royal, Mr. Mike, Breeze Abbe, Miss Alice M., Diamond.

TROT INVITATION — Bourse $5,000

Cambridge, Terrebonne, Qué., Rogatien Sauriol, 8.50, 4.80, 3.20. St. Jet, Quesnel, Claude St-Jacques, 3.90, 3.00. Val Crusher, Montréal, Giacchino Ostuni, 2.60.

Temps: 2.11.4.

Ont aussi couru: Empire Song, Success Baron, Curly Lambert, Meadow Flash, Ont. retiré.

AMBLE $1,000 — Bourse $800

Mary's Mary Vanklees, Hill, Ont., Donald Cameron, 4.30, 2.80, 2.10. Polymer Tar Heel, Ville D'Aiguelli, Qué., Frank Bazar, 3.20, 3.00. Double Star, Trenton, Ont., George Platford, 4.80.

Temps: 2.10.4.

Ont aussi couru: Delayed Action, Marko Wise, Maggie Wayne, Prince Earl, Peter M. Direct fut disqualifié.

Résultats de Sao Paulo

SAO PAULO, Brésil (UPI) - Voici les résultats des concours disputés hier dans les Jeux Panaméricains:

ESCRIME

Fleurets individuels, pour hommes

premiere ronde

(Les deux premiers de chaque groupe éligibles pour la ronde semi-finale)

Premier groupe — 1—Garcia Jimenez, Venezuela, 2—Jorge Napoli, Uruguay, 3—Albert Axelrod, Scarsdale, N.Y., 4—Juan Paredes, Perou, 5—Rene Sentinger, Brésil, égal avec John Andru, Canada.

Deuxieme groupe — 1—Edwin Richarda, Boston, Mass., 2—Carlos Medina, Perou, 3—Simon Benedek, Canada, 4—Salcedo, Argentine, 5—B. E. Jackson, Jamaique, 6—Orlando Ruiz, Cuba.

Troisieme groupe — 1—Gaston Barua, Perou, 2—E. Penabella, Cuba, 3—Juan Paladino, Uruguay, 4—Orlando Marino, Argentine, 5—U. S. Gomes, Brésil, 6—Nelson Nieves, Venezuela, 7—Peter Bakony, Canada.

Quatrieme groupe — 1—Herbert Cohen, Brooklyn, 2—Jesus Gruber, Venezuela, 3—Luis Morales, Cuba, 4—J. R. Bascolo, Argentine, 5—Leonardo Pama, Brésil, 6—Alberto Varela, Uruguay.

TIR A LA CARABINE

Armes de petit calibre, position accroupie

(Remis à aujourd'hui parce que le site n'était pas complété)

CYCLISME

1,000 mètres scratch, épreuves

(Six éligibles pour les épreuves d'aujourd'hui)

Premiere epreuve — 1—Victorio Vicentini, Argentine, 2—Roberto Perrazzo, Uruguay, 3—Jorge Cumberlet, Guyane Britannique.

Deuxieme epreuve — 1—Reger Gibson, Trinidad, 2—Francisco Matta, Venezuela, 3—Jose Luis Elies, Mexique.

Troisieme epreuve — 1—Albert Domingues, Uruguay, 2—James Rossi, Chicago, Ill., 3—Guilhermo Morga, Chili.

Quatrieme epreuve — 1—Anesio Argenton, Brésil, 2—Edegardo Molinazzo, Argentine, 3—Fitzreid Heitz, Trinidad.

Cinquieme epreuve — 1—Robert Barbosa, Brésil, 2—Juan Arraiz Cereon, Chili, Hilari Goncalvez, Guyane Britannique, par défaut.

Sixieme epreuve — 1—Jack Simes, Coster, N.J., 2—Ramon Guilem, Venezuela.

1,000 mètres, scratch, épreuves de repêchage

(Parmi les perdants des six premières épreuves)

Premiere epreuve — 1—Elias, Mexique, 2—Guilem, Venezuela.

Deuxieme epreuve — 1—Rossi, Etats-Unis, 2—Morga, Chili.

Troisieme epreuve — 1—Matta, Venezuela, 2—Cumberlet, Guyane Britannique.

Quatrieme epreuve — 1—Molinazore, Argentine, 2—Ferraran, Uruguay.

Cinquieme epreuve — 1—Heitz, Trinidad, 2—Arraiz, Chili.

BASEBALL

Cuba 13, Etats-Unis 1
Venezuela 2, Mexique 1 (10 man.)

TENNIS

Simples masculins

Premiere ronde

Allen Fox, Los Angeles, défait Ronald Barnes, Brésil, 6-0, 6-0, 6-1.

Henry Fauquier, Canada, défait Manuel Roel, Uruguay, 6-1, 6-1, 6-1.

Vicente Zarauza, Mexique, défait Juan Pierretti, Venezuela, 6-2, 6-2, 6-3.

Francisco Contreras, Mexique, gagna par défaut contre Eduardo Buse, Perou.

J. Guzman, Equateur, défait Alberto Carrero, Porto Rico, 9-7, 6-2, 6-3.

Carlos Fernandez, Brésil, défait Donald Fontana, Canada, 6-3, 6-2, 11-9.

Ivo Pimental, Venezuela, défait Peter Valdez, Trinidad, 6-1, 4-6, 6-2, 6-2.

Juan Lopez, Porto Rico, défait Allan Price, Trinidad, 4-6, 7-5, 6-4, 6-4.

Simples feminins

Premiere ronde

Carole Caldwell, Santa Monica, Cal., défait Elena Subirats, Mexique, 6-3, 6-3.

Maria Helena Amorin, Brésil, défait Joan Aithin, Trinidad, 6-4, 6-2.

Maureen Schwarts, Brésil, défait A. B. Bassotti, Uruguay, 6-1, 6-1.

Vera Ramirez, Mexique, gagna par défaut contre T. Bursial, Trinidad.

Darlene Hard, Los Angeles, défait Rosa Palafox, Mexique, 6-2, 6-1.

VOLLEYBALL

Hommes

Chili 3, Venezuela 1

Dames

Brésil 3, Mexique 0

NATATION

100 mètres, style libre, pour les hommes

(Les huit plus rapides sont éligibles pour les finales)

Premiere epreuve — 1—Daniel Sherry, Canada, 0:56.6, 2—Peter Metzner, Brésil, 0:57.3, 3—Steve Jackman, E.-U., 0:57.6, 4—Dionisio Lozada, Venezuela, 0:59.2, 5—Angel Aparicio, Perou, 0:59.43, 6—Abel Pepe, Argentine, 0:59.6.

Deuxieme epreuve — 1—Stephen Clark, E.-U., 0:54.7 (nouveau record panaméricain), 2—Luiz Nicolao, Argentine, 0:55.9, 3—Alvaro Filho, Brésil, 0:56.2, 4—Joao Guichnisi, Canada, 0:56.2, 5—Vicente Caprile, Venezuela, 0:59.2, 6—Luiz Staudi, Perou, 0:59.8.

200 mètres, à la brasse, pour hommes

Premiere epreuve — 1—Chet A. Jastremski, E.-U., 2:37.4, 2—Farid ZM Filho, Brésil, 2:47.1, 3—Miguel A. Navarro, Argentine, 2:48.3, 4—Roberto Marmolejo, Mexique, 2:53.0, 5—Elliot Chehax, Porto Rico, 2:53.8, 6—Ricardo C. Harden, Perou, 2:56.9.

Deuxieme epreuve — 1—Kenneth O. Merton, E.-U., 2:38.6, 2—Alberto J. Peres, Argentine, 2:43.2, 3—Ruben Vargas, Mexique, 2:48.1, 4—Draucio A. Medeiros, Brésil, 2:49.4, 5—John G. Kelso, Canada, 2:51.9.

100 mètres, sur le dos

Premiere epreuve — 1—Edward C. Bartsch, E.-U., 1:03.7, 2—Carlos Van Der Meath, Argentine, 1:06.7, 3—Edward G. Caselet, Canada, 1:07.9, 4—Luiz F. Figueredo, Brésil, 1:08.2, 5—Celestino Perez, Porto Rico, 1:14.2, 6—Augusto Ferreira Costa, Perou (disqualifié).

Deuxieme epreuve — 1—Charles C. Bittick, E.-U., 1:03.3 (record panaméricain), 2—Alnos P. De Oliveira Jr., Brésil, 1:04.5, 3—Enrique Ravel, Mexique, 1:07.3, 4—Ralph W. Hutton, Canada, 1:08.7, 5—Bibios C. Mark, Barbades, 1:12.1, 6—Raul Javier Aleman, Equateur, 1:13.6.

100 mètres, papillon, pour dames

Premiere epreuve — 1—Mary P. Stewart, Canada, 1:09.1, 2—Kim Wojey, E.-U., 1:11.5, 3—Sylvia Beimar, Mexique, 1:15.8, 4—Esther Capriles, Venezuela, 1:16.6, 5—Cecy O. Goncalves, Brésil, 1:20.9, 6—Maria L. Lecot, Argentine, 1:23.8.

Deuxieme epreuve — 1—Kathelin Ellis, E.-U., 1:09.9, 2—Sharon McPierce, Canada, 1:15.0, 3—Ann Lalande, Porto Rico, 1:17.7, 4—Adela Cantilela, Mexique, 1:17.9, 5—Elana S. Motta, Brésil, 1:18.7, 6—Angela Marcheti, Argentine, 1:23.8.

BALLON-PANIER

Uruguay 89, Perou 52

Hier dans l'Internationale

Premiere joute

Richmond	011	032	000—6	14	6	0
Columbus	000	020	000—2	8	2	

Lasko, Cullen 7 et Kravitz; Penanick, Irvine 1, Gordon 3 et Brand.
Gagnant: Lasko. Perdant: Penanick.
Circuits: Clarke, McFarlane.

Deuxieme joute

Richmond	000	300	0—3	8	1	
Columbus	004	000	0—4	7	1	

Meyer, Metcalf 4, Stottlemyre 5 et Kravitz; Blass, Lines 7 et Rushing.
Gagnant: Blass. Perdant: Meyer.
Circuit: Virgel.

Premiere joute

Indianapolis	000	010	210	0—4	10	0
Buffalo	000	010	030	1—5	7	1

Kreutzer, Rosenbaum 8 et McNertney; Anderson, Mathias 7, Davlault 8, Kutyna 10 et Catton.
Gagnant: Kutyna. Perdant: Rosenbaum.
Circuit: McNertney, Catton, Stevens, Christopher.

Deuxieme joute

Indianapolis	040	000	0—4	6	0	
Buffalo	014	017	x—7	9	0	

Ackley, Phillips 3, Natile 3, Score 4 et Griffin; Gregory, Warren 3 et Pignatano.
Gagnant: Warren. Perdant: Phillips.
Circuits: Koranda, Napier, Powers (2), Bouchee.

Premiere joute

Rochester	000	000	010—1	6	0	
Atlanta	000	000	000—0	4	0	

Miller et Griffin; Gregory et Ricketts.

Deuxieme joute

Rochester	001	103	0—5	8	0	
Atlanta	001	000	0—1	7	2	

Hobaugh et Krug; Wild, Humphreys 4, Branch 6 et Thacker.
Perdant: Wild.

Premiere joute

Toronto	020	121	020—8	14	0	
Little Rock	001	000	000—1	6	3	

Greene et Carty; Jenkins, Giebler 6, Oliver 6, Baillargeon 9 et Kenders.
Perdant: Jenkins.
Circuit: Carty.

Deuxieme joute

Toronto	001	001	0—2	8	0	
Little Rock	012	200	x—5	8	1	

Maxie, Heman 4 et Carty, Flyn 4; Kroll et Kenders.
Perdant: Maxie.
Circuit: Malkmus.

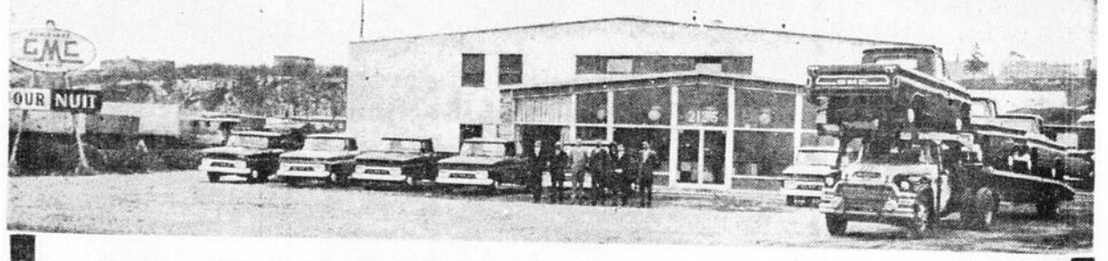
Syracuse	200	160	000—9	10	0	
Jacksonville	000	301	000—4	7	0	

Foster et Sullivan; Maranda, John 5, Schaffernoth 6 et Chiti.
Perdant: Maranda.
Circuits: Wert (2), Oyler (2), Williams.

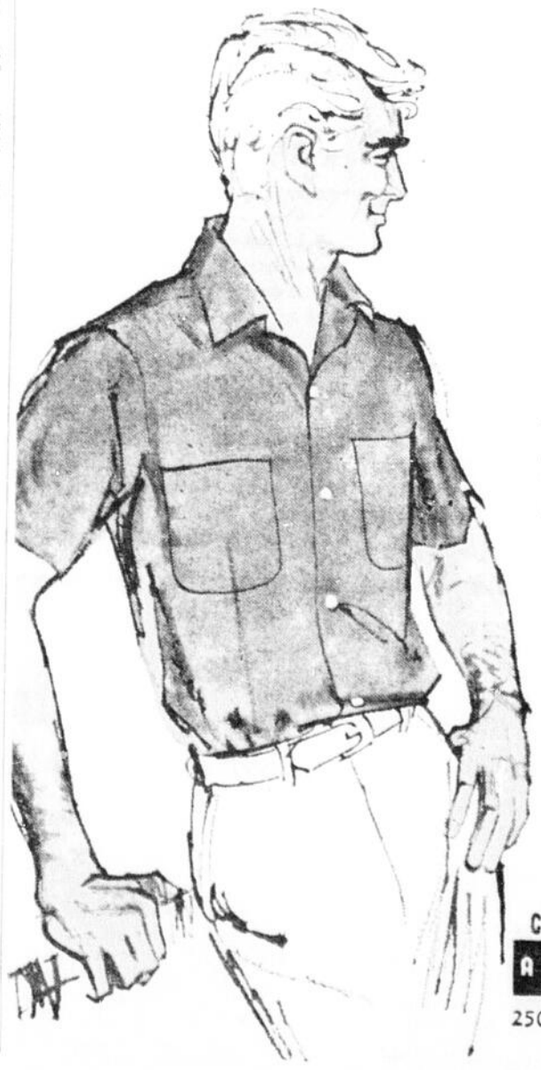
GARAGE
J.-ETIENNE BLOUIN E.N.R.
• Débossage
• Peinture et
• Soudure.
ESTIMES GRATUITS
1508, 18 Rue — St-Pascal
Tél.: 524-5686 — Quebec 3

ENTREPOT
Pres centre ville, plusieurs mille pieds à louer, chauffe, plancher en beton, plateforme de chargement, voie d'evitement si désire, stationnement facile. A LOUER à .75 jusqu'à $1.40 le pied carré. Baux mensuels si desires.
MARCEL FORTIN INC.
653-9361

ENFIN ils sont arrivés !

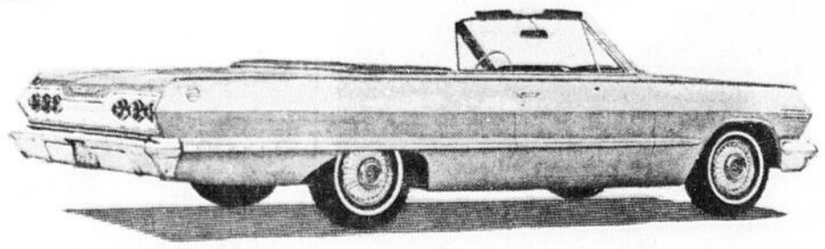


15 CAMIONS GMC
LE PLUS GRAND CHOIX
ENCORE JAMAIS VU
A QUEBEC
PICK-UP 1963
VENEZ CHOISIR LE VOTRE !
BOULEVARD GMC LTEE
2125 Boul. Charest Ouest



Une voiture propre aux lignes racées...
Une allure de fraîcheur...
Une mécanique parfaite, voilà ce qu'il vous faut pour cet été.

"Nous sommes constamment à votre service car votre satisfaction est notre premier souci."



La Ponte
CHEVROLET OLDSMOBILE
AUTOMOBILES ltée QUÉBEC
250 BOUL. CHAREST-EST QUEBEC
TEL. : 529-4561

Chef communiste espagnol fusillé sur l'ordre du dictateur Franco

MADRID (PA) — Le gouvernement Franco n'a pas tenu compte d'un appel de M. Nikita Khrouchtchev qui demandait sa clémence et a fait exécuter, samedi, à l'aube, un chef communiste espagnol. Les communistes ont qualifié cette exécution de meurtre.

Des rumeurs circulaient au Vatican au sujet d'un appel à la clémence qui aurait été adressé par Jean XXIII. Mais un porte-parole du gouvernement espagnol et un envoyé du nonce apostolique en Espagne ont démenti ces rumeurs.

Julian Grimau Garcia, 52 ans, membre du comité central du Parti communiste espagnol, a été fusillé dans la cour de la prison de Carabanchel. Moins de 48 heures auparavant, un tribunal militaire l'avait trouvé coupable de "rébellion militaire", à une époque allant des jours de la guerre civile espagnole à 1962. Il a refusé de se confesser et de recevoir la communion. Après avoir fumé sa dernière cigarette, on lui a mis un bandeau sur les yeux, et il est tombé sous les balles du peloton d'exécution quelques secondes plus tard.

LES MESSAGES

Il avait déclaré au cours de son procès: "Je suis communiste depuis 1936, et je mourrai en communiste." Cette affaire a provoqué un échange de messages sans précédent entre M. Nikita Khrouchtchev et le général Franco. Le président du conseil de l'URSS a demandé la clémence du gouvernement espagnol en faisant valoir que les prétendus crimes de Garcia avaient été commis il y a plus de 25 ans, pendant la guerre civile espagnole. Le caudillo répliqua que "l'horreur des crimes commis écarte la possibilité de la grâce."

Des fonctionnaires espagnols ont déclaré que Grimau s'était rendu coupable de nombreux assassinats alors qu'il était chef de la police républicaine, pendant la guerre civile, et qu'il avait continué à s'opposer au régime espagnol en rentrant, l'an dernier, en Espagne, envoyé par les communistes.

Radio-Moscou a qualifié cette exécution de "meurtre exécrable" et ajoute qu'il a causé "une vague d'indignation dans le monde".

Adenauer barrera la montée d'Erhard vers le pouvoir

BONN (PA) — On croit que le chancelier Adenauer se prépare à une importante offensive cette semaine afin d'écarter M. Ludwig Erhard de la succession à la chancellerie de l'Allemagne de l'Ouest.

Un récent sondage de l'opinion publique révélait que M. Erhard est fort de l'appui de 40 pour cent des gens questionnés; ce qui représente une augmentation de 25 pour cent par rapport au mois dernier.

M. Adenauer aurait déclaré au magazine populaire Der Spiegel à propos de M. Erhard: "Je vais le faire repartir à zéro". Nombreux sont les citoyens en Allemagne de l'Ouest qui voient en M. Erhard l'auteur du relèvement de l'Allemagne après la guerre. M. Adenauer dit par contre qu'il n'a aucun talent pour la politique.

Le vieux chancelier est revenu d'Italie vendredi où il a passé un mois de vacances. Il a déclaré pendant ses vacances qu'il demandera à prendre sa retraite en octobre ou novembre.

COLLOQUE

La direction de son propre parti ramènera le chancelier en plein coeur de la politique allemande lundi; le comité parlementaire du parti démocrate-chrétien se réunira pour la première fois depuis Pâques. On s'attend que M. Adenauer use de tout son prestige comme chancelier et président du parti pour remettre à plus tard la lutte pour la succession.

La question sera de nouveau débattue lors d'un colloque de tous les députés démocrates-chrétiens et d'une réunion de tous les dirigeants du parti vers la fin de semaine.

Les dirigeants du parti craignent que l'organisation ne se scinde. Les démocrates-chrétiens ont connu des revers lors de deux consultations populaires depuis deux mois — à Berlin-Ouest et en Rhénanie. Les prévisions ne sont pas très favorables pour les élections en Basse-Saxe le 19 mai prochain.

M. Adenauer a ses raisons de vouloir remettre cette décision à plus tard. Le président Kennedy se rendra en Allemagne en juin et le président de Gaulle un peu plus tard. Ces événements seront le couronnement de la carrière du vieux chancelier.

Il désirerait remettre à l'automne la décision finale sur le choix de son successeur.

Démission de M. Fleming

OTTAWA (PC) — M. Diefenbaker a annoncé que la démission de M. Fleming, ministre de la Justice, du poste de gouverneur du Fonds monétaire international et de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement, pour le Canada, avait été acceptée par le gouvernement.

M. Fleming occupait ces deux postes depuis le 28 juin 1957.

Les annonces publiées dans les journaux disent beaucoup en peu de mots, et ce, grâce à la rapidité des médiums.

Horoscope

par Francesca Waldner

LUNDI, LE 22 AVRIL

BELIER (21 mars au 19 avril) Une journée intéressante et préoccupée vous attend, alors que vous êtes débordant d'idées. Mettez un peu plus d'ordre dans vos affaires, sinon vous n'irez nulle part. Journée idéale pour voyager.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) Vos nouveaux projets semblent être favorisés par le retour inattendu d'un ami. Ne négligez pas vos affaires privées parce que vos chances sont excellentes pour le moment. Journée favorable aux amoureux.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) Vous vous sentirez en pleine forme, malgré qu'une légère inquiétude vous préoccupe. Un peu de distraction et du repos vous aideraient grandement et vous permettraient de contacter plus intimement votre entourage.

CANCER (22 juin au 22 juillet) Une personne que vous aimez vous aidera dans un moment de dépression, mais essayez de conserver votre bonne humeur. Les gens seront aimables envers vous.

LION (23 juillet au 22 août) Une journée active et bien remplie s'annonce. Dans vos affaires personnelles, il est prévu un léger inconvénient. Vous aurez des visites inattendues. Ayez des arguments.

VIERGE (23 août au 22 septembre) Une amélioration importante dans votre situation. Une affaire personnelle aura une solution efficace si vous faites un effort. Nouvelle stres réjouissantes.

BALANCE (23 septembre au 23 octobre) Une journée de fortes préoccupations et de travail intense vous attend. Essayez d'éviter la routine et rencontrez de nouvelles personnes.

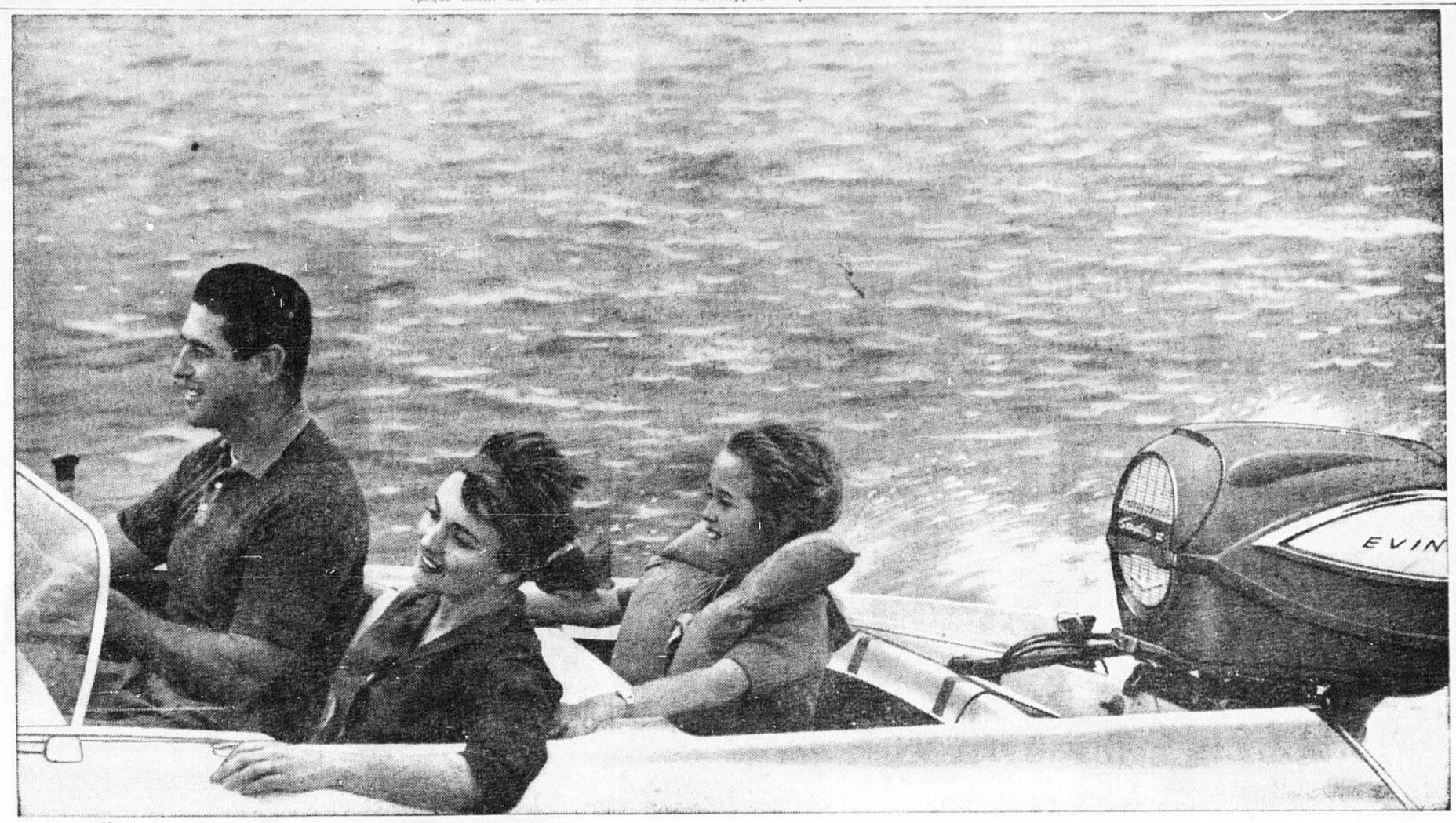
SCORPION (24 octobre au 22 novembre) Essayez de résoudre vos problèmes plus calmement et ne soyez pas si agressif dans vos conversations, sinon un malentendu peut surgir. Ne parlez pas de vos projets.

SAGITTAIRE (23 novembre au 21 décembre) Vous vous sentirez en forme, aujourd'hui, et capable d'accomplir beaucoup de besogne en compagnie de vos amis. Vos projets sont en train de prendre forme, persévérez.

CAPRICORNE (22 décembre au 19 janvier) Susceptible d'être irritable, mais dans l'ensemble, la situation est favorable pour les rencontres personnelles et les projets à mettre à exécution. Les avantages sont favorables, aujourd'hui.

VERSEAU (20 janvier au 18 février) Quelques nouvelles vous apporteront de bons arguments au début, mais plus tard, vous devrez prouver que vous avez la maîtrise de la situation par vous-même. Bonne journée pour rencontrer des amis.

POISSON (19 février au 20 mars) Organisez une soirée ou un voyage avec vos amis et vous passerez une excellente journée. Bonnes chances au travail et dans les gains financiers.



Starflite 75 CV

LE MERVEILLEUX, L'IMBATTABLE

MOTEUR SILENCIEUX

EVINRUDE

Visitez

la plus importante

EXPOSITION MARINE

à l'est du Québec

DU 19 AU 28 AVRIL TOUS LES JOURS 10h. a.m. à 10h. p.m.

Les Dimanches compris *ENTREE LIBRE*

- *Il est le premier à vous offrir une GARANTIE DE 2 ANS!*
- *Il est le seul à vous offrir un grand luxe: LES BOUTONS-POUSSOIRS: démarrage - Inversion - basculage - arrêt au seul toucher du doigt;*
- *IL EST SILENCIEUX ET SUR;*
- *Il vous offre enfin une gamme complète de puissance: de 3 c. v. à 75 c. v.*

Aux commandes de votre Evinrude, une nouvelle vie vous attend. Qu'il s'agisse de ski, de pêche ou de promenades familiales, rien ne vient vous contrarier. Les Evinrude sont des 'instruments' de précision, au fonctionnement irréprochable; et non sans raison: les artisans Evinrude construisent des propulseurs depuis 54 ans. Examinez les avantages des Evinrude, vous comprendrez l'importance de cette longue expérience. Le bas Fisherman du Lightwin passe dans les joncs et les herbes, et ne craint ni les pierres ni les troncs immergés. Poignée Roto-Matic permettant de conduire d'une seule main. Le capotage Sea-Tight protège le moteur contre la pluie et les embruns. Le lancement Ease-A-Matic réduit du tiers l'effort de départ. Le débrayage Safti-Grip permet à l'hélice de glisser contre un obstacle, pour recommencer à tourner ensuite. Et ce n'est pas tout. Au fur et à mesure que vous l'utiliserez, vous découvrirez de nouveaux avantages.

Voyez également à notre Exposition

Les toutes dernières innovations de la technique moderne, en fait de

MOTEURS outboard et inboard

BATEAUX à MOTEUR

CABIN CRUISERS

REMORQUES de toutes dimensions

VERCHERES et EQUIPEMENT

Plus de 70 modèles de bateaux, 1963, en bois, aluminium et fibre de verre!

ROUSSEAU & FRÈRE Inc. 2325 avenue du Colisée – 529-5711

Le plus important centre d'Equipement Marin à l'est du Québec *(en arrière du Colisée municipal)*

ELECTIONS — M. Gonzague Galarneau a été élu président de l'Association professionnelle des voyageurs de commerce du Canada. Nous voyons, sur cette photo MM. Jean-Marie Gagnon, deuxième vice-président; Galarneau; Léopold Chabot, premier vice-président, et Yvon Jacot, président général. M. Galarneau a été désigné comme délégué au congrès fédéral et M. Gagnon délégué au conseil central. Les directeurs seront élus lors de la prochaine réunion de l'Association.

Intervention du cardinal Koenig auprès du cardinal Mindszenty, claustré à Budapest

BUDAPEST (PA) — Les autorités gouvernementales, les chefs de l'Eglise et les diplomates étrangers reconnaissent qu'il est temps que le cardinal Jozsef Mindszenty, de Hongrie, quitte l'ambassade américaine, où il a trouvé asile, il y a six ans et demi, et se rende à Rome.

Une enquête publique sur la chose est impensable vu que les récentes mesures diplomatiques qui ont été prises en vue de trouver une solution à l'affaire Mindszenty n'ont reçu aucun écho dans la presse communiste de Hongrie.

Ils sont bien peu nombreux les Hongrois qui savent que le cardinal Franziskus Koenig, de Vienne, est venu, jeudi dernier, à Budapest en vue de s'entretenir avec le cardinal Mindszenty, pour lui suggérer, semble-t-il, d'accepter l'invitation du Pape de se rendre au Vatican.

Mais ces quelques privilégiés espèrent que leur cardinal, âgé de 71 ans, suive cette suggestion.

Les autorités hongroises ont déclaré que la visite du cardinal Koenig revêtait un caractère privé et qu'en conséquence elles n'en pouvaient pas parler.

Pourtant, en accordant un visa au cardinal Koenig, le gouvernement s'est montré sympathique à sa mission.

BON ACCUEIL

Un éditeur hongrois a montré moins de réserve. "Certes, nous espérons que Mindszenty aille à Rome, a-t-il déclaré. Tout ce qui est de nature à améliorer les relations entre la Hongrie et les Etats-Unis nous intéresse".

La légation américaine à Budapest est dans une position gênante depuis que le cardinal Mindszenty y a trouvé refuge le 4 novembre 1956, alors que les blindés soviétiques avaient réprimé la révolte hongroise. Même les dirigeants américains reconnaissent que l'asile prolongé accordé au primat de l'Eglise hongroise ne concorde pas très bien avec les normes diplomatiques.

Par ailleurs, il est certain que les autorités américaines ne veulent pas remettre le cardinal Mindszenty entre les mains des communistes hongrois, qui l'ont condamné à l'emprisonnement à perpétuité en 1949 sous des accusations de trahison.

Si les représentants américains à Budapest se font un strict devoir de ne pas discuter l'affaire Mindszenty, il est évident qu'ils feraient bon accueil à toute mesure ayant pour effet d'y apporter une solution.

Ceux que la chose préoccupe le plus sont les autorités catholiques de Hongrie, dont les relations avec l'Etat sont les meilleures depuis plusieurs années.

ATELIER OUVERT
JOUR et NUIT
Pour un meilleur service à la clientèle
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC
MACHINE SHOP
990, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél. : 681-4614

Des Cubains veulent la tête de Castro

MIAMI (PA) — "L'administration Kennedy voudrait que nous restions sagement assis en Floride en attendant que le régime castriste tombe de lui-même". C'est la l'opinion émise par un jeune activiste cubain réfugié aux Etats-Unis.

Or, comme le souligne le jeune homme, "les régimes communistes ne disparaissent pas d'eux-mêmes, il faut les renverser".

Cette opinion, et d'autres du même genre, prévalent au sein de la communauté des exilés cubains qui, dans la seule région de Miami, sont au nombre d'au moins 200,000, à l'heure actuelle.

La détérioration des relations entre le Conseil révolutionnaire cubain — qui groupe les principaux mouvements d'activistes — et le gouvernement Kennedy a eu pour effet de rendre plus aiguë encore la crise née de la présence, sur le territoire des Etats-Unis, d'un grand nombre de Cubains décidés à renverser le régime fidéliste.

Une chose qui a desservi les réfugiés cubains, dans l'opinion publique et officielle aux Etats-Unis, c'est la division qui existe entre les divers organismes. Certes, ils sont tous d'accord sur le but à atteindre: le renversement du castrisme, mais pas sur les moyens, ce qui explique que les divers groupes ont jusqu'ici agi isolément, diminuant d'autant les "résultats" de leurs coups de main.

ACTES ESSEULES

En réalité, si tous les Cubains exilés sont anticastristes, quelques-uns seulement appartiennent aux mouvements activistes qui se sont illustrés dans quelques coups de main guère fructueux.

Quoi qu'il en soit, de nombreux exilés et même des Américains qui suivent la question d'assez près, reprochent aux Etats-Unis de n'avoir pas agi avec suffisamment d'énergie pour chasser le communisme de ce qu'il est convenu d'appeler l'hémisphère occidental.

Quant au gouvernement de Washington, il n'entend pas se laisser dicter sa politique à l'égard de Cuba, par quelques groupes d'activistes qui se livrent sporadiquement à des actes de violence.

Le secrétaire d'Etat, Dean Rusk, a officiellement déclaré que les Etats-Unis font tout ce qu'ils peuvent pour isoler Cuba économiquement, empêcher que ne s'y implante davantage le communisme soviétique. Les Etats-Unis essaient également d'éviter que la subversion communiste, en provenance de Cuba, n'agisse dans les républiques latines voisines.

SI VOUS AVIEZ QUATRE-Z-YEUX

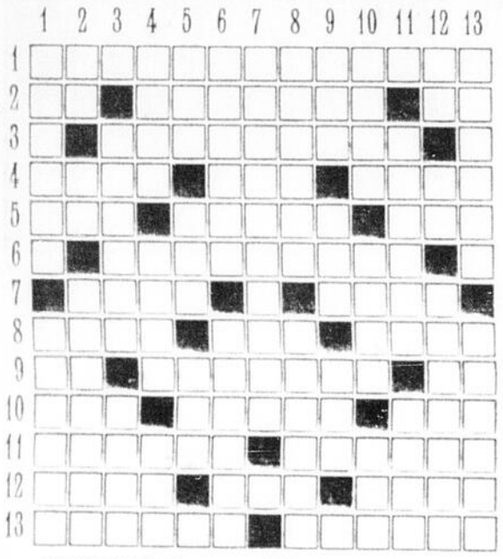
. . . mais vous n'en avez que deux et ils sont précieux! Protégez-les, employez régulièrement OPTREX.

OPTREX est un nouveau collyre antiseptique, tonique et décongestif qui calme très rapidement l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures, les picotements . . . tout en redonnant aux yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX
LE BIEN-ÊTRE DES YEUX
OP-88

Mots croisés



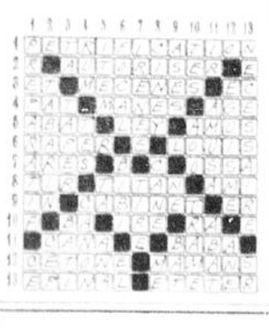
HORIZONTALEMENT

1— Qualité de ce qui est irrévocable. 2— En quel endroit ? — Rudesse. 3— Appelé de la voix. — Préposition. 4— Chasseur du trône. 5— Tu sers de. — Dans la voie des vents. — Fleuve de Sibérie. 6— Avant. — Ecrivain allemand (1781-1866). — Négation. 7— Qui tient sous sa protection. 8— Fut. — Nid d'aigle. 9— Fameux du canard. — Mot turc signifiant grand. — Grosse lime. 10— Pied. — Clair qui arrête et entoure à la chasse d'un étang. — Pronom. 11— Nantie. — Garni de lèze. 12— Ensemble de pots de lèze mais qui s'emboîtent pour former un tuteur. — Sauf. 13— Mondé. — Garçon d'écurie. — Mercure. — Plante purgative. — Pourvoyeur du sang. — Largement ouverte.

VERTICALEMENT

1— De du genre. — Pays d'Amérique. 2— De verbe avoir. — Pronom. — Peu propres. — Vinaigre. 3— Destinée. — Fin. — Eole. 4— Epoques. — Sel de l'acide urique. — Titre religieux romagne. 5— Arabe. — Saint. — Région. 6— Assurance. — Pigments accessoires qui dans certains cas se développe plus du tube.

(Solution du dernier problème)



AVIS

Valentine, prof. à la T.V. le mieux réputé à Québec, vous assure que pour être moins seul, gêné, faut savoir danser, soyez moderne, agréable, leçons privées 1.50 — 807 rue St-Jean — LA 3-7400.

ANNONCE

Ne Coupez Pas Cors Callosités, Verrues
Utilisez un Nouveau Produit Magique qui les Fait Disparaître

Des milliers de personnes souffrant de cors, callosités et verrues ordinaires qui les font boiter proclament maintenant un étonnant soulagement grâce à une surprenante nouvelle formule qui les fait disparaître sans douleur et en toute sécurité en éliminant tout danger d'infection provoquée par les coupures, acides et abrasifs. Le secret réside dans DERMA-SOFT, une crème médicamentée accomplissant des merveilles, qui amollit et fait fondre ces douloureuses excroissances dont la suppression n'est pas facile. Le résultat est qu'un frottement suffit pour les faire disparaître, laissant l'épiderme doux et lisse. Ne souffrez donc pas une minute de plus. Procurez-vous DERMA-SOFT dans toutes les pharmacies.

COMMISSION ROYALE D'ENQUETE SUR LA CHIROPRAXIE DANS LE QUEBEC

AVIS

Des séances publiques seront tenues au Palais de Justice, en la Cité de Québec, les 29 et 30 avril 1963, à 10 heures de l'avant-midi, aux fins d'entendre les représentations des personnes ou corps publics désirant ou pouvant fournir des renseignements utiles.

Séance du 29 avril :

Présentation des mémoires et audition, pour la section de Québec, du Collège des Médecins, de la Faculté de Médecine, des Sociétés Médicales et autres organismes médicaux, et de toute autre personne intéressée au point de vue médical.

Séance du 30 avril :

Présentation des mémoires et audition, pour la section de Québec, du Collège des Chiropraticiens, de l'Association des Chiropraticiens et autres organismes relevant de la chiropraxie, et de toute autre personne intéressée au point de vue chiropratique.

BERTRAND MARCOTTE, C.E.,
Secrétaire.

ETES-VOUS MALHEUREUX?

Il y a différentes façons d'être malheureux.
Madame Castonguay écrit: "Depuis que j'ai suivi les précieux conseils contenus dans le livre que vous m'avez envoyé, j'ai enfin une vie heureuse. **Je ne suis plus sourde.**
Avant cela, ma vie était misérable. J'étais toute seule dans mon coin. Je fuyais ma parenté, j'évitais de sortir. J'étais excessivement nerveuse. La solution à mon problème de surdité vous l'avez trouvée. La renaissance à la vie d'une femme qui **entend** de nouveau et qui n'est plus infirme.
Je ne puis que conseiller aux personnes ayant de la difficulté à entendre d'écrire aux Laboratoires Beltone, Dept 50, 487 Boul. Charest-Est, à Québec, pour recevoir ce livre précieux, **gratuitement**, dans un emballage ordinaire."

La chaîne qui vous protège...

des soucis financiers résultant de la maladie

LA MUTUELLE SSQ est la plus ancienne et la plus importante entreprise spécialisée en assurance-maladie née au Québec. Les assurés sont les seuls propriétaires des SSQ et tout excédent des revenus sur les dépenses leur revient, soit en diminution de prime, soit en augmentation de bénéfices. Depuis bien des années, LA MUTUELLE SSQ fournit ainsi des services complets d'assurance-groupe (assurance-maladie, assurance-vie, assurance-salaire) à de nombreuses entreprises, grandes et petites, et à divers syndicats et groupements à travers le Québec. Si vous avez des problèmes d'assurance-groupe, les spécialistes des SSQ se feront un plaisir de vous aider à les analyser et à les résoudre. Pensez-y bien: la MUTUELLE SSQ, c'est la chaîne qui vous protège.

LA MUTUELLE SSQ — ASSURANCE-GROUPE
LES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC, C.P. 3339 SUCCURSALES: MONTRÉAL, SOREL, JONQUIÈRE

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - LUNDI

10.00 Mixe
11.00 Mixe et musique
11.30 La Jardinière
12.00 Horaire commenté
12.10 Nouvelles, Sport, Météo
12.25 De jour en jour
1.00 Mixe et musique
2.00 Siège sociale
Nicole Bilodeau
3.00 Votre cuisine Madame
3.30 Votre enfant, Madame
4.30 Dessins animés
4.45 Femmilia
5.00 Bobino
5.30 La boîte à surprises
6.00 Ouragan
6.30 Sky King
7.00 Vie de l'Eglise
7.05 Les nouvelles
7.20 Nouvelles sportives
7.30 Mes Trois Fils
8.00 Panorama
8.30 Dossier provincial
9.00 Chez Isidore
9.30 Les Belles Histoires
9.45 La poule aux oeufs d'or
10.00 Dans tous les cantons
10.30 Mixe nuit
10.50 Télématin
11.15 Nouvelles sportives
11.25 Météo
11.30 Temps présent
11.55 Allocution dans les Iles
12.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - MARDI

9.00 Mixe
9.30 Mixe et musique
10.15 La jardinière
10.30 Horaire commenté
10.45 Secret de Sport, Météo
11.00 Mixe et musique
Nicole Bilodeau
2.00 Emission scolaire
Le secret des choses
2.30 Votre cuisine Madame
3.00 Votre enfant, Madame
3.30 Dessins animés
3.45 Femmilia
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 La cité des arts
5.30 Vie de l'Eglise
6.00 Vie de famille
6.05 Les nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Mes Trois Fils
7.00 Panorama
7.55 Le temps qu'il fait
8.00 Dossier régional
8.30 Au secret
8.55 Edition spéciale
9.00 Détective international
9.30 Insolences d'une caméra
10.00 Télématin
10.15 Nouvelles sportives
10.25 La météo
10.30 Conférence de presse
11.00 Cinéma
Retour de Zorro
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - LUNDI

1.30 Test Pattern
with music
1.55 Opening
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 Sing sing sound
2.45 Friendly Giant
3.00 Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlet Hill
4.30 Cartoon Corner
5.01 Razzle Dazzle
5.30 This Living World
6.00 The Mysterious Mr. M
6.30 News & Sports
6.45 Sports clinic
7.01 7 & 1
7.30 Dan Smoot
8.00 Danny Thomas
8.30 Festival
"Othello"
10.45 In view
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 Penthouse X
"The strange one"
with Ben Gazzara
12.58 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - MARDI

1.30 Test Pattern
(with music)
1.55 Opening
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School
2.30 National schools
3.00 Loretta Young Show
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlet Hill
4.30 At Home
5.01 Razzle Dazzle
5.30 Mike Mercury and the
super car
6.00 Comment and connection
6.20 Dateline Québec
7.01 7 & 1
7.30 Lassman
8.00 Car 54
8.30 Perry Mason
9.30 Front page challenge
10.00 The monarchy
10.30 Inquiry
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - LUNDI

9.00 Depart express
10.00 Le coq au 7
11.00 L'heure de Pierrot
12.00 12 o'clock Jubilee
12.30 Première edition
12.45 La météo
1.00 Pot-pourri féminin
2.00 Sans atout
2.30 TV roman
3.00 Votre cuisine Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 Revue de la maison
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Ouragan
5.30 Dessins des Monicans
6.00 Melody Ranch
6.30 Télé-bulletin
6.45 La météo
6.50 Edition sportive
7.00 Concours musicaux
7.15 Politique provinciale
7.30 Chez Isidore
8.00 Les Belles Histoires
8.30 La Poule aux oeufs d'or
9.00 Dans tous les cantons
9.30 Dossier secours
10.00 Téléjournal
10.15 La science et la vie
10.30 Temps présent
11.00 Dernière edition
11.15 77 Sunset Strip
12.30 SIGN OFF

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Fred Orain sait choisir ses réalisateurs

Une sélection de courts métrages de sa récente production a été présentée par Fred Orain, Président Directeur Général d'"Armor Film", au cours d'une soirée qui eut lieu le 26 février dernier, dans la salle du Musée Guimet à Paris. Une nombreuse assistance parmi laquelle on remarquait des personnalités officielles et artistiques, assistait à la présentation.

Cette sélection a confirmé le talent de l'équipe de réalisateurs que Fred Orain a su réunir en vue d'une production qui réponde effectivement aux buts du court métrage "de spectacle" tant par sa qualité que par sa diversité.

Nous avons déjà souligné ici la valeur même du film de Georges Régnier: PRESENCE D'ALBERT CAMUS, émouvante évocation d'une des plus hautes figures de la littérature contemporaine et dont l'intérêt documentaire se conjugue parfaitement avec la beauté des images, notamment de celles qui nous restituent le cadre de la vie et des paysages algériens où Camus a passé la majeure partie de sa brève existence.

Mario Marret ayant à traiter un thème social, celui de la transfusion sanguine, l'a placé sur un plan dramatique et humain où il prend toute sa valeur. LE SANG DES AUTRES est commenté par Jean Servais sur un texte de R. M. Arlaud, non exempt parfois d'un humour cruel.

C'est aussi en partie sous le signe de l'humour — mais moins amer — que Edouard Luntz nous présente dans VOLCANS ENDORMIS, les multiples visages de l'Auvergne. Aux admirables vues de cratères éteints et des roches pétrifiées succèdent, en effet, certains aspects de la vie sociale, de l'usine de pneumatiques aux établissements de cure du Mont Doré et de Vichy, — vus par une caméra qui révèle l'esprit de celui qui la manoeuvre.

De Marcel Gibaud, deux bandes très différentes, un reportage dans le temps sur LA FAIM A PARIS, des moulins du Moyen Age aux Halles d'aujourd'hui, — et UN CERTAIN ANIMAL, cet animal étant la femme, réduite à ses composants chimiques à l'aide d'un microscope qui transforme les tissus humains en "peintures non figuratives".

C'est aussi par des compositions plastiques abstraites que Mme Laure Garcin illustre, ou plutôt commente, le beau poème de St. John Perse : ETROITS SONT LES VAISSEAUX.

Enfin deux petits films d'Albert Pierru, un dessin animé dans sa manière habituelle, UN AMOUR DE CHAT, dont la première partie surtout est étourdissante, et un policier burlesque : LA MAIN GANTEE, agrémenté d'excellents gags . . .

Divorce de Charles Chaplin Jr

L'épouse de Charles Chaplin Jr a obtenu le divorce cette semaine, après avoir témoigné que le fils du célèbre comédien l'avait abandonnée après moins de six mois de mariage.

Mme Marta Chaplin, âgée de 33 ans, a également déclaré que Chaplin l'avait frappée et qu'elle avait dû être hospitalisée.

Chaplin, 37 ans, et sa femme s'étaient épousés le 11 avril 1962 et s'étaient séparés le 1er septembre de la même année.

Enrichissement de la langue française !

Avis accroché dans les vitrines d'un nouveau magasin de disques, à Bruxelles : "Vous serez conseillés et servis par nos charmantes "discôtesses". Pourquoi pas . . .?

Errare humanum est

Et c'est ainsi qu'un excès de bonne volonté, le désir absurde de voir, enfin ! deux initiatives artistiques conjuguées en vue d'un fait unique — cette fois la célébration d'un anniversaire prestigieux — arrive à creuser sous vos pas la perfide crevasse de l'obnubilation mentale, vous engageant sans que vous y preniez garde à explorer le Royaume vague d'Absurdie, jusqu'à vous faire attribuer à César le patrimoine d'un autre.

L'horrible réveil, que celui du journaliste qui, dépliant le journal, découvre un jour trop tard l'énormité de sa bourde. Déposséder Puccini de sa Tosca ! Pire encore, l'intégrer sans sourciller à l'oeuvre, et même à la vie de Verdi ! Quand depuis le sevrage tout enfant non arriéré mental, et ce aux quatre coins du monde, vous recitera quasi automatiquement: Faust de Gounod, Carmen de Bizet, Rigoletto de Verdi, La Tosca de Puccini . . . De plus, quand vous même ne savez que cela !

Il a fallu que ce fatal "lapsus" arrive à l'humble "scribouillarde" que je suis, pour que je ressente pleinement les affres par lesquelles a dû passer Theophile Gautier, critique — musical — à ses heures, lorsque, au lendemain de la présentation catastrophique de Tannhauser à Paris, il lut, imprimés, ces mots jaillis de sa plume rageuse: "He bien, naturellement, après Tannhauser, il va nous coller son Freischütz !" Lui, un admirateur, passionné de Weber, attribuer son chef-d'oeuvre à ce mecreant de Wagner ! Affreuse mortification, humiliation insondable . . . Une seule issue : le suicide.

Heureusement pour les lettres françaises, Theophile Gautier ne s'est pas suicidé. Pas plus que Jean Beraud qui, à Montréal, à l'occasion du "Pain dur" de Claudel, a situé de la meilleure foi du monde dans l'Echange un Turelure tout surpris de se voir ainsi incontinent tiré de l'Otage, son authentique milieu !

Pas plus que ce rédacteur de Paris-Soir qui, à Paris, il y a déjà quelques lustres, traçait ces lignes désormais célèbres: "M. René Maison chantera mardi 28 le rôle de Manon de la Tosca" . . . ou encore cet administrateur du Théâtre National du Trocadéro qui faisait imprimer des milliers de programmes ainsi rédigés: "Le Cid, tragédie en cinq actes et en vers de Moliere".

Se suicider ? Non, ce serait faire preuve de faiblesse. Mais admettre bien humblement, face aux rieurs, qu'on s'est payé de petites vacances en Absurdie, qu'emporte par la vague irrépressible de sa bonne volonté, on a pris ses rêves pour une réalité. Admettre, en somme, qu'on a enrichi, oh bien contre son gré, le florissant Musée des Bourdes Journalistiques.

Paule France DUFAUX

Un succès : "la Tosca", présentée par le T.L.N.F.

C'est par une véritable ovation que le public québécois a accueilli samedi soir la première de "la Tosca", présentée au Palais Montcalm par le Théâtre Lyrique de Nouvelle-France.

Avec "la Tosca", le T.L.N.F. nous a offert un spectacle de choix. Les principaux interprètes : Richard Verreau, Micheline Tessier et Gilles Lamontagne, ont tenu leurs promesses, et ont enlevé "la Tosca" de façon magistrale, très bien secondés par l'orchestre sous la direction de Sylvio Lacharite, par les choeurs sous la direction de Real Joly ainsi que par les autres artistes de la distribution.

Nous ne tenterons pas ici de vanter les mérites de la voix de Richard Verreau, qui soulève l'enthousiasme général chaque fois qu'il paraît en scène. Disons seulement qu'il a été un Mario Cavaradossi d'une sensibilité raffinée qui a su nous faire passer de grands moments.

La jeune artiste Micheline Tessier, qui avait déjà été applaudie à Québec dans "La Bohème", double une voix superbe d'un beau talent de comédienne. Son interprétation nuancée et sûre de Floria Tosca a conquis à nouveau le public samedi.

Jouant avec sobriété et assurance le rôle du baron Scarpia, le baryton Gilles Lamontagne complétait ce trio qui a su rendre avec beaucoup de vérité le caractère émouvant de l'opéra de Puccini.

La distribution comprenait en outre Roger Gosselin, jouant avec conviction le sacristain débonnaire, Claude Bédard dans les rôles d'Angelo et du geôlier, Jean-Louis Giroux dans celui de Spoletta et Yvon Mundviller dans celui de Sciarzone.

La mise en scène de "la Tosca" était signée Roger Gosselin. Les décors, jolis et ingénieux, étaient d'Antoine Dumas, et les costumes d'Andrea Cadet-Roy.

"La Tosca" sera encore à l'affiche ce soir et mercredi soir.

Commençant ce soir
POUR UNE SEMAINE SEULEMENT
à la porte ST-JEAN
1063 rue St-Jean
Après un triomphe à La Comédie Canadienne de Montréal
dans un NOUVEAU REPERTOIRE
vraiment sensationnel incluant les Chansons Gaillardes de la vieille France
DU RIRE ET DE LA GAIETE A PROFUSION

Colette RENARD
Voyez ce spectacle au début de la semaine et évitez ainsi les foules de fin de semaine.
• Raymond Legrand au piano
A la Page Blanche : • MARYSA QUESTEL chanteuse chansonnière
Rés. : 529-4144

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en liront pas d'impression malsaine, à condition de toujours réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — "The Longest Day" (AA) ; (180 min.) ; CinemaScope. Troisième semaine, 2 fois par jour : 2h et 8h.

CARTIER : — Un Scandale à la Cour (AR) couleurs : 1.00, 4.15, 7.45 hrs. Sous le Ciel Bleu d'Hawaii (AA) cinémascope, couleurs : 2.35, 5.55, 9.25 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Annonces : 9.20 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CINEAC : — Nouvelles : 1.30, 5.10, 9.20 hrs. Piège à Minuit (A), couleurs : 1.35, 5.15, 9.25 hrs. Les Pirates de la Côte (A), couleurs : 3.25, 7.35 hrs. Court métrage : 7.05 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Meurtre en 45 Tours (AR) : 12.30, 4.25, 8.20 hrs. Le Président (AA) : 2.20, 6.15, 10.10 hrs. Actualités : 4.15, 8.10 hrs.

CLASSIC : — Pepe (AA), cinémascope, couleurs : 12.45, 4.45, 9.00 hrs. Général Ennemi (AA) : 3.30, 7.35 hrs. Continuel de 12.45 à 11.35 hrs.

EMPIRE : — Court métrage à 2.00, 8.30 hrs. Les Scélérats (D) : 2.45, 9.15 hrs.

IMPERIAL : — Sujet : 1.00, 4.26, 7.49 hrs. Lemmy pour les Dames (A) : 1.13, 4.39, 8.05 hrs. Les Boucaniers des Caraïbes (AA) : 2.46, 6.09, 9.35 hrs.

LAIRET : — Un Scandale à la Cour (AR) couleurs : 1.00, 4.15, 7.45 hrs. Sous le Ciel Bleu d'Hawaii (AA) cinémascope, couleurs : 2.35, 5.55, 9.25 hrs. Nouvelles : 7.35 hrs. Annonces : 9.20 hrs. Fin : 11.10 hrs.

LAURIER : — Pauvres mais Beaux (D) : 1.15, 4.40, 7.45 hrs. Nouvelles : 2.55, 9.25 hrs. La Poursuite dura 7 jours (AA) Cinémascope, couleurs : 3.15, 6.20, 9.45 hrs. Fin : 11.10 hrs.

PIGALLE : — Le Fils du Cheik (A) : 12.40, 3.41, 6.44, 10.10 hrs. Colère Froide (AR) : 1.43, 5.09, 8.35 hrs. Actualités : 3.31, 8.25 hrs.

PRINCESSE : — L'Homme à Démasquer (AA) : 12.30, 3.51 hrs. Le Courrier de l'Or (AA) : 1.53, 7.14 hrs. Sujet : 3.02, 8.23 hrs. Les Grands Espaces (AA) : Technirama : 3.08, 8.29 hrs.

RIALTO : — Nouvelles et annonces : 1.55, 5.20, 9.05 hrs. Esther et le Roi (D) : 1.25, 5.30, 9.20 hrs. Les Comancheros (AA) : 3.15, 7.20 hrs. Fin : 11.10 hrs.

SILLERY : — Dans la Souricière (A), couleurs : 6.30 hrs. Londres appelle Pôle Nord (A), cinémascope, couleurs : 7.55 hrs. Petite Tête de Trouffion (AA) : 9.30 hrs. Fin : 11.30 hrs.

VICTORIA : — Pépé (AA), cinémascope, couleurs : 12.45, 4.45, 9.00 hrs. Général Ennemi (AA) : 3.30, 7.35 hrs. Continuel de 12.45 à 11.35 hrs.

BIENVILLE : — L'Homme H. (AR) Cinémascope, couleurs : 6.30, 10.10 hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. Le Dernier Rivage (AR) : 8.00 hrs. Fin : 11.25 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Dossier 1413 (AR) : 6.00, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.45 hrs. Le Cabaret des Filles Perdues (D) : 8.00 hrs.

RIALTO JUSQU'A JEUDI SOIR
"ESTHER ET LE ROI" (Esther & The King) CinemaScope & Couleurs ! Richard Egan - Joan Collins
AUSSI version française ! "LES COMANCHEROS" CinemaScope & Couleurs ! avec JOHN WAYNE

PRINCESSE
Plus sa qualité, l'extraordinaire photographie en couleurs en fait une oeuvre remarquable !
"LES GRANDS ESPACES" Gregory Peck, Jean Simmons, Charlton Heston
"LE COURRIER DE L'OR" Randolph Scott & Virginia Mayo
"L'HOMME A DEMASQUER" Anne Baxter & Richard Todd

CAPITOL UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
TROISIEME ET DERNIERE SEMAINE
2 REPRESENTATIONS PAR JOUR à 2h. et à 8h. en CinemaScope, avec
THE LONGEST DAY
Il vous faut voir 42 vedettes internationales.
MATINEES : 99c ; Enfants de 10 à 17 ans : 50c ; Etudiants : 75c ; SOIRS : $1.50 ; Loges $1.75. On peut acheter d'avance ses billets du soir.

Sillery "3 films"
"DANS LA SOURICIERE" Couleurs avec Richard Widmark et Tina Louise
LONDRES APPELLE POLE NORD avec Curd Jurgens et Dawn Adams
"PETITE TETE DE TROUFFION" avec JERRY LEWIS

IMPERIAL
EN COULEURS : Grand film d'aventures, se déroulant dans un décor merveilleux :
'LES BOUCANIERS DES CARAIBES' HANS V. BORSODY & B. COREY
AUSSI
"LEMMY POUR LES DAMES" EDDIE CONSTANTINE & FRANÇOISE BRION

A l'affiche
CinemaScope & Couleurs
Un film d'amour de musique et de danse !

"PEPE"
avec CANTINFLAS et 2e GRAND FILM SHIRLEY JONES
"GENERAL ENNEMI"
avec Van Johnson
VICTORIA - CLASSIC

CINEMA DE PARIS A L'AFFICHE
Jusqu'à vend. incl.
JEAN GABIN

dans une oeuvre maîtresse
LE PRESIDENT
BERNARD BLIER LOUIS SEIGNER RENEE FAURE
a-t-elle tué pour vivre un grand amour?
DANIELLE DARRIEUX MICHEL AUCLAIR
Meurtre en 45 tours
JEAN SERVAIS HENRI GUISOL

UN FILM DE NOTRE EPOQUE
POUR ADULTES
LES SCELERATS

MICHELE MORGAN
ROBERT HOSSEIN
PERRETTE PRADIER
2e SEMAINE !
EMPIRE
MATINEE à 2 heures
SOIREE à 8h.30

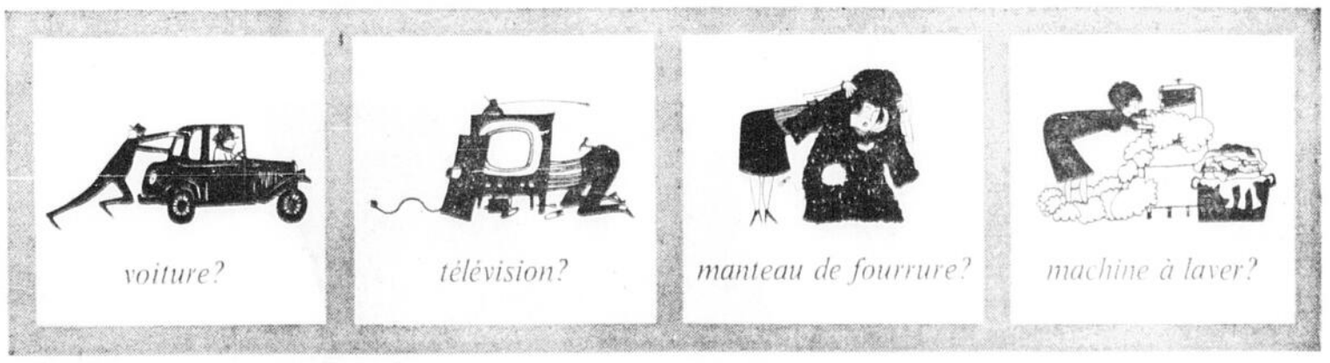
UN PARADIS DE DESIRS ET DE GAIETE !
ELVIS PRESLEY
"SOUS LE CIEL BLEU d'HAWAI" (Blue Hawaii)
TECHNICOLOR JOAN BLACKMAN - ANGELA LANSBURY
SOPHIA LOREN
Oo-la-la !
Quelle pétillante romance, ... osée avec ça !!!
AU MEME PROGRAMME !
UN SCANDALE A LA COUR
(Breath of Scandal)
CHEVALIER GAVIN
2 FILMS EN COULEURS
CARTIER et LAIRET AIR CLIMATISE
5 DERNIERS JOURS

★ LAURIER
"La Poursuite dura 7 jours", Guy Madison, Joan Weldon, ColorScope; Marisa Alassio, 'Pauvres mais Beaux' Demain : en Couleurs
"CET HOMME EST UN REQUIN" James Garner, Natalie Wood
"UN MORT RECALCITRANT" Debbie Reynold, Glenn Ford

SALLE CLIMATISEE PIGALLE
A L'AFFICHE
AMOUR... AVENTURES... VIOLENCE...
Carmen SEVILLA Ricardo MONTALBAN Gino CERVI
EN COULEURS CINEMASCOPE
LE FILS DU CHEIK
A-T-ON LE DROIT DE TUER PAR AMOUR?
Estella BLAIN Harold KAY
COLERE FROIDE

FUTURS PROPRIETAIRES !
Etes-vous intéressés à choisir votre maison près des écoles, de l'église et de l'autobus ? Si oui ! Visitez notre centre résidentiel STE-GENEVIEVE à Ste-Foy.
UN DE NOS MODELES 1963

Choix de plusieurs modèles - Prix variant entre $13,900. et $23,500.
Livraison sur demande ou immédiate
MAISONS A VENDRE
sur les rues suivantes :
• MARTIGNY • DE GENES • DE LA PAIX • DU LOUVRE • Versailles • Beaurepaire et Bellefeuille
Notez bien !
Notre Prix de Vente inclut tous les frais suivants :
1.—Les intérêts du prêt jusqu'à la livraison de votre maison
2.—L'inscription du prêt SCHL
3.—Le compteur d'eau
4.—Le certificat de localisation
5.—2% d'assurance fédérale du prêt
6.—Les frais de la 1ere hypothèque
7.—Le permis de construction et le droit aux services municipaux.
SEUL DEBOURSE : Les frais du contrat notarié de vente.
BUREAU DES VENTES
Informations de 2h. à 9h. p.m.
Rue Martigny — Paroisse Ste-Geneviève
tél.: 653-7261
tournez à droite sur la rue Poitou à 3230 Chemin Ste-Foy.
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.
Entrepreneurs Généraux
2835 chemin Gomin, Ste-Foy, Québec
Tél.: 653-4021

Une grosse dépense en vue?

voiture? télévision? manteau de fourrure? machine à laver?

un prêt plan-à-Terme
est commode pour obtenir économiquement du comptant
C'est le mode d'emprunt le plus simple, le plus sérieux, le plus économique qui soit. Pas de frais inattendus. Avec un prêt plan-à-Terme, *vous savez exactement ce que vous avez à payer, au cent près.* Et vous constaterez souvent que c'est *beaucoup moins que cela vous coûterait ailleurs.* La prochaine fois que vous aurez besoin d'argent pour un achat ou pour un déboursé imprévu—bref, pour toute dépense raisonnable—empruntez le plus économiquement possible: adressez-vous à la Banque Royale pour obtenir un prêt plan-à-Terme. Vous pouvez emprunter jusqu'à $3,600 et rembourser en 36 mensualités. Et tous les prêts comportent une *assurance-vie.* Consultez le gérant de la succursale de la Banque Royale la plus proche ou demandez notre dépliant sur les prêts plan-à-Terme.
BANQUE ROYALE
8 Succursales à Québec.
Autres Succursales à Alma, Arvida, Chicoutimi, Chibougamau, Dolbeau, Kénogami et Roberval.

Notes sur l'actualité

Les exportations canadiennes des cinq principaux métaux usuels — aluminium, cuivre, plomb, nickel et zinc — ont marqué une diminution depuis le début de l'année après avoir établi de nouveaux records en ce qui concerne la valeur et le volume des expéditions en 1962. Les plus récentes statistiques montrent que la valeur des exportations s'est chiffrée par $132,736,939 au cours des deux premiers mois de l'année, soit une baisse de $6,698,359 ou de 4.8 pour cent par rapport au total de la période correspondante de l'an dernier. Par ailleurs, le volume des expéditions des cinq métaux n'a diminué que de 3,822,900 lbs ou de 0.7% pour atteindre 530,-968,200 lbs. Il semblerait donc que les prix moyens obtenus par les producteurs ont été moins élevés que ceux de l'an dernier si l'on considère que la quantité acheminée sur les marchés étrangers n'a pas varié tellement d'une année à l'autre. Nos exportations ont fléchi davantage en février si on les compare à celles de janvier. En effet, la valeur des expéditions des cinq métaux en question est tombée à $62,097,724 soit une diminution de $4,692,853 ou de 7%. On se trouve également en présence d'une baisse en ce qui concerne le volume des expéditions; la quantité exportée s'est établie à 230,906,200 livres, en l'occurrence une baisse de 20,-792,800 lbs ou de 8.3% sur le total de janvier.

Augmentation sensible des exportations d'aluminium

Bien que le volume des exportations de métaux ait diminué dans l'ensemble, il convient de souligner le regain d'activité qui se manifeste dans le secteur de l'aluminium. Le volume des exportations n'a-t-il pas augmenté de 33,498,300 livres ou de 22.8% pour atteindre 180,622,600 lbs au cours des deux premiers mois de l'année? Quant à la valeur des expéditions sur les marchés extérieurs, elle s'est accrue de $6,478,363 ou de 19.2% pour s'établir à $40,202,847, ce qui semblerait indiquer une légère baisse du prix moyen obtenu par les producteurs, signale un service financier. Le niveau actuel des prix n'apporterait pas un rendement satisfaisant sur les investissements des producteurs qui ne produisent pas à pleine capacité, a déclaré récemment le président de l'Aluminium Limited. Faisant allusion à l'expansion de la demande, M. Davis a fait remarquer qu'au cours des quatre dernières années, la consommation est passée d'environ 65% à environ 85% de la capacité de production dans le monde libre. Cette tendance vers une plus grande utilisation de la totalité des installations continuera de se manifester en autant que la consommation continuera de s'accroître, et si les membres de l'industrie ne viennent pas tout compromettre en entreprenant d'autres projets d'expansion dont la présence ne serait pas justifiée pour le moment. M. B.

BRÈVES NOUVELLES DES CORPORATIONS

Johns-Manville et ses activités

NEW YORK (Spéciale) — Les ventes et les profits de Johns-Manville Corporation, pour le premier trimestre de l'année 1963, sont demeurés relativement stables, a déclaré M. C. B. Burnett, président de la compagnie.

Les ventes ont été de $72,-990,000, au cours du premier trimestre, en comparaison de $77,-954,000 pour la même période l'an dernier.

Les profits furent de $3,035,-000 pour le premier trimestre, en comparaison de $2,835,000 en 1962. Les profits par action commune ont atteint .36 en comparaison de .33 l'an dernier.

"Il semble de plus en plus que la légère baisse dans les affaires en général, projetée au début de l'année, ne se produira pas. Des relevés récents démontrent des augmentations dans les dépenses pour de nouvelles usines et de la nouvelle machinerie pour l'année 1963. De nouvelles commandes de la part des manufacturiers démontrent une amélioration due en partie à l'achat prématurée d'acier. Les ventes au détail se maintiennent à des niveaux records. Les dépenses pour la construction, cette année, devraient être aussi élevées qu'en 1962", a dit M. Burnett.

M. Burnett ajoute ceci: "Si nous considérons les perspectives, nous croyons que les ventes de J-M et les profits cette année, se compareront favorablement avec les chiffres de l'an dernier".

Baisse selective des prix de l'acier

Quatre aciéries américaines ont rescindé certaines hausses récentes dans les prix de l'acier de façon à mieux rencontrer la concurrence des plus importants producteurs. On rapporte que deux autres entreprises poseraient le même geste. Les quatre sociétés en question — Republic, Armco, Pittsburgh et Sharon — ont expliqué cette décision en disant que les dirigeants de l'industrie, U. S. Steel et Bethlehem, ne pourraient en faire autant.

Une industrie importante

SWIFT CURRENT, Sask. — La construction de la nouvelle usine de Canadian Helium Limited au nord de cette ville commencera en mai et, d'ici l'automne, la plus récente industrie de la Saskatchewan sera prête à fournir ce gaz rare aux marchés mondiaux.

G. Clayton Arthey, qui a été nommé dernièrement gérant général de Canadian Helium, a déclaré à la Chambre de Commerce de Swift Current que l'usine aura une capacité d'extraction initiale de 12 millions de pieds cubes d'hélium par an, avec des possibilités d'expansion future. Il a ajouté que les deux puits déjà creusés par la compagnie assurent l'approvisionnement de l'usine au taux initial d'exploitation pendant plus de 20 ans.

Il ajouta que l'usine, conçue au Canada, est en cours de fabrication à Montréal.

"Nous pouvons tous être fiers du fait que l'usine de Swift Current sera bientôt le principal fournisseur d'hélium du monde libre — et le seul en dehors des Etats-Unis", déclara M. Arthey. "En fournissant un nouveau produit pour l'exportation, notre industrie contribuera à la réalisation d'une balance commerciale favorable pour le Canada, et la prospérité générale", a-t-il ajouté.

Le contrôle de la Canada Foundries

TORONTO (PC) — Une société de gestion de Toronto achètera des actions à un prix qui représente plus du triple de leur valeur négociable actuelle dans un effort pour obtenir le contrôle de Canada Foundries and Forgings Limited. M. J. Spencer Kerr, 33 ans, a déclaré que la société J. Spencer Kerr Limited a convenu de payer $58.62 l'action pour s'assurer le contrôle de 60 pour cent des actions de Canada Foundries. Ces actions se vendaient $17.00 chacune avant l'annonce de l'offre.

Le président de Canada Foundries, M. W. D. Weir, de Montréal, qui détient la majorité des parts, a décidé de vendre à la société de gestion 23,880 des 38,-440 actions ordinaires en circulation de la compagnie. Les deux parties ont convenu que l'offre soit faite à tous les actionnaires enregistrés le 10 avril, mais jusqu'à concurrence de 60 pour cent des actions détenues par chaque individu.

Lewis Brothers montre une perte

Les dépenses d'exploitation n'ont pas pu être réduites, comme il avait été décidé et les économies prévues n'ont pu être réalisées que tard en 1962. La société exprime la confiance en ce que ses ventes de l'année en cours seront au moins équivalentes au volume obtenu en 1962 et que compte améliorer de beaucoup l'efficacité et le coût des opérations.

	1962	1961
Perte à l'exploitation	$638,174	$ 6,576
Rémunération du personnel de direction et contentieux	30,202	47,099
Amortissement	37,712	45,045
Intérêts	—	807
Revenu du portefeuille	1,125	1,125
Impôts sur le revenu	—	28,000
Perte nette	713,963	34,576

Meilleurs resultats du groupe Hawker

L'amélioration des resultats a

(Suite à la page 23, 1ère col.)

NOMINATION CHEZ CANADA IRON

M. ALBERT VERNEC

M. H.J.T. Patterson, gérant général du service des ventes de Canada Iron Fournidries, Limited, Division de la charpente, a le plaisir d'annoncer que M. Albert Vernec s'est joint à la Compagnie à titre de gérant des ventes d'acier d'armature, en vue du developpement des ventes de ce produit.

Durant les treize dernières années, M. Vernec a exercé ses fonctions dans le domaine de la construction — charpentes d'acier et beton armé. —

Chèques encaissés plus nombreux

Il semble que les Québécois utilisent de plus en plus les chèques pour le règlement de transactions commerciales de toutes sortes. Le dernier rapport de l'Association des banquiers canadiens nous fournit des chiffres révélateurs à ce sujet. Saiton que les chèques tirés sur des comptes de banques individuels se sont totalisés à $710,100,000 en mars cette année dans notre région, ce qui constitue un gain de $47 millions sur le chiffre du mois précédent et un accroissement encore plus remarquable de l'ordre de près de $100 millions en regard du volume des chèques encaissés durant la période correspondante de l'an dernier.

Diminution des stocks de viande

OTTAWA. — Les stocks de viande dans les entrepôts frigorifiques, le 1er avril cette année, se sont chiffrés par 74,-182,000 livres, contre 75,640,000 livres le 1er mars et 75,640,000 livres le 1er avril l'an dernier. Le 1er avril, les stocks de viande congelée dans les entrepôts ont totalisé 44,777,000 livres (44,171,000 un an plus tôt), ceux de viande fraîche, 19,017,000 (21,-355,000) livres et ceux de viande traitée, 10,388,000 (10,114,000) livres.

Atmosphère de confiance à la Bourse de New York

New York (PA) — L'augmentation des prix de l'acier et les indices permettant de croire que le président Kennedy ne s'opposera pas au geste des aciéries contrairement à son attitude l'an dernier ont créé une ambiance favorable à la Bourse la semaine dernière. Ce fut la sixième avance hebdomadaire consécutive du marché, mais tous les secteurs n'ont pas participé au mouvement de hausse. Si la Bourse a pu marquer un gain à la fin de la semaine, c'est grâce à la vigueur déployée lundi et vendredi par la liste mobilière.

Les remarques de M. Kennedy laissant entendre qu'il ne s'opposerait pas à la hausse des prix de l'acier, remarques formulées au milieu de la séance de vendredi, ont provoqué une nouvelle emande pour les titres des aciéries. U. S. Steel a termine la journée et la semaine au premier rang parmi les stocks les plus actifs et ses actions ont progresse de $1.75.

La moyenne des industrielles de Dow Jones a atteint un nouveau sommet pour l'année en réalisant un gain de 3.23 points pour terminer la semaine à 711.68. De son côté, la moyenne de 60 titres établie par la Presse Associée a avancé de 3.1 points au niveau de 268.8, également un nouveau sommet pour 1963. Le volume des transactions s'est élevé à 26,288,060 actions à comparer à 22,310,731 la semaine précédente qui ne comptait que quatre séances. Comme nous l'avons déjà mentionné, U. S. Steel a été le stock le plus actif avec un virement de 767,200 actions; incidemment, ses actions ont progressé de $1.75 pour terminer la semaine à $52.75. Chrysler venait au second rang pour le volume alors que le cours de ses actions avancait à $108.12½ soit une hausse de $2.75 pour l'ensemble de la semaine.

Un revenu de $791,475

Detroit. (PA) — M. Frederic G. Donner, président du conseil d'administration de la General Motors Corporation, a touché un salaire de $791,475 l'an dernier pour devenir le dirigeant le mieux payé dans l'histoire de l'industrie americaine de l'automobile. Sept autres directeurs et dirigeants de la plus importante compagnie d'automobile au monde ont touché chacun un salaire de $500,000 et plus.

L'impôt fédéral a pris la part du lion des revenus de M. Donner. Un porte-parole de la compagnie estime que M. Donner paierait un montant de $682,065 en taxes fédérales, ce qui abaisserait son revenu net à $109,410.

TEL.: 522-1264 CASIER POSTAL 61

J.E. Laflamme Limitée

COURTIERS EN OBLIGATIONS

"A votre service depuis plus de 35 ans"

116, Côte de la Montagne

QUEBEC

MEMBRE DE: L'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilieres.

Changements profonds dans la structure des paiements internationaux du Canada

En même temps que les problèmes des paiements internationaux du Canada attiraient de plus en plus l'attention du grand public, il s'est produit nombre de modifications importantes dans le caractère même de ces paiements, déclare la revue mensuelle de la Banque de Nouvelle-Ecosse.

Le changement le plus important est sans doute l'amélioration qui s'est peu à peu produite dans la balance des transactions courantes. Cette amélioration avait semblé s'arrêter en 1961 et durant une grande partie de 1962, mais depuis six mois, elle s'est fortement affirmée. Aussi, depuis deux ou trois ans, on a noté une modération considérable de l'entrée des capitaux étrangers; et dans les deux principaux secteurs des comptes internationaux, il s'est produit d'autres changements dignes d'attention.

Tous ces changements ont eu rapport aux événements dramatiques qui ont caractérisé le marché du change depuis quelques années et qui ont conduit, d'abord à la réduction appréciable du taux du dollar canadien, et ensuite, en mai dernier, au rétablissement du système de taux de change fixe.

Passant à la question des entrées de capitaux étrangers, la Revue note qu'elles ont beaucoup plus changé de caractère qu'on ne le reconnait d'ordinaire. D'abord, ce qui marque d'une manière des plus significatives les divers types d'entrées de capitaux, c'est la distinction entre les mouvements à long terme et ceux à court terme, ces derniers comprenant les changements de depots privés d'argent en banque, les placements à court terme, les comptes recevables, etc. Jusqu'en 1958, les entrées de capitaux à long terme approchaient ou excedaient d'habitude la balance déficitaire nationale sur les opérations courantes, mais durant ces dernières années, il s'en faut appréciablement qu'elles y réussissent.

Nombreux capitaux à court terme

Dans la seconde moitié de 1960, en fait, les entrées de capitaux à long terme commencaient à diminuer visiblement; plus tard, dans les circonstances d'instabilité de la première moitié de 1962, elles avaient complètement tari, mais elles reprirent très vigoureusement dans les derniers mois de 1962 et les premiers de 1963. Entretemps, les mouvements de capitaux à court terme, qui représentent normalement des sommes plutôt modestes, ont atteint de substantielles proportions.

En même temps que s'est opéré ce changement de l'importance relative des entrées de capital à court et à long terme, il s'est produit une modification notable aussi dans la composition de ce dernier. Reflétant l'épuisement du boom des ressources qui suivit l'après-guerre au Canada, les capitaux intéressés au développement de ressources naturelles ou d'industries jouent depuis quelque temps un rôle moins proeminent, tandis que d'autres types d'entrées (de caractère surtout financier) ont gagné de l'importance.

L'une des conséquences de l'entrée massive et longtemps soutenue de capital étranger sous toutes ses formes est l'augmentation constante des frais de service annuels. La Revue note que les paiements d'intérêts, les transferts de dividendes et de bénéfices, et divers autres versements en rapport avec les sociétés filiales installées au Canada, augmentent tous d'année en année. Après déductions des sommes revenant au Canada, le montant net des paiements d'intérêts et de dividendes effectués à l'étranger s'élevait en 1962 à $570 millions, tandis que le montant net pour les services d'ingenieurs et autres professionnels, paiement de redevances, licences, etc, atteignait environ $250 millions. Dans l'ensemble, ces déboursés représentent une tranche de paiements quasi irréductible, et qui va sans doute rester importante pendant longtemps encore.

Tendances renversées

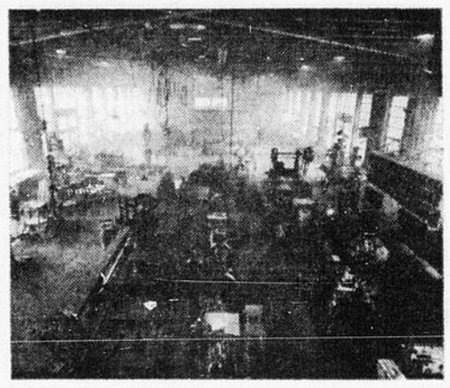
Jusqu'à tout récemment, il semblait que les paiements nets à l'étranger pour transactions autres que de marchandises (y

(Suite à la page 23, 3e col.)

À VENDRE

LAR MACHINERY INC.

ST-JEROME, COMTE DE ROBERVAL, P. Q.



MANUFACTURIER DE CYLINDRES HYDRAULIQUES ET DE MACHINERIE LOURDE 368,177 p.c. DE TERRAIN. EVALUATION DES USINES & TERRAIN $711,615.62 (6/10/62)

Depuis la declaration de faillite, le syndic a continué les operations de la compagnie, et après quatre mois d'operation, il est en mesure de montrer un profit substantiel.

Le syndic est autorisé à recevoir des offres :

a) soit pour tous les actifs de la debitrice, à un acheteur qui en continuerait les opérations;
b) soit pour toutes les actions de la débitrice, libre de tout lien, la compagnie, au moment du transfert des actions, devant être libre de toute dette;

CONDITIONS DE VENTE EXCEPTIONNELLES.

FERMETURE DES OFFFRES A MIDI LE 2 MAI

Pour renseignements supplementaires s'adresser à

M. MAURICE DECOSTER, 56 rue ST-PIERRE, Québec 2, Tel.: 522-6663 — 522-6588

7% D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 360 JOURS

EN PLUS, PROTECTION COMPLETE D'ASSURANCE-VIE SANS FRAIS POUR VOUS.

6% D'INTÉRÊT POUR FONDS DE 180 JOURS

5½% sur comptes en dépôt

PRUDENTIAL FINANCE

Corporation Limited

Québec, 20 rue St-Jean — Tel.: 529-0085
Sherbrooke, 138 nord rue Wellington, LO 5-5008
Montreal, 6234 rue St-Hubert — Tel.: 721-4365
Montreal, 1255 rue Universite — Tel.: UN 6-6672

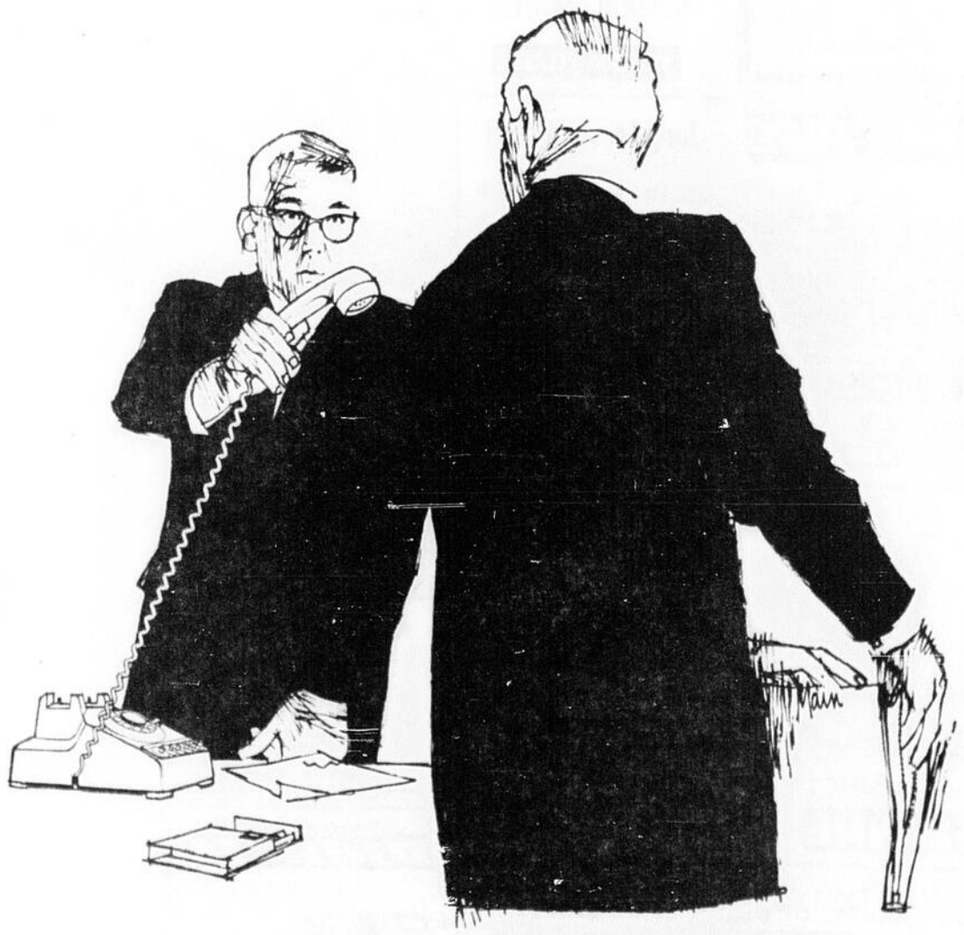
J'aimerais recevoir GRATUITEMENT sans Obligation de ma part vos "OLS"

☐ BROCHURE SUR COMPTES EN DÉPÔT
☐ LIVRET PRUDENTIAL "COMMENT PUIS-JE GAGNER DAVANTAGE À 6% ET 7% SUR FONDS À COURTE ÉCHÉANCE".

Nom_____
Adresse_____
Ville_____ Prov._____
Telephone_____

BUREAUX DANS TOUT LE PAYS

"Pourquoi attendre de le voir la semaine prochaine?



Appelez-le par l'Interurbain—aujourd'hui même!"

C'est le meilleur conseil qu'un directeur des ventes puisse donner à ses hommes. Qu'il s'agisse d'un nouveau produit ou d'un nouvel arrivage, d'un prix réduit à offrir ou d'un "tuyau" sur les besoins d'un client—l'Interurbain vous met en communication directe et vous avez tout de suite les réactions de votre interlocuteur. Le client qui mérite d'être *vu* mérite d'être *appelé!* Un appel par l'Interurbain, c'est presque aussi efficace qu'une visite—et parfois *plus.*

Les codes régionaux d'Interurbain accélèrent les appels. Vous les trouverez aux premières pages de votre annuaire. BELL

Fluctuations de la semaine sur les marchés de Montréal

Bourse de Montréal

1963 Haut	1963 Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Semaine Haut	Semaine Bas	Semaine Ferm.	Chang.
45¼	40¾	2.00	Abitibi	7,801	45¼	42¾	45¼	+ 3
25	24⅛	1.12½	Abitibi Pfd.	300	24¾	24¾	24¾	
52¼	43⅞	1.40	Algoma Steel	7,005	52¼	50¾	51⅝	+ 1⅛
27⅝	22	.35	Aluminium	19,751	27⅞	27	27⅛	— ¼
23	22	1.00	Alcan Pfd.	500	23	23	23	+ ¼
54	53	2.80	Ang C Pulp Pfd	50	53	53	53	
45¼	42	2.25	Ang C Tel pfd.	60	43½	43½	43½	— ¼
10⅞	9	.30	Argus Corp	800	10⅞	10⅜	10⅞	
9	7¾	.50	Argus "C" Pfd	7,600	8⅞	8⅝	8⅝	
52	50½	2.70	Argus Pfd.	900	52	51½	52	
29¼	23¼	(b)1.20	Asbestos	20,455	28⅝	23⅞	28	+ 2¼
19	17	.80	Atlantic	1,500	18¼	17¾	18	
69½	62¾	(b)1.90	Bk of Montreal	3,599	69½	67	69¾	+ 2½
78⅝	69⅝	(b)2.20	Bk of N Scotia	1,700	76¼	73¼	75¾	+ 1¼
3.50	2.70		Do. Rts.	12,396	3.50	3.35	3.50	+.20
79	70½	(b)2.00	Banq Can Nat	4,380	78¾	75¼	75½	— ½
6.80	4.95		Do. Rts.	14,245	6.60	6.10	6.10	—.05
52	48	(b)1.20	Banq Provincial	2,735	52	50½	52	+ 2
53	51	2.50	Bathurst "A"	110	52	52	52	+ 1
18¼	16½	.50	Bathurst Com.	125	18¼	18¼	18¼	+ ¾
57¼	53¼	2.20	Bell Telephone	15,153	57¼	56⅝	56⅞	+ ⅝
6	5	(a)	Bowater Paper	2,661	6	5⅝	6	+ ⅛
4.85	2.75	(a)	Brazilian	2,701	3.90	3.75	3.80	—.10
30¾	27¾	1.00	BA Oil	12,411	28¾	27⅞	28¼	— ½
17⅞	12½	.60	B.C. Forest	1,845	17⅞	16⅞	17⅞	+ ⅝
23¼	19⅛	(a)	B.C. Power	5,104	20	19⅞	20	+ ⅛
56⅛	52	2.20	B.C. Telephone	200	56⅛	56⅛	56⅛	+ ⅛
92¼	89	4.50	B.C. Tele. Pfd.	50	90	90	90	+ 1
19⅞	17½	(a)	Bruck Mills 'A'	250	19	19	19	— ¼
6	3.75		Bruck Mills 'B'	200	4.85	4.85	4.85	—.90
31	21¼	.90	Bldg. Products	1,915	30⅛	28	30	+ 2
8.75	6.80	(a)	Bulolo Gold	1,760	7.75	7.00	7.70	+.70
23¼	20⅞	.60	Calgary Power	3,851	23⅛	23	23⅛	+ ⅛
39¼	29	1.20	Canada Cement	3,676	39⅛	38½	39⅛	+ ¾
29¼	27	1.30	Can Cem Pfd	215	28¼	27⅞	28¼	+ ¼
29⅞	26½	(b)1.00	C & D Sugar	363	28	27⅞	28	+ ⅛
23⅛	20¼	1.00	Can Iron Found	2,090	22⅛	22	22	
87	84	4.25	Can. Iron Pfd	130	87	87	87	
85	69½	(b)2.00	Can. Malting	255	85	84	84⅝	+ 6¾
58	51	1.50	Can Steamships	531	58	54¼	57	+ 2
9¼	8	.20	C.A.E.	8,365	8½	8	8½	
11⅛	10¼	.40	Cdn Breweries	36,937	11⅛	10½	11⅛	+ ⅝
53	51⅛	2.20	Cdn Brew Pfd	1,150	52½	52½	52½	
52⅛	51⅛	2.65	Cdn Brew Pfd	4,115	52⅛	52½	52⅛	
10⅛	8½		C Br Alum 'A'	1,725	10⅛	10	10⅛	
61¼	56	1.50	Cdn Celanese	2,126	61¼	56¾	60¼	+ 3¼
10¼	8¼	.30	Cdn Chemical	58,685	10¼	9¼	10¼	+ ⅞
4.00	2.80		C Chemical Wts	200	4.00	4.00	4.00	+1.20
3.50	3.50		C Convert "A"	100	3.50	3.50	3.50	......
9	7⅛	.40	C. F-Morse 'A'	300	8¾	8¾	8¾	+ ⅝
4.50	4.00		C. F-Morse 'B'	150	4.50	4.50	4.50	+.25
7⅞	6		Cdn Husky	2,725	6¾	6⅜	6⅝	
16¼	15⅜	.20	Cdn Hydrocarb	100	16⅛	16⅛	16⅛	
65¼	61½	(b)2.00	Cn Im Com Bk	4,283	65⅛	65¼	65⅛	+ 2¼
16¼	13⅛	.60	C-I-L	3,750	16⅛	16¼	16⅛	+ ½
14	12⅛	1.00	Cdn Int. Power	750	13	12⅞	13	
5	4		Cdn Marconi	400	4.25	4.25	4.25	
28¼	24¾	1.50	Cdn Pac Rly	24,566	28¼	27¼	28¼	+ 1¼
11⅞	10⅛	(a)	C Petrofin Pfd	2,084	11⅞	11	11⅛	+ ⅛
8.25	7.90	.10	Central-Del Rio	6,250	8.50	8.35	8.35	—.05
7	5⅛		Coghlin	400	6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
7¼	4.25		Columbia Cellu	2,165	7¼	7	7¼	+ ⅛
8⅝	8⅛	(a)	Capital Wire	1,625	8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
27¼	22⅛	(b) .80	Cons. Smelters	29,314	27¼	26⅞	26⅞	
7⅛	4⅛		Cons. Textile	431	7	7	7	
45	39	.80	Consum. Glass	145	41⅛	41	41	
18	17¾	1.00	Corby Dist 'A'	100	18	18	18	+ ⅛
17⅞	17	1.00	Corby Dist 'B'	100	17¼	17¼	17¼	+ ¼
8¼	6¾	.24	Coronat. Credit	2,100	7	6¾	6⅞	+ ⅛
14⅛	13⅛	.48	Crain R.L.	3,300	14⅛	14¼	14⅛	+ ⅛
152	132	3.00	Credit Foncier	25	152	152	152	+ 5
25	22	1.00	Crown Zell 'A'	1,605	25	23¼	25	+ 1¼
15¼	12	(b) .20	Crush Int.	200	14½	14½	14½	
52	47⅞	1.80	Dist-Seagrams	2,871	52	51⅛	51⅛	+ ⅝
21⅛	17	.40	Dom Bridge	1,610	19	18⅛	18⅞	— ⅛
12	5		Dom Coal Pfd	855	12	11¾	11⅞	— ⅛
13¾	13		Dom Dairies	151	13¾	13¾	13¾	+ ⅛
67¾	61	1.60	Dom Foundries	1,276	67⅛	66⅞	67⅛	+ ¼
12¼	11¾	1.00	Denison	200	12¼	12¼	12¼	+ ⅛
20⅛	17¾	.60	Dom. Glass	3,965	18	17¼	17¾	+ ¼
7¼	6⅛		Dom Lime	1,025	7¾	7⅛	7⅛	+ ¼
15¼	10¼	.40	Dom. Steel	2,370	14¼	13¾	14¼	+ ⅜
15¼	15⅛	.50	Dom. Stores	12,100	15¼	14⅞	15⅛	+ ⅛
19½	17½	.80	Dom. Tar	42,562	19¼	18⅞	19⅛	+ ⅝
20¼	16¾	1.00	Dom Textile	13,148	19⅞	19⅛	19⅞	+ ⅛
23	21⅛	1.00	Donohue Bros	1,075	23	21⅛	21⅞	+ ⅛
44⅛	36¾	.80	Du Pont	1,810	44	42¼	42¾	+ ⅞
9½	9	.55	Dupuis Fr 'A'	4,975	9½	9	9½	
38	32½	(b)1.50	Eddy Match	350	38	38	38	+ 1
53	46⅞	1.80	Electrolux	170	52⅛	51⅛	52⅛	+ 1½
63	51	(b)2.00	Falconbridge	4,542	63	60¾	63	+ 2¼
19½	17⅛	1.00	Fam Players	1,950	19⅜	19	19⅛	+ ⅛
23	20⅛	.55	Fleetwood	325	24	23	23⅛	+ ⅛
51⅝	46½	1.80	Ford (U.S.)	400	51⅝	51⅛	51⅝	+ 4⅛
10¼	9⅛	.50	Foundation Co.	990	10⅛	9⅞	10⅛	+ ⅛
29	25⅛	(b)1.20	Fraser Co's	3,015	29	28	28½	+ ½
6⅛	5⅛		Freiman	500	6	6	6	+ ¼
3.75	2.85		French Pet Pfd	760	3.10	3.00	3.00	—.15
21	17½	(b) .60	Frosst Co. 'A'	625	19	18½	19	+ 1½
101½	100	5.00	Gatineau Pfd	150	101½	101½	101½	+ ⅝
106	104	5.50	Gatineau Pfd	17	106	106	106	+ 1
30½	27¼		Gen Dynamics	225	30½	29½	30½	+ 1⅛
20	16	.80	G L Paper	10,815	20	19¾	19¾	+ ¼
19¾	14½	.40	Handy Andy	215	17	17	17	— 1
3.80	2.80		Hardee Farms	100	3.10	3.10	3.10	—.70
6¾	4.65		Hawker Sidd	5,101	6⅜	6⅛	6⅛	
28¼	21	.60	Hollinger	11,931	28¼	27¼	28¼	+ ¾
13⅝	11⅜	.25	Home Oil 'A'	3,025	13⅝	13⅛	13⅜	+ ⅛
14	11¼		Home Oil 'B'	1,110	14	13⅛	13⅝	+ ⅝
2.20	1.40	(a)	Horne & Pit	5,900	1.70	1.55	1.55	
43⅛	43	2.00	Howard S. Pfd	25	43⅛	43⅛	43⅛	
57⅜	50¾	3.00	Hud Bay Min	4,835	57⅜	55¼	57⅛	+ 2
14⅞	11⅝	(a)	Hud Bay Co.	18,005	14	13⅝	*14	+ ¾
44¾	40¾	(b)1.20	Imperial Oil	9,438	44½	41¾	43½	+ 1⅝
15⅞	13⅞	(b) .60	Imp Tobacco	11,296	14⅞	14	14⅞	+ ⅜
6⅛	6⅛	6%	Do. $4.87 pfd	1,500	6⅛	6⅛	6⅛	
28⅝	24⅞	1.00	Ind Accept.	19,030	27	26⅝	26⅞	+ ¾
18⅝	16⅞	.80	Inland C. pfd	885	18¼	18	18	— ¼
18	17⅞	.80	Int. Bronze	220	18	17¾	18	......
73⅞	63⅞	(b)2.00	Int. Nickel	19,698	68	66	68	+ 1
34⅛	28⅝	(b)1.05	Int. Paper	2,794	34¼	33¼	33½	— ⅛
51	43⅞	1.60	Int. Utilities	2,313	50¼	49	50¼	+ 1¼
53⅞	48½	2.00	Do. pfd.	425	53½	53½	53½	+ ⅜
83¼	78½	(b)3.00	Inter Pipe Line	1,250	83¼	81¾	83¼	+ 1½
11½	10		Iroquois pfd.	630	11½	11	11	— ⅝
13⅛	9¼	.60	Jamaica P.S.	100	13	13	13	
16⅞	14⅝	.55	Labatt	1,825	16⅝	16⅛	16⅝	+ ⅜
18⅛	16	.70	Laur Fin 'A'	4,785	17⅞	17½	17⅞	+ ⅜
21⅝	20¾	1.25	Do. '60 pfd	675	21⅝	21¼	21½	+ ⅜
8⅝	7⅞	.20	Loblaw 'A'	5,020	8⅝	8	8¼	+ ⅛
8⅝	7⅞	.20	Do. 'B'	4,850	8⅝	8	8⅝	+ ⅝
17⅞	15	.20	Loeb M.	200	17	16¾	17	+ ⅛
23	19¾	(b)1.00	Maclaren 'A'	163	22½	22½	22½	+ ¼
24	20	(b)1.00	Do. 'B'	3,525	21	21	21	+ 1¼
26¼	18⅝	1.00	MacM-Powell	14,423	26¼	25	25¾	+ ¼
22¾	20¾	.90	Maritime Tel.	5,552	22¾	22	22¾	+ ⅜
14⅛	12¼	.50	Massey	33,350	14⅜	13⅜	14⅛	+ ⅝
105½	105	5.50	Do. pfd.	260	108	107	107½	— 1
12⅛	9⅛		Miron pfd.	3,325	12⅛	12	12⅛	+ ⅛
7	5⅛	(a)	Mitchel R. 'A'	610	6⅛	6	6⅛	+ ⅛
30	27¾	1.00	Molson 'A'	936	30	29⅛	30	
31	28⅜	1.00	Molson 'B'	170	30½	30	30½	
14¾	12	.60	Mtl Locomotive	181	12¾	12¾	12¾	
100	88	(b)1.60	Mtl Trust	200	97	95	96	+ 2
55	45⅞	1.00	Moore Corp.	2,160	55	53¼	54½	+ 2½
16¾	10	.80	Nat. Drug	560	15¾	15½	15½	
1.75	1.75		Nat. Trust rts	225	1.75	1.75	1.75	......
15	14⅛	(b) .60	Niagara Wir B	200	15	15	15	+ ⅛
37⅞	31⅛	1.20	Noranda	11,905	37⅞	35¾	36⅞	+ 1⅜
26	20¾	.50	NS Lt & Pwr	4,795	26	25¼	25⅜	+ ¼
13⅞	12⅜	.60	Ogilvie Flour	2,085	13⅞	13½	13⅝	+ ⅛
18	14	(a)	Ont Steel	1,975	18	17¼	18	+ ⅝
14⅛	11¾		Pacific Pete	29,115	14¾	13	14½	+ 1⅜
23¾	20⅞	.90	Page-Hersey	2,285	23	22½	22¾	+ ⅜
28⅝	25¾	1.80	Penmans	550	28½	28	*28½	— ½
30	26⅛	1.00	Placer Dev.	1,050	29	28	29	+ 1
9⅜	8⅜	.25	Power Corp.	15,720	9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅜
39	35	2.00	Price Bros.	13,603	39	37	38½	+ 2
48	46½	2.30	Prov Trans pfd	10	48	48	48	+ 1
8⅛	4.85		Que. Nat Gas	20,102	8¼	7⅝	8	+ ⅜
105	61		Do. pfd.	1,255	105	93	104	+ 11½
36⅞	35⅞	1.60	Que. Power	150	36½	36⅛	36⅛	— ⅛
49⅛	44½	1.20	Que.-Tele.	133	48⅜	48⅜	48⅜	— ⅛
7⅛	6⅛	(a)	Reed, A.E.	3,085	7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
10⅛	9⅜	(b) .40	Reitman's 'A'	125	10	10	10	
14¼	12¾	(a)	Rio Algom	4,340	14¼	13⅞	14¼	+ ⅜
10	9	.30	Rolland 'A'	9,865	10	9½	10	+ ½
79⅞	72⅛	(b)2.40	Royal Bank	5,023	79⅞	77¼	79⅞	+ 2⅜
10¼	9¾	.80	Russel H.	200	10¼	10¼	10¼	+ ½
19¼	14	(a)	St L Cem 'A'	1,760	19¼	18⅜	19	+ 1
103	102	5.00	Do. pfd.	65	102½	102½	102½	— ¼
11⅝	9¼	.24	Salada Foods	6,200	11	10⅝	11	— ⅛
8⅝	7½	.30	Scott-LaSalle	300	8	7½	7½	— ⅛
30⅜	28⅝	1.00	Shawinigan	3,835	30⅜	29⅝	30⅜	+ ⅛
30⅞	29	1.33⅓	Do. 'A' Com	151	45⅜	44⅜	45⅜	— ⅛
18	13⅞		Shell Can 'A'	7,716	18	16⅝	18	+ 1⅜
8⅛	7¾	.30	Sicard Inc.	2,825	8½	8	8	
34½	29⅝	.90	Simpsons	2,643	34½	34	34¼	+ ⅛
36⅝	32	1.00	Southam Co.	2,800	33⅜	32⅛	32⅛	— ⅝
11⅛	9⅞	.60	Std Struct. Stl	175	10	10	10	
21⅛	18⅛	.70	Stl of Canada	27,339	21⅛	20	21	+ 1
20⅜	19⅛	.40	Steinberg's 'A'	1,935	20⅜	19⅞	20⅜	+ ½
47⅛	43	1.60	Texaco Canada	2,145	45⅝	44¼	45⅝	+ 2
65⅛	59⅛	(b)2.00	Toronto-Dom	310	65⅛	63⅜	65⅛	+ 1⅝
15⅛	13⅛	.50	Traders F. 'A'	7,505	14⅝	14	14⅝	+ ⅝
11⅛	9⅞	.16	Trans-C Fund	5,505	11	10⅞	10⅞	— ⅛
27	21¼		Trans-C Pipe	11,151	27	26	27	+ 1⅛
15⅛	14⅛	(a)	Trans Mount	2,275	14⅝	14⅛	14⅜	— ⅛
1.84	1.50		Triad Oil	1,500	1.60	1.60	1.60	—.03
14⅛	12⅛	.60	Turnbull	100	12⅛	12⅛	12⅛	— ⅛
23⅛	22½	1.10	Do. pfd.	1,850	23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
6⅛	5		United Steel	206	5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
59⅛	55½	(b)1.60	Walker	4,700	58⅛	57	58⅛	+ 1
15⅜	13⅞		Westcoast	530	15⅜	14⅝	15⅜	+ 1⅛
15⅜	13		Do. VTC	2,890	15⅜	14¼	15⅜	+ 2¼
19	17¼		Western Pac	150	19	18	19	+ 1
20¾	16⅞	.35	Weston 'A'	5,437	20¾	19	20¾	+ 1¼
21¾	20	.35	Do. 'B'	100	21½	21½	21½	+ ½
11¼	10¼		Do. 'A' wts	498	11	11	11	— ⅛
37	33	1.40	Zeller's	1,302	37	33	37	+ 2⅛
49¼	48	2.28	Do. pfd.	40	48¼	48¼	48¼	

Bourse Canadienne

1963 Haut	1963 Bas	Taux du div.	Titres	Ventes	Semaine Haut	Semaine Bas	Semaine Ferm.	Chang.
.23	.11	—	Ajax Min.	6,000	.15	.15	.15	
5¾	4.00	.82	Alpha "A"	965	5.00	4.95	5.00	
.38	.20	—	Alscope Cons.	7,534	.36	.25	.35	+.05
.84	.35	—	Alsof	38,800	.53	.46	.48	—.06
2.60	1.86	—	Anglo-Amer.	12,300	2.43	2.33	2.35	—.07
.37	.32	2.00	Ang-Am. P.&P.	50	.37	.37	.37	+ .2
.07	.04	—	Arno	7,500	.05	.04	.04½	—.00½
.08	.04	—	Atlas Sulphur	1,000	.06	.06	.06	
3.30	2.50	—	Atlas Telefilm	28,575	3.05	2.90	2.95	
.48	.28	—	Augustus	13,258	.33	.32	.33	+.01
1.70	1.25	—	Autofab "B"	33,000	1.30	1.25	1.25	—.05
12¼	9.20	—	Bailey Sel. "A"	375	11¼	10¼	11¼	+1.70
.08½	.06	—	Band Ore	4,500	.08	.07½	.07½	
.05	.03	—	Barvallee	32,000	.05	.03½	.04½	+.00½
.05	.04	—	Bateman	12,000	.04½	.04	.04½	+.00½
.30	.16	—	Beauce Placer	1,000	.29	.29	.29	—.01
.28	.16½	—	Bellechasse	91,100	.28½	.23	.24½	+.00½
.41½	.11	—	Bibis Yukon	5,000	.26	.26	.26	—.02
19¼	14½	.80	Blue Bonnets	3,300	18⅞	18	*18¼	— ½
8.00	4.75	—	do. Wts	1,000	7.25	7.00	7.25	
.19	.12	—	Bornite Copper	17,800	.13	.12½	.12½	—.01½
.27	.21	—	Bruneau	3,000	.23	.22	.22	—.04
.04½	.03	—	Calumet Uran.	16,000	.03	.03	.03	
4.60	2.55	—	Camp. Chib	1,200	4.45	4.25	4.25	+.25
4.90	3.50	—	Can. Southern	300	4.00	3.85	4.00	+.20
9	7	—	Cdn. Collieries	1,850	9	8⅞	9	+ ⅛
3.85	3.10	—	Cdn. Delhi	400	3.85	3.75	3.75	+.45
3.60	3.40	(a)	Cdn. Devonian	500	3.60	3.60	3.60	+.20
8⅝	7⅞	—	Cdn. Dredge	385	7⅞	7⅞	7⅞	
.59	.38	—	Cdn. Kodiak	9,530	.47	.43	.43	—.04
11⅞	9⅛	.25	Cdn. P.&P. Sec.	100	11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
.20	.12	—	Canorama Exp.	6,500	.16	.15	.15	+.00½
1.50	1.45	—	Cantexas "A"	4,500	1.50	1.50	1.50	+.05
.09	.06	—	Carbec	500	.07	.07	.07	
.10	.06	—	Cart. Quebec	1,000	.07	.07	.07	+.01
11¾	10½	(a)	Cassiar Asb.	5,000	11	10¼	10¾	
30	29	(b) .50	Catelli "A"	100	30	30	30	
.11	.04½	—	Cen. Manitoba	1,000	.05½	.05½	.05½	+.00½
2.35	.90	—	Cessland Corp.	1,700	2.14	2.10	2.10	—.05
.93	.75	—	Chemalloy	1,895	.80	.76	.80	—.03
3.35	3.35	—	Cent. Mort.	500	3.35	3.35	3.35	......
.14	.07½	—	Chib. Copper	64,500	.13	.11	.12	+.02
.05½	.03½	—	Chipman Lake	8,500	.05	.04½	.04½	
.06½	.04	—	Clev. Copper	5,000	.04½	.04½	.04½	
4.60	4.00	—	Comodore Bus.	600	4.60	4.55	4.60	+.05
1.75	1.50	—	do. Wts	200	1.70	1.70	1.70	—.05
.11	.06	—	Cons. Bellekeno	500	.08	.08	.08	—.01
.90	.85	—	Con. Di. Se. 'A'	100	.85	.85	.85	—.05
29	25	—	do. pfd.	25	27	27	27	— 2
.25	.18	—	Con. N. Pacific	4,239	.21	.19½	.21	+.01
40½	38⅜	2.00	Cons. Paper	7,491	40¼	39½	40¼	+ ⅝
.05	.03	—	Cons. Que. Yell.	31,100	.05	.04	.04	
.30	.16	—	Copperstream	16,500	.17	.16	.17	
.34	.15	—	Crusade Pete.	1,600	.18	.15	.15	
.25	.11	—	Dalfen's Ltd.	3,000	.15	.15	.15	+.04
1.95	1.50	—	Delta Elec.	1,000	1.65	1.60	1.60	—.05
16	15¼	.60	Denault "A"	225	15½	15	15½	
30½	26½	.80	Dome	400	29½	29½	29½	+ 1
.33	.26½	—	D. Explorers	9,200	.31	.28	.31	+.01
1.19	.10	—	D. Leaseholds	34,200	.32	.30	.31	—.03
27	22	(b)1.20	D. Oilcloth	2,500	27	26½	27	+ 1
10⅛	8¼	.60	Drummond 'A'	1,715	10⅛	9	10⅛	+ 1⅛
.68	.25½	—	Dumagami Min	6,000	.35	.27	.33	+.06
.25	.16	—	Dumont Nickel	13,500	.23	.20	.21	—.01
2.24	1.92	(a)	East Sullivan	5,800	2.22	2.17	2.22	+.02
.04	.03	—	Empire Oil	2,500	.03½	.03½	.03½	
.12	.08	—	Equity Exp.	2,000	.09½	.09	.09	—.01
.23	.10	—	Fab Metal	65,500	.16	.13½	.14½	—.00½
8¾	8¼	(b) .35	Fabi Ltd.	100	8¼	8¼	8¼	— ¼
.03	.02	—	Fano Mining	2,000	.02½	.02	.02	—.00½
4.50	4.50	—	For. Pow. Sec.	280	4.50	4.50	4.50	
.28	.15	—	Fort Reliance	4,000	.26	.25	.25	
.35	.18	—	Fox Lake	264,200	.35	.28	.34	+.06
.08½	.05½	—	Fundy Bay	5,000	.06½	.06	.06½	+.01
.20	.15	—	Futurity	2,000	.15	.15	.15	
4.25	3.30	—	Gen. Autotonic	400	3.95	3.85	3.90	—.05
2.00	1.66	—	Glen Lake	5,600	1.85	1.70	1.80	+.02
.31	.10	—	Golden Age	20,100	.25	.21	.23	—.01
1.85	1.35	—	Grissol Foods	400	1.50	1.40	1.40	—.10
1.05	.90	—	Hastings	1,500	.99	.99	.99	+.07
2.60	1.80	—	Inspiration Ltd.	2,615	2.10	1.85	2.00	+.10
.09	.05½	—	Int. Ceramic	500	.06½	.06½	.06½	—.02½
2.28	1.80	—	Int. Helium	16,450	2.00	1.80	1.85	—.15
.20½	.07	—	Int. Dredging	7,000	.14	.13	.13	—.01
49	44½	2.40	Inv. Found.	50	49	49	49	+ 3
3.95	2.65	—	Jubilee Iron	25,009	3.85	3.40	3.45	—.45
1.09	.60	—	Keeley - Front.	1,000	.68	.67	.67	—.08
3.15	2.85	—	Kiena	38,850	3.50	3.05	3.35	+.05
.05	.01	—	Kontiki	3,500	.04	.04	.04	—.01
8½	7½	.40	Lab. Acept. A	610	8	8	8	
31¾	25¼	(a)	Labrador Min.	1,375	31½	31	31	+ ½
20	18	1.00	Lambert "A"	675	19½	19	19½	+ 1
12¼	10	—	Leland Pub.	3,800	10⅝	10	10	
9	7⅝	.40	Lamontagne A	200	9	9	9	
.04	.03	—	Lingside	6,000	.03½	.03	.03½	
.10	.07	—	Lithium Corp.	3,500	.10	.10	.10	+.01½
.12½	.07	—	Magortrans	5,000	.10	.09½	.09½	+.00½
.81	.45	—	Mal. Hygrade	5,100	.50	.45	.45	—.05
1.08	.77	—	Marchant Min.	500	.95	.95	.95	+.13
.25	.11	—	Matchewan	8,500	.20	.18	.18	—.01
53⅞	44¼	1.60	McIntyre	2,510	53⅞	52½	53⅞	+ 1⅞
.36	.22	—	McKinney Gold	8,000	.28	.28	.26	—.01
10	9¼	(a)	Melchers Dist.	200	9¼	9¼	9¼	— ¼
.20	.12	—	Mercury-Chib.	2,000	.15½	.15½	.15½	—.01
.62	.53	—	Merrill Isle	2,000	.55	.55	.55	
.18	.14	—	Mid-Chib.	4,160	.16	.16	.16	+.01½
3.55	1.10	—	Mideapa	52,550	39.10	2.10	2.95	+.55
16	14	(a)	Mining Corp.	700	16	15⅞	16	+ ⅛
.87	.43	—	Mistango	15,000	.55	.43	.45	—.10
.70	.49	—	Molybdenite	1,500	.55	.51	.51	+.02
.38	.11	—	Monpre Min.	15,000	.13	.11	.11	—.01
1.90	.80	—	Mt. Pleasant	22,400	.90	.85	.87	
9	6⅝	(a)	M/R Dairies	2,100	8¾	8½	8¾	+ ⅜
11¾	11	.60	M/R Rice	600	11¾	11½	11¾	+ ¾
2.45	1.50	—	Na. Aut. Vend.	900	1.85	1.75	1.75	—.10
.17	.09½	—	Native Min.	2,500	.10	.10	.10	—.03
2.75	1.50	—	Needco	2,525	1.85	1.80	1.85	+.05
91⅝	50	2.40	Nfld. Lt & Pow.	192	91⅝	90½	91⅝	+ 1⅝
.15	.12	—	Newrich Exp.	1,000	.15	.14	.15	+.02
.15	.09½	—	N. W. Amulet	10,500	.11	.09½	.10	—.01
11⅝	11	—	Norac Fin.	2,400	11	11	11	
.07	.05½	—	N. A. Asbestos	3,000	.06	.06	.06	
.57	.32	—	N.A.R. Metals	17,700	.37	.32	.32	—.07
49¾	45½	2.75	do. pfd.	70	49⅝	49⅝	49⅝	+ ⅛
.24	.19	—	N.W. Canalask	1,000	.20½	.20½	.20½	+.01½
.22	.13	—	Opem. Express	27,900	.19½	.18	.18½	+.00½
8.20	6.60	(a)	Opem. Copper	3,900	8.20	7.90	7.90	+.35
2.14	1.90	—	Orchan	500	2.14	2.14	2.14	+.09
3.50	3.00	.18	Pac. Atlantic	1,100	3.50	3.15	3.50	
.15	.15	—	Paramoue	2,000	.15	.15	.15	......
.48	.31	—	Patricia	7,800	.39	.37	.38	—.02
.07½	.05	—	Paudash	5,000	.06	.06	.06	
2.60	1.60	—	Peace River	14,900	2.60	2.15	2.30	+.05
.08	.05	—	Pennbec	3,500	.05½	.05½	.05½	
.08	.03½	—	Pitt Gold	800	.04	.04	.04	
.05	.04	—	Porcup. Prime	4,000	.04	.04	.04	
.49	.16	—	Phoenix Can	8,678	.19	.16	.19	......
47	45	2.25	Pwr. CP 1st p.	165	46	45½	45½	— 1½
9½	9	.30	do. 2nd pfd.	100	9½	9½	9½	+ ¼
.24½	.14½	—	Que. Chiboug.	3,000	.24½	.22	.22	
3.75	2.22	—	Que. Cobalt	3,650	3.75	3.10	3.20	—.40
3.10	2.45	—	Que. Lithium	5,000	2.60	2.60	2.60	—.05
.04½	.02½	—	Quebec Oil	7,000	.04	.04	.04	—.00½
.15	.10	—	Que. Smelting	1,500	.11	.11	.11	
18	15⅝	1.10	R.&M. Bearings	175	18	18	18	+ ⅝
.06½	.02	—	Red Crest	6,000	.03	.02½	.02½	
16	15½	(b)1.10	Ren. Chains A	250	16	16	16	+ ½
.23	.22	—	Rexspar	2,000	.23	.23	.23	+.01
3.25	2.25	(a)	Ruby Foo's	275	2.40	2.30	2.30	—.10
.60	.30	—	do. Wts	400	.31	.31	.31	—.01
4.75	2.95	—	St. L. Columb.	2,662	3.35	3.10	3.30	+.20
1.10	.95	—	St. L. Lands	1,400	1.05	.95	1.00	—.10
10½	10	.40	Sangamo	425	10½	10½	10½	
.24	.15	—	Saucon	13,500	.15½	.15	.15	
.42	.41	—	Silver Towns.	8,500	.42	.41	.42	......
7⅝	6¼	(a)	Shop & Save	1,138	6⅝	6½	6½	— ¼
.64	.19	—	Silver Reg.	78,100	.59	.55	.55	—.03
1.00	.35	—	Silver Summit	55,500	.80	.75	.77	—.03
.08½	.07	—	South Dufault	2,000	.07½	.07	.07	—.00½
117¾	110½	(b)6.00	So. Ca. Pw. p.	545	117¼	116¾	117¼	+ ¼
.84	.51	—	Spartan Air	5,200	.70	.65	.65	—.02
.10	.07	—	Stand. Gold	2,000	.08	.08	.08	
18	16½	.50	Supertest Pete.	100	17⅝	17⅝	17⅝	+ ½
.13	.10	—	Tache Lake	9,000	.11	.10	.10½	
1.14	.62	—	Talisman	31,650	1.04	1.00	1.04	+.03
.12	.07	—	Tazin	2,000	.08	.07½	.08	
.14	.06½	—	Tib. Exp.	11,500	.07½	.07	.07	—.00½
.06½	.05	—	Titan Pete.	1,650	.05½	.05½	.05½	
4.25	3.35	(a)	Unit. Asbestos	600	3.65	3.35	3.35	—.40
25½	24½	.90	Utd. Corp. "B"	700	25½	25	25½	
.75	.10	—	Utd. Obalski	17,900	.61	.55	.60	
.57	.32	—	Utd. Principal	4,250	.40	.35	.10	+.02
11¾	11¼	.40	Utd. Towns El.	2,637	14¼	14	14¼	+ ¼
5¾	5	.40	Val Mar "A"	600	5⅝	5	5⅝	+ ⅝
3.65	2.50	—	Van Der Hout	3,000	2.70	2.50	2.70	
.13½	.06	—	Vanguard	46,000	.10½	.08½	.09½	+.00½
.04½	.03	—	Weedon	1,000	.03½	.03½	.03½	
.80	.40	—	West. Helium	1,800	.50	.50	.50	—.03
.05½	.03½	—	Westville	4,000	.04	.03½	.03½	—.00½
4.50	2.85	.12	York Fund	2,810	4.40	4.25	4.25	—.15

Remarques: —
(*) Ex-dividende
(a) Taux variable ou sur une base provisoire
(b) Plus les bonis

Cours des titres à revenu fixe

Cours fournis par l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDAC) ; ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

FONDS D'ETAT CANADIENS

			Off.	Dem.
Canada 15 déc.	4	1963	99¾	100¼
Canada 1 sept.	3¾	1965	98¼	98¾
Canada 15 déc.	4½	1966	99¾	100¼
Canada 15 juin	2¾	1968	92¼	92¾
Canada 1 avril	5½	1969	103½	104
Canada 1 sept.	4¼	1972	95¼	95¾
Canada 1 oct.	5½	1975	104¼	104¾
Canada 1 juin	2¾	1976	84¼	84¾
Canada 1 sept.	4½	1983	93½	94
Canada Perp.	3		84¼	85¼
C.N.R. 15 déc.	5½	1964	104	104½
C.N.R. 1 avril	4½	1967	99½	100
C.N.R. 1 fév.	4	1981	87¼	88
C.N.R. 1er janv.	5¾	1985	106½	107¼
C.N.R. 1er oct.	5	1987	98½	99¼

EMPRUNTS PROVINCIAUX

Alta Mun. Fin.	5½	1983	101½	102½
B.C. Electric	5¼	1988	94½	96
B.C. Electric	3¾	1968	93	94
B.C. Electric	3¾	1969	92	93
B.C. Electric	5¼	1977	101	102
B.C. Pow. 15 sept.	5	1982	92½	94½
Manitoba 15 janv.	5¾	1981	103	104
N.B. 15 sept.	3½	1965	96¼	97¼
N.B. 15 déc.	5¼	1986	99	100
N.-Ecosse 15 juin	3¼	1965	96	97
N.-Ecosse 1 sept.	5¼	1982	99	100
Terre-N. 1 fév.	6	1981	103	105
Ontario 15 avril	3	1965	96	97
Ont. Hyd. 15 nov.	5¼	1983	100	101
Ont. Hyd. 1 mars	4	1966	97⅝	98¼
Ontario 1 oct.	5¼	1983	100	101
Québec 15 janv.	4¾	1977	94	95
Québec 1 août	5¼	1985	99	100
Québec 1 juin	5½	1980	101	102
Québec 1 fév.	6¼	1986	104	105
Québec 1er août	6	1972	104½	105¼
Québec 1er août	6	1982	106	107
Que.-Hyd. 1 mars	3½	1975	85¼	86¼
Que.-Hyd. 1 nov.	5½	1985	101	102
Sask. 10 mars	5¼	1982	99	100

EMPRUNTS MUNICIPAUX

City of Mtl. 3, Nov. 1	1973	82¾	83¾
City Mtl. 5½ Déc. 1	1981	99	100
City of Ott. Juillet 2	1980	99½	100½
City Van. 6, Juin 15	1980	100	102
Met. Tor. 5½ Fév. 15	1982	101	102

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abitibi P. & P.	4½	1966	99½	101
Braz. Trac.	4½	1971	67	71
Can. Delhi	6½	1973	94	96
Can. Fina	4	1972	88	90
Con. Utilities	5¾	1977	114	—
Grey Lines	5½	1978	142	—
Home Oil	5¾	1971	98½	—
Home Oil	6	1975	107	109
Inland Cement	4½	1976	89	—
Inland Nat. Gas	5½	1977	96	98
Loblaw	4¾	1976	132	—
Pac. Pete	5	1977	110	112
Shaw W. & P.	5½	1972	101	102
Simpson's	5	1976	132	—
Simpson's	5½	1979	103	105
TCP Inc. Note	5½	1987	170	—

Triad Oil	4¾	1971	91	93
Und. Town El.	6¼	1981	103	—
Westcoast Ex-Co	5½	1988	103	105

OBLIGATIONS INDUSTRIELLES

Alb. Gas Trunk	5¾	1981	98	—
Abitibi P. & P.	6¼	1977	103½	—
Algoma Steel	5¼	1978	98	99
Alum. of Can.	4½	1973	94	—
B.A. Oil	5¼	1977	97	98
C.B. Alum	3¾	1980	99½	101
Can. Breweries	5	1983	95	98
Can. Breweries	5½	1936	99½	100½
Can. Chemical	5¾	1971	97	—
Can. Cement	5¼	1976	97	99
C-I-L	5¼	1977	101	102
C. P. R.	3¾	1972	88½	89½
C. P. R.	5	1983	95	96
Credit Foncier	5½	1974	100	101
Dom. Stores	5½	1976	99	
Dom. Tar	5¼	1978	97½	98½
Dom. Textile	4	1966	96	97
G.M. Accept.	4¾	1969	95	97
Imperial Oil	3	1969	90	91½
Indus. Accept.	5¾	1982	99½	100½
Loblaw Groc.	6	1977	101	103
Massey-Ferg.	4½	1975	90	—
Reynolds Alum.	6¾	1978	100	101
Shell Oil	4¼	1976	90	92
Shell Oil	5¼	1977	101	102
St. Law. Corp.	5	1978	95	96
Simpson's	4¾	1973	96	—
Steinberg's	5¼	1973	99	—
Trad. Fin.	5¾	1974	98¼	100
T.C.F.	5.85	1987	99½	100½
Weston G.	4¾	1971	94	96

SERVICES PUBLICS

Ang.-Telephone	6	1983	103½	—
Avalon Tel.	3½	1966	94½	—
Bell Telephone	3¼	1979	84½	85½
Bell Telephone	5¾	1982	103½	105
Bell Telephone	6¼	1978	106	107
Bowater Power	3¾	1980	85	87
Brazilian Tract.	4¼	1970	75	—
B. C. Telephone	5¼	1983	98	—
Calgary Power	3¾	1972	87½	—
Canadian Elect.	4	1968	93	—
Cnd. W. Nat.	5¾	1983	98	—
Consumer's Gas	5¾	1977	102½	—
East L. & Pwr	4	1969	91½	—
Gt. Lt. Pow. W.	5¼	1977	102	104
Inland Nat. Gas	6	1982	102½	103½
Maritime El.	4	1975	89½	—
Nfld. L. & P.	5½	1978	98	—
Nfld. L. & P.	4½	1974	92½	—
N. Ont. N. Gas	5¼	1982	100½	101½
N. Telephone	6	1981	102½	—
Power Corp.	5½	1977	100½	101½
Que. Nat. Gas	5¾	1985	91½	92½
Quebec Tele.	6	1977	102	—
Shaw. W. & P.	4¼	1976	95	—
Shaw. W. & P.	3½	1970	91	92
Union Gas	5	1977	97	98

IMMEUBLES

Brant. Cr. Realty	6	1978	97	99
Eaton Realty	3½	1968	94	95
Eaton's Realty	5	1978	96	98
Lob. Leased Prop.	5½	1983	100	102
Steinberg's Prop.	6	1982	102½	103½

La production de cuivre et de nickel

OTTAWA. — La production de cuivre a fléchi de 3.4 p. 100 en février sur un an plus tôt (32,181 tonnes contre 33,302); il y avait eu hausse de 3.3 p. 100 en janvier, et la production de janvier-février a été un peu plus considérable qu'un an plus tôt (67,686 tonnes contre 67,-664). La production de nickel a avancé de 9 p. 100 en février (18,379 tonnes contre 16,868). Grâce à une avance de 16.9 p. 100 marquée le mois précédent, la production en janvier-février a grimpé de 13.1 p. 100 sur un an plus tôt (39,-671 tonnes contre 35,082).

Mines hors-liste

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.	Titres	Offre	Dem.
Inosp I.	3	3	Oklend	2	4
Kenmar	..	2	Pascali	103	108
Lu Echo	21	24	Quejo	4	6
W. Oka	15	25	Ran Mal	12	18
Nat. Mal	17	20	Scott Cn	1	3
Nipiron	7	9	W. Leys	1	3
			Y. David	16	18

BUREAUX A LOUER
93, St-Pierre
1,250 pieds de plancher avec voûte, ou
2,500 pieds de plancher avec voûtes sur deux étages. Service d'ascenseur.
S'adresser : à La Société de Prêts et Placements de Québec, 93 rue St-Pierre, Québec 2. Tél.: 522-1639.

Oscar Dubé & Cie Inc.
925, CHEMIN SAINT-LOUIS
Québec 6
TELEPHONE : 527-2518
VALEURS DE PLACEMENT

Garneau, Boulanger
Limitée
VALEURS DE PLACEMENT
Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
105, Côte de la Montagne,
QUEBEC 2 — Tél.: 522-1511

Tél. : Bureau 681-6194
Georges La Rue
A.P.A., A.C.I., N.S.P.A.
Auditeur Public Accrédité
- IMPOT SUR LE REVENU
- COMPTABILITE
- VERIFICATION
- PRIX DE REVIENT
Tél.: Bureau 681-6194
Québec, 1341 Oak, Sillery
Succursales : Québec-Donnacona, Montréal, Sept-Iles

61%
Lors d'une enquête menée en 1961 auprès des consommateurs, l'une des questions de la formule se lisait comme suit : "Quel genre de publicité vous invite le plus à acheter ? Radio ? Télévision ? Quotidiens? Magazines ?". Une organisation indépendante a compilé les réponses de 36,649 questionnaires provenant de villes échelonnées d'un océan à l'autre. Les résultats indiquent les chiffres suivants (pour l'ensemble de la nation).
RADIO 6%
MAGAZINES 11%
TELEVISION 21%
QUOTIDIENS 61%
(Ne se sont pas prononcés 7%)
Ces pourcentages totalisent plus de 100% car certaines personnes ont mentionné plus d'un medium d'annonces.

Changements profonds . . .

(Suite de la page 22)

compris des choses comme le transport, le tourisme, l'aide du gouvernement à l'étranger) étaient devenus un article presque permanent de la balance commerciale du Canada. Pourtant, de 1960 à 1962, le déficit sur les transactions touristiques a été réduit de plus de $150 millions, et celui sur le reste du groupe, d'environ $100 millions.

Certaines des formes qui ont contribué à cette position meilleure (la réduction du dollar, par exemple), ont certainement un caractère permanent et ont encouragé l'espoir que le déficit total au compte "non-marchandises" n'est peut-être pas aussi irréductible qu'on le craignait. On pourrait avancer encore, par exemple, dans le secteur tourisme. Cependant, nombre d'influences temporaires se font sentir ici comme ailleurs et, avec la tendance à la hausse des versements à l'étranger pour dividendes, intérêts et services commerciaux, il semble que le meilleur moyen de réduire le déficit de notre compte courant total sera de développer un surplus substantiel dans nos échanges de marchandises.

En fait, on note une amélioration marquée de la balance commerciale depuis quelques années, en ce qui touche les échanges de marchandises. Un surplus d'importations dépassant $700 millions, enregistré dans les conditions de boom de 1956, a été graduellement réduit, puis remplacé par des surplus d'exportation de $173 millions en 1961 et de $155 millions en 1962. De plus, on trouve au cours des six derniers mois de fortes indications d'améliorations à venir, après une période d'une année ou plus où la marée nous semblait contraire.

A tout prendre, dit la Revue en conclusion, on a l'impression de développements très encourageants au cours des derniers mois, bien que nombre de questions sérieuses restent encore à régler.

Brèves nouvelles des . . .

(Suite de la page 22)

été obtenue en dépit d'une diminution des commandes militaires et sans augmentation importante du chiffre total des ventes. La réorganisation interne de la société se poursuit et elle compte réaliser de nouvelles économies d'exploitation d'ici la fin de 1963. Des commandes de rails pour l'Inde, le Mexique et le C.N.R. ont été reçues récemment et s'élèvent à un montant de $42 millions. La société espère recevoir la commande pour l'un des huit navires que la Marine canadienne a l'intention de construire.

Résultats des exercices (en milliers de $) :

	1962	1961
Bénéfice d'exploitation	15,961	10,039
Revenu du portefeuille	819	657
Intérêts	1,045	1,214
Frais d'expansion	1,232	908
Amortissements	11,388	12,285
Bénéfice ou (perte) avant impôts	3,114	(3,710)
Impôts ou (remboursements)	806	(718)
Intérêts minoritaires	942	671
Bénéfice ou (perte) net	1,367	(3,663)
Bénéfice net par action	7 cents	—

Interprov. Pipe Line

A l'assemblée générale de la compagnie, il a été déclaré qu'au mois de février les volumes transportés par le réseau ont atteint un record de 497,000 barils par jour et que la moyenne du premier trimestre est supérieure de 33,000 barils par jour à celle de la période correspondante de 1962.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Offre	Dem.
Anglo-Can Tel "A"	62	...
British Newf'land Corp	2.95	3.10
Consolidated Theatres "A"	6	8
Crown Life	270	290
Eastern Trust	53½	55
Great West Life	780	800
London Life	335	345
Maritime Telephone priv	13	
Montreal City & Dist Bank	165	170
N B Telephone	13¼	14¼

La présidence à M. J.-E. Cullen

Les membres du Stock Exchange Traders Association ont tenu leur réunion annuelle, sur le parquet de la Bourse de Montréal. John E. Cullen, de Oswald & Drinkwater, à Montréal, fut élu président de l'association pour l'année 1963-64. Il succède à J.-J. Taillon, de Dominion Securities Company, de Montréal.

Le comité exécutif nouvellement élu se compose comme suit:

Président: John E. Cullen, de Oswald & Drinkwater; vice-président: Garth Forrest, de J. C. Boulet Inc.; secrétaire: Robert Trudeau, de L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.; trésorier: E. J. Bryant, de C. J. Hodgson & Co.; directeurs: Brian Heaney, de Geoffrion, Robert & Gélinas Co.; André Archambault, de Hugh Mackay & Co. Ltd.; Gaëtan Juneau, de L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.; Gérald Casey, de L. J. Forget & Co. Ltd. et Frank Browne, de Doherty Roadhouse & McCuaig Bros.

"Je fais cette chute sans aucune inquiétude, car l'assurance-salaire Impériale me sera d'un grand secours"

Assurance-vie, caisse de retraite, assurance-maladie et accident, assurance individuelle ou de groupe

L'IMPÉRIALE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
vous protège pour la vie

7329F

Bureau à 350 est, boulevard Charest — C. S. Gourdeau, C.L.U., gérant de succursale
J. Breton • C. J. Côté • A. Gariépy • J. P. Samson

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter. Il en est de même de la reproduction.

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

ANNONCES CLASSEES

L'ÉVÉNEMENT

RESULTATS

LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans les annonces classées de

L'ÉVÉNEMENT

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez: 525-5133

Prix de l'abonnement à "L'Evénement": Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery, St-Rodrigue, Beauport, Giffard, Villeneuve, Charlesbourg, Beauceville, Charny, Lorettéville, Village Huron, Château-d'Eau, St-Louis de Courville, Ville Montmorency: livraison à domicile, 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année.

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots .25
Coût minimum .45
2 ins consécutive la ligne comptée .22
3 ins. consécutives la ligne comptée .20
24 ins. consécutives la ligne comptée .17
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Rétrécissement payable d'avance.

TARIF AU COMPTANT

Les annonces recamant une case, supplément de .05 pour frais postaux
Avis de naissance, mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT à L'EVENEMENT

payable à nos bureaux ou à un de nos représentants

PROVINCE DE QUEBEC: 1 an, $7.50; 6 mois, $4.00; 3 mois, $2.25; 1 mois, $1.00. Ailleurs au Canada: 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois $2.50; 1 mois, $1.00.

ETATS-UNIS et pays étrangers: 1 an, $15.00; 6 mois, $13.00; 2 mois, $7.00; 1 mois $2.50.

AUTOMOBILES A VENDRE

JEEP, très bon ordre. S'adresser 999 Ouest, Blvd. Charest. 681-3595. quo-23

CAMIONNETTE Pontiac 1956, en bon ordre. 623-7297. quo-22

STUDEBAKER, River Hawk, sedan, 2 portes, 1963, comme neuf, 24,000 mi. 1er Propriétaire. 667-5386. quo-23

DODGE Regent, station-wagon 1954, très bonne condition. — Tél.: 872-7227. quo-22

SPECIAUX

1958 IMPERIAL, H.T., sedan
1959 DODGE 8, sedan
1960 NEW YORKER, H.T., sedan
1961 FIAT sedan 1100
1962 FORD 8, opera
1962 CHRYSLER, H.T., sedan

CHEZ

UNIVERSAL Auto

777, 1ère Avenue — 525-5113. 24s-20

"VOLKS" LEVIS

1963 CONSUL $50
1958 MIDJET SUR DE LUXE $1,000
1953 à 58 PLYMOUTH, prix d'aubaine
CHOIX DE VOLKS de 58 à 63. Garantie. Vérifiez. A partir de $300.00

Nous possédons toutes les pièces "Volks" et le service est exécuté par des mécaniciens experts entraînés à l'usine.

LAHOUD AUTO INC.

ROND-POINT — LEVIS

Tél.: 837-2441

Quo-20

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger BARRE AUTOS et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

Chevrolet 1957, dompeuse 3 tonnes $1275

Ford 1954, panel ½ tonne $275

International suburban 1959 $875

1095 CANARDIERE 529-3335

24s-20

AUTOMOBILES A VENDRE

— BEAUTE — QUALITE — ECONOMIE — BAS PRIX —

1963 Fairlane
sedan, 6 cyl., automatique, démonstrateur, bas millage

1962 Galaxie
sedan, 6 cyl., automatique, bas millage

1962 Fairlane 500
V-8, automatique, radio

1962 Rambler
de luxe, sedan, radio 12,500 milles seulement

1961 Chevrolet
de luxe, 2 portes, très propre

1961 Volkswagen
2 portes, radio

1960 Volkswagen
2 portes, radio

1960 Ford
Fairlane sedan, 6 et 8 cyl., avec ou sans automatique, radio

1959 Chevrolet
Bel-Air, 2 portes, hard top, automatique, radio, 18,000 milles

1961 Ford
Galaxie, 2 portes, hard top, seulement 10,000 milles GARANTIE

1959 Studebaker
Hawk
coupé, V-8, automatique

1958 Consul
sedan de luxe

1958 Renault
sedan
395.00

1957 Austin "A55"
sedan, 4 vitesses
495.00

1957 Mercury
Turn pike, sedan, équipement complet

1956 Dodge
sedan
250.00

1956 Ford
station wagon, 4 portes

1956 Monarch
convertible, équipement complet

1956 International
pick-up

1956 International
Travel All, 3 bancs

AUSSI PLUSIEURS AUTRES MODELES

MOTORS LTD MOTORS LTD MOTORS LTD

VENDEUR FORD — 777 BOULEVARD CHAREST OUEST

681-4626 681-4626 681-4626

quo-20

Rond-Point

CONCURRENCE

Pour mieux vous servir

NOUVEAU SITE D'USAGEES

"O K"

Venez nous visiter

LEVIS AUTOS INC.

ENVOY — CHEVROLET — OLDSMOBILE — CADILLAC

ROND-POINT — LEVIS

SPECIAUX CETTE SEMAINE

1962 OLDSMOBILE, coupe, tout équipé, 12,000 milles. $3,175

1962 VOLSWAGEN de Luxe, propre, 8,000 milles. $1,360

837-5888

quo-20

VENDUE AVEC GARANTIE

GIGUERE AUTOMOBILE

1959 PONTIAC Station wagon, 8 cyls, automatique, radio $1,350.

1961 VAUXHALL, 6 cyls, — sedan $1050

1958 OLDSMOBILE sedan, automatique, radio $795.

1960 RENAULT, 4 cyls, sedan $750

1959 MORRIS coach $395.

1960 CITROEN sedan $750.

Echange accepté — Conditions faciles

GIGUERE AUTOMOBILE

BUICK - PONTIAC - VAUXHALL

ACADIAN

BLVD HAMEL & DORCHESTER

PRES DE L'EXPOSITION

Tél.: 529-1351 — 529-1356

quo-20

"CHEZ LAURENTIDE"

"VOICI QUE LE PRINTEMPS EST ARRIVE! VENEZ VOIR NOTRE VASTE CHOIX D'AUTOMOBILES USAGEES DONT VOICI QUELQUES EXEMPLES:

1961 THUNDERBIRD, hard top, brun foncé, métallique. Comme neuf. Une occasion splendide. Venez la voir et essayer sa performance. 4,500.00

1962 CHEVROLET, sedan 12,000 milles seulement. Condition parfaite 2,190.00

1962 MERCURY, hard top, équipée au complet, 14,000 milles seulement. Brun foncé métallique. Une superbe voiture 3,150.00

1962 RAMBLER Classic, sedan, automatique, radio. Une belle compacte économique à très bas millage 1,995.00

1961 FALCON, sedan. Belle petite compacte de couleur blanche en excellente condition. Immaculée 1,595.00

1961 ANGLIA brun foncé, très propre. Belle petite voiture économique 1,150.00

1960 VOLKSWAGEN. Idéale comme seconde voiture. Elle est comme neuve. Une aubaine à 925.00

1959 PORSCHE. Super très bonne condition. La voiture sport par excellence au monde 1,950.00

1958 MORRIS Oxford. Une seule propriétaire, 13,000 milles seulement. C'est une occasion unique 850.00

VOTRE ECHANGE SERT DE COMPTANT!
VERSEMENTS FACILES POUR LA BALANCE!

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 1951

JEAN CHAMPOUX, prés.

TEL.: 525-8181 25 DORCHESTER

Quo-20

LA PARADE DE PAQUES SE CONTINUE

AUCUN COMPTANT!
12 à 60 mois pour payer
100 Rambler 63 de tous modèles
90 voitures usagées dont
50 modèles européens à

SACRIFIER

VOS CONDITIONS SONT LES NOTRES

Apportez cette annonce.

Elle vaut de 50.00 à 100.00 sur tout achat

720 BOUL. HAMEL

Voisin Centre d'Achats Fleur de Lys
Ouvert de 9.00 a.m. à 9.00 p.m.

quo-20

USAGEES - USAGEES

GRAND NETTOYAGE DE NOTRE COUR D'USAGEES. NOUS AVONS BESOIN D'ESPACE POUR NOS AUTOS NEUVES QUI ARRIVENT.

Vente au prix coûtant!!!

1961 KARMAN GHIA, convertible — SPECIAL

1959 VAUXHALL	845.	1956 PONTIAC	499.
1958 MORRIS	249.	1955 OLDSMOBILE	299.
1956 VAUXHALL	199.	1954-53 FORD	75.
1956 BUICK	595.	1950 PONTIAC	65.

EN PLUS DE CES EXEMPLES, NOUS AVONS QUANTITE D'AUTRES MODELES.

LAHOUD STE-FOY INC.

2145 BOUL. CHAREST OUEST
(PIED DE LA COTE MYRAND)

TELEPHONEZ A 681-6311 ET NOUS IRONS VOUS CHERCHER

Quo-20

VENEZ CONSTATER

1962 OLDSMOBILE 2 portes, H. Top. Tout équipé. Dynamic 88. Bas millage.

1961 CHEVROLET 2 portes, automatique, radio. Comme neuf.

1960 PONTIAC, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, powersteering, comme neuf.

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE.

CHOIX D'AUTRES MODELES 54 A 62

LAPORTE

AUTOMOBILES LTEE

250 est, boul. Charest — Québec — (529-4561)

"Vous satisfaire d'abord"

quo-22

VENEZ ET COMPAREZ NOS PRIX

1956 PLYMOUTH, sedan $375
1958 CHEVROLET sedan automatique $895
1958 MORRIS Oxford $645
1958 JAGUAR sedan $1,495
1958 MORRIS convertible, radio $645
1955 DODGE sedan $425
1961 AUSTIN 850 $695
1961 PEUGEOT sedan $995

2 GRANDTURISMO HAWK, démonstrateurs équipés, A SACRIFIER

1954 CHEVROLET Bel Air, sed., autom., radio. $345
1951 MONARCH, sedan, radio $125

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

CHARLESBOURG AUTO LTEE

LARK — STUDEBAKER — HAWK

7925 Boul. Henri Bourassa. Tél.: 623-9843

quo-20

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOMOBILES INC.

555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère ave, 529-6866

ENVOY sedan	1960	PEUGEOT, sedan, 4 portes	1960
OLDSMOBILE 98 convertible	1959	MERCURY Parklane, H.T., 2 portes	1960
FORD, sedan, autom.,	1961	HILLMAN convertible	1956
PONTIAC Parisienne hard top.	1958	CADILLAC, Eldorado, H. T.	1959
NASH Metropolitan, convertible	1960	VOLKSWAGEN coach	1962
CADILLAC, sed. ville	1959	CONSULT, sedan	1953
ZADIAC, sed., autom.	1958	PONTIAC, st-w., auto.	1958
CHEVROLET, convert.	1958	OLDSMOBILE, h.t. 2 p.	1962
JAGUARD, sedan	1959	PONTIAC, Catalina, station-wagon	1960
VAUXHALL, st.-wagon	1961	CHRYSLER, 2 portes	1955
GAZELLE, convertible	1959		

CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN

PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT

AUTOMOBILES INC.

quo-20

Y A PAS D'ERREUR!
CHEZ BEGIN C'EST MEILLEUR!

1961 SUNBEAM Rapier, hard top. Belle petite voiture économique.
1961 RAMBLER Classic automatique, radio. Belle voiture.
1961 PEUGEOT 404 un vrai bargain
1960 MERCURY Parklane, entièrement équipé
1960 2 FORD prix attrayants
1960 RAMBLER Super propre comme neuf
1958 THUNDERBIRD entièrement équipé
1959 GAZELLE convertible, belle voiture sport

CHOIX DE 75 VOITURES USAGEES

G.M. — FORD — CHRYSLER

de 1955 à 1960

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

VOTRE ECHANGE AU PLUS HAUT PRIX DU MARCHE

J. A. BEGIN AUTO LTEE

DEPOSITAIRE RAMBLER, INTERNATIONAL ET SCOUT

ROND-POINT, LEVIS — 837-9363

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9.30 HRES

Quo-20

CAMIONS USAGES
"HI-VALUE"

1962 FORD, ¾ tonne, pouvoir sur 4 roues	2,500.
1960 INTERNATIONAL, panel, ½ tonne	1,100.
1959 DODGE, panel, ½ tonne	1,000.
1958 WILLYS Jeep, 4 x 4, avec gratte hydraulique	850.
1958 INTERNATIONAL, panel, ½ tonne	700.
1958 INTERNATIONAL, ½ tonne, pick up	800.
1957 INTERNATIONAL, panel, ¾ tonne, moteur neuf	875.
1957 G.M.C. panel, 1 tonne	450.

Châssis à Cabine

1960 INTERNATIONAL, diesel, tracteur RD-220	7,500.
1959 FARGO, 5 tonnes	1,250.
1959 CHEVROLET, 3 tonnes, moteur neuf	1,200
1958 INTERNATIONAL, 5 tonnes	1,800.
1957 INTERNATIONAL, 1 tonne	350.

INTERNATIONAL HARVESTER CO.

1300 OUEST, BLVD CHAREST — TEL.: 527-2543

LE PLUS GRAND CENTRE DE CAMIONS USAGES A QUEBEC

Quo-20

QUALITE - INCOMPARABLE

A DES PRIX ENCORE JAMAIS VUS

Vieux stock - A prix réduit

62 Pontiac, H.-T., 2 por., auto.	58 Oldsmobile, sedan, auto.
61 Impala, convertible, auto.	58 Buick, H.T., 2 P., aut.
61 Volkswagen, St. Wag.	58 Plymouth 8, sed., aut.
61 Volkswagen, coach.	57 Dodge, H.-T., 2 portes
61 Buick "Le Sabre", H.T., 4 P.	56 Packard "400", H.T., 2 P.
62 Olds, "Starfire" H.-T., 2 por.	56 Buick, H.T., 4 P., aut.
62 Buick "Sabre", H.-T., 2 por.	56 Lincoln "Première", sedan.
61 Chevrolet, sedan, auto.	55 Studebaker, camion ½ tonne.
61 St. Wag. Chev., sed., aut.	55 Custom Royal, sedan, auto.
60 Meteor, H.-T., 2 por., auto.	55 Ford, sedan, automatique
60 Morris, convertible	55 Station Wagon, Nomad 6, aut.
60 Karman Ghia "De Luxe".	54 Pontiac, sedan, aut.
60 Dodge "Phoenix", sedan.	54 Austin, sedan.
60 Pontiac sedan V-8 automat.	54 Ford, coach, automatique
59 Morris Oxford, sedan	53 Dodge, coach.
59 Impala, H.-T., 2 por., auto.	53 Ford, sedan.
	52 Dodge, sedan.

La plupart équipées de radio.

Vendues avec garanties pour récents modèles, pas de comptant pour plus vieux modèles.

HUDON AUTOS ENR.

1365, DORCHESTER-NORD — TEL.: 525-4769

quo-20

VERITABLES AUBAINES

CHEVROLET, sedan	1957	OLDSMOBILE 98, sedan	1958
ENVOY sedan	1960	CHEVROLET sedan autom.	1963
BUICK Hard-top, 2 portes	1962	RAMBLER Classic sedan	1962
MONARCH Richelieu	1956	GOGOMOBILE	1960
BUICK, sedan	1955	CHEVROLET Bel air H.T.	1955

AUTRES MODELES DE CHOIX

20 MODELES A LIQUIDER DE $75.00 A $295.00

Ouvert le soir — Termes faciles

FRADET AUTOMOBILES

105, BOULEVARD HAMEL — TEL.: 681-6281

quo-20

AUTOMOBILES A VENDRE

SPECIAUX

1962 CHEVROLET sed., 4 portes
1962 BUICK convertible
1961 BUICK Invicta, h. t., 4 p.
1960 PEUGEOT
1960 VOLKSWAGEN
1960 CHRYSLER Coupé
1962 G.M.C., panel, ½ tonne

JOS. BOUCHARD

AUTOMOBILE LTEE

Château-Richer — Tél.: 31
Tels: 661-4082 ou 527-5047

quo-20

AUTOMOBILES DEMANDEES

AUCUN comptant pour automobile, 36 mois pour payer. Roger, 529-4394.

ARGENT A PRETER

PRETS

1ère — 2e HYPOTHEQUES

AUCUNE COMMISSION
SANS FRAIS D'EVALUATION

Tél.: 529-4402
Rés.: 653-2400

8-21

BESOIN D'ARGENT?

ADRESSEZ-VOUS A:
335 ST-JOSEPH EST

LUCERNE

FINANCE CORP'N

523-1796

55-21

ARGENT

pour les dépenses du

PRINTEMPS

$50 à $5,000

APPELEZ JEAN GOUGE

529-0135

594, 3ème AVENUE
à LIMOILOU
ou
P. KRONSTROM
529-4571
466, DE LA COURONNE

CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN

JEAN LAPOINTE
547-3605
278, ST-DOMINIQUE

COMMUNITY

FINANCE CORP.

1245-30

BONNES DEMANDEES

BONNE, aimant les enfants, références exigées, bon salaire. Tél.: 681-7315. quo-23

BUREAUX A LOUER

GRANDE-ALLEE — Edifice ultra-moderne, épreuve feu, différentes grandeurs, ascenseurs, ménage, journalier, stationnement, prise 523-9077. quo-4

AVE TURNBULL, 2e maison près Claridge, garages, espace stationnement. 524-9904. quo-16

BUREAUX à louer, 93 St-Pierre, 1,250 pieds de plancher avec voute; ou 2,500 pieds de plancher avec voutes sur deux étages, service d'ascenseur. S'adresser à la Société de Fiducie et Placements de Québec, 93 rue St-Pierre, Québec 2. Tél.: 522-1639. 54-2

CHALETS A VENDRE

LAC ST-JOSEPH, Chalet meublé, terrain 150 x 800. 527-7342. quo-22

LAC BEAUPORT, chalet meublé, terrain 75,000 pieds carrés, situé près Manoir St-Castin, prix $6,000 comptant. Royal Trust, M. Robert, 522-4031, — soir: 663-0635. quo-25

CHALET neuf, situé près Château du Lac, magnifique vue sur le lac, prix $14,000. Royal Trust — M. Robert, 522-4031, soir: 663-0635. quo-25

LAC ST-JOSEPH, chalet meublé, terrain, 150 x 800 pieds. 527-7342. quo-22

CHAMBRES A LOUER

LIBRE immédiatement, entrée privée, monsieur seulement, 12 St-Stanislas. 529-4717. quo-22

CHAMBRE avec table, eau courante, aussi avec bain, douche, pour monsieur distingué seulement. 524-9904. quo-14

2 CHAMBRES chauffées, lavabo, eau chaude année, St-Cyrille Est. 522-5888. quo-25

COMMERCES A LOUER

HAUTE-VILLE, maison de flats à louer. Immeubles Belvédère Ltée, 681-6358. 613-24

COMMERCE et entrepôt à louer. Immeubles Belvédère Ltée, 681-6358. 613-24

COMMERCES A VENDRE

SALON de coiffure, centre St-Roch, bon stock, 6 sechoirs et fauteuils, 3 pièces, prix d'aubaine $2,500.00. Immeubles Belvédère Ltée, 681-6358. 613-24

COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, 681-6358. quo-17

DIVERS A VENDRE

REPRISES de finance dans réfrigérateurs, poêle 220, laveuses et sécheuses automatiques, télévisions. — Aussi meubles et accessoires électriques, neufs, très bon marché. 291 St-Vallier Est, 523-3560. quo-3

2 TAPIS gris bleu (laine, 19 x 12 et 16 x 12, parfait état, dessous caoutchouc. 623-3190. quo-23

MEUBLES USAGES

ENSEMBLE comprenant lessiveuse stéréo, télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux. 402 3e Rue. Tél.: 523-2727. quo-3

VOUS REVEZ DE BELLE MUSIQUE?

Achetez dès maintenant un appareil haute-fidélité grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie, de la

CAISSE DE PRETS BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE

quo-10

FRED TREMBLAY

448, 1ere Avenue. Tél.: 524-1090

MAGASIN DE MUSIQUE

Accordéons, accordéons pianos, violons, guitares, clarinettes, tambours, basses à cordes, mandolines, musique en feuilles, orchestration, combo.

Réparons tous les instruments.

quo-28

AUTOMOBILES A VENDRE

CARETTE AUTOMOBILES LTEE

2060 BOUL. CHAREST OUEST - Administration Ventes & Services
1265 DE LA CANARDIERE - Salle de montre

RENAULT

R.8. — R.8 — R.8 — R.8 — R.8. — R.8

UNE COMPACTE ECONOMIQUE ET LUXUEUSE A

Un Nouveau Prix

DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

Roulez Renault R.8

pour votre agrément

Aussi usagées en très bon état avec garantie
"RUBAN BLEU" à partir de $650.00

Tél.: 681-7371

Quo-20

ARGENT A PRETER

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.

une filiale de
CORONATION CREDIT CORP.LTD.

- PRETS HYPOTHECAIRES
- TAUX RAISONNABLES
- AMORTISSEMENT JUSQU'A 15 ANS
- AUCUNE COMMISSION OU FRAIS D'INSPECTION

RENSEIGNEZ-VOUS SANS OBLIGATION

229 Boul. Charest Est, suite 108, Québec. 529-9511
24 rue de la Cathédrale, Rimouski — 723-9239

ARGENT

EN PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES

UN EXEMPLE DE NOS CONDITIONS

MONTANT DU PRET	PERIODE DE REMBOURSEMENT 5 ANS	7 ANS	10 ANS	15 ANS
$2,000	44.20	35.00	28.37	23.64
3,000	66.30	52.50	42.55	35.45
4,000	88.40	70.00	56.73	47.27
4,500	99.45	78.75	63.82	53.18
5,000	110.50	87.50	70.91	59.09

Les paiements inscrits ci-dessus sont réels et sont accordés également dans les campagnes en première ou deuxième hypothèques. Ces paiements comprennent le remboursement du capital et des intérêts, avec le privilège de rembourser votre dette en tout temps.

PRET CONSENTI LE MEME JOUR AUX EMPRUNTEURS QUI PASSENT A NOS BUREAUX. LES PERSONNES DE L'EXTERIEUR PEUVENT OBTENIR LEUR PRET PAR TELEPHONE.

AUCUN DEBOURSE. AUCUNS FRAIS D'INSCRIPTION.
AUCUNE COMMISSION A PAYER
POUR AVOIR VOTRE PRET

THIBEAULT & ASSOCIES INC.

Les plus grands courtiers en placements hypothécaires de tout l'est de la province.

285 ST-JOSEPH EST — QUEBEC, P.Q.

BUREAUX 522-6464 SOIR 623-0508

Détenteur du permis No 50,291 de la Commission des valeurs mobilières du Québec.

VOYEZ NOS GERANTS REGIONAUX

REGION DE CHICOUTIMI
MALTAIS & TREMBLAY
81 Racine ouest, (suite 202)
Tél.: 549-1037

REGION DE RIMOUSKI
RAYMOND D'AMOURS
116, de la Cathédrale, Rimouski
Tél.: 723-2543

REGION DE THETFORD MINES
YVON LABONTE
120 Notre-Dame, Thetford Mines
Tél.: 335-3110

MATANE & GASPE-NORD
ANDRE-ALBERT CHAREST
199 Paradis - Matane
Tél.: 562-1277

BONAVENTURE & GASPE-SUD
GEORGES PARENT
Chandler - Cté Gaspé-Sud
Tél.: 576

REGION DE LA MATAPEDIA
GEORGES LECLERC
103, rue Desbiens - Amqui
Tél.: 384

53-24

ECOLES

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON

Sous la direction de Techniciens Professionnels

Aviron vous offre l'avantage de profiter de ses méthodes pratiques et expérimentées depuis plus de vingt ans

1—Auto-mécanique
2—Soudure
a) Gaz
b) Electrique
c) Haute pression
d) Hélitarc
3—Débosselage
4—Electronique
a) Radio b) T.V.
5—Réfrigération
6—Machiniste
7a-Dessin industriel
7b-Lecture des plans
7c-Dessin commercial
8—Electricité
9—Diesel
11—Transmission automatique

Pourquoi attendre ? Communiquez dès maintenant avec AVIRON

GRATUITS — Prospectus et Test d'aptitudes. Deux Instituts pour vous servir
710 rue Lee — Québec — 529-9566
3035 rue St-Antoine — Montréal — WE 7-3904

Ouvert de 8.30 a.m. à 9.30 p.m. — Samedi de 8.30 a.m. à 1.30 p.m.

LES PROCHAINS COURS DEBUTERONT LE 6 MAI 1963.

NOM DU PERE .....
NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... TEL .....
Cours No ..... JOUR ..... SOIR ..... CORR .....

80
35 — 27

DIVERS A VENDRE

ACCORDEONS

Nous avons un très beau choix d'accordéons à BOUTONS une et 2 rangées. Attention SPECIALE aux commandes venant de la campagne. Demandez liste de prix.

Conditions faciles

Aussi réparations d'accordéons

ST-CYR & FRERES
754 Est, rue St-Joseph
Tél. : 522-1233

quo-20

FEMMES, FILLES DEMANDEES

TOUTES aiment Avon ! Vous aimerez la manière agréable de faire d'excellents profits. Devenez représentante Avon. Territoires libres Ste-Foy, Sillery, St-Joachim, St-Grégoire. Inf.: 523-7706. quo-22

UNE COMPAGNIE à la recherche sur l'opinion du publique requiert personnes pour vérifier de l'ouvrage d'interviewer. Ces vérifications peuvent être faites par téléphone, de votre propre demeure. Aucune expérience nécessaire. Un court entrainement et instructions seront donnés avant de commencer le travail. Repondez en écrivant au Dépt 722 Le Soleil. quo-22

MENAGERE demandée, prendre charge de maison, veuf et 6 enfants, de 8 à 19 ans, période de vacances, enfants pensionnaire période scolaire. Personne désirée avec expérience âge 30 à 40 ans, cuisine et administration de la maison. Réputation et recommandation impeccable, très bon salaire, conditions de logement moderne. Tél.: 529-9773, heures de bureau. quo-25

GAGNEZ $23 par semaine plus garderobe gratuite durant loisirs. Montrez vêtements Fashions Frocks à amies. Aucune mise de fonds, sollicitation, ni expérience. Ecrire: North American Fashion Frocks Ltd. 3423 Boul. Industriel, Dépt L-5458 Montréal 39. quo-22

FILLES DEMANDEES

OPERATRICES de machine à coudre demandées. S'adresser en personne. Perfection Corset, 38 Champlain. — quo-26

FILLES DEMANDEES

LA MARINE ROYALE DU CANADA DEMANDE DIX OFFICIERS POUR LE SERVICE FEMININ

AGE — De 21 à 35 ans et être célibataire.

EDUCATION — 12e année scientifique ou l'équivalent.

PERIODE D'ENROLEMENT — 2 ou 3 ans.

GRADE A L'ENROLEMENT — Sous-lieutenant intérimaire.

SOLDE — $3,600 par année au début.

AFFECTATION — En Nouvelle-Ecosse au début.

SOINS MEDICAUX ET DENTAIRES — Gratuits.

Les demandes d'admission seront reçues jusqu'au 1er mai 1963.

Les candidates seront avisées des résultats du concours au plus tard le 1er juin 1963.

Les candidates choisies seront enrôlées le 2 juillet 1963.

Pour tous renseignements et formules d'inscriptions, s'adresser, écrire ou téléphoner à l'officier recruteur de la Marine aux bureaux suivants :

2055, rue Drummond,
Montréal 25, P.Q.
Tél.: VI 2-6921
ou : VI 2-9022

1048, rue St-Jean,
Québec, P.Q
Tél.: 524-7049

Quo-22

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées de L'Evenement.

HOMMES DEMANDES

Devenez propriétaire de commerce

FAITES VOTRE AVENIR DANS L'OPERATION D'UNE STATION DE SERVICE

NOUS OFFRONS LES AVANTAGES SUIVANTS :
— Un revenu equivalent au vôtre pour le temps d'établissement
— Un cour d'entrainement payé, sur l'opération d'une station de service

L'APPLICANT DOIT ETRE EN MESURE D'INVESTIR UN MONTANT MINIMUM. POUR PLUS D'INFORMATION, COMMUNIQUEZ AVEC :

TEXACO CANADA LTD.
Case Postale 1996, Québec — Qué.
Tél.: 683-4981

CHEF DE POMPIERS POUR LA VILLE DE BAIE-COMEAU

Devra organiser et diriger les services contre les incendies dans ville industrielle — population 10,000 âmes.

Faire connaître degré d'instruction, expérience et qualifications, de même que salaire demandé à :

LE GERANT,
Ville de Baie-Comeau,
Case postale 610,
Baie-Comeau, Qué.

quo-22

IMPORTANTE PUBLICATION FINANCIERE CANADIENNE

recherche 3 vendeurs d'élite, de préférence bilingues,

âgés de 25 ans ou plus,

pour visiter les administrateurs de firmes.

Téléphoner à M. Turner, 522-2771 — Extension 316

Quo-22

ASSISTANT SECRETAIRE-TRESORIER POUR LA VILLE DE BAIE-COMEAU

Jeune homme, parfait bilingue, instruction minimum cours supérieur; devra avoir des connaissances assez complètes de comptabilité, machines comptables, capable de s'occuper de correspondance, rédaction de minutes d'assemblées et direction de personnel, sous la surveillance du secrétaire-trésorier.

Les applicants devront soumettre une lettre d'application donnant tous les détails de leurs qualifications et expérience, écrire à la main, en français et en anglais.

Cette position comporte des promotions et de l'avenir, ainsi que des bénéfices de plan de pension, assurance - maladie, assurance - groupe, vacances annuelles payées.

Adresser application à :

MAURICE CARPENTIER,
Secrétaire - trésorier,
Case postale 610
Baie-Comeau, Qué.

quo-22

HOMMES DEMANDES POSSEDANT AUTOMOBILE

EXPERIENCE NON NECESSAIRE

Que vous soyez actuellement sans travail ou employé dans un bureau ou encore ouvrier dans une manufacture, si vous voulez travailler 5 heures par jour et 5 jours par semaine, nous vous offrons un revenu de $150 par semaine, assurance, salaire, maladie. Depenses d'auto payées, prospects fournis. Pas de balayeuses, chaudrons, machines à coudre ou similaires à vendre. Une parfaite honnêteté, une belle apparence sont nécessaires. Présentez-vous le 22 avril de 10 hres a.m. et 2 hres p.m. au gérant du personnel à 971 Boul. t-François, Arvida.

Quo-22

GERANT de production pour prendre charge complète d'une fabrique de pantalons dans la région de Québec. Doit pouvoir diriger 70 employés. Très bon salaire et possibilité de bonus. Pour appointement, écrire Dept 723 Le Soleil. quo-22

SALADMASTER vous offre un emploi très rémunérateur. Entrainement gratuit. Si vous desirez faire une carrière dans la vente et devenir gérant de district, écrivez à Case Postale 162, Trois-Rivières. Toute application sera examinée confidentiellement. quo-22

HOMMES DEMANDES

AVEC automobile pour département de vente d'une compagnie établie depuis plus 10 ans au Canada. $80 par semaine pour commencer. Bonus de production, dépenses d'auto payées. Pas de porte à porte. Une mise soignée est exigée. Faire application 1233 rue Commerciale, St-Romuald. Lundi 22, mardi 23 à 2 p.m. précises. quo-22

AGENTS VENDEURS

DEMANDES avec ou sans expérience pour compagnie établie à travers le Canada. 1—$8,000 par an. 2—Prospects fournis par publicité. 3—Dépenses d'auto payées. 4—Bonus de participation aux profits. 5—Assurance-groupe et salaire. Une automobile, une apparence impeccable sont exigées. — Les candidats doivent être prêts à commencer immédiatement. Présentez-vous 265 de la Couronne, local 122, lundi 22, 2 p.m. et mardi 23, 10 a.m. 2 p.m. précises. N.B.-Ceci n'est pas des chaudrons, fenêtres d'aluminium, balayeuses, etc. (Rien de ce genre). quo-22

RECHERCHE

Compagnie canadienne demande homme de 25 à 30 ans pour ouvrage de bureau. Expérience requise. S'adresser en personne à 466 de la Couronne, chambre 102, demandez le gérant. quo-20

Est-ce pour vous ?

— Voici votre chance de vous joindre à une organisation dans le domaine le plus progressif dans l'investissement.

Nous offrons
— Entrainement complet.
— Potentiel de revenu élevé.
— Opportunité d'avancement.
— Sécurité et prestige.
— Clientèle illimitée.

Nous exigeons
— Postulents sérieux, ambitieux étant assurables. Age 25 à 55 et plus.
— Expérience de la vente préférable.
— Niveau d'éducation supérieur.
— Désirant rendre un service apprécié.
— Pour entrevue confidentielle, veuillez vous présenter à Place Laurier, suite 510, Boul. Laurier, Ste-Foy.

Quo-22

VENDEURS demandés. Pour distribuer fenêtres doubles Koroseal en vinyl-flexible, potentiel excellent, remplace aluminium. Commission très avantageuse. Châssis manufactures à Québec. Possibilité d'un gain de 15 à $20,000 par année. Entrainement gratuit, experience de la vente et auto requise. Bonnes recommandations. Demander L. Pelletier, 523-3110 quo-25

CHEF CUISINIER

demandé

S'adresser en personne à

ADRIEN DEMERS

LE BARIL D'HUITRES

796 Est, rue St-Joseph

Quo-20

VERIFICATEUR

Comptable agréé ayant au moins deux ans d'expérience dans verification, demandé pour verification interne.

Ecrire Dépt 724 Le Soleil
Québec

quo-25

TECHNICIENS ET INGENIEURS SUPERIEURS EN ELECTRONIQUE

Situations offertes à des techniciens et ingénieurs supérieurs en électronique par une compagnie spécialisée dans la fabrication de systèmes de navigation par inertie. Les candidats devront être diplômés d'un institut de technologie reconnu et jouir d'au moins deux ans d'expérience subséquente.

Situations également offertes à de récents diplômés en génie électronique ou génie physique s'intéressant à la servo-mécanique. Les devoirs comprendront la vérification des systèmes de navigation par inertie avec chance de promotion à un poste de surveillance.

Il s'agit d'un programme à long terme prévoyant d'excellents traitements et conditions de travail et une gamme étendue d'avantages sociaux.

Veuillez écrire, mentionnant des détails complets sur votre expérience préalable, au :

Directeur du Personnel
LITTON SYSTEMS
(CANADA) LTD.
123 Boul. Rexdale
REXDALE (TORONTO),
ONTARIO

Quo-24

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

LOGEMENT neuf 4 pièces, meublé complet, 1er plancher, 1er mai, 62 avenue Delage, Ste-Foy. 653-3794. quo-25

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, eau chaude fournie, $85.00. — 525-7248. quo-10

LES PATIOS, grands 5-6 pièces, modernes, 1er mai. 681-5829. quo-10

LOGEMENTS meublés, chauffés, eau chaude, couple ou jeune fille. 522-2150. quo-13

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffées. S'adresser 130 des Pins Ouest. quo-23

STE-FOY, Avons toujours pour vous, logements meublés et non meublés, 4 et 5 pièces. Venez visiter. 653-4187 et 529-8121. quo-19

ST-ROCH, 3 pièces, bain, propres, chauffées, eau chaude, poêle, $70, mai. — 525-9776 — 522-4481 — 522-8869. quo-24

HAUTE-VILLE près Parlement, 1 pièce, rez-de-chaussée, agréablement meublée, poêle, réfrigérateur, eau chaude, une personne, rue Artillerie. 529-2745. quo-26

TURNBULL, 3 pièces, bain, très propre, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, juin, $70. — 525-9776 — 522-4481 — 522-8569. quo-26

AVE DES ERABLES, 2 pièces meublées ou non, avec poêle et réfrigérateur. — 683-8043. quo-17

PRES CHATEAU, bachelor, libre 1er mai, poêle, réfrigérateur. — Tél.: 653-2563. quo-26

LOGEMENTS — APPARTEMENTS A LOUER

JOLI PLAT privé, bain, 2 pièces, literie fournie. Tél.: 525-7297. quo-22

3 PIECES, meublé, situé 8e Avenue — Tél.: 525-5320. quo-23

LE CHANTILLY

EST COMPLETEMENT rénové. — Nous avons un choix varié de 2½-3-4-5-6 pièces à partir de $100 par mois, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, stationnement, piscine. Visibles tous les jours, Royal Trust. 522-4031, le soir : 626-0790. quo-15

APPTS DE L'ELYSEE OCCUPATION IMMEDIATE

EN FACE Poste Television, 50 logements luxueux, 4-5½ pièces, bain, douche, penthouse 2 terrasses, buanderie, cases individuelles, bureaux, abri nucléaire, ascenseur, système d'alarme, incinérateur, laveuse de vaisselle, ventilation, balcons, piscines, téléchable, service concierge, salon coiffure. Prix à partir de $110.00. Tél.: 683-7474 — 525-5427. quo-8

ROUTE DU VALLON

PRES Cité Universitaire et centre d'achats, logements très modernes, 3½ et 5 pièces, plus chambre bain, incinérateur, services de concierge, terrain de stationnement gratuit, poêle et réfrigérateur si désirés, occupation immédiate ou mai. Trust General du Canada. Tél.: 529-5311, soir : 527-9032. quo-23

LE BELVEDERE

LOGEMENTS DE LUXE

100% à l'épreuve du feu — 1105 Avenue Belvédère

Faites vos réservations pour le 1er mai. Prix à partir de $110.00 Logements 3-4-5 pièces, comprenant: réfrigérateur, poêle, laveuse de vaisselle, système "Intercom", incinérateur, 2 ascenceurs, etc. Edifice moderne avec grand et luxueux lobby, situé dans la plus belle partie de la ville.

Tapis luxueux dans tous les corridors et l'entrée

Tous les locataires ont droit à un espace de stationnement dans garage chauffé. Pour toute information. Tél.: 527-9088 — 527-5126

Quo-25

ROUTE DU VALLON

PRES CITE UNIVERSITAIRE ET CENTRE D'ACHATS, LOGEMENTS TRES MODERNES, 3½ — 5 PIECES PLUS CHAMBRE BAIN, CHAUFFEES, INCINERATEUR, SERVICES DE CONCIERGE, TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT, POELE ET FRIGIDAIRE SI DESIRES. OCCUPATION IMMEDIATE. TRUST GENERAL DU CANADA. TEL.: 529-5311 — SOIR 527-9032

quo-20

MACHINERIES A VENDRE

1960 Chargeur Hough 2½ v. Tracteur International TD 14
1956 Autobus International, 15 passagers
1957 Camion G.M.C. tracteur
1954 Camion G.M.C. 3 diff.

MACHINERIE MAHEUX
500, AVENUE ST-SACREMENT
QUEBEC — 683-8940

quo-20

PLAN D'ASPHALTE DE 50 TONNES A L'HEURE; CONCASSEUR PRIMAIRE 24" x 36"; COMPRESSEUR INGERSOLL-RAND 500' CUBES; CAMION EUCLID 15 TONNES; BALANCE 20 TONNES; ENGINS DIESEL ET GENERATRICES DE TOUTES SORTES. AUSSI BANC DE GRAVIER AINSI QUE TERRAIN ET BUREAU.

TEL.: JOUR 832-2963
SOIR 653-1098

quo-20

MAGASINS A LOUER

CENTRE D'ACHATS Canardière, magasin entièrement fini, libre immédiatement, stationnement. — 529-9055. quo-18

MAISONS A LOUER

PLAIN-PIED 6 pièces plus chambre de bain dans Sillery, beau terrain, $135 par mois. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358 quo-30

MAISONS A VENDRE

BASSE-VILLE, 4 logements de 3 pièces. Prix $8,000. Acompte $1,500. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358 — quo-4

VALCOURT, près église, 8 pièces, plus 2-3 soubassement fini, foyer, pelouse intérer. 5½%. Rouleau. 653-9112 quo-30

ST-YVES, belle résidence, 8 pièces, foyer, carport. Rouleau, 653-9112 quo-30

ST-PIE X, Pierre-Boucher, 2 logements, 5 pièces modernes, construction solide, pelouse. Rouleau. Tél.: 653-9112 quo-30

AUBAINE, près centre d'achats, Colline, 5 pièces, brique américaine, toute décorative, pelouse. $11,500. — Rouleau, 653-9112 quo-20

PRES nouvelle Académie, 5 pièces, neuf, direct entrepreneur, $13,800 et plus dont $1,000 comptant. — 661-7347 quo-8

8 LOGEMENTS, 2 postes d'attaches, directe du propriétaire, Lévis, 837-3486 quo-22

JOLIE propriété 20 des Grisons, 4 logements, acompte $8,000 — 522-4354 quo-23

LAC BEAUPORT, magnifique bungalow 6 pièces, cave 9 pieds, chauffage huile, construit 1960, terrain 32,500 pieds carrés, prix $22,000. Comptant $12,000. Royal Trust, M. Robert, 522-4031, soir : 663-0635. quo-25

MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG, 5 pièces, neuf, direct entrepreneur, carport, thermos, céramique, pierre, $13,200, dont $800 comptant. 661-7347. quo-9

STE-PETRONILLE, L.O. magnifique propriété voisin terrain golf, vue fleuve, 6 pièces meublées, 3 chambres coucher, terrain 3,000 pieds carrés, prix $27,000. Comptant, acheter Royal Trust, M. Robert, 522-4031, soir : 663-0635. quo-25

AVE LOUIS-RIEL, magnifique bungalow, 6 pièces, 3 chambres coucher, terrain fini, très beau terrain, prix $20,000 comptant discuter Royal Trust, M. Robert, soir 663-0635. quo-25

STE-FOY, rue de Courville. Magnifique 6 pièces, près des écoles, église et Université. Construction 1955. Vente cause décès. Aucune offre raisonnable refusée. Trust General du Canada. 529-5311. Soir : V. Labrie, 525-9517. quo-23

LEVIS, rue St-Georges. Grand terrain de 37,500 pieds carrés, avec maison de 2 logements de 5 et 6 pièces. Terrain avec arbres fruitiers. Gazon à la grandeur. Arbres tout le tour du terrain. Un vrai paradis terrestre. Prix très raisonnable. Trust Général du Canada. 529-5311. — Soir : V. Labrie, 525-9517 quo-23

ORSAINVILLE, 2e Avenue Ouest. Une aubaine avec facilité de paiement extraordinaire. Maison de 6 pièces. Engagent ideal. Trust Général du Canada. 529-5311. Soir : V. Labrie 525-9517 quo-23

AVE LAURIER. Propriété à revenu, 10 logements, plomberie et électricité neufs, revenu $8,076. Aubaine à $55,000. Royal Trust, 522-4031, M. Robert, 663-0635, soir quo-26

PLACEMENTS

BEAUPORT et Charlesbourg, propriété revenus neuve, 6 logements, 4 pièces, prix $44,500. Comptant $14,500. Royal Trust, M. Robert, 522-4031, soir : 663-0635. quo-25

LE CHAUFFAGE ELECTRIQUE 68 F 75 F 71 F

68 F dans la chambre à coucher de papa, 75 F dans la chambre de bébé. Pas d'air chaud qui soulève la poussière. Pas de cheminée ni fournaise encombrante. quo-17

$62.63 PAR MOIS
653-4926

CAPITAL, intérêt. Maison médaillon, 6 pièces. Comptant $400.00. Jean Doucet. quo-17

SI VOUS DESIREZ VOUS CONSTRUIRE

DEMANDEZ NOS PRIX

Vous serez surpris de l'économie

J.-E. LAMOTHE
Tél.: 842-3615

quo-20

COTTAGES A PRIX SENSES
5 PIECES, PIERRE ET BRIQUE

A PARTIR DE $9,950

TERRAIN COMPRIS

Comptant	Mensualité
$250.00	$47.20 Plus taxes

Nouveau quartier résidentiel à Loretteville, Orsainville, Charlesbourg, Beauport, Ancienne-Lorette, St-Emile.

GARANTIE REMBOURSEMENT

J.-E. Lamothe, garantie que le dépôt en argent sera entièrement remboursé peu importe les raisons. Si après avoir occupé la maison 6 et pas plus que 36 mois.

Pas de seconde hypothèque

Pour information : 842-3615 et 842-3616

J.-E. LAMOTHE
35 rue Caron, Loretteville

quo-20

MAISONS DEMANDEES

URGENT, Haute-Ville, entre Belvédère, St-Thomas d'Aquin. Maison revenus. Ecrire informations complètes Dépt 642 Le Soleil. quo-30

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée. 681-6358. quo-17

MEDECINS CHIRURGIENS

DR CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. — Tél.: 524-4061. quo-15

L'efficacité des annonces classées de L'Evénement a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

MOTOCYCLETTES

JAMES, 200 c.c. en très bonne condition. 630 Châteauguay quo-22

OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASION INTERESSANTE

JOUISSEZ d'une position indépendante. Voici une occasion de posséder votre propre entreprise, grâce à des produits de réputation internationale. — Des droits exclusifs sont disponibles pour vous dans la région de Québec, si vous êtes un hommes sérieux et compétent. Notre compagnie est prête à vous aider au départ. Veuillez écrire ou téléphoner maintenant à M. Hot-Cup (Canada) Ltd. 7055, rue St-Denis, Montréal 10, Que. Tél.: (514) 273-8351.

quo-24

IMMEUBLES

OCCASIONS

$2,700.00 COMPTANT : Rue St-Jean-Baptiste-Nord, Loretteville, joli plain-pied 6 pièces plus salle de bain tuile céramique, construction pierre et brique américaine. Livraison facile.

RUE ST-LOUIS : Quatre flats de 3 pièces modernes, construction pierre et brique, avec garage et stationnement rue des Ursulines;

$6,100.00 COMPTANT : Chanoine Scott-Nord, Ste-Foy, deux plain-pied de 6 pièces. Revenu $2,820.00. Logement possible à l'acheteur;

$3,000.00 STE-PETRONILLE : Chalet de 5 pièces meublées avec deux terrains. Faites vos conditions.

COMMERCES

Tavernes, Epicerie licenciée avec logement à même, Restaurant bien central dans la ville, Boul. Ste-Anne, restaurant et cabines, Motels, Cabines, etc.;

ARGENT A PRETER sur propriétés, commerces ou industries;

PROPRIETES de tous genres et commerces demandés.

H.-P. CIMON
COURTIER EN IMMEUBLES & ADMINISTRATION
895, PLACE D'AIGUILLON — TEL.: 525-5169

53-24

Immeubles Belvédère Limitée

681-6358 COURTIER LICENCIE 681-6358

ST-PIE X, 2 logements, 5½ pièces	acompte	4,000.00
ST-PIE X, 6 logements, 4 pièces, neuf,	acompte	7,000.00
ST-PIE X, 3 logements, 4 et 5 pièces	acompte	5,000.00
ST-PASCAL, 8 logements, 4 et 5 pièces	acompte	12,000.00
ST-PASCAL, 6 logements, 4 pièces non chauffées	acompte	10,000.00
ST-FIDELE, 6 logements, 5 pièces,	acompte	10,000.00
ST-JEAN-BAPTISTE, 3 logements plus garage,	prix	21,000.00
ST-JEAN-BAPTISTE, 5 logements plus commerce rue St-Jean	acompte	10,000.00
ST-SACREMENT, 2 logements, 4 pièces	acompte	7,000.00
SILLERY, propriété seule, 8 pièces, garage, bonnes conditions,	acompte	7,000.00
STE-CLAIRE D'ASSISE, 2 logements, 5 pièces	acompte	2,500.00
ST-THOMAS D'AQUIN, 12 logements, bons revenus	acompte	20,000.00
ST-SAUVEUR, 3 logements, chauffés	acompte	8,000.00
NOTRE-DAME DE PITIE, 3 logements	acompte	5,000.00
LIMOILOU, 5 revenus	acompte	10,000.00
ST-ROCH, 2 logements	acompte	5,000.00
CHATEAU D'EAU, 2 propriétés, 11 et 6 pièces,	aubaine	13,000.00
GIFFARD, 6 logements, 4 pièces, 11% net	acompte	15,000.00
GIFFARD, propriété de 5 pièces,	prix d'aubaine	9,500.00
GIFFARD, 2 logements, 4 et 5 pièces, garage	acompte	3,000.00
ST-EMILE, plain-pied, 6 pièces,	aubaine	8,000.00
BASSE-VILLE, édifice à bureaux à échanger, conditions faciles		
BEAUPORT, 3 logements, 6 pièces non chauffées	acompte	5,000.00
ST-RODRIGUE, maison seule, 6 pièces chauffées, bien située, 10,000	acompte	2,000.00
HAUTE-VILLE, maison de flats, bons revenus	acompte	8,000.00
ST-MARTYRS, maison de flats, 15% net	acompte	15,000.00

COMMERCES

LAC-ST-JOSEPH, épicerie, restaurant et propriété	acompte	8,000.00
RESTAURANT à prix d'aubaine		2,000.00
COMPTOIR-LUNCH, bonnes affaires	acompte	2,500.00
TABAGIE, bonnes affaires		6,500.00
HAUTE-VILLE, biscuiterie, bonnes affaires		6,000.00

HOTEL MOTEL, à vendre ou à échanger, bonnes conditions.

GARAGE avec propriété à vendre ou échanger, conditions faciles.

TERRAIN à vendre, ST-PIE X ou Charlesbourg, bonnes conditions.

APPELEZ-NOUS POUR UN SERVICE PROMPT ET IMPECCABLE !

613-24

TERRAINS A VENDRE

QUEBEC Blvd Bourassa, 200,000 pieds terrain industriel commercial. Rouleau, 653-9112. quo-30

PRES du Boul. de l'Entente, vue sur montagne, 60 x 107, rue Hocquart, Ste-Foy, $6,200. Tél.: 683-8255. quo-22

LEVIS, Terrain à vendre avec vue magnifique sur le fleuve. Coin Labrie et Falaise, 50 x 93. Prix très raisonnable. Trust General du Canada. 529-5311. Soir : V. Labrie. 525-9517. quo-23

VOYAGES

VOYAGE, Noces, Vacances, Nord Montréal. Deux personnes $100 semaine toutes. Compagnes demandées pour vacances. 837-9686. quo-24

AUBERGE DE LA COLLINE

Hôtel — Motel — Restaurant

4 salles de réceptions, mariages, banquets, etc. 1 mille du pont de Québec, rive-sud, route no 9, Québec-Montréal, 10 minutes de Québec. Stationnement spacieux. Musique d'orgue à 7 hres p.m. Orchestre à 9 hres p.m.

TEL. : 832-2931

Jeune fille demandée

DACTYLO — RECEPTIONNISTE

ECRIRE DEPT 3992, LE SOLEIL

SOURDS

Absolument gratuit

GAGNEZ UNE LUNETTE AUDITIVE

Reglement : La personne doit être dure d'oreille ou porter un appareil auditif.

Faites simplement parvenir le coupon avec les nom et adresse de ces personnes et, le 10 mai, une personne chanceuse gagnera une lunette auditive d'une valeur de $200.

L. LACHANCE, APPAREILS AUDITIFS
365 Est, St-Joseph, Québec — Tel.: 523-7650

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....

ESSAYEZ DUBONNET "SEC"
SERVEZ DUBONNET "FRAPPÉ"
EMPLOYEZ DUBONNET DANS VOS COCKTAILS
EN VENTE DANS TOUS LES MAGASINS DE LA RÉGIE

QUATRE HEUREUX GAGNANTS DE QUEBEC — M. l'abbé Georges Marchand, directeur de la Maitrise du Chapitre, cause ici avec trois autres vainqueurs des Festivals de musique: Carolyne Guay, Edith Boivin et Edith Bélanger.

Le jeune pianiste Cornelis Rodert gagne la bourse de $1,000 au Festival de musique

Un jeune pianiste de 22 ans, dont le talent et les grandes qualités musicales ne font aucun doute s'est mérité les grands honneurs des Festivals de musique du Québec. Cornelis Rodert, de Montréal, a reçu, hier soir, les félicitations du lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois, pour avoir remporté la bourse de $1,000.

Des honneurs sont aussi allés à deux autres pianistes de 21 ans: Gaston Brisson, de Rimouski et Eric Paci, de Montréal, qui se sont vu décerner respectivement une bourse de $500 et de $300. Parmi les autres gagnants de bourses de $200 on relève les noms de Nicole Lorange, pianiste, Roland Richard, baryton, Yamina Fialkowsky, pianiste, Henri Brassard, pianiste et de Québec, Edith Bélanger, pianiste ainsi que la Maitrise du Chapitre.

Toutefois, les honneurs rendus hier soir, à la salle Marquette, à l'issue des finales provinciales des Festivals aux Rodert, Brisson, Brassard, Fialkowsky, Richard, et tout ressortir qu'encore une fois l'Ecole de musique Vincent d'Indy avait délégué aux Festivals ses meilleurs talents et que ces derniers l'ont parfaitement emporté sur tous les autres talents des autres villes participantes de la province.

HONNEURS A QUEBEC

Cependant, quelques jeunes musiciens québecois se sont fort bien classés, hors de la nomination officielle des meilleurs concurrents dans les nombreuses classes inscrites aux éliminatoires des Festivals.

De la vieille capitale, Mlle Edith Boivin, pianiste s'est méritée un deuxième prix dans la classe "solo". Mlle Caroline Guay, de Sillery, mais étudiante à Vincent d'Indy s'est classée au premier rang avec Roland Richard de Montréal, dans la classe de chant, en plus de recevoir une bourse. Mlle Edith Bélanger, pianiste de Québec, s'est classée au deuxième rang dans la classe Chopin, suivie au troisième rang de Mlle Gisèle Ricard. Deux autres Québecoises: Danielle Turgeon et Pierrette Pilote se sont classées respectivement troisième et cinquième dans la classe Beethoven. Mlle Turgeon s'est aussi classée quatrième dans la classe "sonate". Gayle Glemmer de Clagry, étudiante au conservatoire de Québec s'est mérité une quatrième place dans la classe "concerto".

Enfin, dans la classe chorales, la Maitrise du Chapitre de Québec et la chorale scoute "La Flambée" également de Québec ont pris les premier et deuxième rangs.

DE LA QUALITE

Depuis trois ans, les Festivals de musique du Québec ont servi à mettre en lumière de jeunes talents qui, autrement auraient peut-être attendu longtemps avant de franchir les frontières de leurs collèges ou leurs couvents.

Mais cette année, les musiciens de qualité, de grande sensibilité musicale et de technique ont à ce point abondé aux Festivals, que les six adjudicateurs ont à deux reprises, délibéré pendant près d'une heure: la première fois, pour choisir les 14 concurrents aux finales provinciales et hier soir, pour tirer de 200 candidats, 13 musiciens ou groupes de musiciens pouvant aspirer aux bourses.

Evidemment, le verdict des adjudicateurs reflète fort bien l'allure des Festivals de cette année. De jeunes pianistes comme Cornelis Rodert, Gaston Brisson, Henri Brassard, la jeune Yamina Fialkowsky, 10 ans, Eric Paci, Edith Bélanger et quelques autres ont été les grandes figures de ces éliminatoires. Côté chorales, la Maitrise du Chapitre et "La Flambée" ont fortement impressionné grâce à une formation en profondeur qui a fait de quelques-unes de leurs exécutions de vrais bijoux.

ANNONCE

Plusieurs portent des
FAUSSES DENTS
avec plus de confort

FASTEETH, une agréable poudre alcaline (non acide), retient les dentiers plus fermement. Pour manger et parler plus confortablement, saupoudrez un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Aucune sensation ou goût gommeux, visqueux ou pâteux. Combat l'"odeur de dentier" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

LE FAMEUX GIN V.O. (GENIÈVRE)
BOLS
LUCAS BOLS
Anno 1575
Enver Lucas Bols (Can) Montréal, Canada

Tempête de neige en Gaspésie et sur la Côte-Nord

Une autre tempête de neige a soufflé, samedi, sur une partie de l'Est de la Province. Les régions atteintes sont toute la Gaspésie et une bonne partie de la Côte-Nord. Les citoyens de ces régions espèrent que c'est la dernière tempête.

La chute de neige variait de quelques pouces à six pieds. La vallée de Matapédia a été touchée par cette tempête. Entre Rimouski et Bonaventure, l'épaisseur de la neige a atteint plus de six pieds. Les charrues ont dû circuler.

Cette tempête a débuté samedi matin et elle est encore en fin d'après-midi, aujourd'hui. Hier, il pleuvait un peu partout et aussi la neige avait-elle disparu.

Les routes de ces deux régions étaient dangereuses samedi. Pendant un certain temps, la visibilité était presque nulle. Malgré cet état des routes, la PP n'a enregistré aucune tragédie.

ACCIDENT A MARSOUI

Le poste de Ste-Anne-des-Monts rapporte que les deux occupants d'un camion l'ont échappé belle. Leur lourd véhicule a dérapé sur la chaussée glissante à Marsoui en Gaspésie, et il a plongé dans la mer.

La PP ajoute que Lucien Poitin et Jean-Claude Béland, de Matane, ont réussi à s'échapper du camion avant que les flots ne se referment sur lui. Un automobiliste, témoin de l'accident, les a transportés à l'hôpital de Ste-Anne-des-Monts. M. Béland était encore hospitalisé hier soir. Mais son état n'est pas grave.

Le camion appartient à la firme Alex Pelletier, de Matane. Il a été retiré du fleuve, mais il est considéré comme une perte totale. La boîte est restée sous l'eau.

L'accident est survenu vers 8 h. samedi après-midi. M. Portin conduisait et se dirigeait vers Matane. A l'endroit de l'accident, la route passe tout près de l'escarpement surplombant le fleuve. En dérapant, le camion a quitté le chemin et il a plongé immédiatement dans le vide.

Rapport des négociations Travailleurs de la construction

Demandes initiales des travailleurs	Offre patronale
1 — HEURES DE TRAVAIL	
40 heures au lieu de 44 heures Compensation : Journaliers : 17c (1/2) et demi Briqueteurs : 23c (1/2) et demi	1ère année: 42 heures Compensation : Journaliers : 8c Briqueteurs : 11c 2e année : 40 heures Compensation : Journaliers : 9c Briqueteurs : 12c
2 — SALAIRES	**2 - SALAIRES**
30c d'augmentation Contrat : deux (2) ans	1ère année : Journaliers : 7c Briqueteurs : 4c 2ème année : Journaliers : 6c Briqueteurs : 3c 3ème année : 15c
3 — DUREE DU CONTRAT Deux (2) ans	3 - Durée du Contrat Trois (3) ans
4 — VACANCES 4% au lieu de 2% au 1er mars 1964 5c et 5c (employeurs - employés)	**4 - VACANCES** 2%
5 — FONDS DE PENSION	5 - Fonds de pension à l'anniversaire du décret.
	Accord

OUVRIERS DE LA CONSTRUCTION

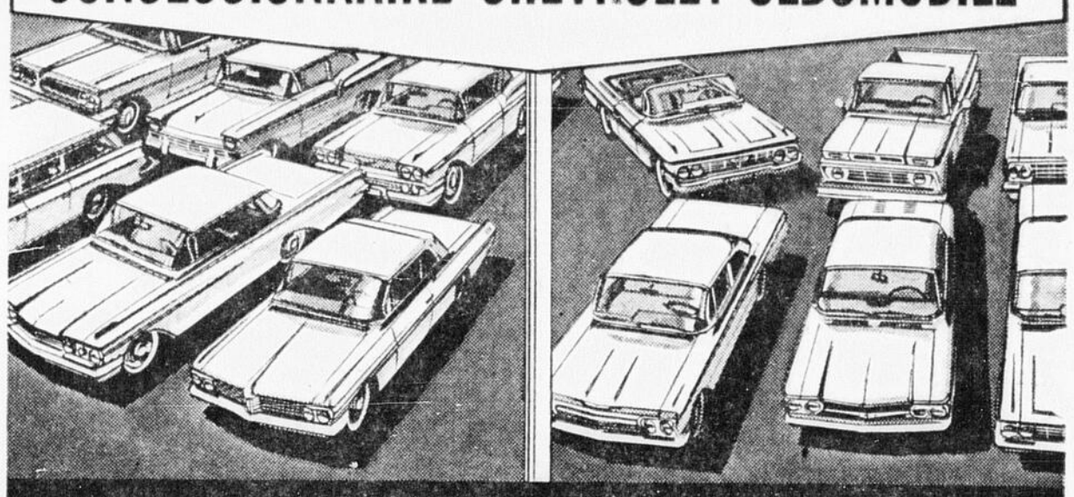
Vous serez appelés à vous prononcer à l'assemblée de votre Syndicat fixée aux jours suivants:

Lundi - 22 avril FERBLANTIERS COUVREURS
Mardi - 23 avril BRIQUETEURS — Couvreurs de Planchers
Mercredi - 24 avril FER ORNEMENTAL MANOEUVRES
Jeudi - 25 avril MENUISIERS PLATRIERS
Vendredi - 26 avril PEINTRES
Samedi - 27 avril SYNDICAT MARBRE TUILE & TERRAZO (heures 9:30 a.m.)

A 155 est, boul. Charest à 8:00 heures

SOYEZ PRESENTS
LE SECRETAIRE

OK
VOITURES D'OCCASION
CONCESSIONNAIRE CHEVROLET-OLDSMOBILE



CETTE ENSEIGNE
annonce la voiture ou le camion d'occasion que vous désirez

OK GARANTIT DES VOITURES ET DES CAMIONS D'OCCASION VARIÉS ET DE QUALITÉ
Que vous cherchiez une grosse voiture, une voiture moyenne ou une petite voiture, un sedan, une décapotable ou un bon camion d'occasion, vous trouverez une grande variété de véhicules chez le concessionnaire OK, au prix que vous désirez payer.

OK GARANTIT UN PERSONNEL QUALIFIÉ POURVU DE TOUT LE MATÉRIEL NÉCESSAIRE
En achetant une voiture d'occasion chez le concessionnaire OK, vous aurez à votre disposition toutes les ressources d'une agence moderne de voitures neuves. Un personnel expérimenté doté d'un matériel ultra-moderne, est prêt à entretenir votre voiture ou votre camion, et à les garder dans un état de fonctionnement impeccable.

OK INDIQUE UN HOMME D'AFFAIRES DE BONNE RÉPUTATION
Le concessionnaire de voitures et de camions d'occasion OK Chevrolet et Oldsmobile a une réputation à défendre dans votre localité. La réussite dépend de votre confiance et de votre satisfaction, et repose sur sa probité en affaires. C'est pourquoi il est avantageux de traiter avec lui.

OK SIGNIFIE QUE VOUS ÊTES À L'ENDROIT ET CHEZ LES GENS INDIQUÉS POUR FAIRE UNE BONNE AFFAIRE
Le concessionnaire OK connaît les voitures et les camions; c'est son métier. Ses vendeurs sont des professionnels. Leur vaste expérience leur permet de vous conseiller judicieusement dans le choix d'une voiture ou d'un camion d'occasion.

VOITURES OK ET CAMIONS D'OCCASION

RAPPELEZ-VOUS QUE L'ENSEIGNE OK CHEZ LE CONCESSIONNAIRE DE VOITURES ET DE CAMIONS D'OCCASION OK CHEVROLET ET OLDSMOBILE, EST LE SIGNE DE LA QUALITÉ

OK-463AR

A Québec, nos vendeurs autorisés "OK" sont :

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée
250 est Boulevard Charest — Québec — Tél.: 529-4561

ROGER BARRE AUTOMOBILES Ltée
1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

Assassinat d'un prêtre à Vancouver

VANCOUVER (PA) — Un prêtre d'âge moyen a été assassiné en fin de semaine, en répondant à la porte d'un monastère franciscain dans le quartier de Grandview à Vancouver.

Peu de temps après le crime, la police a appréhendé un individu demeurant dans la paroisse St. Francis où la victime était recteur-supérieur.

Le R. P. Cuthbert Seward, 51 ans, a reçu une balle meurtrière en pleine poitrine en ouvrant la porte de la chapelle du monastère.

Deux enfants qui jouaient près du monastère ont dit avoir entendu un coup de feu, puis avoir vu un individu s'enfuir dans une petite automobile brune.

Le père Seward était au milieu de huit autres prêtres catholiques lorsqu'il est allé répondre à la porte. Les autres moines ont entendu le coup de feu. Ils ont trouvé leur recteur gisant dans le sang à la porte. Le recteur a rendu l'âme quelques instants plus tard.

Le meurtrier tenait encore son arme dans ses mains lorsqu'il a pris la fuite à toute allure dans sa voiture.

FAUSSE ALERTE — La Gare Centrale d'autobus a été évacuée, vers 11 h. hier soir, à la suite d'un téléphone anonyme disant qu'une bombe y éclaterait. Des policiers ont fouillé partout. Tous les casiers ont été ouverts. Tel qu'on le craignait, les recherches se sont avérées vaines.

Un fusil CRÉÉ pour le troc!

Voici probablement le seul et unique fusil qui ait été créé en vue de servir de monnaie d'échange! La carte No 40 de cette remarquable collection vous donne tous les détails à son sujet. Chaque paquet de la gamme de produits de qualité de "Dr Jackson Foods Limited contient, à l'intérieur, une carte de la nouvelle et sensationnelle série "L'histoire des armes peu communes". Commencez dès maintenant à collectionner votre série de 50 cartes.

Blé soufflé 100% complet Newport "FLUFFS" — croûte de tarte "JIFFY" — breuvage instantané au chocolat "TWINK" — "ROMAN MEAL" — maïs à éclater "NEWPORT".

DR. JACKSON FOODS LIMITED
TORONTO ET LONGUEUIL

GRATUIT

Jusqu'à 5 mois de loyer gratuits.

BUREAUX A LOUER

$2.00 le pi. ca.

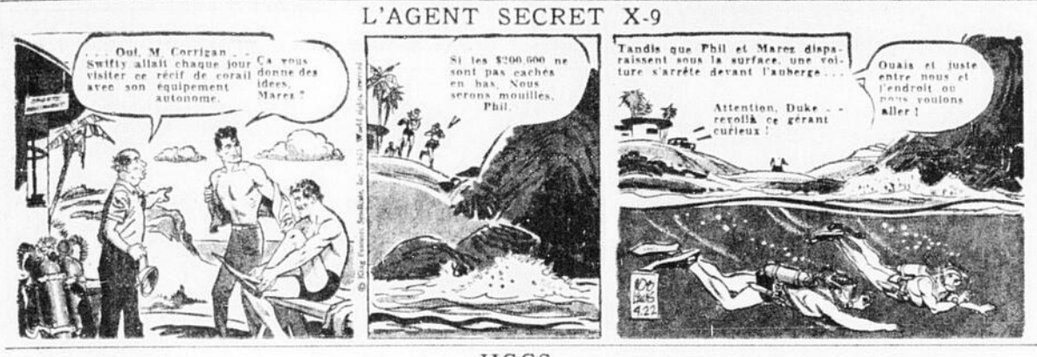
ROYAL TRUST

Appelez M. Ferland, 522-4031, soir 626-0790

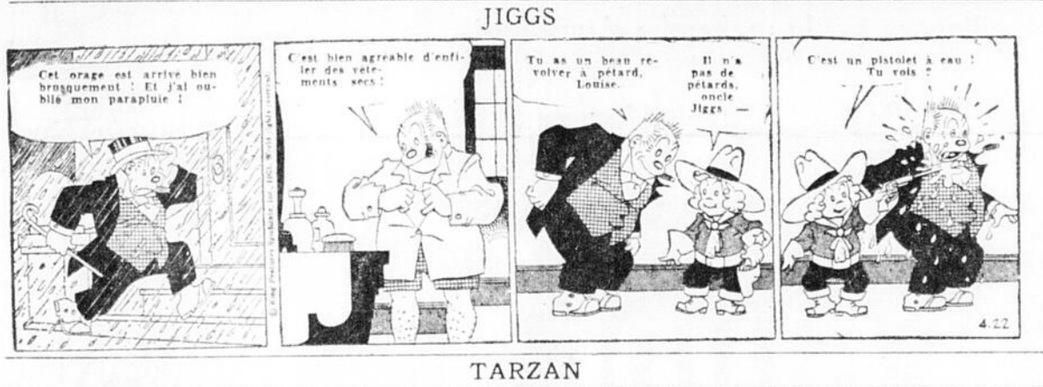
Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

DONDI

L'AGENT SECRET X-9



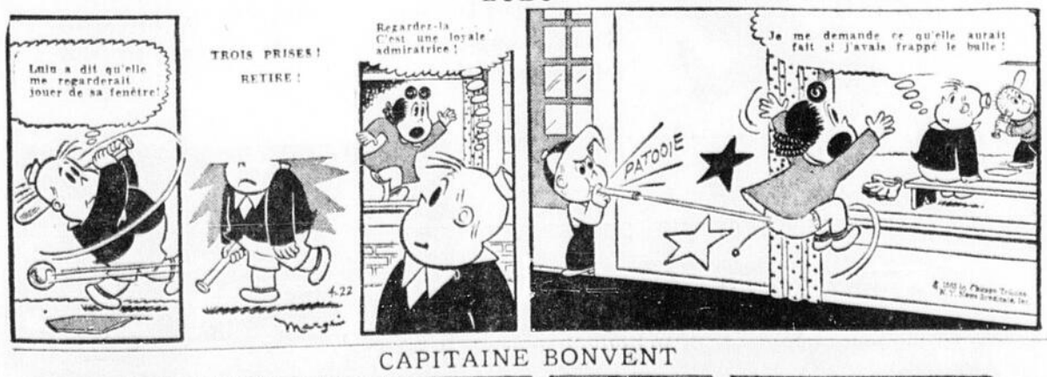
JIGGS



TARZAN

MARC DES BOIS

LULU



CAPITAINE BONVENT

Radio-activité dans le tabac, qui serait une des causes du cancer

WELLINGTON, N.-Z. (PC) — On a découvert que la fumée de différents tabacs produit de la radio-activité dont la quantité diffère selon la région d'où le tabac provient.

Ainsi, ils ont découvert que le tabac provenant d'outre-mer était 60 fois plus radio-actif que les tabacs croissant en Nouvelle-Zélande. Comme la radio-activité a un lien avec le cancer, on en a conclu que le tabac néo-zélandais est moins dangereux à fumer en ce qui a trait au cancer.

Les expériences sont effectuées en Nouvelle-Zélande sous les auspices du département gouvernemental des Recherches scientifiques et industrielles par deux savants bien connus, sir Ernest Marsden et M. Collins.

LE CANCER

Sir Ernest Marsden, ancien directeur de l'organisation scientifique du gouvernement, est d'avis que les recherches, commencées à la fin d'août dernier, apporteront des résultats appréciables.

"Nous sommes très en avant des autres savants du monde sur ces recherches spécialisées sur la composition de la fumée, dit-il. Nos recherches nous aideront peut-être à connaître la cause du cancer".

Son collaborateur, M. Collins, déclare, de son côté: "Nos expériences ont démontré que seulement la nouvelle fumée contient de grandes quantités de substances susceptibles de causer le cancer. Nous assumons que les statistiques ont démontré assez clairement que fumer est une cause du cancer du poumon. C'est pourquoi, dans nos travaux, nous tentons de découvrir cet élément de la fumée qui cause le cancer du poumon. Si nous découvrons cette cause, il y aura ensuite possibilité d'en diminuer les risques.

"Nous avons mesuré la radio-activité de plusieurs tabacs et avons découvert qu'elle varie énormément d'un tabac à l'autre. Le tabac de la Nouvelle-Zélande est celui qui en produit le moins et celui de l'Amérique du Sud, celui qui en produit le plus.

SOMMES ACHETEURS
de
10,000 PIQUETS de CEDRE
pour clôtures et garde-feu
TEL.: 681-3571

cranes mobiles

MICHAUD & SIMARD INC.
525, Arago ouest Qué.
681-3571 Geo. Petitclere

MARK DROUIN C.R.
ROSS DROUIN C.R.
RICHARD DROUIN
J.-PAUL BERNIER
ROGER GARNEAU
AVOCATS et PROCUREURS

Edifice Quebec Power
399 Est, St-Joseph, suite 600

M. J.-L. Bizier

M. J.-Lionel Bizier, ingénieur-professionnel, époux de Justine Langlois, est décédé le 20 avril, à sa résidence, à l'âge de 63 ans et 1 mois. Il demeurait à 1140, Belvédère.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Mme Roger Laliberté (Odette), Mlle Renée Bizier et Mlle Josée Dechêne; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Blanche Bilideau, Mme Arthur Poulin, Mlle Anne-Marie Bizier, la Rev. Soeur St-Nizier s.c., Mme Lucien Bizier, Mme Gédéon Bizier, Mme Alphonse Bizier, Mme William Bizier, M. et Mme Henri Martineau, Mlle Marguerite Audet, le Dr et Mme Marcel Langlois, Mme Valmore Bienvenue, M. et Mme Antoine Langlois, le Dr et Mme Rémy Langlois, le Dr et Mme Maurice Royer.

La dépouille mortelle est exposée à 1140, Belvédère. Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église des Stes-Martyrs Canadiens. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lepine Ltée de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

Mme F. Potvin

Mme Ferdinand Potvin, née Adélia Blain, épouse de Ferdinand Potvin, décédé, est décédée le 21 avril, à l'hôpital N.-D. de l'Espérance, à l'âge de 79 ans et 2 mois. Elle demeurait à 1050, Ave Brown.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Adélard Lapointe (Fernande), le major Pierre-Ferdinand Potvin m.c., M. et Mme J. G. Dundon (Marguerite), M. et Mme Edouard Potvin (Lucette Delisle), M. et Mme Edmond Potvin (Monique Dupont); son beau-frère et sa belle-soeur: Mme Josephine Morissette, M. Joseph Potvin.

La dépouille mortelle est exposée à 300, chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi en l'église des Sts-Martyrs Canadiens. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lepine Ltée de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

PERSONNEL demandé
(Saison-été)

- **CHEF-CUISINIER** avec années d'expérience pouvant prendre charge de la cuisine. Très bon salaire et pourcentage.
- **GARCONS DE TABLE** avec expérience pour la saison et autres pour fins de semaine. (temps partiel)

Si vous avez les qualifications ... inutile de téléphoner: voyez M. Roger Lavoie les lundi et mardi, de 9h à 5h.

LA TOURNEE DU MOULIN (Face au zoo Orsainville)

DU PONT CANADA

REPRESENTANT BILINGUE EN PROMOTION DES VENTES

Notre Service des Fibres Textiles recherche actuellement un candidat couramment bilingue pour diffuser des programmes de promotion relatifs aux produits confectionnés d'ORLON*, LYCRA** et nylon sur le plan de la fabrication, des détaillants et des usagers.

La situation offre au candidat choisi d'excellentes chances de perfectionnement et il pourra escompter être promu à des responsabilités plus étendues dans les domaines de la publicité, promotion et réclame dans la province de Québec.

Les candidats devraient être âgés d'environ trente ans et jouir d'au moins cinq ans d'expérience dans la vente ou des champs d'action connexes tels la diffusion commerciale et la promotion, de préférence avec antécédents dans les textiles.

Les candidatures seront examinées avec discrétion absolue.

Prière de communiquer par écrit, mentionnant expérience, âge, instruction et salaire espéré, avec le:

Service du Personnel
DU PONT OF CANADA LIMITED
Case postale 660, Montreal, Québec.

* Marque déposée de Du Pont pour sa fibre acrylique
** Marque déposée de Du Pont pour sa fibre "spandex"

DÉCÈS

M. A. Létourneau

M. Alphonse Létourneau, époux de dame Oliva Bissonnette, demeurant au 86, du Roi, est décédé, à l'âge de 56 ans et 1 mois. Il a succombé à l'hôpital St-Ambroise.

Outre son épouse, il laisse ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, le gouverneur "Gene" Létourneau et Mme Létourneau, M. et Mme L. Létourneau, M. et Mme Chs Létourneau, Mlle Germaine Létourneau, de Montréal, M. et Mme Victor Guay (Jeanne d'Arc), MM. et Mmes Lucien Dorais, Ovila Houde, Alphée Bissonnette, Lucien Gravel, Ludovic Turcotte, Georges Juneau.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Jacques-Cartier. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

Mme R. Emond

Mme veuve Raoul Emond, née Elida Gingras, demeurant au 158 avenue du Sacré-Coeur, est décédée à l'âge de 70 ans et 10 mois.

Elle laisse dans le deuil son fils, ses filles, ses gendres et sa belle-fille: M. et Mme Raoul Emond (Germaine Bouchard), M. et Mme Fernand Pagé (Jeannette), M. et Mme Lucien Gagnon (Fernande), M. et Mme Lucien-H. Picard (Madeleine); son frère, sa soeur, beau-frère et belles-soeurs, M. Georges Gingras, M. et Mme Jules-E. Rousseau, Mme veuve Albert Emond, Mme Gracia Lebouthillier.

Les funérailles auront lieu demain, à St-Malo. Les restes mortels sont exposés aux salons Marceau, 224 St-Vallier-Ouest.

Mme H. Demeule

Mme Henri Demeule, née Marie Roy, demeurant au 2000 Normandie, est décédée à l'âge de 71 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils, sa fille et ses belles-filles: M. et Mme Laurent-Paul Demeule (Denise Villeneuve), M. et Mme André Demeule (Madeleine Blais), Mlle Clana Demeule; son beau-père M. Ulysse Demeule; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Joseph Tremblay, Alcide Roy, Emile Roy, Gérard Poulin, Roméo Poulin, Eugène Poulin, Napoléon Doyon, Xavier Simard, Lucien Bradet, Paul-Emile Demeule, Mmes veuves Joseph Simard et Ed. Potvin, MM. Ovila Poulin et Roger Lelièvre.

Les funérailles auront lieu demain, à Ste-Claire d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

M. O. Potvin

M. Oscar Potvin, peintre, époux de Julia Turgeon, est décédé le 20 avril, à Québec, à l'âge de 73 ans et 1 mois. Il demeurait au 404, 8e Rue, Québec.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Conrad Potvin (Annette Dutil), M. et Mme Robert Potvin (Jacqueline Gingras), M. Roger Potvin, M. et Mme Edmond Potvin (Rejeanne Sirois), M. et Mme Rémi Genest (Yvette), M. et Mme F.-X. Lozare (Thérèse); son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Emmanuel Potvin, Montmorency, Mme Vve Johnny Lavoie (Aurore), Montmorency, Mme Vve Alfred Laforest (Elmire), Montmorency, M. Alphonse Gagnon, Courville, MM. et Mmes Gérard Turgeon, Les Cèdres, Montréal, Charles Turgeon, Abitibi, Raoul Giroux, Beauport, Maurice Fortin, Courville, M. Raymond Turgeon, Mont-Joli, MM. et Mmes Armand Turgeon, Montréal, Georges Bouchard, Montmorency.

La dépouille mortelle est exposée au 1187, 1ère avenue. Les funérailles auront lieu demain, en l'église de St-Charles, Limoilou. La direction des funérailles a été confiée à la maison La Cie Hubert Moisan, du 253 est, rue St-Joseph. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

Mme E. Boily

Mme Edmour Boily, née Lumina Renaud, épouse de feu Edmour Boily, est décédée le 21 avril, à sa résidence, à l'âge de 93 ans et 2 mois. Elle demeurait au no 38, rue St-Nicholas.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belle-fille: M. et Mme Angelo Ballester (Adrienne), Mme J.-E. Pepin (Blanche), Mme Lorenzo Garneau (Marthe), Mlle Annette, Mme Adrien Boily (Josephine Thomassin); sa belle-soeur: Mme Etienne Cloutier.

La dépouille mortelle est exposée à 300, chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, en l'église de N.-Dame de la Paix. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lepine Ltée de Québec. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

BEDARD — A Québec, le 18 avril 1963, à l'âge de 73 ans 3 mois, est décédé M. Elzéar Bédard, époux de dame Alberline Lavergne, demeurant à 480 rue Ste-Agnès.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc. No 224 ouest St-Vallier, à 8 heures 45 pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles.

BIZIER — A Québec, le 20 avril 1963, à l'âge de 63 ans, est décédé M. J.-Lionel Bizier, ingénieur professionnel, époux en premières noces de feu dame Armande Audet et en deuxièmes noces de dame Justine Langlois.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de sa résidence, No 1140 Belvédère, à 8 heures 45 pour l'église des Ste-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont.

BOILY — A Québec, le 21 avril 1963, à l'âge de 93 ans 2 mois, est décédée dame Lumina Renaud, épouse de feu Edmour Boily, demeurant à 38 St-Nicholas.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du Funérarium Germain Lepine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles.

CHAMBERLAND — A Québec, le 18 avril 1963, à l'âge de 69 ans 4 mois, est décédé M. Wilfrid Chamberland, époux de dame Hélène Gauthier, demeurant 802½, Franklin.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc, No 302, Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

DEMEULE — A Québec, le 20 avril 1963, à l'âge de 61 ans, est décédée dame Marie Roy, épouse de M. Henri Demeule, demeurant à 2000 de la Normandie.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

EMOND — A Québec, le 19 avril 1963, à l'âge de 70 ans 10 mois, est décédée dame Elida Gingras, épouse de feu Raoul Emond, demeurant à 158 Ave du Sacré-Coeur.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc, No 224 ouest St-Vallier-Est, à 8 heures 45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

FORTIN — A Québec, le 18 avril 1963, à l'âge de 71 ans 4 mois, est décédé M. Alphonse Fortin, époux de dame Matilda Leclerc, demeurant à 330 1ère Rue.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc, No 224 Ouest St-Vallier, à 8 heures 15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

LECOURS — A Québec, le 19 avril 1963, est décédée dame Marguerite Paradis, épouse de M. Louis Lecours, demeurant 2643, Hurel.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier, No 990, 1ère Avenue, à 9 heures 45 pour l'église St-Pie X et de là au cimetière de St-Romuald où un libera sera chanté. Le trajet en automobile.

LEMIEUX — A St-Vallier, Bellechasse, le 19 avril 1963, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Julienne Corriveau, épouse de feu M. Léopold Lemieux.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Robert Goupil, à 8 heures 45, pour l'église St-Vallier et de là au cimetière paroissial.

LETOURNEAU — A Québec, le 20 avril 1963, à l'âge de 56 ans 1 mois, est décédé M. Alphonse Létourneau, époux de dame Oliva Bissonnette, demeurant à 86 rue du Roi.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires Sylvio Marceau Inc, No 224 Ouest, à 8 heures 45 pour l'église de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

MABEUX — A Québec, le 18 avril 1963, à l'âge de 62 ans 11 mois, est décédée dame Yvonne Lachance, épouse de feu M. Alfred Mabeux, demeurant à 2685 de la Canardière.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église Ste-Claire d'Assise et de la au cimetière St-Charles.

MENARD — A Charlesbourg, le 19 avril 1963, à l'âge de 64 ans 8 mois, est décédée dame Marie-Ange Létourneau, épouse de M. Lucien Menard, demeurant à 9430 Blvd Henri Bourassa.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière St-Charles.

MERCIER — A Beauport, le 18 avril 1963, à l'âge de 76 ans 6 mois, est décédée dame Victoria Roy, épouse de feu Napoléon Joseph-Xavier Mercier.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 31 rue St-Edmond, à 8 heures 45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

PARE — A Québec, le 18 avril 1963, à l'âge de 52 ans 8 mois, est décédé le docteur J.-A. Paré, époux de dame Elisabeth Lemaire, demeurant au No 819, rue Fonteneau Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de Ch.-Hubert Moisan Enr., 253 est, Grande-Allée, à 8 heures 30 pour l'église St-Louis de France et de là au cimetière Ste-Marie de Beauce.

POTVIN — A Québec, le 21 avril 1963, à l'âge de 79 ans 1 mois, est décédée dame Adélia Blain, épouse de feu Ferdinand Potvin, demeurant au no 1060 avenue Brown.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du Funérarium Germain Lepine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45 pour l'église des Saints-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont.

POTVIN — A Québec, le 20 avril 1963, à l'âge de 73 ans 1 mois, est décédé M. Oscar Potvin, peintre, époux de dame Julia Turgeon, demeurant à 404, 8e Rue.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, No 1187, 1ère Avenue, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobiles.

ROBITAILLE — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 18 avril 1963, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Irénée Robitaille, époux de dame Marie-Jeanne Plamondon, demeurant à 2010 rue Lemieux, Pointe-Aux-Trembles.

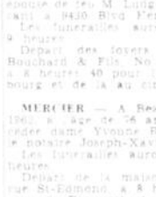
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc, No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église St-François Xavier et de là au cimetière St-Charles.

VEILLEUX — A Québec, le 21 avril 1963, à l'âge de 89 ans 2 mois, est décédée dame Alice Lachance, épouse de M. Cyrille Veilleux, demeurant à 95 rue Châteauguay.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc, No 224 St-Vallier Ouest, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Grâce et de là au cimetière St-Charles.



FLEURS
pour toutes occasions
Archer Fleuriste
421
route de l'Eglise
Tél.: 653-7284

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS
284 D'AIGUILLON
TÉL.: 522-4088
Québec

Les édiles du Québec étudient le problème de la taxe foncière

ESTEREL (PC) — Quinze cents maires, conseillers et fonctionnaires municipaux "se mettront dans la peau des petits propriétaires" pour étudier à fond le problème de la taxe foncière, lors du congrès de l'Union des municipalités, qui aura lieu à Montréal du 15 au 18 septembre.

M. C.-N. Dorion, maire de Courville, a présenté une ébauche de cette étude au conseil d'administration de l'Union des municipalités qui a siégé à l'Esterel en fin de semaine, sous la présidence de Me Marcel Marier, maire de Drummondville.

Me Dorion a posé alors à ses collègues quelques questions lourdes de sens:

—Faut-il imposer aux générations actuelles la plus grosse part de leurs dépenses vis-à-vis l'Etat ou persister à hypothéquer l'avenir?

— Y a-t-il une limite à la taxation des contribuables municipaux?

— Les conseils municipaux peuvent-ils en venir chaque année à ne pas dépenser plus que l'argent qu'ils perçoivent des contribuables?

Une consultation est ainsi ouverte entre les 215 conseils municipaux qui font partie de l'Union des municipalités. Maires et conseillers municipaux du Québec sont donc invités à exprimer leur opinion sur le fisc municipal.

Le président Marcel Marier a insisté sur le fait que, justement, le gouvernement du Québec vient d'instituer une enquête sur le financement et la taxation au palier provincial, municipal et scolaire et que le prochain congrès décidera du mémoire que les municipalités présenteront à cette commission d'enquête.

POINT DE VUE

Parmi les directeurs qui ont pris part au colloque de fin de semaine, le maire J.-A. Mongrain, de Trois-Rivières, président de la Fédération canadienne des maires et municipalités et vice-président de l'Union des municipalités, a exprimé l'opinion qu'il faudrait laisser aux conseils de ville la totalité de la taxe foncière et, afin de soulager les petits propriétaires, trouver une autre formule de financement à l'intention des commissions scolaires.

Le maire de Valleyfield, M. Robert Cauchon, a répondu que, pour sa part, il ne croit pas que les municipalités devraient, dans leur mémoire à la commission d'enquête, aborder la question de la taxe foncière scolaire.

LE MAIRE SIMARD

Les membres du bureau de direction de l'Union des municipalités ont été princièrement accueillis à Estérel par le maire de cette municipalité-paradis terrestre, M. Fridolin Simard, qui est un de leurs anciens présidents.

Le maire Simard est aussi un des administrateurs de l'Exposition universelle de Montréal et l'Union des municipalités a formé son comité de l'Expo. A la réunion d'exécutif de fin de semaine, les directeurs ont réaffirmé l'intention des municipalités de province de coopérer à la foire universelle en offrant le visage le plus français et le plus dynamique du Québec aux millions de visiteurs qui lui viendront alors.

LA VOIX DE LA FRANCE

Plusieurs maires et conseillers municipaux du Québec se rendront à Bruxelles en juin pour assister au congrès international des Villes et Pouvoirs locaux, congrès qui pourrait bien se transporter à Montréal en 1967. Une invitation chaleureuse leur a été lancée par Me Raymond Berrurier, maire du Mesnil-Saint-Denis, près de Paris, qui a été l'hôte de la réunion de l'Estérel.

M. Berrurier est secrétaire-général de l'Association des maires de France. Il invite les maires du Québec, qui seront en Europe en juin, à lui rendre visite dans sa commune et à connaître ainsi sur place certaines expériences municipales de la mère-patrie.

ANNONCE SPECIALE

Promotion dans l'industrie du Tourisme dans nos Laurentides

TERRAINS DE VACANCES spécial 69.95

Appelez à : 681-6994 et laissez votre nom et votre numéro de téléphone.

Achetez nos AUVENTS

Pour votre protection et embellissement. Vente par toute la province. Estimés gratuits. Aussi garages en toile.

La Cie d'Auvents de Québec Limitée
275 RUE DU PONT, QUEBEC — 523-3988
Distributeurs CHICOUTIMI
M. Herman Noël
935 Papineau LI 9-0219

service d'urgence
pour médicaments, prescriptions
TÉL. 529-5741
autos munies de radio-téléphone
12 heures par jour Pharmacie BRUNET ENR.

EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE
ANDRÉ DORION, O. D.
Tél.: 524-1140
656 Est rue St-Joseph, Québec

ANGLAIS

Pour mieux réussir dans la vie... mettez cet ATOUT NECESSAIRE dans votre jeu

...avec la Méthode Poly-Glot

Je vous apprends à parler anglais en 60 heures.

A... une Méthode EFFICACE et RAPIDE pour apprendre à parler anglais correctement

40 LEÇONS DE 15 MINUTES SUR 20 DISQUES 33 RPM - HI-FI

Remplissez et postez le coupon ci-dessous AUJOURD'HUI afin de ne pas avoir à le regretter DEMAIN quel que soit votre âge.

aussi: Méthode POLY-GLOT ESPAGNOLE et ITALIENNE par l'annonceur polyglotte MIVILLE COUTURE

S.E. 20-4-63
POLY-GLOT inc (1963) 15, rue St-Pierre, Québec, P. Q.
Messieurs: — Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir votre DISQUE D'ESSAI GRATUIT et les renseignements sur la Méthode POLY-GLOT de conversation ANGLAISE ☐ ESPAGNOLE ☐ ITALIENNE ☐
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... COMTÉ .....
OCCUPATION ..... AGE .....

CLINIQUE BEDARD
Cure de désintoxication et réhabilitation
ALCOOLIQUE
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine
Tél.: 525-7164

HOMME DEMANDÉ
Homme d'expérience demandé pour prendre charge d'un département de mercerie et confection pour hommes. Excellentes conditions de travail.
Si vous êtes ambitieux, bilingue et que vous voulez mettre à profit vos connaissances dans la vente, adressez-vous à :
LA CIE CARMICHAEL LTEE
1060 rue St-Jean
Soir entre 7 et 8 hres tél.: 623-2731

Tout à perdre, rien à gagner

Une bonne renommée de crédit est un actif précieux que les gens bien avisés conservent avec autant de soin que la propriété. Dans un trop grand désir de vivre aisément au crochet d'un crédit mal utilisé, il y a "tout à perdre et rien à gagner".

L'expérience, acquise durant nombre d'années, démontre hors de tout doute, qu'il y a danger constant d'engager à la limite ses possibilités de remboursements. Votre conduite en matière de crédit démontre votre bon jugement dans l'administration de vos affaires, c'est une qualité dont vous vous devez d'être fier de posséder et conserver.

L'Association des Prêposés au Crédit de Québec, 580 Est, Grande-Allée, Ch. 45, Québec

Extra spécial durant notre VENTE ANNUELLE
MALAXEURS "Dormeyer"
Valeur de 66.50
39.95
MAGASIN CO-OP MEUBLES
1537 OUEST, ST-VALLIER QUEBEC
TEL. : 681-6331

Docteur REMY BEAULIEU o.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne au carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — le samedi jusqu'à 12 h. 30. Soir sur rendez-vous
- Examen de la vue
- Rééducation visuelle
- Choix de lunettes

Service immobilier exclusif
GRATUIT!
Etes-vous à la recherche d'une maison unifamiliale, d'une maison à revenus, d'un commerce, d'un terrain résidentiel ou commercial?
PROCUREZ-VOUS LE GUIDE DE L'ACHETEUR
...il renferme, chaque mois, une nouvelle liste imposante des toutes dernières propriétés dont on nous a confié la vente exclusive.
COMMERCES: MAISONS À REVENUS: TERRAINS: MAISONS UNIFAMILIALES:
LE GUIDE DE L'ACHETEUR — Yves GERMAIN — 529-8121
C'est gratuit!
Si vous le désirez, ce guide vous parviendra gratuitement, tous les mois, sans obligation de votre part. Il suffit simplement d'en faire la demande en nous retournant le coupon ci-joint.
Yves GERMAIN
C.P. 4,400 — 321 RUE ST-PAUL, QUÉBEC 2
Je désirerais recevoir gratuitement, par la poste, votre circulaire mensuelle "Le Guide de l'Acheteur".
NOM .....
ADRESSE .....
..... TEL.: .....
(Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, découpez et retournez)
Yves GERMAIN SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE
VOUS AVEZ UNE PROPRIETE A VENDRE? ANNONCEZ-LA GRATUITEMENT DANS "LE GUIDE DE L'ACHETEUR" mallé présentement à plus de 5000 personnes par mois. C'est un moyen sûr de vendre. Téléphonez à 529-8121.

Au PARC JOLI à Orsainville
ENTREE : 3e RUE OUEST
Plusieurs TERRAINS A VENDRE prêts à bâtir PRIX A PARTIR DE : $1,000.00
ainsi que 4 MAISONS A VENDRE prêtes à habiter
40 ANNEES D'EXPERIENCE
ALBERT NOËL INC.
TEL.: 523-4285 — 623-3179 — Bureau ou chantier : 623-3619

Marc Choquette
avocat et procureur
Téléphone 529-3747
nouvelle adresse:
édifice 56, St-Pierre
Banque Provinciale

CLINIQUE CHIROPRATIQUE
J.-A. CHARLAND
460 de l'Eglise, St-Roch
Québec 2
Tél. : 524-8800

Conrad Poulin
arpenteur-géomètre
2135 du Vieux Moulin
Giffard
Tél.: 663-6466

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Qué.
529-3694

andré gilbert
architecte

INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.
TEL. : 529-3751
Ecole secondaire officiellement reconnue par le Département de l'Instruction publique
Enseignement commercial et scientifique de la 8e à la 12e année
JOUR — SOIR — PAR CORRESPONDANCE

AVIS
Les élèves du JOUR ont droit à l'octroi de $200 payé par les Commissions scolaires ainsi qu'aux bourses et autres allocations gouvernementales.

Les élèves sont priés de s'inscrire avant le 1er JUIN afin de bénéficier des octrois des commissions scolaires.

8e sc. et générale
9e sc. et générale
10e sc. lettres et générale mathématiques
11e sc. lettres et générale mathématiques
12e sc. lettres
10e, 11e et 12e commerciales bilingues

MACHINES A COUDRE NEUVES
Vendons à domicile au même prix :
Exemples
MACHINES ORDINAIRES à partir de $29.00
MACHINES ZIG ZAG à partir de $45.00
Entièrement Automatique $70.00
1—Service à domicile par des experts
2—Réparation
3—Pièces
COURS DE COUTURE GRATUIT A DOMICILE
115, 9e rue Limoilou
JOUR ET SOIR
663-7243